Mandarin in 21st Century China

*长京语言文化大学出版社

Gerald Scott Klayman

赵云峥



"您去哪儿?" "Where can I take you?"



和中国人一起卖菜 Selling vegetables with the locals



与异乡父母在一起 With my parents away from home



中国的未来 The future of China



两位作者 The Authors



赵云峰在伦敦 Yunfeng in London



男生不许进入 No Entry for Men



地 道 汉 语

URBAN CHINESE:

Mandarin in 21st Century China

(京)新登字 157 号

图书在版编目(CIP)数据

地道汉语/(美)龙杰瑞(Klayman, G.S.),赵云峰编著.

- 北京: 北京语言文化大学出版社,2002

ISBN 7 - 5619 - 1090 - 8

I. 地…

Ⅱ. ①龙… ②赵…

Ⅲ. 汉语 - 口语 - 对外汉语教学 - 教学参考资料

IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 045541 号

著作权合同登记号图字:01-2002-2484

版权所有,翻印必究

Copyright © 2002 by the authors. All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means: electronics, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission from the publisher.

责任印制: 乔学军

出版发行:北京语言文化大学出版社

社 址:北京海淀区学院路 15 号 邮政编码 100083

网 址: http://www.blcup.com

http://www.blcu.edu.cn/cbs/index.htm

印刷:北京北林印刷厂

经 销:全国新华书店

版 次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/16 印张:23 彩插:1

字 数: 460 千字 印数:1-3000 册

书 号: ISBN 7 - 5619 - 1090 - 8/H.02076

定 价:55.00元

发行部电话: 010-82303651 82303591

传真: 010-82303081

E-mail: fxb@blcu.edu.cn

Acknowledgements

I want to show thanks to my family for giving me the support needed by any individual living abroad for an extended period of time. Thanks also go to Song Wei, Jiang Jin, Cheng Yue, Liu Dansong, Fu Zhong, David Van Menderbrook, Andy Kuo, Gary Chen, Rocky Dean, Nima Yousefian, Sean Blacksmith, France Houdard, Parlc Su Young, Zhang Youjun, Song Yinong, Teng Yun, Wen Fangtang, Dr. Dennis Donham, and Professors Thomas McKechnie and Anthony Giunta for helping me deepen my understanding of the Chinese culture and language and for being there when I needed advice. To Li Tingting of LeesDesign for designing such a wonderful cover. To Wang Biao, Guo Rong and the rest of the BLCU Press staff for making *Urban Chinese* a reality. Finally, special thanks go to Zhao Yunfeng, for having the confidence in me to take on this project.

Gerald Scott Klayman

About the Authors



Gerald Scott Klayman came to Beijing in the summer of 1998 to do an internship for an international consulting firm. Through his work he realized that China's economy was full of potential, but that he needed to learn Chinese, as well as possess a deep understanding of the Chinese culture in order to efficiently operate in China's business environment. As a result he embarked on a sojourn that he thought would take six months, but lasted

two and a half years. During this time he immersed himself into the Chinese culture, living and working with Chinese. Gerald also conducted research into the social, economic and political issues facing Beijing cabdrivers that became the basis for his Honors thesis. In 2001 Gerald graduated Magna Cum Laude from the University of Pittsburgh with an Honors Political Science degree. He now works for Baoying Fund Management in Shenzhen. He is one of the first foreigners to work in China's fund management industry.



Zhao Yunfeng, Michael by English name, graduated from the Beijing Language & Culture University (BLCU), where he majored in English with an orientation of International Finance. The college years were important to Michael not only in the sense that he honed his language skills, but also that he expanded his knowledge, vision, and more importantly his personal contacts with friends from different parts of the world. It is one of these

friendships, the one with Gerald Scott Klayman that led to the successful production of Urban Chinese. A very good friend of Gerald, Michael tutored his friend on a regular basis and later took an active part in co – authoring the book based on Gerald's own learning experience. It is their sincere hope the book will meet the demand of increasing number of Chinese learners searching for effective learning materials.

Michael currently works at the Chinese Academy of Sciences, serving as a foreign affairs officer. Michael has served the Academy in Australia, New Zealand, and the United Kingdom. He has a personal web site at http://www.100md.com/zhaoyunfeng/.

Introduction

Regardless of how you break it down, studying Chinese is an overly daunting task. When people invest their time to study, they want to know that the material that they are struggling to learn is used in public discourse. Over the past two and a half years, I have had access to a cross section of Chinese life. I have lived with two young Chinese professionals; had Chinese classmates, tutors and friends with whom I spent time on both formal and informal occasions; worked in an all-Chinese professional services firm; taught English to students aged 6-50; and conversed with my older generation neighbors on a regular basis. Due to this complete immersion, I have been able to capture the contemporary nuances of urban Chinese. *Urban Chinese*: *Mandarin in 21st Century China* is a compilation of my notes which will give the reader the vocabulary, and more saliently the usage necessary to effectively operate in 21st Century China.

I started studying Chinese in the fall of 1998. At that time, like most foreigners, the characters, tones, pronunciation, etc. overwhelmed me. What I did to overcome these obstacles was subconsciously develop word association techniques that facilitated my learning process, utilizing Chinese strong logic, based on my native language English. After all, when studying a foreign language, one cannot help but use their mother tongue as a base, at least in the beginning stage. By breaking down the meaning of each individual character, words became easier to learn, as I was not memorizing a word, but an idea. These mnemonics also proved helpful when learning grammar.

Throughout the course of my studies, I have been a very diligent note taker. If I heard a new word, I would write it down and the next time I met with my tutor, we would go over how I could apply it into my everyday vocabulary. Indeed, these techniques have made it possible for me to attain a high level of proficiency, something that I thought would never happen when I commenced my studies. In fact, a Chinese language teacher at Tsinghua University learned of my experience and invited me to lecture on the very techniques introduced here.

I began working on this project after a few of my classmates expressed their dissatisfaction with their Chinese learning materials, and suggested that I explore the options of publishing my notes. My sincere hope and belief is that *Urban Chinese* will satisfy their and your demands.

Gerald Scott Klayman Beijing, 2001

Structure

Urban Chinese is broken down into five sections. The first section, Pinyin and Tones provides the reader training wheels for learning Chinese. Based upon standard American English, the pinyin component will present similarities to which speakers of English can relate. The tones section will outline and explain the tones of Chinese, providing tips and practice exercises.

Section Two, *Radicals*, reveals the logic and meanings of the most commonly used radicals, the components that are mixed and matched like puzzle pieces to form Chinese characters.

The third section, Category Usage Dictionary, provides the most frequently used words on topics such as the body, business, cabs and directions, colors, countries and country leaders, education, electronics, emotions and feelings, foods and restaurants, hobbies, holidays, language study, telling time, vehicles, weather and Chinese zodiac signs.

Learning the stories behind Chinese idioms is a great way of deepening your understanding of the Chinese culture while also expanding your vocabulary. In Section Four, *Idioms*, the background stories of 25 idioms are told along with an example sentence that will enable the student to use the idiom in public discourse.

Section Five, *Slang*, will provide the student with the "real" language that is not printed in textbooks, but is said as much as, if not more than, the material that is. Each entry has undergone a usage test. Only if a majority of the people questioned use the word, was it selected. Examples with the "Chinglish" formula are used to guarantee the student complete understanding and usage.

Lastly, throughout the book, there are backgrounds and words of some of China's most commonly referenced personages including Lei Feng, Da Shan, Norman Bethune, etc., which will give the reader a basic understanding of why these persons are brought up today.

Table of Contents

I	Pinyin (拼音) ····································	(1	()
II	Radicals (部首) ·······		
III	Measure Words (量词)	(1	5)
IV	"Chinglish" Key	(2	5)
V	Category Dictionary (分类词典)······		
	Hobbies (爱好) ····································	(3	6)
	1 (41114 4)	(4	
	Time and Calendar (时间与日期)	(4	9)
		(5	
	Family and Addressing People (家庭与称呼)	(6	3)
	Holidays (节日) ····································	(6	
		(7	
	Emotions (情感) ·······	(7	6)
	Human (人) ···································	(8	5)
		(9	9)
	Colors (颜色)	(10)2)
	Clothing (衣服) ····································	(10)3)
	Foods (食物) ····································	(11	12)
		(12	
	Restaurants (餐馆) ····································	(13	31)
	, ormover (> 4. — > 1)	(14	
	Cabs and Directions (出租车与问路) ······	(15	54)
	Education (教育) ····································	(16	57)
	Electronics (电器) ····································	(18	
	Business (商务) ····································	(20)8)
		(22	
	Country Leaders (国家元首)	(23	30)
	Language Studies (语言学习) ······	(23	34)
VI		(25	
VII	Idioms (成语)		
'III	Slang (俚语)	(29	93)

Chapter I

PINYIN

拼音

The Pinyin Romanization System

English has a phonetic alphabet, which enables the reader to pronounce with rather certainty a never-seen-before word even if he/she does not know the meaning. Chinese, on the other hand, is an ideographic language, meaning that if the reader has not studied the character, he/she probably will not be able to read it. In order to facilitate the learning process for Chinese and foreign students of Chinese alike, an official international transcription system was introduced by the Chinese government in the 1950s. This system, called *pinyin*, which in Chinese means *pin*—spell and *yin*—sound, constitutes your training wheels for Chinese.

FINALS

1. Simple vowels

```
d like 'a' in 'father'
e like 'u' in 'fur'
i like 'i' in 'bin'
o like 'o' in 'or'
u like 'u' in 'flute'
ü place your lips as if you were going to whistle and pronounce 'ee', like 'u' in 'lune' (French pronunciation)
er like 'ar' in 'are'
```

2. Compound vowels

```
like 'y' in 'fly'
ai
         like 'ow' in 'cow'
ao
         like 'ay' in 'say'
ei
         like 'ya' in 'yard'
iα
         like 'ye' in 'yesterday'
ie
         like 'yo' in 'yolk'
iu
         like 'i' in 'bin' plus 'ow' in 'cow'
iao
         like 'ow' in 'blow'
ou
         pronounced like wah
uα
         like 'way' in 'sway'
ui
```

```
uo like the word 'war'
uoi like the word 'why'
üe like 'u' in 'lune' (French pronunciation) plus 'e' in 'yesterday'
```

3. Nasal finals

```
like 'an' in 'and'
an
        like 'a' in 'father' plus 'ng' in 'long'
ang
        like 'en' in 'stolen'
en
        like 'en' in 'stolen' plus 'ng' in 'long'
eng
        like 'o' in 'worn' plus 'ng' in 'long'
ong
        like 'in' in 'bin'
in
        like 'ing' in 'sitting'
ing
        like the word 'yen'
ian
        like the word 'young'
iang
        like 'i' in 'bin' plus 'o' in 'worn' plus 'ng' in 'long'
iong
        like 'wan' in 'swan'
uan
        like 'u' in 'flute' plus 'a' in 'father' plus 'ng' in 'long'
uang
        like 'u' in 'flute' plus 'en' in 'stolen'
un
        like 'u' in 'flute' plus 'ng' in 'long'
ueng
        after j, q, and x, like 'u' in 'lune' (French pronunciation) plus 'an' in
üan
        'and'
        like 'un' in 'lune' (French pronunciation)
ün
```

INITIALS

```
like 'p' in 'speak'
b
         like 'p' in 'peak'
р
         like 'm' in 'me'
m
         like 'f' in 'fast'
f
         like 't' in 'state'
d
         like 't' in 'tea'
t
         like 'n' in 'need'
n
         like 'l' in 'let'
like 'g' in 'game'
g
         like 'k' in 'keep'
k
         like 'h' in 'he'
h
         like 'j' in 'jeep'
ĺ
         like 'ch' in 'check'
q
         like 'sh' in 'shirt'
Χ
         like the 'ds' in 'fads'
Ζ
         like 'ts' in 'nuts'
С
```

4 Pinyin

```
s like 's' in 'sir'

zh like 'j' in 'jeep'

ch like 'ch' in 'cheese'

sh like 'sh' in 'shy'

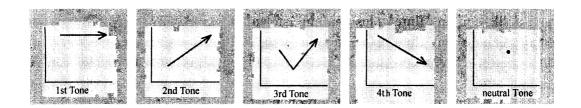
r like 'r' in 'raise'
```

When pronouncing 'Zh', 'Ch', 'sh' and 'r', curl the tongue over and press it onto the roof of the mouth to create retroflex sounds.

When 'i' appears after retroflexed consonants 'Zh', 'ch', 'sh' and 'r', it is always pronounced like 'r'.

When 'i' appears after 'z', 'c' and 's', it is always pronounced like 'z'.

Tones



Chinese is a tonal language, which means that the tone of your voice changes the meaning of the word. For instance, if you say mol in the third tone, it means to buy, but in the fourth tone means to sell. Tones are by far the biggest obstacle confronted by foreigners when studying Chinese. Getting your tones down early in your studies will pave the way for future success. And, not placing enough importance on your tones will lead to frustration. Chinese ears are very sensitive to tones. So if your tones are not accurate, more often than not, they will not understand you. As time goes on, the tones will become more and more natural.

If asked, most Chinese will say that there are only four tones in Mandarin Chinese, but actually there are five. The first tone is flat and high-pitched and is conveyed by a $\bar{}$.

The second tone is the rising tone and is conveyed by a '. Your voice starts out low and rises, kind of like the intonation of your voice when you are asking a question. Notice the difference in your voice when you say these two sentences: "He is coming here." and "He is coming here?" Another hint is to make your voice explode upwards.

Pinyin 5

The third tone starts at a low pitch and then rises. It is conveyed by a . The secret to the third tone is to make a dip or pause in the voice. The second and third tones are the hardest for foreigners to conquer, as they are the most similar. If your voice does not go directly up when pronouncing the second tone, it very likely will be mistaken for the third tone.

The fourth tone starts out high and then sharply declines, similar to the situation when you are speaking in a shrewd manner. Shut up! It is conveyed by a `.

The tone that Chinese often forget is the silent tone, or neutral tone. The neutral tone, which has no tone mark, is the easiest to pronounce, as the speaker just needs to speak in his normal voice inflection.

Tonal Changes

There are a few words in Chinese whose tones are dependent upon the tone of the character by which it is followed. The most common four are yī(one), qī(seven), bū(eight) and bù(no). If the word following these words has a first, second or third tone, the bù and yī are pronounced in the fourth tone. If the following word carries a fourth tone, the bù or the yī is pronounced as a second tone. The following are the examples of yī and bù:

bù		
bù hē	won't drink bù xing not alright	
bù găn	not dare bú qù won't go	

yī yì tiān	one day			: bottle : can (of soda)
yi tong	one pitcher	у	∕i guàn on∈	can (of soda)

When there are consecutive third tones, the tone of the first character automatically becomes a second tone while the tone of the second character stays a third tone. In theory this sounds rather difficult, actually as you will see, this is the natural shape that your voice will take when pronouncing consecutive third tones.

```
mĭngăn becomes míngăn (sensitive)
zhĭyŏu becomes zhíyŏu (only)
miănqiăng becomes miánqiăng (reluctant)
```

6 Pinyin

Tonal Exercises

```
First Tone
fēijī
      (airplane)
                        jīhū
                               (almost)
                                              bōxuē (exploit)
göngmín (citizen)
                                              yāoqiú (request)
                        göngrén (worker)
                                              yōngjǐ (crowded)
zībŭ
       (nutritious)
                        shēnti
                               (body)
                                              gāngà (awkward)
                                (discount)
yāli 🦝 (stress)
                        yōuhuì
                                              yīfu » (clothes)
qīzi
       (wife)
                        tāmen
                               (they)
```

```
Second Tone
tígöng (provide)
                        tigäng (outline)
                                              báichī (idiot).
                                              méiménr(no way)
hégé
       (qualified)
                        shimáo (fashionable)
                                              huáxuě (ski)
niúnái (milk)
                        píngguŏ (applė) *
tóupiào (vote)
                               (independent)
                        dúlì *
                                              quánli (power)
péngyou(friend)
                        zhémo (torture)
                                               máfan (hassle)
```

```
Third Tone
                                                 měi tiān (everyday)
zŭzhī
        (organization)
                         xiǎo mā6kitten)
jlăohuá (cunning)
                         hǎowánr(fun)
                                                 Měiquó (America)
        (ham)
                         jiángpĭn (prize)
huŏtuĭ
                                                 lăobăn (boss)
lĭlùn
        (theory)
                                 (fight)
                                                         (funny)
                         dăjià
                                                 kěxiào
        (opener)
aĭzi *
                         dĭzi
                                 (base)
                                                 vĭzi
                                                         (chair)
```

```
Fourth Tone.,
"càidān (menu)
                         sàichē (race car)
                                                 fùdān
                                                         (burden)
quèshí (indeed)
                         nèiróng (content)
                                                 zìrán
                                                         (natural)
yàodiăn (key point)
                         bùguăn (regardless)
                                                 tèdiăn
                                                         (feature)
huòbì
        (currency)
                         tèsè
                                 (special)
                                                 chìzì
                                                        . (deficit)
                                 (nurse)
kuàizi (chopsticks)
                                                         (lively)
                         hùshi
                                                 rènao
```

Chapter II

RADICALS

部首

There are around 200 separate components or radicals, as they are referred, that are mixed and matched to form new characters. The characters are, however, penetrable if you can break down the meaning of each radical. Below are the meanings of the most commonly seen radicals and examples containing them. Please note that Chinese characters have been utilized for over four thousand years and the meanings of many Chinese radicals have their roots in ancient China.

	1)	وسقس	宝盖头	băogàitóu	roof (protectio	on)
	完	wán	whol	e, intact	宪	xiàn	constitution
	安	ān	safe		家	jiā	home
	2)	贝	贝字旁	bèizipáng	money	•	
	贫	pín	poor		贪	tān	to covet
	货	huò	goods		贸	mào	trade
ſ							
	3)	厂	病字旁	bìngzìpáng	illness		
	癌	ái	cancer		痛	tòng	ache, pain
	病	bìng	illness		症	zhèng	disease
Γ		-+					
	4)	- 	草字头	căozìtóu	grass		
	苹	píng	apple	.	葡萄	pútá	O grapes
	花	huā	flowe		茶	chá	tea
ſ							
	5)	车	车字旁	chēzìpáng	vehicle)	
	轮	lún	wheel		辆	liàng	MW* for vehicles
1	LI.			/·	4.1.		_

轴

insects

蜘蛛

蝴蝶

zhóu

zhīzhū

húdié

axle

spider

butterfly

guĭ

虫

track (RR)

chóngzìpáng

ant

cockroach

虫字旁

zhāngláng

măyĭ

轨

6)

蟑螂

蚂蚁

MW for Measureword

7)	IJ	立刀旁	lìdāopáng	cuttin	g tool	
刑	xíng	punis	hment	剃	tì	to cut
剑	jiàn	sword	d	削	xiāo	to peel (apple)
	苗	151 (2) 355	~ ` ` '			
8)	-		guĭzìpáng	ghosts		•
魂	hún	soul		魔	mó	devil
魇	yăn	nightn	nare	魄 	pò	spirit
9)		禾字旁	hézìpáng	grain	or crops	5
秋	qiū	fall		秧	yāng	seedling
种	zhòn	g to plan	ıt	稼	jià	crops
10)	 		h > ->	1		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
10)	, ,		hùzìpáng	door		
房子		ngzi h		所	suŏ	ĕ
启	qĭ	to	o initiate	 ────	fēiyè	title page
11)	戈	戈字旁	gēzìpáng	weapo	n	
战	zhàn	war		威	wēi	might
战戮			l, to slay	威戎	wēi róng	_
		to kil	l, to slay huŏzìpáng			_
戮	lù	to kil	huŏzìpáng	戎		military
32)	lù k k k k d k k d k	to kil 火字旁 to bak	huŏzìpáng	戌	róng	military
12) 烤	lù k k k k d k k d k	to kil 火字旁 to bak	huŏzìpáng e	戎 fire 烟	róng yān	military
12) 烤 炮	lù kǎo pào	to kil 火字旁 to bak cannon	huŏzìpáng te n, firecracker sìdiăndĭ	成 fire 烟 烫	róng yān tàng	smoke hot
数 12) 烤 炮 13)	lù kǎo pào	to kil 火字旁 to bak cannon 四点底	huŏzìpáng se n, firecracker sìdiăndĭ	戌 fire 烟 烫	róng yān	military
12) 烤炮 13) 煮熟	kǎo pào zhǔ shú	大字旁 to bak cannot 四点底 to boil well-de	huŏzìpáng te n, firecracker sìdiăndĭ	fire 烟烫 fire 蒸焦	róng yān tàng zhēng	smoke hot to evaporate
3 12) 烤炮 13) 煮	lù kǎo pào zhǔ	大字旁 to bak cannot 四点底 to boil well-de	huŏzìpáng se n, firecracker sìdiăndĭ	fire 烟烫 fire 蒸	róng yān tàng zhēng	smoke hot to evaporate
12) 烤炮 13) 煮熟	kǎo pào zhǔ shú	大字旁 to bak cannon 四点底 to boil well-do	huŏzìpáng te n, firecracker sìdiăndĭ one jīnzìpáng	fire 烟烫 fire 蒸焦	róng yān tàng zhēng	smoke hot to evaporate

桥

qiáo

bridge

15)	斤 斤字旁 j	īnzìpáng	axe		
斧	fŭ axe		斩	zhăn	to chop
16) 帆 旗帜	巾字旁 j fān canvas qízhì banner	īnzìpáng	cloth 纱布 帽	shā mào	3
17) 吃 告诉	口字旁 k chī to eat gàosu to tell	ĸŏuzìpáng	mouth 吸 吻	xī wěn	to suck
					
18) 冰 冷	が 两点水 I bīng ice lěng cold	iăngdiănshuĭ	ice 冻 凉	dòng Iiáng	to freeze
19)	力 力字旁 [ìzìnána	streng	rth	
功劳	gōng achieve			dòng yŏng	to move brave
20) 驴 驼	马字旁 n lǘ donkey tuó camel	măzìpáng	horse 腾 马	téng mă	to gallop horse
21) 粥	* 米字旁 n zhōu porridg	mĭzìpáng re	rice 糕	gāo	cake
粉	fěn flour	, -	粒	gao Iì	grain; MW for grains
22) 床	木 木字旁 n chuáng bed	nùzìpáng	tree or 材料	wood cáiliào	materials

柴

chái

firewood

23)	目字旁 mùzìpáng	eye
眼	yǎn eye	睹 dǔ to witness
泪	lèi tears	睡 shuì to sleep
24)	鸟 鸟字旁 niǎozìpáng	bird
鸣	míng to chirp	鸡 jī chicken
鸭	yā duck	鹰 yīng eagle
25)	学 牛字旁 niúzìpáng	cattle
牛	niú cow	牢 Iáo enclosure for animals
牯	gǔ bull	犀牛 xīniú rhinoceros
26)	女字旁 nǚzìpáng	woman
奸	jiān to rape	妒 dù envy
娇	jiāo lovely, tender	婚 hūn to marry
27)	青 青字旁 qīngzìpáng	blue or green
青	qīng blue or green	静 jìng quiet
28)	犭 反犬旁 fǎnquǎnpár	g animal with claws
狗	gǒu dog	狮子 shīzi lion
猫	māo cat	猴子 hóuzi monkey
29)	日字旁 rìzìpáng	sun
晚	wǎn night	早 zǎo morning
明	míng bright	晴 qíng sunny
30)	术 示字旁 shìzìpáng	rites
福	fú happiness	礼 lǐ rite, ceremony
祷	dǎo to pray	祸 huò misfortune

31)	Ÿ	三点水	sāndiănshuĭ	water		
江	jiāng	river		洋	yáng	ocean
海	hăi	sea		湖	hú	lake
		-				
32)	石	石字旁	shízìpáng	stone .		
砖	zhuār	n bric	k	矿	kuàng	g mine
硬	yìng	hard	d	磨	mò	millstone
	<u></u>					
33)	r	食字旁	shízìpáng	food		
饮	yĭn	drink		饿	è	to be hungry
饭	fàn	meal		饱	bǎo	to be full
	1.					
34)	2	绞丝旁	jiăosīpáng	silk or	threac	l
缝	féng	to sev	W	绸	chóu	silk
绢	juàn	thin 1	rough silk	绳	shéng	rope
	+	LET				
35)	扌	提于劳	tíshŏupáng	hand(ı	ısually	a verb)
				+#-	4	to push
拉	Ιā	to pull		推	tuī	to push
拉 打	lā dă	=	to play, etc.	扔	rēng	•
打	dă	to hit,		扔		•
36)	dă E	to hit, 田字旁	tiánzìpáng	扔 field	rēng	to throw
36) 富、	dă E fù	to hit, 田字旁 rich (w	tiánzìpáng ealth from crops)	扔 field 界	rēng jiè	•
36)	dă E	to hit, 田字旁 rich (w	tiánzìpáng	扔 field	rēng	to throw
36) 富亩	dă E fù	to hit, 田字旁 rich (we acre (C	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit)	扔 field 界 男	rēng jiè nán	to throw boundary
打 36) 富 亩	dă fù mŭ	to hit, 田字旁 rich (we acre (C)	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit) tŭzìpáng	field 界 男	rēng jiè nán	boundary man, male
打 36) 富 亩 37) 址	dă fù mǔ thi	to hit, 田字旁 rich (we acre (C) 土字旁 address	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit) tŭzìpáng	field 界 男	jiè nán mái	boundary man, male to bury
打 36) 富 亩	dă fù mŭ	to hit, 田字旁 rich (we acre (C)	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit) tŭzìpáng	field 界 男	rēng jiè nán	boundary man, male
打 36) 富 亩 37) 址	dă fù mǔ thi	to hit, 田字旁 rich (we acre (C) 土字旁 address	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit) tŭzìpáng	field 界 男	jiè nán mái chén	boundary man, male to bury
打 36) 富 亩 37) 址 壤	dă fù mŭ thi zhĭ răng	to hit, 田字旁 rich (we acre (C) 土字旁 address soil 王字旁	tiánzìpáng ealth from crops) hinese unit) tǔzìpáng	field 界 男 ground 埋 尘	jiè nán mái chén	boundary man, male to bury

39)	心心	心字底	xīnzìdì	heart		
志	zhì	ambitio	on	忍	rěn	to bear
忠	zhōn	g faithfu	1	恩	ēn	benefit
	ı	-				
40)	个	竖心旁	shùxīnpáng	heart		
忆	yì	to recall		怕	pà	to be afraid
悦	yuè	to be ha	рру	憾	hàn	to regret
41)	ì	言字旁	yánzìpáng	words	3	
说	shuō	to sp	eak	诗	shī	poem
词	Cĺ	word		讲	jiǎng	to speak
42)	页	页字旁	yèzìpáng	head		
颈	jĭng	neck		顶	dĭng	apex, acme
颊	jiá	cheek		额	é	forehead
43)	衤	衣字旁	yīzìpáng	clothi	ng	
裤	kù	pants		裙	qún	skirt
袜	wà	socks		衫	shān	garment
					• •	
1	————					
44)	ß	右耳刀	yòu'ĕrdāo	town,	geogra	
44) 郊	ß jiāo	右耳刀 suburh	•	town,		
	•		DS .		geogra	phy
郊	, jiāo	suburl	DS .	邦	geogra bāng	phy nation
郊都 45)	jiāo dū 角	suburb capital 鱼字旁	yúzìpáng	邦 部 fish	geogra bāng bù	phy nation department
郊都	jiāo dū	suburl	yúzìpáng	邦 部	geogra bāng	phy nation
郊 都 45) 鳄	jiāo dū 角 è shā	suburb capital 鱼字旁 crocodile	yúzìpáng	邦 部 fish 鳞	geogra bāng bù	phy nation department scales
郊 都 45) 鳄	jiāo dū 鱼 è	suburb capital 鱼字旁 crocodile	yúzìpáng	邦 部 fish 鳞	geogra bāng bù	phy nation department scales
郊 都 45) 鳄 鲨	jiāo dū 角 è shā	suburb capital 鱼字旁 crocodile shark	yúzìpáng	邦 部 fish 鳞 鳃	geogra bāng bù	phy nation department scales

47)	月	肉月旁	ròuyuèpáng	body			
腿	tuĭ	leg		脑	năo	brain	
脸	liăn	face		肺	fèi	lungs	

48)	外 竹勻	字头 zhúzìtóu	bambo	ю	
筷子	kuàizi	chopsticks	竿	gān	pole
笔	bĭ	pen (ancient times)	箱	xiāng	box

49)	才.	子字旁 zǐzìpáng	son		
孙	sūn	grandchild	孩	hái	child
孕	yùn	pregnant	孝	xiào	filial piety

50)	i_	走之底	zŏuzhīdĭ	walk	ing motic	on
逃	táo	to esca	ape	追	zhuī	to follow, to pursue
送	sòng	to sen	d off, to deliver	过	guò	to pass by (walking)

51)	ji.	足字旁	zúzìpáng	foot			
跑	păo	to rur	ı	跳	tiào	to jump	
踩	căi	to ste	p on	跪	guì	to kneel	

Chapter III

MEASURE WORDS

量词

Measure words, or noun classifiers, are one of the biggest problems facing English native speakers when studying Chinese. The reason is simple. The number of English classifiers is relatively small and the classifiers that do exist are not thought of in the same way as they are in Chinese. As a result, the concept of giving every noun a classifier takes some time to digest.

However, if you want to say "I have three books" in Chinese, you must add a measure word for books, 我有三本书(wǒ yǒu sān běn shū), 本(běn) being the classifier for books.

Below are the meanings of the most commonly used measure words and some of the words that they classify.

把	bă		something with a	handle	
三把伞 sān bǎ s		sān bă să	n	three umbrellas	
两把刀/剪刀 liǎng b		liăng bă d	lāo/jiǎndāo	two knives/pairs of scissors	
两把钥匙/锁 liǎng bǎ		liǎng bǎ y	àoshi/suŏ	two keys/locks	

包	bāo	pack or package	
六包烟 liù bāo yān		liù bāo yān	six packs of cigarettes
两包饼干		liăng bāo bǐnggān	two packs of cookies

杯	bēi		drinks already in o	rups
两杯□	可乐/茶	liăng bēi	kělè/chá	two cups of coke/tea

本	běn		books, magazines,	dictionaries,	but not newspa-
六本记	司典/书	liù běn cí	ídiăn/shū	six dictionarie	es/books
四本小说/杂志 sì běn xi		ăoshuō/zázhì	four novels/m	nagazines	

笔 bǐ	bĭ sums of money, pieces of business			
一笔钱/收入	yì bĭ qián/shōurù	a certain amount of money/income		
一笔生意	yì bĭ shēngyi	a business deal		

部 b	ù		movies, telephone	es .
两部电记	計/电影	liăng bù	diànhuà/diànyĭng	two telephones/movies

场	chăng	recreational event	s, downfall
一场ī	雨/雪	yì chăng yǔ/xuě	one rainfall/snowfall
一场!	北赛/电影	yì chăng bǐsài/diànyĭng	one game/movie

层 céng	floor of a building	
六层楼	liù céng lóu	a 6-story building
一层灰	yì céng huī	one layer of dust

袋	dài	bags	
六袋分	·/面粉	liù dài mĭ/miànfěn	six bags/sacks of rice/flour
两袋	萨果	liăng dài píngguŏ	two bags of apples

滴 dī	drops of a liquid	
一滴汗/水	yì dī hàn/shuĭ	one drop of sweat/water

18			Measure Words	
顶	dĭng	1	caps or hats	
两顶帽子 liǎng dǐn		g màozi	two hats	
段	duàn		length of time or o	distance
一段	路	yí duàn	lù	a segment of road
一段日	时间	yí duàn	shíjiān	a period of time
一段计	活	yí duàn	huà	a few words
堆	duī		articles in pile, so	metimes presumably messy
一堆垃圾 yì duī lā		yì duī lā	jī a pile of rubbish	
—————————————————————————————————————	一堆作业 yì duī zu		ıòyè	a pile (ton) of homework
顿	dùn		meals	
一顿	饭	yí dùn fà	in .	one meal
份	fèn		jobs, different typ	pes of magazines and newspapers
两份	工作	liăng fèn	gōngzuò	two jobs
三份杂志/报纸 sān fèn		zázhì/bàozhĭ three types of magazines/nev		
封	fēng		written messages	sealed in an envelope
两封何	信/电报	liăng fēn	ng xìn/diànbào	two letters/telegraphs
	·			
幅	fú		nainting clothing	eilk

幅 fú	painting, cl	othing, silk	
三幅画	sān fú huà	three paintings	

副 fù	pair, things that are	complimentary to each other
一副眼镜/扑克牌	yí fù yănjìng/pūkèpái	one pair of glasses/deck of
町成現/11元件	yr ru ydrijing/ pakepar	cards

个	gè		In fact, it can pre for every noun. H	the widest of all measure words. tty much be used and understood owever, the more measure words tter your Chinese will be.
六个人 liù ge ré		n	six persons	
三个苹果 sān ge p		píngguŏ	three apples	
两个小时 liǎng ge		xiăoshí	two hours	
一个故事 yí ge gùs		shi	one story	

根	gēn		stick-shaped items matches, lollipops	, such as the pencil, single
六根火柴 liù gēn h		uŏchái	six matches	
三根/支铅笔 sān gēn/		zhī qiānbĭ	three pencils	
五根棒棒糖 wǔ gēn t		bàngbàngtáng	five lollipops	

次/回/趟	cì/huí/tàng	used to refer to the number of times one does something
去了六回	qùle liù huí	have (has) been there for 6 times

家	jiā		the people banks, etc.	of	the	family,	stores,	companies,
一家		yì jiā rén			a	n entire f	amily	
三家市	商店/公司	sān jiā sh	āngdiàn/gō	ngsī	t	hree store	es/compa	nies

两颗牙

liăng kē yá

		-
架 jià	aircraft .	
一架飞机 yí jià fēljī		an airplane
一架直升机	yí jià zhíshēngjī	a helicopter
间 jiān	room	
一间房间	yì jiān fángjiān	a room
一间办公室	yì jiān bàngōngshì	an office
件 jiàn	article, piece	
一件衣服/礼物	yí jiàn yīfu/lĭwù	one piece of clothing/gift
一件事	yí jiàn shì	one piece of business
句 jù	sentences	
两句话	liăng jù huà	two sentences
卷 juǎn	roll	
一卷胶卷	yì juăn jiāojuăn	a roll of film
一卷手纸	yì juàn shouzhi	a roll of toilet paper
棵 kē	trees, head of veg	getables
四棵树	sì kē shù	four trees
一棵大白菜	yì kē dàbáicài	one head of cabbage
颗 kē	round-shaped item	18
六颗星星	liù kē xīngxing	six stars
三颗花生	sān kē huāshēng	three peanuts
1		1

two teeth

刻 kè	15-minute unit o	f time
三刻钟	sān kè zhōng	forty-five minutes
□ kŏu	number of people	e in a family
我家三口人。	Wŏ jiā sān kŏu rén.	There are three people in my family.
块 kuài	piece, lump, ch RMB yuan	nunk, also a colloquial term for
四块玻璃	sì kuài bōli	four pieces of glass
十块砖	shí kuài zhuān	ten bricks
三块巧克力	sān kuài qiǎokèlì	three pieces of chocolates
一块手表	yí kuài shŏubiǎo	one wrist watch
两块钱	liăng kuài qián	¥2.00 (two pieces of money)
摞 luò	a neatly ordered	stack or pile
一摞书	yí luò shū	a pile of books
面 miàn	flat, sheet-like it	ems
两面镜子	liăng miàn jìngzi	two mirrors
三面国旗	sān miàn guóqí	three national flags
枚 méi	small, delicate ar	ticles
两枚戒指	liăng méi jièzhi	two rings
四枚勋章	sì méi xūnzhāng	four badges
一枚硬币	yì méi yìngbì	one coin

	:			
名	míng		respectful term for	r people
四名力	大学生	sì míng	dàxuéshēng	three university students
盘	pán		cassettes or disc	
两盘磁	弦带	liăng pá	n cídài	two cassette tapes
			r	
盆	pén	,	things held in a ba	asin or a container
三盆才	C	sān pén	shuĭ	three basins of water
两盆和	Ē	liăng pé	n huā	two pots of flowers
		•		
桶	tŏng		barrel that holds li	quids
两桶葡萄酒/汽油 liǎng			tŏng pútáojiŭ/qìyóu	two barrels of wine/gas
篇	piān		papers, articles or	reports
三篇文	章/报告	sān piān	wénzhāng/bàogào	three articles/reports
片	piàn		area	
一片森	林/草地	yí piàn s	ēnlín/căodì	a forest, grassland
瓶	píng		bottles	
两瓶酒	Í/汽水	liăng pín	g jiŭ/qìshuĭ	two bottles of alcohol/soda
起	qĭ		for negative occurr	ences
一起车	祸	yì qĭ chē	huò	a car accident
首	shŏu		songs	
一首歌		yì shǒu g	jē	a song

双	shuāng	pair	
一双	手/眼睛	yì shuāng shǒu/yǎnjing	a pair of hands/eyes
一双	鞋/袜子	yì shuāng xié/wàzi	a pair of shoes/socks

艘	sõu	boats or ships	3	
一艘角	r G	yì sōu chuán	a ship	

套 tào	set, apartment	
一套西服	yí táo xīfú	a suit
一套公寓	yí tào gōngyù	an apartment

台	tái	electronic appliances		
两台!	电脑/打印机	liăng tái diànnăo/dăyìnjī	two computers/printers],

条 tiáo	条 tiáo long and narrow things	
三条街/路	sān tiáo jiē/lù	three streets/roads
两条鱼/蛇	liăng tiáo yú/shé	two fish/snakes
四条裤子	sì tiáo kùzi	four pairs of pants
一条命/尾巴	yì tiáo mìng/wěiba	one life/tail

头 tóu	certain anim	als
三头猪/牛	sān tóu zhū/niú	three pigs/cows
两头骆驼	liăng tóu luòtuo	two camels

位 wèi	people (showing politeness)		
三位科学家	sān wèi kēxuéjiā	three scientists	
四位教授	sì wèi jiàoshòu	four professors	
六位工程师	liù wèi gōngchéngshī	six engineers	

页 yè	pages of paper	
三页课本	sān yè kèběn	three pages of text

张	zhāng	flat objects	
三张组	氏/照片	sān zhāng zhǐ/zhàopiàn	three sheets of papers/pictures
四张身	桌子	sì zhāng zhuōzi	four tables
一张朋	<u></u>	yì zhāng liǎn	a face

只 zhī	some farm animals	3
两只鸡/鸭/羊	liăng zhī jī/yā/yáng	two chickens/ducks/sheep

支	zhī	long straight thi	ings
四支铂	凸笔/钢笔	sî zhī qiānbǐ/gāngbĭ	four pencils/pens
三支顼	 	sān zhī méigui	three roses

座	zuò	large structu	ire
一座村	乔/山	yí zuò qiáo/shān	a bridge/mountain
一座均	成市	yí zuò chéngshì	a city
一座纟	己念碑	yí zuò jìniànbēi	a monument

Chapter IV

"CHINGLISH" KEY



Chinese words are composed of one, two or more characters. In order to emphasize the meaning of each individual character, we have separated each word by marking the characters that make up the word with a specialized Song typeface. Because there is no space between Chinese words, without this doing so. one would not be able to determine when one word ends and when a new word begins. For instance one would not be able to differentiate between 我(wǒ), 我是(wǒ shì), 我是美(wǒ shì měi), etc. By this, we know that 我 by itself is a word composed of only one character. Because 是 is only one character and is not marked specially, we know that 是 by itself is a word. Because 美国 is marked specially, we know that it is one word composed of two characters.

(I, am, American)	Ι
我是美国人。	I am an American.
Wŏ shì Měiguórén.	

For instance, if asked the first word that comes to mind after hearing the three words, "changing", "color", "dragon", most would say the word "chameleon", which is in fact a changing color dragon. In Chinese, biàn = change, sè = color, and lóng = dragon, when put together forms the word biànsèlóng, or chameleon. While the word chameleon is not often used, the logic behind it makes it difficult for the student to forget. How about "electric" + "brain" = computer, "basket" + "ball" = basketball, "suck" + "pipe" = straw, "rent" + "vehicle" = cab?

While this formula does not work for every word, it works for enough words to make it worthwhile for the student to learn. For those words where the "Chinglish" formula did not work perfectly, or did not work at all, obviously nothing was provided.

This formula is also effective in learning grammatical structures as the student can use their mother tongue to compare, and then in their mind translate into Chinese.

English 音译词(yīnyìcí)、外来词(wàiláicí)
Words derived from English or other languages, loan words.

OW 吗ma(疑问词 yíwèncí)

(Quest

(Question Word)

Used to make a yes-or-no question.

这是你的书吗?

Is this your book?

MW 1

量词(liàngcí)

(Measure Word)

Please refer to Chapter IV Measure Words for explanation.

PT 过去时(guòqùshí)

(Past Tense)

 $PT \mathcal{T}$ le Indicating the completion of an action. Placed after the verb.

我已经吃饭了。

I have already eaten.

(Wŏ yĭjing chī fàn le.)

我已经吃了饭。

I have already eaten.

(Wǒ yǐjing chīle fàn.)

PT 的 de Indicating the completion of an action. Placed after the verb.

他什么时候来的?

When did he come?

(Tā shénme shíhou lái de?)

她怎么学汉语的?

How did he study Chinese?

(Tā zěnme xué Hànyǔ de?)

他去年来中国的。

He came to China last year.

(Tā qùnián lái Zhōngguó de.)

的(de) and $\mathcal{T}(le)$ both indicate the completion of an action but, their usages are not the same. 的(de) is used to stress the method or time by which an action was completed, while $\mathcal{T}(le)$ is used to stress the fact that the action has been completed.

PT 过guo Indicating that the person has had the experience. Placed after the verb.

他去过长城吗? Has he had the experience of going to the Great Wall? (Tā qùguo Chángchéng ma?) (Has he been to the Great Wall?)

我没见过毛泽东。 I have never met Mao Zedong. (Wǒ méi jiànguo Máo Zédōng.)

IO 把bǎ

(Introduce Object)

Used to introduce an object in a sentence. There must be something done to this object, therefore the object must be followed by a verb. "把" sentences have following characteristics: (1) the verb is usually transitive; (2) the object of "把" is specific; and (3) the verb in a "把" sentence cannot exist alone, it is either reduplicated itself or takes a supplementary component which either describes the handling of the object of "把" or the influence on it. There is no English equivalent.

把我的书拿过来。

Bring my book here.

(Bă wǒ de shū ná guòlai.)

把窗户打开。

Open the window.

(Bà chuanghu dăkai,)

把房间整理整理。

Clean your room.

(Bă fángjiān zhěnglǐ zhěnglǐ.)

一下yíxià

When preceded by a verb, it expresses that the action from start to completion will not consume a large amount of time. The usage of yixia is subjective, based upon the speaker's perception of how long a short time is.

我可以看一下你的书吗?

Can I have a look at your book?

(Wǒ kĕyǐ kàn yíxíà nǐ de shū ma?)

* The speaker uses yixid here to let the person know that he only wants to have a look, not take the book for a long time.

我想说一下。

I'd like to say something.

(Wǒ xiǎng shuō yíxià.)

* The speaker uses yixia to comfort the listeners that he will not be speaking for a long time, thus boring them or consuming their time.

Only verbs dealing with physical action can be modified by yixià. For instance, ONE CANNOT SAY:

我喜欢她一下。

I like her for a little bit.

(Wŏ xĭhuan tā yíxià.)

·点儿yìdiǎnr A bit, a little more than the adjective that precedes it 我现在有一点儿时间。 I have a little time. (Wŏ xiànzài yŏu yìdiănr shíjiān.) 一点儿+也/都+没/不 Not at all, not even a little. (yìdiănr+yĕ/dōu+méi/bù) 我一点儿也不知道。 I didn't even know a little, I didn't know at all. (Wǒ yìdiǎnr yè bù zhīdào.) | 形容词 + 一点儿 (adj. + yidianr) 请你快一点儿。 Please move faster than your current pace (Qǐng nǐ kuài yìdiǎnr.) 了 le \mathcal{T} (Je) indicates that a change has taken place. 天气热了。 It has gotten warm. (Before, it was not warm.) (Tiānqì rè le.) 他会汉语了。 He now speaks Chinese. (Before he could not.) (Tā huì Hànyǔ le.) $\mathcal{T}(le)$ is used to soften the tone of words. 别去了。(Bié qù le,) Plese don't go. Don't do something is a command; adding le softens the command tone. If le is not used. the tone of bie is rather strong. Le can be used to show concern and caring for a person. 呢 ne 呢(ne) is used in the same fashion as "What about 我想吃比萨饼, 你呢? I want to eat pizza, how about you? (Wǒ xiảng chī bǐsàbǐng, nǐ ne?) (What do you feel like eating pizza?) 呢(ne) is used to express that the action is still in progress. 他在学习呢,别打扰他。 He is studying, don't disturb him.

(Tā zài xuéxí ne, bié dărăo tā.)

吧 ba

Used as a suggestion or a solid guess, rather informal.

咱们一起吃饭吧。

Let's grab a bite to eat!

(Zánmen yìgi chī fàn ba.)

你是中国人吧?

Are you Chinese?

(Nǐ shì Zhōngguórén ba?)

(Conversation is in China and the person appears to be Chinese.)

就+动词

(iiù + verb)

Used to stress the verb.

你等一会儿,我就来。

(Nǐ đěng yíhuìr, wǒ jiù lái.)

那就是我想要的。

(Nà jiù shì wǒ xiăng yào de.)

Wait a second; I'll be there. (Soon)

That is exactly what I want.

就+动词

earlier or better than expected

(jiù + verb)

他三岁就会写汉字。

(Tā sān sui jiù huì xiě Hànzì.)

(Ta san sur jiu nur xie Harizi.)

He could write Chinese when he was three.

(Most people start when they are six.)

later than expected

才+动词

(cái + verb)

小王七岁才上幼儿园。

Xiao Wang didn't start kindergarten until he was seven.

(Xiǎo Wáng qī suì cái shàng yòu éryuán.) (Most people start when they are three or four.)

的de

Used to show possession.

我的书

my book

(wǒ de shū)

他的女朋友

his girlfriend

(tā de nǔpéngyou)

你们的错误

your mistake

(nimen de cuòwu)

If the noun is omitted, the 的(de) implies the noun.

Q) 这本书是谁的?

Whose book is this?

(Zhè bĕn shū shì shéi de?)

A) 是他的(书)。

It is his (book).

(Shì tā de [shū],)

得de

Without actual meaning. It is used when describing how something performs, and is often put behind a verb or an adjective.

Q) 他的汉语说得怎么样?

How is his spoken Chinese?

(Tā de Hànyǔ shuō de zěnmeyàng?)

(Tā de Hànyǔ shuō de hěn líúli.)

A) 他的汉语说得很流利。

He speaks Chinese fluently.

小刘笑得很开心。

Xiao Liu laughed very happily.

(Xiǎo Liú xiào de hěn kāixīn.)

他跑得很快。

He runs really fast.

(Tā pǎo de hěn kuài.)

天气热得很。

It is terribly hot.

(Tiānqi rè de hěn.)

地de

Used when describing an action. (adverb)

你们一定要认真地做作业。 You have to do your homework carefully.

(Nîmen yíding yào rènzhēn de zuò zuòyè.)

她耐心地听我的意见。 She patiently listens to my suggestions.

(Tā nàixīn de tīng wǒ de yìjiàn.)

着zhe

着(zhe), used to express that at the time of speaking, the action has already taken place and there is no reason to believe that it will end in the very near future. Obviously, the very near future is determined by the speaker.

墙上挂着国旗。 The flag is hanging on the wall.

(Qiáng shang guàzhe guóqi.)

别站着,坐下来吧。 Don't stand, have a seat.

(Bié zhànzhe, zuò xiàlai ba.)

* At the time of speaking, it is obvious that the person standing has no intention of sitting down.

着(zhe), used to describe two verbs occurring at the same time. The second verb is more important.

他关着门学习。 He studies with the door closed.

(Tā guānzhe mén xuéxí,)

我们走着去吧。 Let's walk there. .

(Wŏmen zŏuzhe qù ba.)

Below is a list of words that are commonly used together and their structures.

太 + 形容词 + **了** very, too

(tài + adjective + le)

她<u>太</u>漂亮了。 She is very pretty.

(Tā tài piàoliang le.)

他<u>太</u>骄傲了。 He is too cocky.

(Tā tài jiāo'ào le.)

挺+形容词+的

fairly

(tĭng + adjective + de)

他人挺好的。

He is a very good person.

(Tā rén tǐng hảo de.)

你的衣服挺好看的。

Your clothes are very pretty.

(Nĭ de yīfu tǐng hǎokàn de.)

好像……似的

(hǎoxiàng····shìde)

他的态度不好,好像他是老板似的。 His attitude is like that of a boss.

(Tā de tàidù bù hão, hǎoxiàng tā shì lǎobǎn shìde.)

他很高兴,好像孩子似的。

He is so happy, just like a kid.

(Tā hèn gāoxìng, hàoxiàng háizi shìde.)

(huì·····de)

Used to stress that something will or will not occur.

你的书我会还给你的。

I will definitely return your book to you.

(Nǐ de shū wǒ huì huán gěi nǐ de.)

他今天不会来的。

He is definitely not coming today.

(Tā jīntiān bú huì lái de.)

是……的

(shi·····de)

Used to stress time or place.

我是刚从美国来的。

I just came from US.

(Wǒ shì gāng cóng Měiguó lái de.)

-----就

(yī•••••jiù)

Once one action takes place, another action will follow. The $-(y\bar{\imath})$ can be omitted and the meaning remains the same.

我一回家就给你打电话。

I'll call you as soon as I get home.

(Wǒ yì hui jiā jiù gěi nǐ dǎ diànhuà.)

我妈妈一听到消息就去了医院。 After hearing the news, my mother (Wǒ māma yì tīng dào xiāoxi jiu qù le yīyuàn,) went to the hospital immediately.

快……了

(kuài·····le)

Used to express that the action will take place soon.

我快要出去了。

I am going to leave soon.

(Wǒ kuài yào chūqu le.)

Q) 你什么时候考试?

(Kuài le.)

When is your test?

(Nǐ shénme shíhou kǎoshì?)

A) 快了。

Soon!

Chapter V

CATEGORY DICTIONARY

分类词典

Hobbies

爱好

bbies)	What are your hobbies?	
	what are your hobbles:	
àihào?		
	I 1:1	
o	1 like	
•		
pàobā	bar hopping, clubbing	
eekend, all, bar hop)	They go bar hopping every weekend.	
吧。	They go bar nopping every weekend.	
mò dōu pàobā.		
pēngrèn	cooking	
cooking)	She is a very good cook.	
	one is a very good cook.	
oēngrèn.		
bèngdī	disco dancing	
	pàobā eekend, all, bar hop) De pēngrèn cooking)	

(garden, art)		
园艺	yuányì	gardening

卡拉 OK	kălā OK		karaoke	:	
(very, many, Chinese, young people, like, sing, karaoke)		A lot of Chinese	Chinese	youth love going	
很 多 中国的 年轻人 喜欢唱卡拉 OK。		Karaoke.			
Hěn duō Zhōnaau	ó de niánaīngrén xǐhu	ian chàna k	ălā ΟΚ.		

(listen, music)		
听音乐	tīng yīnyuè	listening to music
(English)		
布鲁斯	bùlŭsī	blues
古典	gŭdiăn	classical
乡村	xiāngcūn	country
爵士	juéshì	jazz
流行	liúxíng	pop
说唱	shuōchàng	rap
摇滚	yáogŭn	rock and roll

(raise, pets)		
养宠物	yăng chŏngwù	pet raising

(play, bridge, cards)		
打桥牌	dă qiáopái	playing Bridge
(play, Chinese chess)		
下象棋	xià xiàngqí	playing Chinese chess
(play, mahjong)		
打麻将	dă májiàng	playing mahjong

(play, English, cards)		
打 扑克 牌	dă pūkèpái	playing Poker
(play, encirclement, che	ss)	
下围棋	xià wéiqí	playing (Chinese) weiqi
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(music, instrument)	······································	
乐器	yuèqì	musical instrument
(pluck, piano)		
弹钢琴	tán gāngqín	playing the piano
(blow, sax)		
吹萨克斯	chuī sàkèsī	playing the sax
(draw, violin)		
拉小提琴	lā xiǎotíqín	playing the violin
(play, game)		,
玩游戏	wán yóuxì	play games (board, video)
(shoot, image)		
摄影	shèyĭng	photography
(read, novel / magazine)		
看小说 / 杂志	kàn xiǎoshuō / zázhì	reading novels / magazines
(sports)		
运动 ————————————————————————————————————	yùndòng	sports
(health, beauty, exercise)	
健美操	jiànměicāo	aerobics
(fist, strike)		
拳击	quánjī	boxing

(English)			
蹦极	bèngjí	bungee jumping	
(jump, water)			
跳水	tiàoshuĭ	diving	
(slip, ice)			
滑冰	huábīng	ice skating	
(fight, technique)			
武术	wŭshù	(Chinese) martial arts	
(climb, mountain)			
爬山	pá shān	mountain climbing	
(race, run)			
赛跑	sàipăo	race	
(roll, axle)			
滚轴	gŭnzhóu	roller-skating	
(run, pace)			
跑步	păobù	run	
(slip, board)			
滑板	huábăn	skateboarding	
(slip, snow)			
滑雪	huáxuě	skiing	
(swim, swim)		······	
游泳	yóuyŏng	swimming	
(health, body)			
健身	jiànshēn	working out	
(throw, fall)			
摔跤	shuāijiāo	wrestling	

40 Hobbies

	8	
(I, especially, like, playing,	I like very	much playingball.
我特别喜欢打 <u></u> 球。	1000000000	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
wǒ tèbié xǐhuan dǎ	qiú.	
(play, feather, ball)	÷	
打羽毛球	dă yŭmáoqiú	playing badminton
(play, stick, ball)		
打棒球	dă bàngqiú	playing baseball
(play, basket, ball)		
打篮球	dă lánqiú	playing basketball
(play, <i>English</i> , ball)		
打保龄球	dă băolíngqiú	going bowling
(play, English, ball)		
打高尔夫球	dă gāo'ěrfūqiú	playing golf
(play, ice, ball)		
打冰球	dă bīngqiú	playing hockey
(play, ping-pong, ball)		
打乒乓球	dă pīngpāngqiú	playing ping-pong
(play, platform, ball)		
打台球	dă táiqiú	playing pool / billiards
(kick, foot, ball)		
踢足球	tī zúqiú	playing soccer
(play, wall, ball)		
打壁球	dă bìqiú playing squash	
(play, net, ball)		
打网球	dă wăngqiú	playing tennis
(play, set, ball)		
打排球	dă páiqiú	playing volleyball

Hobbies

(collect, stamp)		
集邮	jíyóu	stamp collecting

(on, Net)		
上网	shàngwăng	surfing the Internet
(on, Net, talk about,	the Heaven)	
上网聊天	shàngwăng liáotiān	to log onto a chat room

(Taiji, fist)			
太极拳	tàijíquán Taiji, shadow boxing		
(Park, in, every day, morning, all, have, old people, play, Taiji)		Every morning in parks, there are many	
公园里每天早晨都有老人打太极拳。		old people doing Taiji.	
Gōngyuán li měi tiān zǎochén dōu yǒu lǎorén dǎ tàijíquán.			

旅游	lǚyóu	traveling

(play, game)				
玩游戏	wán yóuxì	playing video games		
(watch, movie)				
看电影	kàn diànyĭng	watching movies		
(watch, TV set)				
看电视	kàn diànshì	watching TV		

(stroll, street / stroll, r	nall)	
逛街 / 逛商场	guàng jiē / guàng shāngchǎng	window-shopping

The way that people spend their free time can tell a lot about a country. Below is a list of the most commonly practiced hobbies in modern China.

Children

flying kites

hacky sack

hide and seek

jumping rope

watching television and movies

collecting Pokeman cards

Teenagers and Adults

Chinese chess

Disco

flying kites

karaoke

mahjong, Chinese board game

playing cards

shopping (mainly women)

sports: badminton, basketball, bowling, pingpong, pool, soccer, swimming, etc.

traveling

watching television and movies

Older Persons

The same as teenagers and adults providing their health permits

Taiji, shadow boxing

Walking in the morning with their birdcage in hand (Sounds strange, but it is true, especially in the north!)

Numbers

数字

零		líng		0	
		yī / yāo*		1	
* When reading a telephone number, one is preferably read as yāo instead of yī. This rule also applies to room and bus numbers that have over three digits.					
二/两		èr / liǎng*		2	
* When 2 appears in the zero or tens place, it should be read èr. 2 èr, 12 shí'èr, 22 èrshí'èr. In the hundreds place, both èr and liǎng can be read. 200 èr / liǎng bǎi, 2,222 liǎngqiān èr / liǎngbǎi èrshí'èr. In the thousands place and above, liǎng should be read. 22,222 liǎngwàn liǎngqiān èr / liǎngbǎi èrshí'èr. In front of a measure word, 2 should be read liǎng, except before 两 (liǎng), when it is read èr. 两辆车 liǎng liàng chē, 二两米饭 èr liǎng mǐfàn					
Ξ	sān	3	七	qī	7
四	sì	4	八	bā	8
五	wŭ	5	九	jiŭ	9
六	liù	6	+	shí	10

shíyī

shí'èr

11

12

(ten, one)

(ten, two)

(ten, three)				
shísān	13	•		
+= shísān 13				
èrshí	20	•••••		
èrshíyī	21			
sānshí	30			
	•			
yìbǎi	100			
e)				
yìbăi líng yī	101	•••••		
n)				
yìbăi yīshí	110	-		
n, one)				
yìbăi yīshíyī	111			
(one, hundred, twenty)				
yìbăi èrshí	120			
(nine, hundred, nine, ten, nine)				
jiǔbǎi jiǔshíjiǔ	999			
	èrshí èrshíyī sānshí yìbǎi e) yìbǎi líng yī yìbǎi yīshí n, one) yìbǎi yīshíyī yìbǎi èrshí en, nine)	èrshí 20 èrshíyī 21 sānshí 30 yìbǎi 100 e) yìbǎi líng yī 101 y) yìbǎi yīshí 110 a, one) yìbǎi yīshíyī 111 yìbǎi èrshí 120 en, nine) 120		

(one, thousand)			
一千 yìqiān 1,000			
(one, thousand, zero, twenty)			
一千零二十	yìqiān líng èrshí	1,020	

(one, thousand, three, hundred)			
一千三(百)	yìqiān sān(bǎi)	1,300	
(nine, thousand, nine, hundred, ninety, nine)			
九千九百九十九	ji ŭqiā n jiŭbăi jiŭshíjiŭ	9,999	

In Chinese, the comma is placed after the fourth number as opposed to the third number in English. Regardless of how many zeros there are before a number, only one zero is read (except to the right of a decimal point).

(one, ten thousand)		
一万	yíwàn	1,0000 (English 10,000)
(one, ten thousand, z	ero, three hundred)	
一万零三百	yíwàn líng sānbă	1,0300 (10,300)
(two, ten thousand, s	seven, thousand)	
两万七(千)	liăngwàn qī(qiān) 2,7000 (27,000)
(three, ten thousand,	zero, three)	
三万零三	sānwàn líng sān	3,0003 (30,003)
(forty, ten thousand)		
四十万	sìshí wàn	40.0000 (400,000)
(one hundred, ten tho	ousand)	
一百 万	yìbăi wàn	100,0000 (1,000,000)
(three, hundred millio	on)	
三亿	ṣānyì	3,0000,0000 (300,000,000)

第四	dì sì	fourth
To make an ord	inal number, add dì in from	nt of a number.

(zero, decimal point, seven)	_	
零点七	líng diǎn qī	0.7

(zero, decimal point, zero, zero, four)				
零点零零四	líng diăn líng líng sì	0.004		
(three, division, of, one)				
三分之一	sān fēn zhī yī	1/3		
(hundred, division, of, fifty)				
百分之五十	băi fēn zhī wŭshí	50 %		
(three, and, four, division, of, one)				
三又四分之一	sān yòu sì fēn zhī yī	31/4		

(ten, eight, and, nine, division, of, seven)				
十八又九分之七	shíbā yòu jiŭ fēn zhī qī 18%			
(nine, is, three, three, tim	(nine, is, three, three, times)			
九 是 三的 三 倍。	Jiŭ shì sān de sān bèi.	9 is three times 3.		
三加四等于七	sān jiā sì děngyú qī	3 + 4 = 7		
十减六等于四	shí jiǎn liù děngyú sì	10 - 6 = 4		
五乘六等于三十	wǔ chéng liù děngyú sānsḥí	$5 \times 6 = 30$		
一百除以二十等于五	yìbăi chúyĭ ĕrshí dĕngyú wŭ	$100 \div 20 = 5$		

old)	How old are you? (jǐ suì le is used when asking children their age, while duō dà is used when asking teenagers
Q) 你 今年 几岁 / 多大?	and up.)
Nĭ jīnnián jǐ suì / duō dà?	

(I, this year, 6 years old / 18)	I am six years old / 18.
A) 我 今年 六岁 / 十八。	
Wǒ jīnnián liù suì / shíbā.	

(you [potite], this year, how, big, age)	How old are you? (Duō dà niánjì is
Q) 您 今年 多大年纪?	used when asking elderly persons their age.
Nín jīnnián duō dà niánjì?	

(I, this year, 65)	I (5
A) 我 今年 六十五了。	I am 65.
Wŏ jīnnián liùshíwŭ le.	

(you, how, tall)	What's your height?
Q) 你多高?	
Nĭ duō gāo?	
(I, one, meter, eight, three)	I'm 1.83 meters. (5 ft = 1.52m, 6 ft
A) 我一米八三。	= 1.83 m, 1 inch = 2.54 cm
Wŏ yì mĭ bā sān.	

(you, how, heavy)	What do you weigh?
Q) 你多重?	
Nǐ duō zhòng?	
(I, 150, half-kilo)	I weigh 150 jin. (1 jin = 1. 1
A) 我 150 斤。	pounds)
Wŏ yìbăi wŭshí jīn.	

Lucky Numbers

Chinese are very superstitious people, especially when it comes to numbers. Below is a list of superstitious numbers and their origins.

- 6-Six or liù, is a very good number because its ancient Chinese pronunciation is very similar to Shùn, which means all the best.
- **8**-Eight or $b\bar{a}$, is a very good number because its pronunciation is very similar to that of $f\bar{a}$, which means becoming rich.
- 9-Nine or jiŭ, is a very good number because its pronunciation is identical to that of jiŭ, which means forever.
- 4-Four or sì pronounced in the fourth tone, is a very bad number because its pronunciation is very similar to that of sǐ, pronounced in the third tone, which means death.

When planning weddings, business openings, funerals, or traveling, dates that have a four in them are avoided at all costs, for instance the 4th, 14th or 24th of any given month and especially April 4th. Dates that have a six, eight, or nine in them are considered auspicious, for instance the 6th, 8th, 9th, 16th, 18th, 19th, 26th, 28th, 29th of any given month and especially in the months of June, August, and September.

Time and Calendar 时间和日期

(now, how many, hour)	What time is it?	
现在几点?		
Xiànzài jǐ diǎn?		
	·	
(I, forget, wear, watch, PT, can, look, a little, time, QW)	I forgot to take my watch. Could yo tell me the time?	
我忘带表了,能看一下时间吗?	ten me the time:	
Wŏ wàng dài biǎo le, néng kàn yíxià s	híjiān ma? .	
32		
(now. one, hour)	It's one o'clock	
现在一点。	It's one o' clock.	
Xiànzài yì diăn.		
(one, hour, fragment, five, minute)	1:05	
一点零五分	1.00	
yì diăn líng wặ fēn		
(one, hour, one, quarter)	1:15	
一点一刻	1.13	
yì diăn yí kè		
(one, hour, fifteen)	1:15	
一点十五	1 10	
yì diăn shíwŭ		

(three, hour, half)	2:20
三点半	3:30
sān diăn bàn	

(six, hour, forty)	6:40
六点四十	6:40
liù diăn sìshí	

(seven, hour, short, twenty)	6:40
七点差二十	0.40
qī diǎn chà èrshí	

(now, soon, three, hour)	It's almost 3:00.
火在火ニ無り。 Xiànzài kuài sān diǎn le.	

(now, eleven, hour, sharp) 现在十一点整。	It's 11:00 sharp.
Xiànzài shíyī diǎn zhěng.	

秒 / 秒钟	miǎo / miǎozhōng	second
分 / 分钟	fēn / fēnzhōng	minute
(small, time) / (bell, head)		
小时 / 钟头	xiǎoshí / zhōngtóu	hour .

	She left ten minutes / hours ago.	
她十分钟 / 个 钟头 之前 走的。		
Tā shí fēnzhōng / ge zhōngtóu zhīqián zŏu de.		

(I, pass, 2, minute / MW, hour, give, you, make, phone call) 我过两分钟 / 个钟头给你打电话。	I'll give you a call in two minutes / hours.
Wŏ guò liăng fēnzhōng / ge zhōngtóu gĕi nǐ dă diànhuà.	

礼拜	lĭbài	week (most colloquial)	
(star, period)			
星期	xīngqī	week	
周	zhōu	week (more formal)	
(previous, MW, week)			
上个礼拜/星期,上周	shàng ge lǐbài / xīngqī, shàn	g zhōu last week	
(this, MW, week)			
这个礼拜/星期,这周	zhè ge lĭbài / xīngqī, zhè zhō	ou this week	
(next, MW, week)	(next, MW, week)		
下个礼拜/星期,下周	xià ge lǐbài / xīngqī, xià zhōu	J next week	
礼拜/星期/周一	lĭbài / xīngqī / zhōu yī	Monday .	
礼拜/星期/周二	lĭbài / xīngqī / zhōu èr Tuesday		
礼拜/星期/周三	lĭbài / xīngqī / zhōu sān Wednesday		
礼拜/星期/周四	lĭbài / xīngqī / zhōu sì	Thursday	
礼拜/星期/周五	lĭbài / xīngqī / zhōu wŭ	Friday	
礼拜/星期/周六	lĭbài / xīngqī / zhōu liù	Saturday	
礼拜/星期/ 天/日	lĭbài / xīngqī tiān / rì	S . 1	
周 日	zhōu rì	Sunday	

(today, week, how many)	W/1 . 1 · . 1 · 2	
Q) 今天星期几?	What day is today?	
Jintiān xīngqī jǐ?		
(today, week, one)		
A) 今天星期一。	Today is Monday.	
Jīntiān xīngqīyī.		

前天	qiántiān	two days ago
昨天	zuótiān	yesterday
今天	jīntiān	today
明天	míngtiān	tomorrow
后天	hòutiān	the day after tomorrow

(I, the day before yesterday, go, PT, Tian'anmen)

我前天去了天安门。

Wǒ qiántiān qùle Tiān'ānmén.

I went to the Tian'anmen Square the day before yesterday.

(he, tomorrow, will, go, Great Wall)

他明天要去长城。

Tā míngtiān yào qù Chángchéng.

He is going to go to the Great Wall tomorrow.

(moon)			
月	yuè	month (colloquial)	
(moon, share)		•	
月份	yuèfèn	month (formal)	
(previous, MW, month)			
上个月	shàng ge yuè	last month	
(this, MW, month)			
这个月	zhè ge yuè	this month	
(next, MW, month)			
下个月	xià ge yuè	next month	
一 月/月份	yī yuè / yuèfèn	January	
二 月/月份	èr yuè / yuèfèn	February	
三 月/月份	sān yuè / yuèfèn	March	
四 月/月份	sì yuè / yuèfèn	April	
五 月/月份	wǔ yuè / yuèfèn	May	
六 月/月份	liù yuè / yuèfèn	June	
七 月/月份	qī yuè / yuèfèn	July	
八 月/月份	bā yuè / yuèfèn	August	
九 月/月份	jiǔ yuè / yuèfèn	September	
十 月/月份	shí yuè / yuèfèn	October	
十一 月/月份	shíyī yuè / yuèfèn	November .	
十二 月/月份	shí'èr yuè/yuèfèn	December	

(today, how many, date)	W1 - 2 - 1 - 1 2	
Q) 今天几号?	What's the date today?	
Jīntiān jǐ hào?		
(today, September, 12, date)		
Today is September 12. A) 今天九月十二号。		
Jīntiān jiǔ yuè shí'èr hào.		

年	nián	year
前年	qiánnián	the year before last
去年	qùnián	last year
今年	jīnnián	this year
明年	míngnián	next year
后年	hòunián	the year after next
闰年	rùnnián	leap year

(today, is, 2002, year, 1, month, 16, date)	Today is January 16, 2002.	
今天是 2002 年 1 月 16 号。		
Jīntiān shì èr líng líng èr nián yī yuè shíliù hào.		
(he, the year before last, go, PT, USA) He went to the US the year before		
他 前年去了 美国。 last.		
Tā qiánnián qùle Měiguó.		

(I, next year, will, go, N.Korea)	I am going to go to North Korea next
我明年要去朝鲜。	year.
Wŏ míngnián yào qù Cháoxiǎn.	

(ten, year)		
十年	shí niàn	decade
(in, past, decade)		
在过去的十年…	• • • •	In the past decade
zài guòqù de sh	í niàn…	

(year, generation)		
年代	niándài	decade
(in, 80, decade, beginning / middle, period / end)		In the beginning of $/$ middle of $/$ late $80\mathrm{s}$
在八十年代初 / 中期 / 末		
zài bāshí niándài chū / zhōngqī / mò···		

世纪 shìjì	century	
(in, 20, century, first / latter, half, part of a historical period)	During the first / second half of th	
在二十世纪上 / 下半叶	20 th century	
zài èrshí shìjì shàng / xià bàn yè…		
(in, 19, century, beginning / middle, period / end) In the beginning of / middle of		
在十九世纪初 / 中期 / 末	19 th century	
zài shíjiǔ shìjì chū / zhōngqī / mò…		

(thousand, year)			
千年	qiān nián	millennium	
(next, MW, millennium, mankind, have to, face, very, many, challenge)		There are a lot of challenges facing	
下个千年人类得面临很多挑战。		mankind in the next millennium.	
Xià ge qiān nián rénlèi děi miànlín hěn duō tiǎozhàn.			

Weather

天 气

(today's, weather, how is it)		What's the weather like today?	
Q) 今天的 天气 怎么样?			
Jīntiān de tiānqì zěni	meyàng?		
(today's weather, very, good)		T. 2	ies today
A) 今天天气很好。		It's nice today.	
Jīntiān tiānqì hěn hǎ o	O .	<u> </u>	
糟	zāo		bad
冷	lěng		cold
凉快	liángkuai		cool
干燥	gānzào		dry
热	rè		hot
闷热	mēnrè		humid
不错	búcuò		pretty nice
凑合	còuhe		so-so
暖和	nuănhuo		warm

(clear, sky)			
晴天	qíngtiān	clear	
(today, is, MW, clear day)		It's clear today.	
今天是个晴天。			
Jīntiān shì ge qín	gtiān.		

(many, cloud)			
多云	duōyún	cloudy	
(today, cloudy)		I.' 1. d. 4. d	
今天多云。		It's cloudy today.	
Jīntiān duōyún.			

(today, cloudy, turn, clear)

今天多云转晴。

Today is cloudy but will turn sunny.

ny.

Jīntiān duōyún zhuǎn qíng.

(cold, wave)			
寒潮	háncháo	cold wave	
(tomorrow, cold wave, will, come, more, put on, a little, clothing)		You'd better bundle up. A cold wave is coming tomorrow.	
明天寒潮要来,多穿点儿衣服。			
Míngtiān háncháo yào lái, duō chuān diǎnr yīfu.			

度	dù	degree	
(Celsius, degree)	(Celsius, degree)		
摄氏度	shèshìdù	Celsius degree	
(Fahrenheit, degree)			
华氏度	huáshìdù	Fahrenheit degree	
Formula: $^{\circ}F \approx 2(^{\circ}C + 15);$ $^{\circ}C \approx 1/2^{\circ}F - 15$			
(air, temperature)			
气温	qìwēn	temperature	

(today, how many, degree)	W	
Q) 今天 多少 度?	What's the temperature today?	
Jīntiān duōshao dù?		
(today, 30, degree)	L.' 20 1	
A) 今天 30 度。	It's 30 degrees today.	
Jīntiān 30 dù.		
(today, zero, below, 5, degree)		
A) 今天零下 5 度。	It's 5 below today.	
Jīntiān líng xià 5 dù.		

雾	wù	fog
(today, morning, fall, PT	, fog)	T. 6
今天早上下了雾。		It was foggy this morning.
Jīntiān zăoshang xiàle wù.		

(evaporate, cage)		
蒸笼	zhēnglóng	food steamer
(Bejing's, summer, truly, hot, exactly like, MW, food steamer)		The summer in Beijing is like a food
北京的夏天真热,好像个蒸笼似的。		steamer. (Ridiculously hot)
Bēijīng de xiàtiān zhēn rè, hǎoxiàng ge zhēnglóng shìde.		

(frost, freeze)			
霜冻	shuāngdòng	frost	
(yesterday, night, launch, PT, frost)			
昨天晚上起了霜冻。		There was frost last night.	
Zuótiān wănshang	g qĭle shuāngdòng.		

冰雹	bīngbáo	hail	
(tomorrow, has, hail)		It will hail tomorrow.	
明天有冻雹。			
Míngtiān yŏu bīngb	άο.		

(twinkle, electric)			
闪电	shǎndiàn	lightning	
(thundering, when, usually, accompany, has, lightning)		When there is thundering, there usually is lightning.	
打雷的时候,通常伴有闪电。			
Dăléi de shíhou, tōngcháng bànyŏu shăndiàn.			

阴天	yīntiān		overcast
(today, is, MW, overcast)		T.,	
今天是个阴天。		It's overcast today.	
Jīntiān shì ge yīntiān.			

雨	уŭ		rain
(fall, rain)			
下雨	xiàyǔ		to rain
(today, will, fall, rain)		It will rain today.	
今天 会 下雨。			
Jīntiān huì xiàyŭ.	_		

(flurry, rain / small, rain)				
毛毛雨 / 小雨	máomáoyŭ / xiǎoyǔ drizzle			
(today, has, drizzle)		It will drizzle today.		
今天有毛毛雨 / 小雨。				
Jīntiān yŏu máomáoyŭ / xiǎoyǔ.				

(fierce, rain)			
暴雨	bàoyǔ		heavy rain
(today, has, heavy rain)	•	T1	l l
今天 有 暴雨。		I nere will	be some heavy rain today.
Jīntiān yŏu bàoyŭ.			
(short period, rain)			
阵雨	zhènyǔ		off-and-on rain
(today, has, off-and-on rain)		It will rain off and on today.	
今天 有 阵雨。			
Jīntiān yŏu zhènyŭ.			
(thunder, rain)			
雷雨	léiyǔ		thundershowers
(today, has, thundershow	(today, has, thundershowers)		1 - 41 - 4 - 4 - 4 - 4
今天 有 雷雨。		There will be thundershowers today.	
Jīntiān yŏu léiyŭ.			

雪	xuě		snow	
(this year, very, little, fall			very little this year.	
今年很少下雪。				
Jīnnián hěn shǎo xiàxuě.				
(today's, snow, unusually, big)		It was a blizzard today.		
今天的雪非常大。	It was a t		nizzard today.	
Jīntiān de xuě fēicháng	dà.			
(goose, fur, big, snow)				
鹅毛大雪	émáo dàxuě		heavy snow	

 (sky, on, floating, heavy snow)
 It is really coming down out there.

 天上飘着鹤毛大雪。
 (snow)

 Tiānshang piāozhe émáo dàxuě.

打雷 dǎléi to thunder

(yesterday, night, thunder)

昨天晚上打雷了。

Zuótián wǎnshang dǎléi le.

(English)
台风 táifēng typhoon

(Hong Kong, summer, always, blow, typhoon)

香港夏天总是刮台风。

There are always typhoons in Hong Kong during the summer.

Xiānggǎng xiàtiān zǒngshì guā táifēng.

风	fēng		wind	
(today, will, blow, big, wind)		T. 11 1	It will be very windy today.	
今天 会刮大 风。		It will be v		
Jīntiān huì guā dò	à fēng.			

(weather, forecast)				
	o weather forecast			
天气预报 tiānqì yùbà	weather forecast			
(today, is, 9, month, 12, date)				
今天是9月12号。	Today is September 12.			
Jīntiān shì jiŭyuè shí'èr hào.				
(today, daytime, cloudy, turn, clear)	It will be cloudy during the daytime,			
今天 白天 多云 转 晴。	clearing up later.			
Jīntiān báitiān duōyún zhuăn qíng.				
(fall, water, probability, 30%)				
(Nami, Water), production, compared to the	30% chance of rain.			
oldingshar gand bar for zin danom				
(north, turn, south, wind)	Wind is blowing from the North, an			
北转南风。	later from the South.			
Běi zhuǎn nánfēng.				
(, 1:-1 , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
(most, high, temperature, 28, degree)	The high temperature is $28^\circ\!$			
最 高 气温 28 度。				
Zuì gāo qìwēn ěrshíbā dù.				
(today, night, clear, has, small, rain)	There will be a clear night, but with a			
今天夜间晴有小雨。	light drizzle.			
Jīntiān yèjiān qíng yŏu xiǎoyǔ.				

Weather

(most, low, temperature, 15, degree)	Th. 1
最低气温 15 度。	The low temperature will be 15°.
Zuì dī qìwēn shíwǔ dù.	

季节	jìjié	season
春天	chūntiān ·	spring
夏天	xiàtiān .	summer
秋天	qiūtiān	fall
冬天	dōngtiān	winter

China's temperate climate is similar to that of the continental United States, however, area contrasts are greater. The winter in Northern China is bitterly cold and dry as Siberian winds attack the region. Temperatures usually do not rise above freezing from December to March. Spring is characterized by strong winds that come from Inner Mongolia. Summer temperatures always exceed 80°F, and in the North China Plain approach 90°F. Most rain falls in the summer months of July and August. Autumn, which lasts from September to mid-November, is probably the most comfortable time to be in the North. Temperatures range from around 40°F to 65°F, but don't forget to take an extra layer of clothing at night.

In Central China down to Shanghai, winters are short but cold. Summers, lasting from April to October, are hot and humid. Temperatures will often hit the 100° mark. The mountainous plateaus and basins to the southwest also enjoy tropical climates. Due to higher elevations, summer months are cooler and winters are milder. The Sichuan Basin is characterized by high humidity and cloudiness.

Southeastern China has a subtropical climate. Summer temperatures average 80°F. The weather is humid, hot and rainy from mid-April to September. Between July and November, numerous typhoons will strike the coastal region, bringing high winds and heavy rains.

Manchuria's climate is similar to that of North China. January temperatures are about 0°F while July temperatures are in the 70s. Desert and steppe climates prevail in the Mongolian Steppe and greater northwest. Winter temperatures are around 14°F and in July, it usually hits 70°F.

Family and Addressing People 家庭与称呼

The Chinese Family

Based upon strong Confucian values, the Chinese family is a very cohesive unit. As evidenced by the various forms of address, Chinese pay particular attention to respecting elders and loving the young.

Prior to the implementation of Deng Xiaoping's Market Reform policy in 1978, most couples would move into the house of the male's parents following marriage, making the house a very renao(bustling)place. While this practice still exists, it is quite common for a young couple to buy their own house. (An average house in China would be considered an apartment by western standards.) Regardless of whether or not they live with their parents, grown-up children have the duty to support and help their parents.

In 1973, China began to promote family planning as means of survival. According to State statistics, if the family planning policy had not been initiated, China's population would have already passed the 1.5 billion mark. (It currently stands at 1.295 billion.) In cities, families are allowed to have just one child. In rural areas, a family is allowed to have a second child in exceptional cases, but only after a significant amount of time has passed between births. Under family planning, it is illegal for college students to engage in sexual activity. The minimal marital age for men is 22 and 20 for women, while Beijing city dwellers can tie the knot at 25 for men and 23 women.

Prior to 1949, the role of women was to perform housework. Not anymore. Women have entered the workforce at alarming rates and are making significant contributions to the development of the country.

Addressing System wàigōng (wàizǔfù) wàipó (wàizǔmǔ) yéye (zűfű) năinei (zămů) 外公(外祖父) 外婆(外祖母) 奶奶(祖母) 爷爷(祖父) Paternal grandma (grandmother) Maternal grandma (grandmother) Maternal grandpa (grandfather) Paternal grandpa (grandfather) shūshu/gūgu 叔叔/姑姑 māma (mūgīn) jiù jiu / yí mā bàba (fùgīn) 妈妈(母亲) 舅舅/姨妈/..... 爸爸(父亲) Mom(Mother) Uncle/Aunt/..... Uncle/Aunt/ Dad (Father) lǎopo (qīzi), lǎogōng (zhàng fu) 老婆(妻子)/老公(丈夫) bido që/bido di /bidojië/bidomèi gēge / didi / jiějie /měimei wŏ 表哥/表弟/表姐/表妹 哥哥/弟弟/姐姐/妹妹 我 Brothers(E/Y)/Sisters(E/Y) Wife/Husband Cousin (EM/YM/EF/YF) xiansheng 先生 gemenr érzi na'ér 儿子/女儿 哥们儿 buddy Son/Daughter shīfu 师傅 hi there āγí 阿姨 xidojič aunt 小 姐 Family and Addressings miss (E for elder, Y for young, M for male, F for female)

Holidays

节日

(lover, festival) 情人**节** Qíngrén Jié Val

Valentine's Day (Feb. 14)

Over the past few years, more and more younger generation Chinese are celebrating Valentine's Day. Couples will go out to celebrate, gifts are exchanged, etc. The soaring rose prices on Valentine's Day can evidence this newfound interest in a traditionally Western holiday. Fortunately, the original price is only one yuan, or 12 cents.



(spring, festival)
春节 Chūn Jié Spring Festival, Chinese New Year



The most important holiday in China is Spring Festival, or the Chinese New Year. The exact date of spring Festival, which lasts 15 days, is determined by the lunar calendar and usually falls in late January or early February. New Year's Eve and New Year's Day are family celebrations similar to Thanksgiving and Christmas in the West. Families get together and eat big meals, play games, sit around and talk, etc. Traditionally, the festival celebrated the earth coming back to life and the start of plowing and sowing.

Traditions and Superstitions

A few days prior to Spring Festival, families will perform a type of "Spring Cleaning" so as to clean the house from evil spirits. It is believed that if sweeping is done on New Year's Day, it will sweep away good luck. After New Year's Day, the floors can be swept but the dust can not cross the threshold of the door, as it will sweep the luck of the family away. The dust must be picked up in the house and then thrown out.

Lighting firecrackers is the Chinese way of sending out the old year and bringing in the new one. At 12 midnight, every house door should be opened to let the old year out and the new one in.

Lucky Chinese characters are hung on doors, sometimes upside down, to bring good luck to the family. Some characters are hung upside down because the Chinese word dào, which means arrive, has the same pronunciation as dào, upside down. The most common character is fú, which means blessing.

All debts should be paid before New Year's Day and nothing should be lent, as it is believed that the person doing the lending will not be paid back for an entire year.

It is very unlucky to say curse words or unlucky words like Sì(four), which sounds like Sì, the word for death. The telling of ghost or scary stories is also taboo.

If one cries on New Year's day, it is believed that person will cry throughout the entire year.

It is lucky to hear birds sing or see red-colored birds.

It is considered unlucky to greet anyone in the bedroom. Even the sick and elderly do their best to get dressed and visit guests in the living room.

Knives and scissors are not used on New Year's Day because they might cut off

Holidays 67

good fortune.

Foods

It is customary to prepare a tremendous amount of food during Spring Festival to show wealth.

A whole chicken is eaten for completeness and prosperity and fish for togetherness and abundance. Noodles are eaten because they are long and represent long life.

In southern China, niángão, a sweet rice pudding and zòngzi, rice wrapped in reed leaves are eaten; while in northern China, steamed-wheat bread called mántou and Chinese dumplings are popular.

The Lion Dance

The Lion Dances are done during the first few days of the New Year to bring good luck to the places that they visit. Performed by two dancers, the dance is accompanied by firecrackers, loud drums and cymbals so as to help the lion dispel evil spirits.

Fortune Sticks

For centuries, Chinese have been using the *Kau Chime* method of telling fortunes during the New Year. A person will shake a bamboo case containing 78 numbered sticks. When one of the sticks falls out, it is cross-referenced with a bunch of old Chinese texts and it is believed that this will give the person a general idea of their future.

Red Envelopes

Red Envelopes filled with money are the main gift of Spring Festival. The money symbolizes the hope of future prosperity. The envelopes are usually decorated with lucky symbols or Chinese characters of auspicious remark.

(Spring Festival, happy)			
春节愉快!	Chūn Jié yúkuài!	Happy New Year!	

(wish, get rich)		
恭喜发财!	Gōngxǐ fācái!	I wish that you become rich!

(spend, year, good) **过年**好! Guò nián hǎo! Have a great New Year!

(give, you, new year's visit)
给您拜年! Gěi nín bàinián! Wish you a happy New Year!

(wish, you, new, year, happy)
祝**您**新**年**愉快! Zhù nín xīnnián yúkuài! Happy New Year!

(women, festival)

妇女**节** Fùnǚ Jié Women's Day (March 8)

March 8th is International Women's Day. Women are given the day or half the day off.

(English)
圣帕特里克节 Shèng Pàtèlǐkè Jié St. Patrick's Day (March 17)

Most Chinese do not celebrate St. Patrick's Day. However, in major cities, there are celebrations at local pubs where green beer is served.

(again, live, festival)		
复活节	Fùhuó Jié	Easter

Most Chinese do not celebrate Easter.

(labor, festival)		
劳动 节	Láodòng Jié	Labor Day (May 1)

May 1st is International Labor Day and like in all other Communist countries, is celebrated in China. Workers are given the entire week off.

(mother, festival)		
母亲 节	Mŭqīn Jié	Mother's Day (2 nd Sunday in May)

On Mother's Day, family members get together and children give presents to their mothers. However, it is not celebrated to the extent as it is in Western countries.

(children, festival)		
儿童 节	Értóng Jié	Children's Day (June 1)

On Children's Day, parents (usually mothers) are given half a day off to celebrate with their children.

(father, festival)		
父亲节	Fùqīn Jié	Father's Day (2 nd Sunday in June)

On Father's Day, families get together and children give presents to their fathers. Like Mother's Day, Father's Day is not celebrated to the extent as it is in Western countries.

(middle, autumn, festival)		
中秋节	Zhōngqiū Jié	Mid-Autumn Festival

The Mid-Autumn Festival is one of the most important festivals celebrated in China. In ancient times, family members would convene on the 15th day of the eighth lunar month, the exact middle of autumn, to make offerings to the moon.



The Song dynasty (960—1280 AD) was taken over by the Mongolians and needed a way to start a rebellion without being discovered. Song leaders decided to place little messages describing their attack into cakes that they made for the Mid-Autumn Festival, knowing that the Mongolians would never inspect the tiny pastries. On the night of the festival, the attack was successfully carried out and the Ming Dynasty (A.D.1368—1644) was established.

Today, the "Moon Festival" is celebrated by cating mooncakes with friends and

70 Holidays

family while watching the bright, beautiful full moon. It is customary to give mooncakes as presents around the time of the festival, especially to colleagues and business partners.

(country, celebrate,	festival)	
国庆节	Guóqìng Jié	National Day (Oct. 1)

October 1st marks the founding of the People's Republic of China. Parades are held and fireworks are lit. People are given one week off from work.

万圣节 Wànshèng Jié	Halloween (Oct.31)
------------------	--------------------

Most Chinese do not celebrate Halloween. Like St. Patrick's Day, there are parties thrown at local bars and restaurants in major cities. Sorry, no trick-or-treating.

(holy, birth, festival)	•	
圣诞节	Shèngdàn Jié	Christmas (Dec. 25)



Christmas has become more and more popular amongst the younger generation Chinese. Some decorate their houses with Christmas trees and Christmas lights. Friends get together for meals, drinking, and gift giving. Christmas has also become commercialized in China. Big department stores have holiday sales and are decorated to get people in the holiday spirit.

(new, year, before, r	night)	
新年前夜	xīnnián qiányè	New Year's Eve (Dec. 31)

Over the past few years, New Year's Eve celebrations have become more and more popular in China. Parties are thrown at restaurants and bars.

Chinese Zodiac

生 肖

Legend has it that when Buddha convened the animal kingdom to determine

how to restore order to the world, only twelve animals showed up. These animals came to represent the Chinese Zodiac, each presiding over one year based upon the order of their arrival.

Knowing the signs of the zodiac is a way to find out a person's age without directly asking. Being able to calculate the age of a person based upon their Chinese Zodiac sign will display that you have a deep understanding of the Chinese culture.



鼠

shǔ

rat



Aggressive, power hungry, have a sense of fair play, generous 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996, 2008

A rat is compatible with a monkey, ox or dragon. Beware of the horse!

#

niú

ox



Power individuals with stubborn personalities; natural-born leaders

1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997, 2009 An ox is compatible with a rat, snake or cock. Beware of the sheep!

虎

hŭ

tiger



Carefree, charming, quick-tempered, sensitive 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998, 2010 A tiger is compatible with a horse, dragon and dog. Rats, rabbits, sheep, pigs, cocks, and fellow tigers are also ok.

兔

tù

rabbit



Prudent, value security and tranquility
Avoid conflict and emotional involvement.
1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999, 2011
Rabbits are compatible with sheep, pigs and dogs. Avoid dragons.
Beware of rats and cocks!

龙

lóng

dragon



Bossy, loud and unfaithful; very popular and successful 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000, 2012 Dragons are compatible with snakes, cocks, monkeys and rats. Avoid the rabbit, ox and other dragons. Beware of dogs!

蛇

shé

snake



Clever, known for abstract thought and idealism 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001, 2013
Snakes are compatible with oxen and cocks. Rabbits, rats, horses, sheep, dogs, dragons, and fellow snakes are ok. Beware of monkeys and do not come near pigs or tigers!

马

mă

horse



Hard-working, considers him/herself to be superior 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002, 2014 Horses are compatible with tigers, dogs or sheep. Can do well with dragons, snakes, monkeys, cocks and pigs. Bewear of fellow horses and avoid rats at all costs!

業

yáng

sheep



Warmhearted, honest, disorganized, and vulnerable 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003, 2015 Sheep find good partners in horses, pigs and rabbits. Monkeys, cocks, snakes, dragons, tigers and fellow sheep are also ok. Stay away from the rat and absolutely do not get involved with dogs and oxen!

猴

hóu

monkey



Intelligent and entertaining, dangerous and deceptive 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004, 2016 Monkeys go well with dragons or rats. Sheep, dogs or rabbits are acceptable. Snakes and pigs should be avoided. Beware of tigers!



jΤ

cock



Courageous, arrogant, reckless. Pay attention to details. 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993, 2005, 2017 Cocks get along well with oxen, snakes, and dragons. Pigs, monkeys, tigers and sheep are acceptable. Rats, dogs and fellow cocks are bad news. Beware of rabbits!

狗

gŏu

dog



Quiet, intelligent, extroverted, dedicated 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006, 2018 Dogs go extremely well with rabbits, tigers and horses. Snakes, pigs, dogs and monkeys are acceptable. Stay away from dragons and sheep at all costs!

猪

zhū

pig



Honest and reliable, deep thirst for knowledge. Successful in financial affairs.

1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995, 2007, 2019 Pigs are compatible with sheep and rabbits. Dragons, tigers,

cocks, dogs, horses, oxen and rats also make suitable matches. Monkeys and fellow pigs should be avoided. Stay away from snakes!

(you, are, born in the year of, what)

Q) 你是属什么的?

Nǐ shì shǔ shénme de?

(I, am, born in the year of, dragon)

A) 我是属龙的。

Wǒ shì shǔ lóng de.

(you, compare, I, small/big, one, cycle)
You are one cycle older/younger than I am.
(We have the same zodiac sign, but were born in different years. He is 24, I am 36, or the other way round.)

Nǐ bǐ wǒ xiǎo/dà yì lún.

(oneself, life, year)

本命年

běnmìngnián

the year of one's zodiac sign

(this year, is, my, oneself, life, year)

Year

(I was born in the year of the dragon and it is the year of the dragon.)

Jīnnián shì wǒ de běnmìngnián.

Emotions

情 感

害怕	hàipà	afraid
(I, afraid, ghost)		I am afaith of all ages
我害怕鬼。		I am afraid of ghosts.
Wŏ hàipà guǐ.		,

生气	shēngqì	angry	
(you, still, feel angry about	, me, QW)	A (11 1 4 2	
你还生我的气吗?		Are you still mad at me?	
Nǐ hái shēng wǒ de qì m	α?		

无聊	wúliáo	bored	
(I, feel, very, bored, we, go out)		I feel really bored. Let's go out.	
我觉得很无聊,咱们出去吧。			
Wŏ juéde hěn wúliáo, zánmen chūqu bo		a.	

平静	píngjìng	calm, at peace
(he, very, be excited, emotion, not, able, calm)		He is so excited that he can't
他很激动,心情不能平静。		calm down.
Tā hěn jīdòng, xīnqíng bù néng píngjìng.		

(pleased, happy)		
愉快	yúkuài	cheerful
(wish, whole, country	y, people, Spring Festival, happy)	Wishing everybody a very happy
祝全国人民春节愉快。		and healthy Chinese New Year.
Zhù quán guó réi	nmín Chūn Jié yúkuài.	

舒服	shūfu		comfortable
(with, you, together, I, very, comfortable)		I am very comfortable with you.	
跟 你 在一起, 我 很舒服。			
Gēn nǐ zài yìqǐ, wŏ hěn shūfu.			

(pity, remorse)			
怜悯 liánmǐn compassion			
(I, not, need, your, compassion)		I don't need your compassion.	
我 不 需要 你的 怜悯。			
Wǒ bù xūyào nǐ de liánm	ĭn.		

好奇	hàoqí	curious
(I, with regard to, y	your, experience, very, curious)	I am curious about your past experi-
我对你的经历很好奇。		ences.
Wŏ duì nĭ de jīn	glì hěn hàoqí.	

压抑	yāyì	depressed	
(this, MW, movie, very, depressing)		This waste is seem depressing	
这 部 电影 很 压抑。		This movie is very depressing.	
Zhè bù diànyǐng hěn yāyì.			

78 Emotions

(lose, hope)			
失望	shīwàng	disappointed	
(he, make, me, very, disappointed)		He disappoints me.	
他让我很失望。			
Tā ràng wŏ hěn shīw	àng.		

(sorrow, hurt)		
忧 伤	yōushāng	distressed
(he, lose, love, seem, ve	ry, distressed)	After he lost his girlfriend, he was
他失恋了,看上去十分	}忧伤 。	extremely distressed.
Tā shīliàn le, kàn shàr	ngqu shífēn yōushār	ıg.

怀疑	huáiyí	doubt	
(I, with regard to, your, words, express, doubt)		I doubt what you said is true.	
我 对 你的 话 表示 怀疑 。			
Wŏ duì nĭ de huà biǎoshì huáiyí.			

不好意思	bù hǎoyìsi		embarrassed
(I, make, you, long time, wait, truly, embarrassed)		I am em	barrassed to have made
我让你久等了,真不好意思。		you wait	such a long time.
Wŏ ràng nĭ jiŭděng le, zhēn bù hăoyìsi.			

心力交瘁	xīnlì jiāo cuì	emo	otionally and physically drained
	open, company, alm physically drained, PT		I have been so busy lately starting a company that I am emotionally and
最近忙着开公司,都忙得心力交瘁了。		0	physically exhausted.
Zuìjìn mángzhe kāi gōngsī, dōu máng de xīnlì jiāo cuì le.			

(arouse, move)	***************************************	
激动	jīdòng	excited
(see, you, I, very, excited)		
看到你我很激动。		I am very excited to see you.
Kàn dào nǐ wǒ hěn jīdòng		

(heart, tide, surge)		
心潮澎湃	xīncháo péngpài	fanatic, ecstatic
(big, election, moment, candidates', supporters, fanatic)		During election time, sup-
大 选 的时候, 候选人	、的支持者们 心潮澎湃 。	porters are really fanatic.
Dàxuăn de shíhou, hòuxuănrén de zhīchízhěmen xīncháo péngpài.		

(afraid, fear)			
恐惧	kŏngjù	fear	
(black, dark, make, him, fear)			
黑暗使他恐惧。		He is afraid of the dark.	
Hēi'àn shǐ tā kŏng	jù.		

气急败坏	qì jí bài huài	flustered, exasperated
(he, in a flustered manner, tell, me, happened, thing) 他气急败坏地告诉我发生的事。		He angrily told me what had transpired.
他(心双小地口》,我又主的手。		
Tā qì jí bài huài de gàosu wǒ fāshēng de shì.		

感激	gănjī	grateful
(you, help, l	PT, me, I, very, grateful)	I am very grateful that you helped
你 帮 了我,	我很感激。	me.
Nĭ bāngle w	vŏ, wŏ hěn gănjī.	

		the state of the s
(sad, hurt)		
悲伤	bēishāng	grieved, sorrowful
(his, dog, marker of passive voice, hit, death, he, very, grived)		After his dog was run over, he was
他的 狗 被撞死了, 他 很悲伤。		grieved.
Tā de gǒu bèi zhuàng sǐ le, tā hěn bēishāng.		

(merry, happy)			
欢 乐	huānlè	happiness	
(life, fill, full, happiness)		r.c . C 11 C 1	
生活充满欢乐。		Life is full of happiness.	
Shēnghuó chōngmǎn huānl	è.		

(joyful, happy)		
快乐	kuàilè	happy
(you, seem, very, hap	ppy)	1
你看起来很快乐。	Y	ou seem very happy.
Nǐ kàn qǐlai hěn kuà	ilè.	,

(high, emotion)		
高兴	gāoxìng	happy
(very, happy, know, you)		T.,
很 高兴 认识 你 。		It's my pleasure to meet you.
Hěn gāoxìng rènshi nǐ.		

痛快	tòngkuài	happy; extremely happy	
(today, play, truly, very happy)			
今天玩儿得真痛快!		I had a great time today!	
Jīntiān wánr de zhēn tòngkuài!			

(enmity, hate)			
仇恨	chóuhèn		hatred
(don't, at, two, country, people, between, create, hatred)			hatred between the
不要在两国人民 之 间制造仇恨。		peoples of two countries.	
Búyào zài liăng guó rénmín zhījiān zhìzào chóuhèn.			

渴望	kěwàng	hope (very strong)	
(he, hope, gain, free	dom)		
他 渴望 获得自由。		He hopes (longs) for freedom.	
Tā kěwàng huòdé z	zìyóu.		

(rush, move)		
冲动 ch	ōngdòng	impulsive
(he, at that time, impulsive, with nect, PT, marriage)	, her, con-	He was very impulsive when he married her. (They were together
他 一时 冲动 跟 她结了 婚 。		only a few weeks prior.)
Tā yìshí chōngdòng gēn tā jiéle	e hūn.	

(self, inferior)		
自卑	zìbēi	insecure
(she, because of, her, appearance, feel, insecure)		He is insecure about his appear-
她 为 她的相貌感到自卑。		ance.
Tā wèi tā de xià	ngmào găndào zìbēi.	

嫉妒	jídù	jealousy
(he, always, jealous, co	omparison, him,	He is always jealous of people who
他总是嫉妒比他强的人。		possess stronger skills.
Tā zŏngshì jídù bǐ tā qián	g de rén.	

(open, heart)		
开 心	kāixīn	joyful
(wish, you, play, happy)	-	77
祝 你 玩儿得 开心!		Have a good time!
Zhù nĭ wănr de kāixīn!	••••••	

(quiet, lonely)		
寂寞	jìmò	lonely
(you, not, at, my, body, side,	I, feel, very, lonely)	When you are not by my side,
你不在我的身边, 我觉得	很 寂寞 。	I am lonely.
Nĭ bú zài wŏ de shēnbiān.	wŏ juéde hěn jìmò.	

气愤	qìfèn	mad	
(his, words, make, me, very, mad)		TT: 1 11 1	
他的 话让我 很 气愤 。		His words really made me mad.	
Tā de huà rà	ıng wŏ hĕn qìfèn.		

遗憾	yíhàn	pity
(heard, you, exam.	again, not pass, I, very,	I am sorry to hear that you did not
feel, regretful)		pass the exam once again. (Know-
听说你考试又不及格,我深感遗憾。		ing that the listener really wanted to pass the exam.)
Tīngshuō nǐ kǎoshì yòu bù jígé, wǒ shēn g		

(proud, arrogant)		
骄傲	jiāo'ào	proud
(to be, one, MW, American, I, very, proud)		T 1. I A
身为一个 美国人,	我很骄傲 。	I am very proud to be an American.
Shēn wéi yí ge Měiguórén, wŏ hěn jiāo'ào.		

(after, regret)			
后 悔	hòuhuĭ	regret	
(with, you, marry, I, very, regret)		I regret marrying you!	
跟 你 结婚, 我 很后悔。			
Gēn nǐ jiéhūn, wà	ó hěn hòuhuĭ.		

(easy, relax)		
轻松	qīngsōng	relaxed
(pass, PT, test, hi	s, heart, inside, very, relaxed)	Having passed the test, he felt
通过 了 考试, 他 心里很 轻松 。		at ease.
Tōngguòle kǎosh	î, tā xīn li hěn qīngsōng.	

(respect, respect)			
尊敬	zūnjìng	respect	
(you, must, respect, your, parents)		V	
你 得 尊敬 你的 父母。		You must respect your parents.	
Nǐ děi zūnjìng nǐ de fùmǔ.			

(hard, pass)			
难过	nánguò	sad	
(hear, his, teacher, die, news, he, very, sad)		He was very sad when he heard that	
听到他老师去世的消息,他很难过。		his teacher had passed away.	
Tīngdào tā lăoshī qùshì de xiāoxi, tā hěn nánguò.			

满意 (不满意)	mănyì (bù mănyì)	satisfied (dissatisfied)
(I, with regard to, your, work, [not], satisfied)		I am (dis)satisfied with your
我对你的工作(不)满意。		work.
Wŏ duì nĭ de gōngzuò (bù) mǎnyì.		·

「(firm, strong)

坚强 jiānqiáng strong (emotionally)

(we, at, difficulty, in front of, should, strong) When faced with difficulty, we 我们在困难面前应该坚强。 should be strong.

Wǒmen zài kùnnan miànqián yīnggāi jiānqiáng.

吃惊	chījīng		surprised	
(his, appetite, make	e, me, surprised)	His ap	petite surprised me.	(Eats
他的饭量使我 吃惊 。		like a h	norse)	
Tā de fànliàng shǐ wŏ chījīng.				

(same, feeling)			
同情	tóngqíng	sympathetic	
(his, misfortune, truly, make, people, sympathetic)		His misfortunate really makes	
他的遭遇真让人同情。		people sympathetic for him.	
Tā de zāoyù zhēn r	àng rén tóngqíng.		

(sorrow, troubled)				
忧 愁	yōuchóu	troubled		
(these, problem, make,	him, very, troubled)	These questions have made him very		
这些 问题使他很忧愁 。		troubled.		
Zhèxiē wèntí shǐ tā hěn yōuchóu.				

Human

人

(male, human)			
男 人	nánrén	male	
(female, human)			
女人	nűrén	female	
(small, kid)			
小孩	xiǎohái	child (under 10)	
(age, young, human)			
年 轻 人	niánqīngrén	young person (teenager)	
(reach, age, human)			
成年人	chéngniánrén	adult	
(middle, age, human)			
中年人	zhōngniánrén	middle-aged person	
(old, human)			
老人	Iăorén	elderly person	

(outer, appearance)	
外貌	wàimào outer appearance

美丽	měilì	beautiful	
(Xinjiang, girl, very, beautif	ul, striking)	Xinjiang girls are st	trikingly beauti-
新疆 女孩 非常 美丽 动人。		ful.	
Xīnjiāng nǚhái fēicháng měilì dòngrén.			

胖	pàng		fat
(his, mother, and so, skinny)	l, father, all, very, fat, he	, why,	His mom and dad are both fat.
他的 妈妈 和爸爸	全都很胖, 他 为什么那么	、瘦?	How did he end up skinny?
Tā de māma hé	bàba dōu hěn pàng, tō	ā wèi sl	nénme nàme shòu?

虚弱	xūruò	feeble
(her, body, always, very, feeble)		Her body and health have always
她的 身体 一直 很 虚弱。		been feeble.
Tā de shēntĭ yìzhí hěn xūruò.		

(good, look)			
好看	hǎokàn	good-looking	
(you, think, this,	MW, girl, good-looking, QW)	Do you think that girl is good-	
你 觉得这个 女孩	· 孩好看吗?	looking?	
Nĭ juéde zhè ge nǚhái hǎokàn ma?			

(outstanding person	, handsome)	
英 俊	yīngjùn	handsome
(girls, all, wish, find, MW, handsome, boyfriend)		All girls want to find a handsome
女孩 都 希望 找 个 英俊的 男朋友。		boyfriend.
Nắhái dōu xīwàng zhǎo ge yīngjùn de nánpéngyou.		

(pale, white)	,(
苍白	cāngbái	pale	
(he, get, illness, after, complexion, seem, very, pale)		After coming down with his ill	
他得病以后脸色显得十分苍白。		ness, his complexion was very pale.	
Tā dé bìng yǐhòu liǎnsè xiǎnde shífēn cāngbái.			

(pretty, shine)			
漂亮	piàoliang	pretty	
(your, girlfriend, today, make up, very, pretty)		37 . 16 . 1	
你女朋友今天打扮得很漂亮。		Your girlfriend is pretty today.	
Nǐ nǚpéngyou jīntiān dǎban de hěn piàoliang.			

(sex, sense)			
性感 xìnggǎn sexy			
(Madonna, is, MW, sexy, star)		Madonna is a sexy star.	
麦当娜 是个性感 明星。			
Màidāngnà shì ge xìnggăn míngxīng.			

(short, small)			
矮小	ăixiăo		short
(Michael Fox, build, small, but, grow, very, handsome)		Although Michael J. Fox is short, he is very handsome.	
Michael Fox 身材矮小,但长得很帅。			
Michael Fox shēncái ăixiăo, dàn zhăng de hěn shuài.			

瘦	shòu	skinny	
(his, height, very, tall, but, very, thin)		He is tall but very skinny.	
他个儿很高,但很瘦。			
Tā gèr hěn gāo, dàn hěn shòu.			

潇洒	xiāosă	smooth, Casanova-like	
(her, dad, that, year, very, smooth)		II Cal	
她 爸爸当年 相当 潇洒 。		Her father was a real Casanova.	
Tā bàba dāngnián xiāngdāng xiāosă.			

(powerful, strong)		
强壮	qiángzhuàng	strong
(lift, weight, teammates, each, each, body, strong)		Everyone who is a member of a
举重队员们 个个 身体强壮。		weightlifting team has a strong body.
Jǔzhòng duìyuánmen gègè shēntǐ qiángzhuàng.		

高 gāo		tall
(his, height, very, tall, basketball, very, good)	play,	He is really tall, so he is good at
他的个子很高,篮球打得很好。		basketball.
Tā de gèzi hěn gāo, lánqiú dă de hěn hăd		ο.

(hard, look)		
难看	nánkàn	ugly
(grow, ugly, definite	ely, not, is, person, own, fault)	Being ugly is not the
长得 难看并不是人 自己的 错 。		person's fault.
Zhăng de nánkàn t	pìng bú shì rén zìjǐ de cuò.	

(long, hair)				
长发	长 发 cháng fà			long-haired
(I, like, watch, girl's, long ha	ir, in , wind, float)	I like to	watch girls' hair as it
我喜欢看女孩的长发在风	中飘动。		floats in the wind.	
Wŏ xĭhuan kàn nŭhái de c	háng fà zài fēng	ı zhōı	ng piāodà	ong.
(short, hair)	·			
短发	短 发 duǎn fà			short-haired
(now, very, popular, girl, cut, short hair) It i		It is	is very in vogue for young girls to	
现在很流行女孩剪短发。 hav		ave short hair these days.		
Xiănzài hěn liúxíng nǚhái jiăn duăn fà.				
(bald, head)				
光 头 guāngtóu				shaved head
(summer, arrive, PT, I, want, cut, MW, bald head)		ad)) In the summer I want to shave	
夏天 到 了,我想 剪 个光头。			my head.	
Xiàtiān dào le, wŏ xiǎng jiǎn ge guāngtóu.		l		

(fake, hair)		
假发	ji ăf à	toupee
(he, wear, wig, bu	t, very, hard, tell)	Without looking very carefully,
他 戴着 假发, 但是 很难看出来。		you wouldn't be able to tell that he wears a toupee.
Tā dàizhe jiǎfà, d	dànshì hěn nán kàn chūlai.	

(nature, pattern)	
性格 xìnggé personality	

(courage, dare)		
勇敢	yŏnggăn	brave, courageous
(we, should, courageously, face, reality)		We should all courageously face real-
我们应该勇敢地面对现实。		ity.
Wŏmen yīnggāi yŏnggǎn de miànduì xiànshí.		

(reverse, again, no, constant)				
反复无常	fănfù wúchán	g	capricious	
(he, this, MW, person, ca people, hard to fathom)	pricious, make,		ges his mind so much that can never guess what he	
他这个人反复无常,让人捉摸不定。		really wa	ants.	
Tā zhè ge rén fănfù wúcháng, ràng rén zhuōmō bú dìng.				

小气 xiǎoqì	stingy
(he, very, cheap, even, one, piece, candy, still, not willing, treat, person, eat) 他很小气,连一颗糖也舍不也舍不得请	He is so cheap that he is not even willing to part with a piece of candy.
Tā hěn xiǎoqì, lián yì kē táng yě shěbudé	e qǐng rén chī.

幼稚	yòuzhì	childish, immature
(your, behavior, to	oo, immature, should, ma-	Your behavior is way too immature.
你的 行为 太幼稚了,应该 成熟 一点儿。		You need to grow up a little.
Nǐ de xíngwéi tài yòuzhì le, yīnggāi chéngshú yìdiănr.		

(protect, defend)

保守 bǎoshǒu conservative

(we, parents, this, generation, people, mindset, all, very, conservative)

我们父母这一代人思想都很保守。

Wǒmen fùmǔ zhè yí dài rén sīxiǎng dōu hěn bǎoshǒu.

狡猾	jiǎohuá		cunning, sneaky, foxy	
(he, is, MW, sneaky, should, be careful)	, is, MW, sneaky, businessman, you, uld, be careful)		He is a very cunning businessman,	
他是个狡猾的商人,你要小心。		you shou	ıld be careful.	
Tā shì ge jiǎohuá de shāngrén, nǐ yào xiǒ		oxīn.		

沉着	chénzhuó		composed
(exam, should, compose)		When yo	ou take a test, you should
考试应该沉着。		keep you	ir composure.
Kăoshì yīnggāi chénzhuó.			

(self, conceit)		
自负	zìfù	conceited

(self-confidence, pass, PT, limit, will, become, conceited)

自信过了头就会变成自负。

Zìxìn guòle tóu jiù huì biànchéng zìfù.

(diligent, labor)

勤劳 qínláo diligent, hard-working

(diligence, is, Chinese, person's, virtue)

勤劳是中国人的美德。

Qínláo shì Zhōngguórén de měidé.

善良 shànliáng good-hearted

(I, like, her, beauty, but, I, more, like, her, good-heartedness) I find her attractive, but her good-her, good-heartedness is what I really like 我喜欢她的漂亮,但我更喜欢她的善良。 about her.

Wǒ xǐhuan tā de piàoliang, dàn wǒ gèng xǐhuan tā de shànliáng.

绝情.	juéqíng	heartless
(on, some, problem,	ne, do, very, heartless)	On certain things he is just heart-
在 某些 事情上 他 做得非常绝情。		less.
Zài mǒuxiē shìqing shang tā zuò de fēich		ang juéqing.

诚实	chéngshí		honest, honesty
(I, very, appreciate, your, honesty)		I really appreciate your honesty.	
我 很 欣赏 你的 诚实。			
Wŏ hěn xīnshăng nǐ de chéngshí.			

(temper, fire, explode)			
脾气火暴	píqi huŏbào	hot-tempered	
(he, hot-tempered, don't, provoke, him)		He has a really bad temper. Please	
他脾气火暴,别惹他。		do not provoke him.	
Tā píqi huŏbào, bié rě tā.			

(modest, humble)		
谦 虚	qiānxū	humble
(although, test, get, very, modest)	PT, first, he, still,	Although he scored the highest on
虽然考试得了第一,他还是很谦虚。		the test, he is still humble.
Suīrán kăoshì déle dì yī, tā háishi hěn qiānxū.		

(English)				
幽默	yōumò	humorous		
(he, always, love, make joke, ous)	very, humor-	He always cracks jokes, very hu-		
他总是爱开玩笑,特别幽默。		morous.		
Tā zŏngshì ài kāi wánxiào, tèbié yōumò.				

(hollow, fake)				
虚伪	xūwěi		hypocritical	
(I, very, dislike, like, him, same, hypocritical, people)		I really dislike people who are hypo		
我 很 讨厌 像 他 那样 虚伪的人	\ .	critical like he is.		
Wǒ hěn tǎoyàn xiàng tā nàyàng xūwěi de rén.				

(hesitant, not decide)				
犹豫不决	yóuyù bù jué		indecisive	
(he, this, MW, person, do, thing, indecisive, no, charisma)		He is a very indecisive person with		
他这个人做事犹豫不决,没有魄力。		no courage and determination.		
Tā zhè ge rén zuò shì yóuyù bù jué, méiyŏu pòlì.				

冷静	lěngjìng		level-headed	
(handle, problem, need, level-headed)		When d	When dealing with a problem, you	
处理 问题要冷静 。		should be level-headed.		
Chùlĭ wèntí yào lěngjìng.				

成熟	chéngshú		mature
(woman, like, mature, man)		Women like mature men.	
女人喜欢成熟的 男人 。			
Nűrén xĭhuan chéngshú de nánrén.			

单纯	dānchún	naive	
(young, girl, all, very, naive)		Young girls are very naive.	
年轻女孩儿都很单纯。			
Niánqīng nüháir dōu	hěn dānchún.		

淘气	táoqì	naughty	
(little, kid, born, naughty, but, lively, cute)		Little kids are naughty, but cute.	
小 孩子 天生 淘气 ,但是活泼可爱。			
Xiǎoháizi tiānshēng táoqì, dànshì huópo kě'ài.			

(have/haven't, politeness)				
有/没礼貌 yǒu/méi lǐmào polite, impolite				
(she, very, has/hasn't, poli	teness)	Cl. '		
她很有/没礼貌。		She is very polite/impolite.		
Tā hěn yǒu/méi lǐmào.				

(proud, arrogant)				
骄傲	jiāo'ào	proud, arrogant		
(he, very, arrogant, anyone, all, not, willing, show interest in)		He is so arrogant that he is not will ing to talk to others.		
他很骄傲,谁都不愿理睬。		ing to tark to others.		
Tā hěn jiāo'ào, shéi dōu bú yuàn lǐcǎi.				

现实	xiànshí		realistic
(people, grow up, after, then, will, change, very, realistic)		When people grow up they become	
人 长大 以后就会 变得 很现实	₹.	more realistic.	
Rén zhăngdà yǐhòu jiù huì bi	iàn de hěn xià	nshí.	

果断	guŏduàn	resolute, decisive	
(until, key, moment, need, resolute, make, decision)		At the critical moment, one should be resolute when making decisions.	
到关键时刻,要果断做决定。			
Dào guānjiàn shíkè, yào guŏduàn zuò jué		dìng.	

(English)				
浪漫	làngmàn		romantic, romanticism	
(they, although, already, are, mid-aged person,		Altl	nough they are middle-aged,	
but, still, preserve, young, when, romantic)		they have still managed to keep		
他们虽然已是中年人,但仍然保持着年轻时		their younger-aged romanticism		
候的浪漫。			alive.	
Tāmen suīrán yĭ shì zhōngniánrén, dàn réngrán bǎochízhe niánqīng shíhou d			ochízhe niánqīng shíhou de	
làngmàn.				

(self, selfish)				
自私	zìsī	selfish		
(human, is, selfish,	animal)	TT 10:1 · 1		
人 是 自私的 动物 。		Humans are selfish animals.		
Rén shì zìsī de dòr	ngwù.			

(rigid, serious)			
严肃	yánsù		serious
(he, this, MW, person when, never, joke around			a very serious person. When working, he never jokes
他这个人很严肃,工作	的时候 从不 开玩笑。	around	d.
Tā zhè ge rén hěn yánsù, gōngzuò de shíhou cóng bù kāi wánxiào.			

(true, honest)			
真诚	zhēnchéng		sincere, sincerity
(my, sincerity, win, PT, her, heart)		My sincerity won her heart.	
我的真诚赢得了她的心。			
Wŏ de zhēnchéng yíng	gdéle tā de xīn.		

聪明	cōngming	smart	
(he, very, smart, college entrance exam, score, PT, full, point)		He is very smart, scored perfect or the college entrance examination.	
他很聪明,高考得了满分。		the conege entrance examination.	
Tā hěn cōngming, gāokǎo déle mǎnfēn.			

势利	shìli	snobbish	
(he, is, MW, snobbish, small, person, I, bear, not able, him)		He is such a snobbish person that	
他是个 势利 小人,我受不了他。		cui t staita iiiii.	
Tā shì ge shìli xiǎore	én, wŏ shòu bu liặo tā	i.	

稳重	wěnzhòng		stable
(stable, people, take care of things, very, dependable)		Stable people do things in a dependable manner.	
稳重的 人 办事很可靠。			
Wěnzhòng de rén bànshì hěn kěkào.			

(hard, strong)				
坚强	jiānqiáng stron		strong-willed	
(she, very, strong-willed, never, fear, any, difficulty)		She is very strong-willed, never afraid of difficulty.		
她很坚强,从不惧怕任何困难。				
Tā hěn jiānqiáng, cóng bú jùpà rènhé kùnnan.				

固执	gùzhi		stubborn
(he, this, MW, person, very, stubborn, a lit- tle, even, not, listen, person, persuade)		He is so stubborn, never willing t	
他这个人很固执,一点儿都不听人劝。			
Tā zhè ge rén hěn gùzhi, yìdiănr dōu bù tīng rén quàn.		ıàn.	

(warm, tender)		•	
温柔	wēnróu	tender, soft	
(everybody, all, envy, him, has, MW, tender, wife)		Everyone admires him because	
人人 都 羨慕 他 有 个 温柔的 老婆 。		has a tender wife.	
Rénrén dōu xiànmù tā yŏu ge wēnróu de lăopo.			

多疑	duōyí		not willing to trust people
(she, walk into, PT, one, time, trap, after, toward, any, stranger, all, has, some, suspicion)		After she was cheated once, she suspected every stranger that she	
她上了一次 当 以后,对任何陌生人都有些 多 疑。		came in contact with.	
Tā shàngle yí cì dàng yǐhòu, duì rènhé mòshēng rén dōu yŏu			n dōu yŏuxiē duōyí.

(right, straight)			
正直	zhèngzhí		upright, honest
(he, is, MW, honest, judge)		He is a very upright, honest judge	
他是个正直的法官。			
Tā shì ge zhèngzhí de făgu	ān.		

热情	rèqing	warm-hearted	
(she, very, warm-hearted, al	ways, happy,	She is very warm-hearted, always	
她很热情,总是乐于助人。		willing to lend a helping hand.	
Tā hěn rèqíng, zŏngshì lèyú	zhùrén.		

软弱	ruănruò		weak (mentally, emotionally)
(he, in, difficulty, front, seem, very, weak)		When staring problems in the face, he is weak.	
他 在 困难 面前 显得 很软 弱。			
Tā zài kùnnan miànqián xiănde hěn ruănruò.			

Body Parts

身体部位

喉结	hóujié	adam's apple
胳膊	gēbo	arm
背	bèi	back
胡子	húzi	beard
乳房	rŭfáng	breast
屁股	pìgu	buttocks
胸	xiōng	chest
下巴	xiàba	chin
乳沟	rŭgōu	cleavage
耳朵	ěrduo	ear
肘	zhŏu	elbow
眼睛	yănjing	eyes
脸	liăn	face
手	shŏu	hand
手指	shŏuzhĭ	finger
前臂	qiánbì	forearm
头	tóu	head
头发	tóufa	hair .
脚后跟	jiǎohòugēn	heel

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
膝盖	xīgài	knee
腿	tuĭ	leg
嘴唇	zuĭchún	lips
小胡子	xiǎo húzi	moustache
П	kŏu	mouth
指甲	zhĭjia	nail
颈	jĭng .	neck
鼻 子	þízi	nose
手掌	shŏuzhǎng	palm
肩膀	jiānbăng	shoulder
肚子	dùzi	stomach
牙齿	yáchĭ	teeth
大腿	dàtuĭ	thigh
脚趾	ji ăozh ĭ	toe
腰	yāo	waist
手腕	shŏuwàn	wrist

(I, foot, hurt)	
我脚疼。	My foot hurts.
Wŏ ji ἄo téng.	

(my, ankle, sprain)		
我的 脚踝 扭伤 了 。	I sprained my ankle .	
Wǒ de ji ǎohuái niǔ shāng le.		

(my, leg, bone, break)	
我的 腿 骨折 了 。	My leg is broken.
Wŏ de tuĭ gŭzhé le.	

(my, nose, bleeding)	
我的鼻子流血了。	My nose is bleeding.
Wŏ de bízi liú xiě le.	

(IO, your, face, wash, clean)	
把你的脸洗干净。	Wash your face.
Bă ni de l iăn xi gānjìng.	

Colors

颜 色

(this, MW, book, is, red)	This book is red .	
这 本 书是红色的。	This book is fed.	
Zhè běn shū shì hóngsè de.		

KTR A	L=:_2	1.11.
黑色	hēisè	black
蓝色	lánsè	blue
褐色	hèsè	brown
绿色	lůsè	green
灰色	huīsè	gray
卡其色	kăqisè	khaki
淡紫色	dàn zĭsè	lavender
橘色	júsè	orange
紫色	zĭsè	purple
红色	hóngsè	red
白色	bálsè	white
黄色	huángsè	yellow

(this, MW, picture, very, colorful)	This picture is very colorful.	
这幅画很鲜艳。		
Zhè fú huà hĕn xiānyàn.		

深绿色的	shēn lǜsè de	dark green
浅 绿色 的	qiăn lüs ệ de	light green

Clothing

衣 服

(IO, pants, wear, on)	D.4		
把 裤子 穿上。		Put on your pants.	
Bă kùzi chuãn shàng.			
(IO, pants, take off)			
也 裤子 脱掉。		Take off your pants .	
Bă kùzi tuō diào.		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(swim, clothing)			
游泳衣	yóuyŏngyī	bathing suit	
(English)			
比基尼	bĭjīní	bikini	
(female, style, shirt)			
女式衬衫	nǚshì chènsh	ūn blouse	
(outside, cover)			
外套	wàitào	coat	
(link, clothes, skirt)	••••		
连衣裙	liányīqún	dress	
(cowboy, pants)			
牛仔裤	niúzăikù	jeans	
(sleep, clothes)			
睡衣	shuìyī	pajamas	
裤子	kùzi	pants	

(link, pants, sock)		
连裤袜	liánkùwà	panty-hose
(rain, clothes)		
雨衣	yŭyī	raincoat
(short, pants)		
短 裤	duănkù	shorts
(short, sleeve, shirt)		
短袖衫	duănxiùshān	short-sleeved shirt
裙子	qúnzi	skirt
袜子	wàzi	socks
(west, clothes)		
西服	xīfú	suit
(wool, clothes)		
毛衣	máoyī	sweater
(sweat, shirt)		
汗衫	hànshān	sweatshirt
(English, shirt)		
T恤衫	T xùshān	T-shirt
(tight, body, pants)		
紧身裤	jĭnshēnkù	tights
(inside, pants)		
	nèikù	underwear

(IO, leather shoes, wear, on)	Put on your shoes.	
把皮鞋穿上。		
Bă píxié chuān shàng.		
(IO, leather shoes, take off)	Take off warm shoos	
把 皮鞋 脱掉。	Take off your shoes.	
Bă píxié tuō diào.	·	

(breast, cover)				
乳罩	rŭzhào	bra		
(rain, shoes)				
雨鞋	yŭxié	galoshes		
(high, heel, shoes)				
高跟鞋	gāogēnxié	high heels		
(leather, shoes)				
皮鞋	píxié	shoes		
(sport, shoes)				
运动 鞋	yùndòngxié	sneakers		

(IO, shoelaces, tie, on)		Tie your shoelaces .		
把鞋带系上。				
Bă xiédà i jì shàng.				
(IO, shoelaces, untie, open)		Untie you shoelaces .		
把鞋带解开。				
Bă xiédài jiě kāi.				
(leather, strip)				
皮带	pídài	belt		
(sleeve, button)				
袖扣	xiùkòu	cuff links		
(collar, strip)				
领带	lĭngdài	tie		

眼影

(IO, gloves, wear, on)		Put the gloves on.		
把手套戴上。				
Bă shǒutào dài shàng.				
(IO, gloves, pick, off)		m 1 (6.1)		
把手套摘下来。		Take off the gloves .		
Bă shŏutào zhāi xiàlai.				
帽子	màozi		cap	
(invisible, shape, glasses)				
隐形眼镜	yĭnxíng yănjìr	ng	contact lenses	
(eye, mirror)				
眼镜	yănjing		glasses	
(hand, cover)				
手套	shŏutào		gloves	
(surround, cloth)				
围巾	wéijīn		scarf	
(sun,[eye], mirror)				
太阳(眼)镜 tàiyáng(yǎn)		jìng	sunglasses	
(hand, watch)				
手表	shŏubiăo		wrist watch	
抹。	mŏ		To put on	
(eyebrow, pen)				
眉笔	méibĭ		eyeliner	
(eve. shadow)	,			

yănyĭng

eye shadow

(powder, base)			
粉底	fěndĭ	foundation	
(lip, paste)			
唇膏	chúngāo	lipstick	
(eyelash, paste)			
睫毛膏	jiémáogāo	mascara	
(fragrant, water)			
香水	xiāngshuĭ	perfume/cologne	

口袋	kŏudài	pocket
(hand, carry, bag)		·
手提包	shŏutíbāo	pocket bag

(this, MW, sweater, is, pure,	cashmere)	This sweater	ic aschmora	
这 件 毛衣 是纯羊毛 的。		This sweater	is cashinere.	
Zhè jiàn máoyī sh ì chún yángmáo de.				
(this, MW, clothing, is, 50%	%, wool, 50%,			
cotton)		This piece of	clothing is 50% wool,	
这件衣服是百分之五十羊毛,百分之五		50% cotton.		
十棉料。	·			
Zhè jiàn yīfu shì bǎi fēn zhī wǔshí yángmáo, bǎi fēn zhī wǔshí miánliào .				
(English)				
尼龙	nílóng		nylon	
(extend, shrink, nylon)				
伸缩尼龙	shēnsuō nílóng		polyester	
(real, silk)				
真丝	zhēnsī		pure silk	

(muna cotton)			
(pure, cotton)	1 6		
<u> </u>	chúnmián		pure cotton
(wool, material)			
毛料	máoliào		wool
(he/she, dress, very,		He/She dresses very	
他/她穿着很。			
Tā/Tā chuānzhuó hěn			
得体	détĭ		appropriate for age
(protect, old)			
守旧	shŏujiù		conservative
体面	tĭmiàn		dapper
(enter, times)			
入时	rùshí		fashionable
前卫	qiánwèi		fashionable
(tempt, tease)			
挑逗	tiăodòu		provocative
(sex, feeling)			
性感	xìnggăn		sexy
	,	<u> </u>	
(he, wear, clothes, very, has, taste)		He has good taste in clothes.	
他穿衣服很有品位。			
Tā chuān yīfu hěn yǒu pǐnwè	i.		
(he, wear, all, is, broken, clot	thes, broken,		
shirt)		TT 1 1	11

(he, wear, all, is, broken, clothes, broken, shirt)

他穿的都是破衣烂衫。

Tā chuān de dōu shì pò yī làn shān.

(white, clothes, very, easy, dirty)	White clothes get dirty easily.	
白色的 衣服 很容易脏。		
Báisè de yīfu hěn róngyì zāng.		

(don't, IO, clothes, messily, throw, this
way, easily, wrinkle)Don't throw your clothes every-
where. They get wrinkled easily
that way.別把衣服乱扔,这样容易皱。that way.

 (this, MW, clothes, I, wear, too, big/small)
 The clothing is too big/small for me.

 这件衣服我穿太大/小了。
 me.

 Zhè jiàn yīfu wǒ chuān tài dà/xiǎo le.

 (this, MW, skirt's, waist, too, big/small)
 The skirt is too big/small in the waist.

 这条裙子的腰太大/小了。
 waist.

 Zhè tiáo qúnzi de yāo tài dà/xiǎo le.

(this, MW, pants, very, fat) **这条裤子很肥。**These pants are very baggy.

Zhè tiáo kùzi hěn féi.

(this, MW, suit, very, fit, my, body)

这套西服非常合我的身。

Zhè tào xīfú fēicháng hé wǒ de shēn.

(this, kind, material, clothes, must, dry, clean)

Clothing of such material must be dry-cleaned.

这种料子的衣服必须干洗。

Zhè zhŏng liàozi de yīfu bìxū gānxǐ.

(IO, your, shirt, tuck, good)

把你的衬衫掖好。

Tuck your shirt in.

Bă nǐ de chènshān yē hǎo.

(my, jeans, already, by, me, wear, break)

我的牛仔裤已经被我穿破了。

I've worn this pair of jeans so much that they have holes in them.

Wǒ de niúzăikù yijing bèi wǒ chuān pò le.

(your, socks, wear, opposite)

你的袜子穿反了。

Your socks are on inside out.

Nǐ de wàzi chuẩn făn le.

(your, shirt's, button, button, not straight)

You buttoned your shirt wrong.

你衬衣的扣子扣歪了。

Nĭ chènyī de kòuzi kòu wāi le.

(my, shirt, stain, full, PT, ketchup)

我的衬衫沾满了番茄酱。

My shirt has ketchup all over it.

Wǒ de chènshān zhān mǎnle fānqiéjiàng.

(your, clothes, wrinkled)	Vour elether one weighted	
你的 衣服 皱皱巴巴的。	Your clothes are wrinkled.	
Nǐ de yīfu zhòuzhoubābā de.		
(my, shirt, broken, PT, MW, hole)	M	
我的衬衫破了个洞。	My sweater has a hole in it.	
Wŏ de chènshān pòle ge dòng.		
(my, pants, rip, PT, MW, opening)		
我的裤子撕了个口子。	My pants are ripped.	
Wŏ de kùzi sīle ge kŏuzi.		
(I, must, wash, clothes)		
我得洗衣服了。	I have to wash my clothes.	
Wŏ dĕi xĭ yīfu le.		
(your, pants', zipper, open)	V (1 · 1	
你裤子的拉链开了。	Your fly is down.	
Nĭ kùzi de lāliàn kāi le.		
(your, shirt, and, your, scarf, very, suit each	Your shirt and your scarf go well	
other)	together.	
你的衬衫和你的头巾很般配。		
Nǐ de chènshān hé nǐ de tóujīn hěn bānpèi.		
(IO, your, hang, up)	Hang up your	
把你的挂起来。		
Bă nĭ deguà qĭlai.		

Foods

食 物

水果	shuĭguŏ	fruits
椰子	yēzi	coconut
苹果	píngguŏ	apple
香蕉	xiāngjiāo	banana
樱桃	yīngtáo	cherry
葡萄	pútáo	grape
猕猴桃	míhóutáo	kiwi
柠檬	níngméng	lemon
橘子	júzi	orange
桃子	táozi	peach
梨子	lízi	pear
波萝	bōluó	pineapple
草莓	căoméi	strawberry
西瓜	xīguā .	watermelon

(eat, apple, before, should, peel, skin)	You should peel the skin of the apple
吃苹果之前要削皮。	before eating.
Chī píngguŏ zhīqián yào xiāo pí.	

(watermelon, rot)	
西瓜烂了。	The watermelon is rotten.
Xīguā làn le.	

(milk, make, product)		
乳制品	rŭzhìpĭn	dairy products	
(yellow, oil)			
黄油	huángyóu	butter	
奶酪	năilào	cheese	
(chicken, eggs)			
鸡蛋	jīdàn	eggs	
(man-made, cream)			
人造奶油	rénzào năiyóu	margarine	
(sour, milk)			
酸奶	suānnăi	yogurt	

蔬菜	shūcài	vegetables
朝鲜蓟	cháoxiănjì	artichoke
芦笋	lúsŭn	asparagus
西兰花	xīlánhuā	broccoli
菜花	càihuā	cauliflower
芹菜	qíncài	celery
玉米	yùmĭ	corn
黄瓜	huánggua	cucumber
茄子	qiézi	eggplant
大蒜	dàsuàn	garlic
青椒	qīngjiāo .	green pepper
尖椒	jiānjiāo	hot pepper
生菜	shēngcài	lettuce

洋葱	yángcōng	onion
泡菜	pàocài	pickle
土豆	tŭdòu	potato
小红萝卜	xiăo hóng luóbo	radish
菠菜	bōcài	spinach
刀豆	dāodòu	string bean
白薯	báishŭ	sweet potato
西红柿	xīhóngshì	tomato

肉	ròu	meat	
(cattle, meat)			
牛肉	niúròu	beef	
(chicken, meat)		····	
鸡肉	jīròu	chicken	
(duck, meat)			
鸭肉	yāròu	duck	
鱼	yú	fish	
(sheep, meat)			
羊肉	yángròu	lamb	
(pig. meat)			
猪肉	zhūròu	pork	
(snake, meat)			
蛇肉	shéròu	snake	

海鲜	hăixiān		seafood
螃蟹	pángxiè		crab
蛤蜊	gélí		clam
(dragon, shrimp)			;
龙虾	lóngxiā		lobster
牡蛎	mŭlì		oyster
(English, fish)			
三文 鱼	sānwényú		salmon
扇贝	shànbèi		scallop
鲜贝	xiānbèi		shellfish
虾仁	xiārén		shrimp '
海螺	hăiluó		conch
鱿鱼	yóuyú		squid
(gold, gun, fish)			
金枪鱼	jīnqiāngyú		tuna
(shell, fish)			
甲 <u>鱼</u>	jiǎyú	•••••	soft-shelled turtle
(adjust, ingredients)			
调料 tiáolião condiments			
(miss, our, dish, too, bland; please, give,			
900 CC 900 PAG		Waitress, our dish is a little bland.	
小姐,我们的菜太淡了。请给我们加一 Please bring us some salt.			
点儿盐。 Xiǎojiě, wǒmen de cài tài dàn le. Qǐng gěi wǒmen jiā yìdiǎnr yán .			
Jiā can be used with all condiments. Sǎ and zhàn are specifically used for powdered and liq-			
uid condiments respectively.			

(spicy, pepper)		
辣椒	làjiāo	hot pepper
生姜	shēngjiāng	ginger
大蒜	dàsuàn	garlic

(on, this, MW, dish, on, sprinkle, a little, salt) Put some **salt** on this dish. 在这道菜上撒一点儿盐。 Zài zhè dào cài shang să yìdiănr yán. (pepper, powder) hújiāofěn black pepper 胡椒粉 (flavor, essence) 味精 wèijīng MSG 盐 yán salt táng sugar

(French fries, very, bland, should, dip, a little, ketchup) 著条很淡,应该蘸一点儿番茄酱。			fries are bland; you me ketchup on them.
Shǔtiáo hĕn dàn, yīnggāi zh	nàn yìdiănr fān	qiéjiàng.	
(spicy, sauce)			
辣酱	làjiàng		hot sauce
(tomato, sauce)			
番茄酱	fānqiéjiàng		ketchup
芥末	jièmo		mustard
香油	xiāngyóu		sesame oil

酱油	jiàngyóu	soya sauce	
(strawberry, sauce)			
草莓酱	căoméijiàng	strawberry jam	
(sweet, sour, sauce)			
甜醋酱	tiáncùjiàng	sweet and sour sauce	
醋	cù	vinegar	

烤	(鸭)	kǎo (yā)	to roast (duck)
煮	(鸡蛋) -	zhǔ (jīdàn)	to boil (eggs)
涮	(羊肉)	shuàn (yángròu)	to instant boil (mutton)
炸	(薯条)	zhá (shǔtiáo)	to fry (french fries)
煎	(鸡蛋)	jiān (jīdàn)	to pan (eggs)
炒	(饭)	chǎo (fàn)	to sauté (rice)
蒸	(饺子)	zhēng (jiǎozi)	to steam (dumplings)
烧	(茄子)	shāo (qiézi)	to stew (eggplant)

糖	táng	candy	
(mouth, fragrant, candy)			
口香糖	kŏuxiāngtáng	chewing gum	
(English)			
巧克力	qiǎokèlì	chocolate	
(stick, stick, candy)			
棒棒糖	bàngbàngtáng	lollipop	
(Enlish, bean)			
MM 豆	MM dòu	M&Ms	

(English)	-		
麦利素	1	màilìsù	skittles
糖葫芦	tánghúlu	sugar-coated	haws on a stick, Chinese snack

(little, eat)				
小吃		xic	áochī	snacks
(flat round cal	ke, dry)			
饼干		bĭr	nggān	biscuits, cookies
(English)				
趣多多		Qì	ıduōduō	Chips Ahoy
(English)				
奥里奥		Àο	lĭào	Oreos
(Enlish)				
乐之		Lè	zhī	Ritz crackers
(convenient, n	noodles)			
方便面		fān	gbiànmiàn	instant noodles
(explode, corn	, flower)			
爆 米 花 bàomǐhuā		popcorn		
(potato, piece)				
薯片 shǔpiàn		potato chips		
(English)				
品客	Pĭnkè		Pringles	
(English)				
乐事	Lèshì		Lay's	

(English)			
(English)			
麦当劳		Màidāngláo	McDonald's
(apple/pineapple, E	nglish)		
苹果/菠萝派		píngguŏ/bōluópài	apple/pineapple pie
巨无霸		jùwúbà	Big Mac
(English)			
吉士汉堡包		jíshì hànbăobāo	Cheeseburger
(McDonald's, happy	y, chicken)		
麦乐鸡		màilèjī	Chicken nuggets
(double, level, Eng.	lish)		
双层吉士汉堡包	shuāngc	éng jíshì hànbăobāo	Double-cheeseburger
(surpass, value, set,	meal)		
超值套餐		chāozhí tàocān	extra-value meal
(McDonald's, fragra	ant, fish)		
麦香鱼		màixiāngyú	Fish sandwich
(potato, strip)			
薯条		shŭtiáo	French fries
(English)			
汉堡包		hànbăobāo	Hamburger
(happy, playground,	meal)		
开心 乐 园餐		kāixīn lèyuán cān	Kid's Meal
(McDonald's, spicy	chicken, l	eg, hamburger)	
麦辣鸡腿汉堡		Màilàjītuĭ hànbǎo	Spicy chicken sand- wich
(English)	<u>-</u>		
		Xīndì	Sundae

Beverages

饮料

(soft, beverages)				
软饮料	ruănyĭnliào	soft drinks		
(English)				
可口可乐	kěkŏu kělè	Coke		
健怡可乐	jiànyí kělè	Diet Coke		
(English)				
芬达	fēndá	Fanta		
(mineral, spring, water	r)			
矿泉水	kuàngquánshuĭ	mineral water		
(hundred, things, can,	laugh)			
百事可乐	băishì kělè	Pepsi		
(7, happy)				
七喜	qīxĭ	7-up		
(snow, green)				
雪碧	xuěbì	Sprite		
(gas, water)				
汽水	qìshuĭ	soda		

(cow, milk)		
牛奶	niúnăi	milk
奶昔	năixī	milk shake

(strip, fat, milk)		
脱 脂 牛奶	tuōzhī niúnăi	skim milk
(coconut, juice)		
椰汁	yēzhī	coconut juice
(apple, juice)		
苹果汁	píngguŏzhī	apple juice
(grape, juice)		
葡萄汁	pútáozhī	grape juice
(orange, juice)		
橙汁	chéngzhī	orange juice
(pineapple, juice)		
菠萝汁	bōluózhī	pineapple juice
(tomato, juice)		
番茄汁	fānqiézhī	tomato juice

(ice, green, tea)		
冰绿茶	bīng lǜchá	green tea (iced)
(ice, tea)		
冰茶	bīngchá	iced-tea
(ice, red, tea)		
冰红茶	bīng hóngchá	red tea (iced)

(foam, coffee)		
泡沫咖啡	pàomò kāfēi	cappuccino
(coffee)		
咖啡	kāfēi	coffee
(strong, condensed, coffee)		
浓缩咖啡	nóngsuō kāfēi	espresso

(hot, English)		,
热巧克力	rè qiǎokèlì	hot chocolate
(fast, melt, coffee)		
速溶咖啡	sùróng kāfēi	instant coffee

Processor and the second secon	
	[IU
YZ	

啤酒	píjiŭ	beer
(English)		
贝克	Bèikè	Beck's
(English)		
百威	Băiwēi	Budweiser
(English)		
嘉士伯	Jiāshìbó	Carlsberg
(English)		
科罗娜	Kēluónà	Corona
(English, beer)		
扎啤	zhāpí	draught beer
(happy, strength)		
喜力	Xĭlì	Heineken
(blue, ribbon)		
蓝带	Lándài	Pabst Blue Ribbon
(city in China)		
·青岛	Qīngdǎo	Tsingdao
(old name of Beijing)		
燕京	Yānjīng	Yanjing

(meal, after, sweet,	alcohol)		
餐后甜酒	cān hòu tiánjiŭ liquors		
(English, English)			
干邑白兰地	Gānyì báilándì	Cognac	
(English)			
人头马	Réntóumă	Remy Martin	

(English, alcohol)		
金酒	Jīnjiǔ	Gin
(English, English)		
必发达 金	Bìfādájīn	Beefeater's
(English, English)		
哥顿金	Gēdùnjīn	Gordon's
(English, English)		
格兰金	Gélánjīn	Grant's

(coffee, sweet, alcohol)		
咖啡甜酒	kāfēi tiánjiŭ	Kahlua

(English, alcohol)		
朗姆酒	Lăngmŭjiŭ	Rum
(English)		
白家得	Báijiādé	Bacardi
(English, boat, captain)		
摩根船长	Mógēn Chuánzhăng	Captain Morgan's

(English)		
特基拉	Tèjīlā	Tequilla
(English)		
银快活	Yínkuàihuo	Jose cuervo

(English)		
大特加 大特加	fútèjiā	Vodka
(Sweden, vodka)		
瑞典伏特加	Ruìdi ă n fútèjiā	Absolut
(Finland, vodka)		
芬兰伏特加	Fēnlán fútèjiā	Finlandia
皇冠	Huángguān	Smirnoff
(Russian, red, brand)		
苏联红牌	Sūlián Hóngpái	Stolichnaya

(English)		
威士忌	wēishìjì	Whiskey
(Canada, club)		
加拿大俱乐部	Jiānádà Jùlèbù	Canadian Club
(English, 12, years)		
芝华士 12 年	Zhīhuáshì shí'èr nián	Chivas Regal 12 years
(English)		
格兰威	Gélánwēi	Grant's
(English)		
占边	Zhànbiān	Jim Beam

(English)		
杰克·丹尼	Jiékè Dānní	Jack Daniels
(English)		
珍宝	Zhēnbǎo	J&B
(English)		
占美臣	Zhànměichén	Jameson
(red, square)		
红方	Hóngfāng	Johnny Walker (Red)
(black, square)		
黑方	Hēifāng	Johnny Walker (Black)

(chicken, tail, alcohol)		
鸡尾酒	jīwěijiŭ	cocktail
(black, Russia)		
黑色俄罗斯	Hēisè Éluósī	Black Russian
(bloody, English)		
血玛丽	Xiě Mălì	Bloody Mary
(English)	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	·
黛克瑞	Dàikèruì	Daiquiri
(English)		
金汤力	Jīntānglì	Gin and Tonic
青草蜢	Qīngcăoměng	Grasshopper
(long. island, ice, tea)		
长岛冰茶	Chángdǎo Bīngchá	Long Island Ice Tea

(English)		
曼哈顿	Mànhādùn	Manhattan
(English)		
玛格丽特	Măgélîtè	Margarita
(English)	,	·
辛辣马丁尼	Xīnlà Mădīngní	Martini Dry
椰林风光	Yēlín Fēngguāng	Pina Colada
红粉佳人	Hŏngfěn Jiārén	Pink lady
丝刀	Sīdāo	Screwdriver
(day, rise, dragon, English)		
日升龙舌兰	Rìshēng Lóngshélán	Tequila sunrise
(English, sour)		
威士忌酸	Wēishìjìsuān	Whiskey sour

(English, alcohol)		
香槟酒	xiāngbīnjiŭ	champagne
(grapes, alcohol)		
葡萄酒	pútáojiŭ	wine
二锅头	èrguōtóu	Chinese alcohol

(this, alcohol, very, strong)	Tri: 1 1 1 1
这酒很冲/烈。	This alcohol is very strong.
Zhè jiǔ hěn chòng /liè.	

(this, alcohol, proof, not, high)	
这酒度数不高。	This alcohol is not strong.
Zhè jiǔ dùshù bù gāo.	•

(this, whisky, 40, degree)	TN: 1:1 : 00 f
这 威士忌 40 度。	This whiskey is 80 proof.
Zhè wēishìjì sìshí dù.	

(waitress, I, want, one, cup, beer)
小姐,我要一杯扎啤。

Xiǎojiě, wǒ yào yì bēi zhāpí.

(waiter, I, want, one, can, cola)

服务员,我要一罐儿可乐。

Waiter, I'd like a can of cola.

Fúwùyuán, wǒ yào yí guànr kělè.

(mister, I, want, one, can, 7-up)

先生,我要一听七喜。

Xiānsheng, wǒ yào yì tīng qīxǐ.

(I, want, one, small/large, cup, orange, juice)

我要一小/大杯橙汁。

Wǒ yào yī xiǎo /dà bēi chéngzhī.

(I, want, ice-cold, beer)

我要冰镇啤酒。

Wǒ yào bīngzhèn píjiǔ.

(Sprite, I, want, cold)
雪碧,我要凉的。

Xuěbì, wǒ yào liáng de.

(miss, give, tea, inside, add, a little, hot, water)

小姐,给茶里加一点儿热水。

Xiǎojiě, gěi chá li jiā yìdiǎnr rè shuǐ.

(mister, please, you, add, a little, sugar)
先生,请你加一点儿糖。

Xiānsheng, qǐng nǐ jiā yìdiǎnr táng.

(once, drunk, release, thousand, worry)

一醉解千愁。

Yí zuì jiě qiān chóu.

(alcohol, after, spit out, true, words)

A drunk man's words are a sober man's thoughts.

Jiǔ hòu tǔ zhēn yán.

(contend, alcohol)			
拼酒	pīn jiŭ		compare who can drink most
(with, me, compare who can drink most, you, still, weak, a little)		When compared with me, your drinking level is weak.	
跟 我 拼酒, 你 还嫩点儿。			
Gēn wŏ pīn jiŭ, n	í hái nèn diănr.		

灌醉	guàn zuì		to be forced to drink
(I, dont't, like, by, person, forced to drink)		I dont't like to be forced to drink.	
我不喜欢被人灌醉。			
Wŏ bù xĭhuan bèi rén guàn zuì.			

(awake, alcohol)			
醒酒	xĭng jiŭ	to sober up	
(I, 8 o'clock, will, with, boss, meet, I, must, soher up) 我八点要跟老板见面,我得醒醒酒。		I am going to meet my boss at 8. I've gotta sober up!	
Wǒ bā diǎn yào gēn lǎobǎn jiàhmiàn, wǒ děi xǐngxing jiǔ.			

(alcohol, strength)			
酒劲儿	jiŭjînr	affect of alcohol	
(damn it, my, affect of alcohol, come up; you, step-up, drive, vehicle) 糟了,我的酒劲儿上来了。你来开车。		Shit! The alcohol has made me faded. You should drive.	

(feeling, not intimate, sip; feeling, deep, chug)

If you are not close with the person with whom you are drinking, sip (your drink). If you are comfortable, chug.

感情浅,添一添;感情深,一口闷。

Gănqíng qiăn, tiăn yì tiăn; gănqíng shēn, yì kǒu mēn.

This phrase is said when making a toast as a way to cajole, almost force the other party to chug. How can you tell the person who is making a toast to you that the relationship between you is not profound?

Restaurant

餐 馆

(meal, hall)		
餐厅	cāntīng	restaurant
(food, hall)		
食堂	shítáng	cafeteria
(alcohol, English)		
酒吧	jiŭbā	bar

(food, tool)			
餐具	cānjù	utensils	
碗	wăn	bowl	
椅子	yĭzi	chair	
筷子	kuàizi	chopsticks	
(Westerner, not, able, use, chopstick)		Westerners can't use chopsticks.	
西方人不会使筷子。			
Xīfāngrén bú huì shǐ kuàizi.			
杯子	bēizi	cup	
(meal, table)			
餐桌	cānzhuō	dining table	
(please, set, properly, table)		Please set the table.	
请摆好餐桌。			
Qĭng băi hăo cānzhuō.			

	,		
叉子	chāzi		fork
刀子	dāozi		knife
(meal, towel, paper)			
餐巾纸	cānjīnzhĭ		napkins
盘子	pánzi		plate
碟子	diézi		small plate; saucer
勺子	sháozi		spoon
(suck, pipe)			
吸管	xīguăn		straw
(table, cloth)	,		
餐布	cānbù .		table cloth
(please, IO, tablecloth, lay, good) 请把餐布铺好。		Please put the tablecloth on the table.	
(tea, cup)			
茶杯	chábēi		tea cup
(tea, pot)			
茶壶	cháhú		tea pot
(waitress, can, give, teapot, continue, a little, water, QW)		Waitress, pl	ease refill our teapot.
小姐,可以给茶壶续点儿水吗?			
Xiǎojiě, kěyĭ gěi cháhú xù diǎnr shuǐ mo		a? 	
(tooth, piece of bamboo)			
牙签	yáqiān		toothpick

	·(my, teeth, gap, inside, have, something,
	please, give, me, one, MW, toothpick)
	我牙缝里有东西,请给我一根牙签
	儿。
ı	

I have food in between my teeth. Please pass me a toothpick.

Wǒ yá fèng li yǒu dōngxi, qǐng gěi wǒ yì gēn yáqiānr.

(morning, meal)			
早饭	zăofàn	breakfast	
(noon, meal)			
午饭	wŭfàn	lunch	
(evening, meal)			
晚饭	wănfàn	dinner	

(China, food)		
中餐	zhōngcān	Chinese food
(fast, food)		
快餐	kuàicān	fast food
(west, food)		
西餐	xīcān	Western food

(dish, list)			
菜单	càidān	menu	
(miss, look, a little, your, menu)		Waitress, can I have a look at you	
小姐,看一下你们的菜单。		menu?	
Xiàojiě, kàn yíxià nǐmen de càidān.			

凉菜 liángcài cold dishes				
小葱拌豆腐	xiăocōng bàn dòufu	bean curd with shallots		
拍黄瓜	pāi huánggua	cucumbers in sauce		
五香花生米	wŭxiāng huāshēngmĭ	five spices boiled peanuts		
糖拌西红柿	táng bàn xīhóngshì	tomatoes with sugar		

热菜	rècài	hot dishes
韭菜炒鸡蛋	jiŭcài chăo jīdàn	fried Chinese chives and eggs
鸡蛋西红柿	jīdàn xīhóngshì	fried eggs and tomatoes
地三鲜	dìsānxiān	fried sliced potatoes, pepper and eggplant
蒜茸生菜	suànróng shēngcài	romaine lettuce with minced garlic
醋熘土豆丝	cù liū tǔdòu sī	shredded potatoes with vinegar
烧茄子	shāo qiézi	stewed eggplant
清炒豆苗	qīngchǎo dòumiáo	stir-fried bean sprouts
家常豆腐	jiācháng dòufu	homely tòfu
麻婆豆腐	mápó dòufu	pock-marked grandma's tofu (spicy)
红烧豆腐	hóngshāo dòufu	stewed tofu

腰果鸡丁	yāoguŏ jīdīng	diced chicken with cashewnuts
宫宝鸡丁	gōngbǎo jīdīng	diced chicken with peanuts (spicy)

鱼香肉丝	yúxiāng ròusī	fish flavored shredded pork
京酱肉丝	jīngjiàng ròusī	shredded pork in Beijing sauce
古老肉	gŭlăoròu	sweet and sour pork

糖醋里脊	tángcù lĭjĭ	sweet and sour pork tenderloin
红烧排骨	hóngshāo páigŭ	stewed spareribs

葱爆羊肉	cōng bào yángròu	quick fried mutton with onion
孜然羊肉	zīrán yángròu	strange flavored mutton

咖喱牛肉	gālí niúròu	beef curry
铁板牛肉	tiěbăn niúròu	beef served on a sizzling iron plate
水煮牛肉	shuĭ zhŭ niúròu	boiled beef with hot peppers
蚝油牛肉	háoyóu niúròu	fried beef in oyster sauce

(main, food)		
主食	zhŭshí	staple food (eaten after entree)
饺子	jiǎozi	Chinese dumplings
馒头	mántou	Chinese steamed bread
包子	bāozi	Chinese steamed stuffed bun (usually pork)
(fried, noodles)		
炒面	chăomiàn	fried noodles
炸酱面	zhájiàngmiàn	fried noodles served with bean sauce
鸡蛋炒饭	jīdàn chặo fàn	fried rice with egg
牛肉炒饭	niúròu chặo fàn	fried rice with minced beef
牛肉面	niúròumiàn	noodles served with beef
米饭	mĭfàn	rice
扬州炒饭	Yángzhōu chặo fàn	Yangzhou style fried rice
粥	zhōu ,	porridge (very popular in China)

汤	täng	soup
酸辣汤	suānlàtāng	hot and sour soup
榨菜肉丝汤	zhàcài ròusītāng	hot pickled mustard and shredded meat soup
三鲜汤	sānxiāntāng	three flavored soup
西红柿鸡蛋汤	xīhóngshì jīdàn tāng	tomato and egg soup

(sweet, refreshments)				
甜点	tiándián	desserts		
(ice, English)				
冰淇淋	bīngqílín	ice cream		
(ice, stick)				
冰棍儿	bīnggùnr	popsicle		
(English)	,			
布丁	bùdīng	pudding		
(this, MW, dish, very,)				
这 道 菜很	Zhè dào cài hěn	This dish is very		
(difficult, eat)	(difficult, eat)			
难吃	nán chī	bad-tasting		
苦	kŭ	bitter		
淡	dàn	bland		
脆	cuì	crispy		
(good, eat)				
好吃	hǎo chī	delectable		
烫	tàng	hot (temperature)		

咸	xián	salty
酸	suān	sour
辣	là	spicy
甜	tián	sweet

香	xiāng aromatic,		romatic, fragrant
(this, MW, dish, smell, very, aromatic)		This dish smells great!	
这道菜闻起来很香。			
Zhè dào cài wén qĭlai hĕn xiāng.		\	

地道	dìdao	authentic
(Rocky's, dumplings, make, tic, like, Chinese, make, san Rocky 的饺子包得很地追包得一样。	ne)	Rocky's dumplings are very authentic, just like a Chinese makes.
Rocky de jiǎozi bāo de hě	ng Zhōngguórén bāo de yíyàng.	

煳	hú	burnt
(this, roast duck, roast, timall, burn, PT, no, way, eat) 这烤鸭烤的时间太长了, 法儿吃。		This duck has been roasted so long that it is burnt. It is inedible!
Zhè kǎoyā kǎo de shíjiān tài cháng le,		dōu hú le. Méifăr chī.

(fire, time)					
.l. hith	hužbou	duration	and	degree	of
火候	huŏhou	cooking			

(miss, this, MW, dish, cook, still, not, reach, duration and degree of cooking; can, again, boil, a little while, QW)
小姐,这道菜做得还不到火候。能再煮一会儿吗?

Waitress, this dish is not fully cooked. Can you cook it a bit longer?

Xiǎojiě, zhè dào cài zuò de hái bú dào huǒhou. Néng zài zhǔ yíhuìr ma?

(down, rice)
下饭 xiàfàn go well with rice

(red, stew, sparerib, very, go well with rice) Stewed spareribs go really well with rice.

红烧排骨很下饭。 rice.

绝	jué	superb
(Nima, make, gōngbǎo jīdīng, very, superb) Nima 做宫宝鸡丁很绝。		Nima makes a great gongbao jiding.
Nima zuò gōṇgbǎo jīdīng hěn jué.		

嫩/老	nèn/lăo	tender/tough
(this, meat, very, tender/o	ld)	
这肉太嫩/老了。		This meat is tender/tough.
Zhè ròu tài nèn/lăo le.		

(Chinese food, you, eat, accustomed, QW)	Are you accustomed to eating Chinese
Q) 中餐你吃得惯吗?	food?
Zhōngcān nǐ chī de guàn ma?	

(I, still, not, accustomed)	T .:11
A) 我还没习惯呢。	I am still not accustomed.
Wŏ hái méi xíguàn ne.	

(.1. MW . 11		
(this, MW, table, very, dirty)	This table is dirty.	
A) 这张桌子很脏。		
Zhè zhāng zhuōzi hěn zāng.		
(no problem, not clean, not clean, eat, PT, no, sickness)	No problem. If it's not clean, it	
B) 没事儿,不干不净,吃了没病。	doesn't matter. You won't get sick.	
Méishìr, bù gān bú jìng, chīle méi bìng.		
Used as a joke to comfort someone when meeting unsanitary conditions when		
eating.		

(you, want, eat, what)	W1 - 1 (-111 2	
Q) 你想吃什么?	What do you feel like eating?	
Nĭ xiăng chī shénme?		
(give, what, eat, what)	I'll eat whatever I can get my hands	
A) 给什么,吃什么。	on.	
Gěi shénme, chī shénme.		
Used as a joke to express that you are not a picky eater. A polite way of allowing the other person decide what you eat.		

Two foreigners walk into a restaurant in Beijing. Let's listen ...

A = Waitress

B = Foreigner

C = Foreigner

(you, order, some, what) What would you like to eat? (very informal) A) 你们点点儿什么? Nimen diăn diănr shénme? (we, still, not, think, good, able, wait, a We have not yet decided. Please give while, QW) us a moment. B) 我们还没有想好,能等一会儿吗? Wŏmen hái méiyŏu xiǎng hǎo, néng děng yíhuìr ma? (miss, order, dish; you, here, have, what, Waitress, we'd like to order. What speciality; please, you, give, us, recommend, a little) are your special dishes? Could you C) 小姐,点菜! 你们这儿有什么特色 please recommend one? 菜?请你给我们推荐一下。 Xiǎojiě, diǎn cài! Nǐmen zhèr yǒu shénme tèsècài? Qǐng nǐ gěi wǒmen tuījiàn yíxià. (you, like, what, type of food; sweet, spicy, or...) What type of food do you like? Sweet, spicy, or... A) 你们喜欢什么口味儿? 甜的,辣 的, 还是…… Nimen xihuan shénme kŏuwèir? Tián de, là de, háishi… (all, OK; for, us, serve, a few, MW, best, dish) We eat everything. Give us your best B) 都可以。给我们上几个最好的菜 dishes. 吧。 Dōu kěyi. Gěi wòmen shàng ji ge zuì hảo de cài ba.

A) 没问题。那就来腰果鸡丁,清炒豆	No problem. That will have to be our cashew chicken and stir-fried bean sprouts.
--------------------	--

Méi wèntí. Nà jiù lái yāoguǒ jīdīng, qīngchǎo dòumiáo ba.

qingchào dòumiào ba.		
What would you like to drink?		
Nǐmen hē diǎnr shénme?		
T 11111 L C 1111		
I would like a bottle of cold beer.		
Wǒ yào yì píng bīngzhèn píjiŭ.		
I would like a can of Coke. Do you		
have ice cubes?		
Wǒ lái yì tīng kĕlè. Nĭmen yǒu bīngkuàir ma?		
Yes. What would you like as your sta-		
ple food?		
Yŏu. Zhŭshí yào shénme?		
Two bowls of rice. We have something to do (we're in a rush). Please hurry up.		
Liăng wăn mǐfàn. Wŏmen hái yŏu shìr, qǐng kuài yìdiănr.		
Ok, please wait a moment.		

Waitress quickly gives the two gentlemen their beverages. Ten minutes later

(miss, you, here, serve dishes, why, so, slow)

B) 小姐,你们这儿上菜怎么这么慢?

Xiǎojiě, nǐmen zhèr shàng cài zěnme zhème màn?

(sorry, right away, come)

A) 对不起,马上就来。

Duìbuqǐ, mǎshàng jiù lái.

Two minutes later, ...

(mister, cashew chicken, stir-fried bean		
sprouts, arrive)	Sir, your cashew chicken and stir-fried	
A) 先生, 腰果鸡丁、清炒豆苗来了。	bean sprouts.	
Xiānsheng, yāoguŏ jīdīng、qīngchǎo dòumiáo lái le .		
(now, serve, rice)	Please serve the rice now.	
C) 现在上米饭吧。	riease serve the rice now.	
Xiànzài shàng mǐfàn ba.		

Ten minutes later, ...

(miss, please, you, again, come, two, bowl, rice; help, us, grab, some, napkin) C) 小姐,请你再来两碗米饭。帮我们拿一些餐巾纸。	Waitress, could you please bring us two more bowls of rice. Please grab us a few napkins.	
Xiăojiě, qǐng nǐ zài lái liăng wăn mǐfàn. Bāng wŏmen ná yìxiē cānjīnzhǐ.		
(OK)		
A) 好的。	Ok. Sure.	
Hǎo de.		

Twenty minutes later, . . .

(miss, settle, account)	Waitress, check please.	
B) 小姐, 结账。		
Xiǎojiě, jiézhàng.		
(altogether, 32, MW, money; you, need,		
receipt, QW)	Altogether 32 yuan . Do you need a re-	
A) 一共三十二块钱。你们需要发票	ceipt?	
吗?		
Yígòng sānshí'èr kuài qián. Nǐmen xūyào fāpiào ma?		
(no need; you, able, discount, QW)	No, that is not necessary. Can you	
C) 不用了。 你们能打折 吗?	give us a little discount?	
Búyòng le. Nǐmen néng dăzhé ma?		
(today, not, able; next time)	NI I NI	
A) 今天不可以。下次吧。	Not today. Next time.	
Jīntiān bù kěyĭ. Xià cì ba.		
(miss, give, us, bring, several, MW, box,	·	
and, plastic bag, OK, QW; we, want,	Waitress, can you please bring us some	
pack-up)	take-out containers and a plastic bag?	
B) 小姐,给我们拿几个饭盒和塑料袋	We are going to make a doggy bag.	
好吗?我们要打包。	30, 3	
Xiăojië, gĕi wŏmen ná jǐ ge fànhé hé sùliàodài hǎo ma? Wŏmen yào		
dăbāo.		

Waitress brings them bag and containers.

(thank you; good bye)	Thank you. Bye-bye.
B) 谢谢你了。再见。	Thank you. Bye-bye.
Xièxie nĭ le. Zàijiàn.	

(slow, go, welcome, next time, honor us with your presence)

Take it easy. Please come again.

A) 慢走, 欢迎下次光临。

Màn zǒu, huānyíng xià cì guānglín.

Other useful sentences:

(miss, our, dish, cold, able, give, us, heat, a little, QW)

小姐,**我们**的菜凉了,能给我们热一下吗?

Waitress, our food is cold. Can you please heat it up for us?

Xiǎojiě, wǒmen de cài liáng le, néng gěi wǒmen rè yíxià ma?

(miss, day lily, already, cold, PT, fast, a little)

Waitress, our day lily is already cold. Please hurry up!

小姐,黄花菜都凉了,快一点儿!

Xiǎojiě, huánghuācài dōu liáng le, kuài yìdiǎnr!

Day lily is a vegetable that is served cold. Similar to the English joke, "Hurry up, the salad is getting cold". Huánghuācài dōu liáng le should be used as a joke or only when you are really mad as it has the potential to annoy the waitress.

(miss, we, lack, one, MW, fork)

小姐,我们少一把叉子。

Waitress, we're short of a fork.

Xiǎojiě, wǒmen shǎo yì bǎ chāzi.

(my, tea cup, crack)

我的茶杯破了。

My, tea cup is cracked.

Wǒ de chábēi pò le.

(miss, our, dish, not, enough, we, want, again, order, few, MW, dishes)

小姐,我们的菜不够,我们想再点几个菜。

Waitress, our food is not enough. We would like to order some more.

Xiàojiě, wŏmen de cài bú gòu, wŏmen xiǎng zài diǎn jǐ ge cài.

(miss, our, dish, inside, has, one, MW, hair, able, explain, a little, QW)

小姐,我们菜里有一根头发,能解释 一下吗? Waitress, there is a hair in our food. Can you please explain why?

Xiǎojiě, wǒmen cài li yǒu yì gēn tóufa, néng jiěshi yíxià ma?

(you, are, at, here, eat, or, are, take out)

Are you going to eat in or take out?

A) 你们是在这儿吃, 还是带走?

Nimen shì zài zhèr chī, háishi dàizŏu?

(we, take out)

We are going to take out.

B) 我们带走。

Wŏmen dàizŏu.

(miss, you, deliver, food, QW)

A) 小姐, 你们送餐吗?

Waitress, do you have delivery service?

Xiǎojiě, nǐmen sòng cān ma?

(please, ask, you [polite], live, where)	Where do you live?		
B) 请问您住哪儿?			
Qĭngwèn nín zhù năr?			
(I, at, Chang'an Avenue, 15, number)	T.1: 15 (2) A		
A) 我在长安街 15 号。	I live on 15 Chang'an Avenue.		
Wŏ zài Cháng'ān Jiē shíwǔ hào.			
(no, problem; you [polite], want, what)	No problem. What can I get for you?		
B) 没问题。您要什么?	No problem. What can I get for you		
Méi wèntí. Nín yào shénme?			
(I, want, Göngbǎo jīdīng, not, want, too, spicy)	I want gongbao jiding, but not to		
A) 我要宫宝鸡丁,不要太辣。	spicy.		
Wŏ yào gōngbǎo jīdīng, búyào tài là.			
(OK; right away, for, you [polite], deliver, over)	Ok. We'll deliver that to you rig		
B) 好。马上给您送过去。			
Hǎo. Mǎshàng gěi nín sòng guòqu.			

Eating in China

Chinese are famous for paying special attention to preparing and eating food. The earliest Chinese restaurant can be traced back over 2, 000 years and the first Chinese cookbook was written over 2, 500 years ago.

The way that Chinese prepare foods also tells us a lot about the country's desire to conserve energy. For instance, ingredients are cut before they are cooked so that they can cook faster. (That also explains why eating can be done without knives.) Chinese woks have a curved shape so a small amount of heat covers a large area. Bamboo steamers, used in cooking traditional baozi, can be stacked up so that one source of heat can be maximized.

Chinese cuisine can be broken down into a few regional styles. In the north, dishes are prepared with a lot of onions and garlic and wheat is preferred over rice. One of China's most famous dishes calls the north its home, Beijing Roast Duck, which is served with soft tortilla-like shells and plum sauce. The use of Hot Pots is very popular in China and the best mutton comes from Inner Mongolia's Jining City. The city of Harbin is famous for its fish, caviar, and pickled cucumbers. Due to historical and geographical reasons, Russian-style dishes are also quite popular.

The coastal city of Shanghai is famous for its seafood and xiao long bao or dim sum. Many light snacks are also available.

The Chinese culinary capital is Canton, or Guangzhou. Canton is world renowned for its abundant amount of delicately flavored seafood. In fact, persons from this region open most Chinese restaurants outside of the mainland.

Western China's climate has made the growing season short and food is very carefully preserved. Sichuan cuisine is very spicy and the most famous dish is *mapo dou fu* or mama's tofu. Make sure that you have a beverage close by when eating!

Foods from Hunan Province are by far the spiciest in all of China. The most famous Hunan dish is *duojiao yutou*, fish head with sliced hot peppers.

Eating is one of the most popular social activities in China. It is the custom to order more than what one can possibly eat, so don't be surprised if you end up with a lot of food left. Chinese never go Dutch. Usually the person who suggests that they go out to eat will pay, unless they are friends in which case there is an understanding 'I paid last time so it is your turn now.'

Other customs include:

- The main guest always sits farthest from the main door. He/she also sits facing this door so that when new people enter the room, he/she is the first person that is seen.
- ➤ Tea should be poured to the oldest person or most important person (boss, official, etc.) first.
- ➤ When being poured beverages, tapping your index and middle finger together on the table at least two times will represent "thank you". The reason for this custom dates back to Emperor Qian Long of the Qing Dynasty(1644-1911). One day, Qian Long decided to get away from "Emperor" lifestyle so he traveled to southern

China. He did not want his identity to be revealed to the southerners and demanded his servants to treat him as an equal, meaning that they were not allowed to kneel down to him during their excursion, standard procedure for that epoch. In the south, the group met new friends and was invited to eat dinner with them. At the table, Qian Long poured one of his servants a cup of tea. Since the servant was not allowed to kneel down to the Emperor as it would show his subordination, he tapped his fingers on the table as a way of showing respect. Since then, this method has been used to show respect and thanks to a person for pouring beverages.

- > The head of the fish should face the oldest person to show respect.
- Persons should not eat until the main guest starts to eat.

Beijing Roast Duck

Roasting ducks can be traced back over 1, 500 years to the period of the Northern and Southern Dynasties (420-581 AD). It is also known that about 800 years later, the Mongolian Emperor of the Yuan Dynasty are roast duck as a banquet delicacy.

Today, prior to being cooked, the duck is shown to the customers. Before being served the main course, other cold and hot duck dishes are eaten. Tender on the inside and crisp on the outsied, Beijing Roast Duck is served in thin slices which are rolled up in a thin pancake and eaten with cucumbers, scallions, and a sweet plum sauce. Following the main course, the skeleton of the duck is placed into broth to make duck soup.

Vehicles

交通工具

(fly, machine)			
飞机	fēijī	airplane	
(save, nurse, vehicle)			
救护车	jiùhùchē	ambulance	
(self, move, vehicle)			
自行车	zìxíngchē	bicycle	
船	chuán	boat ·	
(public, steam, vehicle)			
公共汽车	gōnggòng qìchē	bus	
(steam, vehicle)			
汽车	qìchē	car	
(open, car r∞f, car)			
敞篷车	chăngpéngchē	convertible	
(lift, heavy, machine)			
起重机	qĭzhòngjī	crane	
(save, fire, vehicle)			
救火车	jiùhuŏchē	fire truck	
(direct, rise, machine)			
直升机	zhíshēngjī	helicopter	

(English, vehicle)			
吉普车	jípǔchē	jeep	
(luxurious, sedan, vehicle)			
豪华轿车	háohuá jiàochē	limousine	
(bread, taxi)			
面的	miàndī	small yellow van (a kind of cheap taxi in China)	
(police, vehicle)			
瞥 车	jĭngchē	police car	
(three, wheel, vehicle)	,		
三轮车	sānlúnchē	tricycle	
(dive, water, boat)			
潜水艇	qiánshuĭtĭng	submarine	
(ground, iron)			
地铁	dìtiě	subway	
(rent, vehicle)			
出租车	chūzūchē	taxi	
(English)			
坦克	tănkè	tank	
(clean, obstruct, vehicle)			
清障车	qīngzhàngchē	tow truck	
(drag, pull, machine)		•	
拖拉机	tuōlājī	tractor	
(fire, vehicle)			
火车	huŏchē	train	
(English, vehicle)			
卡车	kăchē	truck	
			

<u> </u>	,		
am	奥迪	Àodí	Audi
4	宝马	Băomă	BMW
(A)	别克	Biékè	Buick
	卡迪拉克	Kădílākè	Cadillac
	克莱斯勒	Kèláisīlè	Chrysler
COMPAGE	大宇	Dàyǔ	Daewoo
	法拉利	Fălālì	Ferrari
Firel	福特	Fútè	Ford
H	本田	Běntián	Honda
\mathcal{B}	现代	Xiàndài	Hyundai .
1513711	五十铃	Wŭshiling	Isuzu
	铃志	Língzhì	Lexus
0	林肯	Línkěn	Lincoln
8	马自达	Măzìdá	Mazda
(A)	奔驰	Bēnchí	Mercedes-Benz
A	三菱	Sānlíng	Mitsubishi

桑	Nísāng	Nissan
宝	Ōubăo	Opel
致	Biāozhì	Peugeot
时捷	Băoshíjié	Porsche
旗	Hóngqí	Red Flag (Chinese)
诺	Léinuò	Renault
斯莱斯	Láosīláisī	Rolls-Royce
田	Fēngtián	Toyota
利	Xiàlì	Xiali (Chinese)
众	Dàzhòng	Volkswagen
尔沃	Wò'ĕrwò	Volvo
	宝 致 时 旗 诺 斯 田 利 众	宝 Ōubǎo 致 Biāozhì 时捷 Bǎoshíjié 旗 Hóngqí 诺 Léinuò 斯莱斯 Láosīláisī 田 Fēngtián 利 Xiàlì 众 Dàzhòng

(you, can, drive, QW)		
Q) 你会开车 吗 ?	Can you drive?	
Nǐ huì kāichē ma?		
(I, 16, year, already, can)		
A) 我十六岁就会了。	I've been driving since I was 16.	
Wŏ shíliù suì jiù huì le.		

(I, can't, drive, car, I, only, can, ride, bicycle)

I can't drive a car. I can only ride a bike.

A) 我不会开车, 我只会骑自行车。

Wǒ bú huì kāichē, wǒ zhǐ huì qí zìxíngchē.

(I, like, drive, car, go for a spin)

我喜欢开车兜风。

Wǒ xǐhuan kāichē dōufēng.

Cabs and Directions

出租车与问路

东	dōng	east
北	běi	north
南	nán	south
西	χī	west
东北	dōngběi	northeast
西北	xīběi	northwest
东南	dōngnán .	southeast
西南	xīnán	southwest

(bike, lane)		
自行车道	zìxíngchēdào	bike lane

(bump)	,	
撞 zhuàng	collide, accident	
(several, MW, car, collide, PT, together, die, PT, three, MW, person)	There was an accident involving several	
几辆车撞在了一起,死了三个人。	cars, killing three.	
Jĭ liàng chē zhuàng zàile yìqǐ, sĭle sān	ge rén.	
(one, MW, big, truck, bump, PT, a, MW, ride, bike)	A truck hit a person riding a bike.	
一辆大卡车撞了一个骑自行车的。		
Yí liàng dà kăchē zhuàngle yí ge qí zìxíngchē de.		

(ten, character, road, mouth)		
十字路口	shízì lùkŏu	four-way intersection
The shape of a 4-way intersection looks exactly like the Chinese character +.		

(high, speed, public, road)		
高速公路	gāosù gōnglù	highway

(left, vehicle, lane)		
左 车 道	zuŏchēdào	left lane

(pass, vehicle, lane)		
超车道	chāochēdào	passing lane

(person, move, lane)		
人行道	rénxíngdào	pedestrian lane

(refuse, load)				
拒 载	jù zài	to sen	refuse to take a pas- ger	
(master, Wangfujir	naster, Wangfujing, go, QW)		Mister, can you take me to Wangfu-	
A) 师傅, 王府井去吗?		jing?		
Shīfu, Wángfŭ	jǐng qù ma?			
(come on board)		Get in. Let's go.		
B) 上来吧。				
Shànglai ba.				
(thank, you [polite], just now, take, PT, two, MW, vehicle, all, refuse, carry)		Thank you. I just tried to take two other cabs but they both refused.		
A) 谢谢您, 刚才打了两辆车, 都拒载。		Since case sat they both refused.		
Xièxie nín, gāngcái dăle liăng liàng		chē, dōu jù zăi.		

(right, vehicle, lane)		
右 车 道	yòuchēdào	right lane

丁字路口	dīngzi lùkŏu	T-intersection
The shape of a T-intersection looks exactly like the Chinese character T.		

(road, fee)			
路费	lùfèi	toll	
(hand in, fee, station)			
交费站	jiāofèizhàn	toll gate	

(traffic, accident)					
交通事故 jiāotōng shìg		jù	traffi	ic accident	
(here, often, appear, traffic, accidents)		There are a	lot	of accidents	around
这里 经常 出交 通 事故。		here.			
Zhèli jīngcháng chū jiāotōng shìgù.					

(clog/stuff, vehicles)			
堵/塞车	dŭ/sāi chē	traffic jam	
(able, not, able, clog, cars)		Are we going to hit (heavy) traffic?	
Q) 会不会堵车?			
Huì bu huì dǔ chě?			

(now, is, off, work, high, peak, definitely, traffic jam)

It is rush hour, and traffic will definitely be heavy.

A) 现在是下班高峰, 肯定堵车。

Xiànzài shì xiàban gaofeng, kěndìng dǔ chē.

(traffic, sm∞th)

交通**畅通** jiāotōng chàngtōng free-flowing traffic

(weekend, traffic, fairly, sm∞th)

周末**交通**比较**畅通**。

Zhōumò jiāotōng bǐjiào chàngtōng.

(red, green, light)		
红绿灯	hónglüdēng	traffic light
(pass, road, before, first, look, traffic light) 过马路前先看红绿灯。		Before crossing the street, you should check the traffic light.
Guò mălù qián xiān kàn h	ónglüdēng.	
(dash through, red light, very, dangerous)		It will be dangerous to run the red
闯红灯很危险。		light.
Chuảng hóngdēng hěn wē	ixiăn.	

(traffic, rules)			
交通规则	jiāotōng guīz	zé	traffic regulations
(you, if, not, follow, traffic regulation, will, be fined)		If you do not follow traffic regulations, you will be fined.	
你要是不遵守交通规则,会被罚款。			
Nǐ yàoshi bù zūnshŏu jiāotōng guīzé, huì bèi fákuǎn.			

(master, arrive, airport, how much, money)	S: 1	
Q) 师傅, 到机场多少钱?	Sir, how much to go to the airport?	
Shīfu, dào jīchăng duōshao qián?		
(add, highway, fee, altogether, 150, MW)	In al. dia = 4-11- 150 L;	
Including tolls, 150 kuai. A) 加高速公路费一共 150 块。		
Jiā gāosù gōnglù fèi yígòng yìbăi wǔshí kuài.		

(master, pull, work, QW)	Sir, are you on duty?	
A) 师傅, 拉活儿吗?		
Shīfu, lāhuór ma?		
(you, go, where)	Where are you going?	
B) 你去哪儿?		
Nǐ qù năr?		
(I, go, Great Wall Hotel, you, know, how, go, QW)	I am going to the Great Wall Hotel.	
A) 我去长城饭店, 你知道怎么走吗?	Do you know how to get there?	
Wŏ qù Chángchéng Fàndiàn, nǐ zhīdà	o zěnme zŏu mα?	
(I, not, know)		
B) 我 不 知道。	I don't know.	
Wŏ bù zhīdào.		
(no, relation, I, can, for, you, bring, road)	No problem, I can show you the	
A) 没关系, 我可以给你带路。	way.	
Méi guānxi, wŏ kĕyĭ gĕi nǐ dàilù.		

(I, have, little, cold, can, IO, window, roll, up, QW)

I'm a little cold. Could you please put up the window?

我有点儿冷,可以把窗户摇上吗?

Wǒ yǒudiǎnr lěng, kěyǐ bǎ chuānghu yáo shàng ma?

(car, inside, truly, hot, trouble, you, IO, window, roll, down)

It's a little hot in here. Could you please put down the windows?

车里真热,麻烦您把窗户摇下来。

Chē li zhēn rè, máfan nín bă chuānghu yáo xiàlai.

(able, open, heater / AC, QW)

能开暖气/空调吗?

Can you put on the heat / air?

Néng kāi nuǎngì / kōngtiáo ma?

(this, song, good, listening, trouble, you, IO, volume, open, big, a little)

This song is really good. Could you please raise the volume?

这歌儿好听,麻烦您把音量开大一点儿。

Zhè gēr hǎotīng, máfan nín bǎ yīnliàng kāi dà yìdiǎnr.

(my, head, hurt, please, you, IO, radio, shut off)

I have a headache. Please shut off the radio.

我头疼,请你把收音机关了。

Wŏ tóuténg, qǐng nǐ bǎ shōuyīnjī guān le.

(just, at, front, intersection, keep side way, stop)

At the next intersection, please pull

就在前边的路口,靠边儿停。

Jiù zài qiánbian de lùkǒu, kàobiānr tíng.

(please, you, don't, make a detour, far) Please don't take the long way. (I know the way.) 请**你别绕**远儿。

Qíng nǐ bié ràoyuanr.

(trouble, you, at, front, convenient store, stop, a little while, I, get out, buy, pack, Can you stop for a second at the cigarette)

麻烦你在前边小卖部停一下,我下去买 a pack of cigarettes. 包烟。

next convenient store? I want to buy

Máfan nǐ zài giánbian xiǎomàibù tíng yíxià, wǒ xiàqu mǎi bāo yān.

(please, you, IO, safety belt, tighten)

请你把安全带系上。

Please fasten your seatbelt.

Qĭng nĭ bă ānquándài jì shàng.

(master, you, able, not, able, not, smoke, cigarettes)

Mister, would you mind not smoking please?

师傅,你能不能不抽烟?

Shīfu, nǐ néng bu néng bù chōuyān?

(master, I, 5:30, before, must, arrive, there; you, think, there is show, QW)

Mister, I have to get there before 5:30. Do you think that is possible?

A) 师傅,我5:30之前得到那儿。你看有 戏吗?

Shīfu, wǒ wǔ diǎn sānshí zhīqián děi dào nàr. Nǐ kàn yǒu xì ma?

(that, string, road, very, not, good, go, probably not)

That road is horrible (traffic is bad), probably not.

B) 那条路特不好走,够呛。

Nà tiáo lù tè bù hǎo zǒu, gòuqiàng.

(please, you, strike, meter)

请你打表。

Qĭng nǐ dǎ biǎo.

Please use your meter.

(you, don't, cheat, me, your, name, on, your, monitor card, on, be careful, I, go, your, company, report, you)

你别骗我,你的名字在你的监督卡上,当 心我去你们公司举报你。 Don't cheat me. Your name is written on your monitor's card. Be careful, I will report you to your company.

Nǐ bié piàn wò, nǐ de míngzi zài nǐ de jiāndūkǎ shang, dāngxīn wò qù nǐmen gōngsī jǔbào nǐ.

The majority of cab drivers are very friendly people. However, there are some that will try to cheat passengers. If you strongly feel that you are being cheated, saying the above will usually make the driver think twice. On the dashboard of every licensed taxi, there should be a monitor's card that tells the driver's name, number and company.

(I, have, emergency, able, not, able, drive, fast, a little)

我有急事儿,能不能开快一点儿?

I am in a rush. Could you please hurry up?

Wǒ yǒu jíshìr, néng bu néng kāi kuài yìdiǎnr?

(master, you, drive, very, fast, please, slow, a little)

师傅,你开得太快了,请慢一点儿。

Shīfu, nǐ kāi de tài kuài le, qǐng màn yìdiǎnr.

(master, you, drive, truly, stable)		Mister, you drive very stable.	
师傅, 你 开得 真稳 。			
Shīfu, nǐ kāi de zhēn wěn .			
狂	kuáng		crazy, like a maniac
牛	niú		great
快	kuài		fast
慢	màn		slow
面	miàn		turtle-like
晃	huàng		unstable

(excuse me, please, ask, go, US embassy, how, go) Q) 对不起,请问去美国大使馆怎么走?	Excuse me, could you please tell me how to get to the U.S. embassy?	
Duìbuqĭ, qĭngwèn qù Měiguó dàshĭguǎn zěnme zŏu?		
(towards, front, walk, 100, meters, then, right, turn)	Go straight 100 meters, then make	
A) 往前走一百米, 然后右拐。	a right.	
Wăng qián zŏu yìbăi mǐ, ránhòu yòu guǎi.		

(at, front, four-way intersection, left, turn)

At the T-intersection ahead, make a left.

A) 在前边的十字路口左拐。

Zài giánbian de shízì lùkǒu zuǒ guǎi.

(towards, north, walk, 50, meter, right, side, has, MW, McDonald's, back, side, ! Go north 50 meters, on your rightright there)

hand there is a McDonald's. It's

A) 往北走五十米, 右边有个麦当劳, 后 right back of there. 边就是。

Wăng běi zǒu wǔshí mǐ, yòubian yǒu ge Màidāngláo, hòubian jiù shì.

(pass, one, MW, traffic light, towards, right, walk, 30, meter, about, then, left, turn)

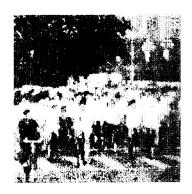
Past this traffic light, go right about 30 meters, then make a left.

A) 过一个红绿灯,往右走三十米左右再 左拐。

Guò yí ge hónglüdēng, wăng yòu zǒu sānshí mǐ zuǒyòu zài zuǒ guǎi.

Transportation in China

China is called the "Bicycle Kingdom" for good reason. Nearly everyone owns one and uses it to go to work or to school. During morning and afternoon rush hour, two-wheeled vehicles can be seen as far as your vision will take you. All streets have bike lanes, and the laws for riding are strictly enforced by policemen who are monitoring traffic at virtually every corner. The fine for riding through a red light is about one dollar.



The cost of an average new bicycle is around 150 yuan, or about 20 dollars. There

is also a used bicycle market where a decent bike can be picked up for a few bucks. If your bicycle has a problem, there is no need to worry. There are stands set up every few blocks with "skilled" repairmen. The cost for pumping up a tire is 0.2 yuan, or three cents.



Besides bicycles, buses are the most popular form of transportation in Chinese cities. The fare is dependent upon the distance you travel, ranging from six to 15 cents. The bus system is convenient, but of course very, very crowded.

In major cities, there are subway lines that are sometimes really crowded, but are more efficient than buses. The fare is 3 yuan or 24 cents per ride.

Ten years ago it was difficult to catch a cab. Not anymore. The streets are roaming with taxis. The initial fare is 10 yuan, and then is calculated at a rate of either 1.2, 1.6, or 2.00 yuan per kilometer, depending upon the type of vehicle. There are also many hei che or "black car", which are vehicles owned by pri-



vate citizens who take passengers just like a regular cab would. In recent years, the government has been intent of getting rid of these illegal vehicles because of insurance and tax evasion reasons.



Although it is getting more popular to travel by air, the train system is by far the most widely used means of transport between Chinese cities. The passenger lines, which run throughout every province except Tibet, have four different types of seats. The cheapest and least comfortable are the hard seat and soft seat. The hard sleeper provides the passenger with a small bed, while the soft sleeper is largest and most comfortable. For a trip between Beijing and Tianjin, which takes about an hour and a half, the hard or soft seat is an option. However, if you are taking an overnight trip, the hard or soft sleeper is highly advisable.

The Beijing Taxi Driver

When Wang Junjian, one of Beijing's over 70,000 licensed taxi drivers, wakes up

every morning at around six o'clock, the only thing on his mind is the 200 renminbi (\$24) that he needs to earn throughout the course of the day in order to break even. By the time he has warmed up his 1997 36-horsepower Xia Li (around 74, 000 RMB/\$9,000), his wife Wang Yan and parents have prepared the breakfast that they will eat together: traditional Chinese noodles in a water-based broth and Man Tou, a rather bland (by Western standards) traditional Chinese pastry. While the others are eating, Wang Yan prepares for her husband a big thermos of green tea that he will take on the road. "In the morning I am full of life", Wang says, "I really enjoy chatting with my family". In order to take advantage of the morning rush hour, at 7 o'clock Wang heads off to work and a minimum of 12 hours will pass before Wang sees his family again, and by then the pressure of Beijing's nerve racking traffic has taken its toll.

Tea thermos in hand, Wang says good-bye to his family and walks out of their two-bedroom, 70m^2 Chaoyang District (Northeastern Beijing) residence. According to Wang, there are two ways of $la\ huor$, or picking up passengers. Some drivers have specific spots that they go to and wait for people while others will drive around until they find customers. The latter technique is called "sao lu (searching road)" in cab driver language. Wang prefers the latter. "I don't really care how I get customers", he exclaims. "Before, the traffic gets too packed up, I like to have taken a few customers. Besides, when the traffic is really bad, it is better to have someone in the car with you, for both financial and boredom reasons. And boy can it get backed-up! What does the last sentence mean?"

After hustling the streets and alleys of Beijing for a few hours, Wang will stop for a quick lunch. Fried eggs and tomatoes and a bowl of plain white rice, no beverage. Total cost: six renminbi or 70 cents. "I don't have a lot of time to talk with my friends or family during the day, but that really doesn't bother me", he confesses, "If you think about it, my life is very interesting. In what other field can you meet new people every hour? People from Beijing, outside of Beijing, and of course foreign friends. And my passengers realize that when my Xia Li reaches their destination, our relationship will also come to an end so they are rather willing to speak their minds. I have heard many interesting stories over the past five years."

Besides speaking with his customers, Wang enjoys listening to classical Chinese novel and English-learning cassettes issued by his company a few years back in an attempt to better accommodate non-Chinese speaking passengers. "Hello! Do you need a taxi?" he blurts out in a hysterically funny but understandable English accent.

After lunch Wang will repeat the same routine. At around 8 o'clock, a fatigued

Wang returns home to his family. Although the other family members have already eaten, the entire family sits down at the table as Wang devours his eggplant, pork, and rice. Following dinner, Wang and his wife watch a pirated copy of *American Beauty*. At around 11, he goes to sleep so that he can have the energy to do it all over again. "My life is pretty simple", he says. "I work during the day. When I come home I eat dinner and relax with my wife. On an exciting night I will play mahjong or cards with my friends. In the summer, I like to take a stroll around the block".

Do you know?

The initial charge for a Beijing taxi is 10 renminbi (\$1.25) for the first four kilometers. Every kilometer over 4 is charged at a rate of 1.20, 1.60 or 2.00 renminbi respectively based upon the make of the car. On all taxis, there should be a sticker posted stating its rate. For every 5 minutes that the vehicle is idle, the price of one kilometer will be added.

There are over 70,000 licensed taxis in Beijing. Additionally, there are an estimated over 20,000 hei (black) or illegal cabs.

On the dashboard of every cab, there should be a monitor card displayed. If you feel that you have been given great or poor service, you can call the company to make your comments heard.

The average car insurance cost for cab drivers is 2700 renminbi/year or around \$325. The cost of gas is about 2.5 renminbi per liter or about 20 cents. There also is a road fee of 110 renminbi or \$13US per month.

Education

教 育

书	shū		book	
(map, manual)				
地图册	dìtúcè	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	atlas	
(oneself, chronicle)				
自传	zìzhuàn		autobiography	
传记	zhuànjì		biography	
词典	cídiăn		dictionary	
(hundred, subject, comprehe	ensive, book)			
百科全书	băikē quánshū		encyclopedia	
(little, speak)				
小说	xiăoshuō		novel	
(class, book)				
课本	kèběn		textbook	
(turn, open / close up, book)		Open / close the book.		
翻开/合上书。				
Fān kāi / hé shàng shū.				
(turn, to, 3 rd , page)		Turn to page three.		
翻到第三页。				
Fān dào dì sān yè.				

(state, request)		·
申请	shēnqǐng	to apply, application

(he, apply, PT, Harvard University)	TT 1: 1. TT 1.TT
他申请了哈佛大学。	He applied to Harvard University.
Tā shēnqǐngle Hāfó Dàxué.	
(she, apply, to, PT, Harvard University)	
她申请到了哈佛大学。	She got into Harvard.
Tā shēnqĭng dàole Hāfó Dàxué.	

(black, board)			
黑板	blackboard		
(IO, blackboard, wipe, clean)		****	
把黑板擦干净。		Wipe the blackboard.	
Bă hēibăn cā gānjìng.			

(book, slender piece of bamboo)			
书签 shūqiān bookmark			
(at, 20th, page, clip, one, MW, bookmark)		D . 1 1 1 20	
在第二十页夹一个	卜书签 。	Put a bookmark at page 20.	
Zài dì èrshí yè jiā yí ge shūqiān.			

(school, yard)			
校园	xiàoyuán	campus	
(I, next year, will, live, at, campus, outside)		I am going to live off campus next	
我明年要住在校园外。		year.	
Wŏ míngnián yào zhù zài xiàoyuán wài.			

(powder, writing utensil)		
粉笔	fěnbĭ	chalk

作弊 zuòbì to cheat on a test

(test, cheat, when, movement, should, little, a little)

考试作弊的时候,动作应该小一点儿。

Kǎoshì zuòbì de shíhou, dòngzuò yīnggāi xiǎo yìdiǎnr.

(same, study)
同学 tóngxué classmate

(he, is, my, same, class, classmate)

他是我同班同学。

Tà shì wǒ tóngbān tóngxué.

(teach, room)		
教室	jiàoshì	classroom

(hug, Buddha's feet)			
抱佛脚	bào fó jiǎo		to cram (for a test)
(he, usually, not, study, a then, temporarily, hug Bud 他平时不学习, 到考试的	dha`s feet)		lly doesn't study. When the roaches, he crams.
Tā píngshí bù xuéxí, dào kǎoshì de shíhou jiù línshí bào fó jiǎo.			

(wax,	writing utensil)		
蜡笔		làbĭ	crayons

(study, point)

学分 xuéfēn credits

(I, already, accumulate, PT, 30, credit)

我已经修了三十学分。

Wǒ yǐjing xiūle sānshí xuéfēn.

(escape, class)

逃课 táo kè to cut class

(you, for what, escape, class)

你为什么逃课?

Nǐ wèi shénme táo kè?

(class, scheme)
课程 kèchéng curriculum

(study, position)				
学位	立 xuéwèi		degree	
(you, take, PT, what, degree)		3371	What is your degree?	
Q) 你拿到了什么学位?		what is		
Nĭ ná dàole shénme xuéwèi?				
(I, take, is, law, Ph.D, degree)		T 1	I have a Ph.D in law.	
A) 我拿到的是法律博士学位。		I have a		
Wǒ ná dào de shì fǎlǜ bóshì xuéwèi.				

文凭	wénpíng		diploma
(you, when, take, diploma, PT)		When did you graduate?	
你什么时候拿到文凭的?			
Nĭ shénme shíhou ná dào wénpíng de?		•••••	

(lodge, house)			
宿舍	sùshè	dormitory	
(I, live, in, foreign students, dorm)		I live in the foreign students dorm.	
我住在留学生宿舍。			
Wŏ zhù zài liúxuéshēng sùshè.			

(cease, study)			
辍学	chuòxué		to drop out of school
(he, because, economic, condition, not, good, drop out of school)		Due to financial considerations, l	
他因为经济条件不好辍学了。			
Tā yīnwèi jīngjì tiáojiàn bù hǎo chuòxué le.			

(off, class)			
下课	xiàkè	to end class	
(I, 3:30, end, class)		My class is over at 3:30.	
我三点半下课。			
Wŏ sān diăn bàn xi	àkè.		

橡皮	xiàngpí	eraser	
(use, eraser, IO, this, MW, word, wipe, off)		Erase this word.	
用橡皮把这个词擦掉。			
Yòng xiàngpí bă zhè ge	cí cā diào.		

(study, card)		
学习卡片	xuéxí kăpiàn	flash cards

(book, idiot) 书呆子 Shūdāizi geek person who always studies

(year, level)				
年级	三级 niánjí		grade	
(you, this year, re	ead, how many, grade)	3371	1 9	
Q) 你 今年 读几年级?		w nat gr	What grade are you in?	
Nĭ jīnnián dú	jĭ niánjí?			
(you, this year, university, how many)				
Q) 你 今年 大几'	今年 大几?		What year are you in university?	
Nĭ jīnnián dà	jĭ?			

				
(I, this year, read,			: I (')	
A) 我今年读	_0	I his year	r, I am (in, a)	
Wŏ jīnnián dú	·			
(one - six, grade)				
——六 年级	yī — liù niánjí		1 st -6 th grade	
(primary, one - three)				
初一-三	chūyī — sān		7 th -9 th grade	
(high, one – three)		·		
高一-三	gāoyī — sān		10 th -12 th grade	
(university, one-four)		·		
大一-四 dàyī-sì freshman / sophomore / junior / senior			nore / junior / senior	
(result, achievement)				
成绩	chéngjì grades		grades	
(his, grade, excellent)		Uis ands		
他 成绩 优良。	This grad		s are really good.	
Tā chéngjì yōuliáng.				
(finish, course of study)				
毕业	bìyè		graduate	
(on, class)				
上课	shàngkè		to have class	
(you, what time, have class)	Whattim	o do vou have slave?	
你几点上课?	你几点上课?		e do you have class?	
Nĭ jĭ diǎn shàngkè?				

(fluorescent, writing utensil)		
荧光笔	yíngguāngbĭ		hi-liter
(this, MW, sentence, use, hi-liter, mark up, sign, express, emphasis)		Н	Ii-light this sentence for em-
这句话用荧光笔做上记号,表示强调。		p.	hasis.
Zhè jù huà yòng yíngguāngbǐ zuò shàng jìhào, biǎoshì qiángdiào.			

(practice, work)			
作业	zuòyè	homework	
(our, teacher, everyday, homework)	all, assign, very, much,	Our teacher assigns us a lot	
我们老师每天都布置很多作业。		of homework everyday.	
Wŏmen lăoshī měi tiān d	ōu bùzhì hěn duō zuòyè.		
(we, tomorrow, must, hand in, homework)		We have to hand in our	
我们明天必须交作业。		homework assignment.	
Wŏmen míngtiān bìxū jiā	o zuòyè.		

开除	kāichú		to be kicked out of school	
(he, by, school, expel)		TT	He was kicked out of school.	
他被学校开除了。		He was		
Tā bèi xuéxiào kāichú le.				

(early, retreat)		
早退	zăotuì	to leave early

(he, today, because, body, not, comfortable, leave early) 他今天因为身体不舒服早退了。	He left class early today because he did not feel well.
Tā jīntiān yīnwèi shēntǐ bù shūfu zăotuì le	

(picture, book, establishm	nent)		
图书馆	túshūguăn	library	
(I, from, library, borrow	, PT, one, MW, book)	I borrowed a book from the li-	
我从图书馆借了一本书。		brary.	
Wǒ cóng túshūguǎn jiè	le yì běn shū.		
(I, will, go, library, renew, one, MW, book)		I will go to the library to renew a book.	
我要去图书馆续借一本书。			
Wǒ yào qù túshūguǎn :	xùjiè yì běn shū.		
(I, must, go, return, book)		I must return a book. (to a li-	
我得去还书。		brary)	
Wŏ dĕi qù huán shū.			

(do, note)			
做笔记	zuò bĭjì	to take notes	,
(note, book)			
笔记本	bĭjìběn	notebook	

(release, study)		
放学	fànavuá	School is out (for the day,
双子	fàngxué	morning, vacation)

校长

纸	zhĭ		paper
. ·	<u>:</u>		i
钢笔	gāngbĭ		pen
			
(lead, writing utensil)			
铅笔	qiānbĭ	•••••	pencil
(pencil, box)			
铅笔盒	qiānbĭhé	•	pencil box
(turn, pencil, knife)			
转笔刀	zhuànbĭdāo		pencil sharpener
		·	
(loot, steal)			
剽窃	piáoqiè		to plagiarize
(he, because, plagiarize, PT, other person's, thesis, by, school, expel)		He was expelled from school for plagiarizing somebody else's	
他 因为 剽窃 了 别人的 论文 被 学校 开除了。		thesis.	
Tā yīnwèi piáoqièle biére	n de lùnwèn bèi xuéx	iào k	āichú le.
(sch∞l, leader)			

xiàozhǎng

principal

(teach, instruct)				
教授	jiàoshòu		professor	
(our, school, have, very, many, foreign teacher) Our school has many foreign				
我们学校有很多外教。		teac	chers.	
Wŏmen xuéxiào y	ŏu hěn duō wàijiào.			

休息	xiūxi		recess, break
(we, every, MW, hour	, have, 10 minutes, recess)	Eve	ry hour we have a ten-
我们每个小时有十分钟休息。		min	ute break.
Wŏmen měi ge xiăoshí yŏu shí fēnzhōng xiūxi.		•••••	

(recommendation, letter)				
推荐信	tuījiànxìn		recommendation letter	
(my, teacher, for, me, writ	e, PT, one, MW, rec-		teacher wrote me a letter of	
我老师给我写了一封推荐信。		reco	ommendation.	
Wŏ lăoshī gěi wŏ xiěle yì fēng tuījiànxìn.				

ſ	:		
尺子	chĭzi		ruler
			,
(prize, study, gold)			
奖 学 金	jiăngxuéjīn		scholarship
(he, receive, PT, full	amount, scholarship)		1.1.6.111.111
他拿到了全额奖学金。		ne was	awarded a full scholarship.
Tī ná dàole quán'é	jiăngxuéjīn.		

(book, bag)		
书包	shūbão	schoolbag

(cut, knife)		
剪刀	jiǎndāo	scissors

(study, period)		
学期	xuéqī	semester

学生	xuésheng	3	student
(I, am, Chinese Department, student)		I study in the Chinese Departmer	
我是中文系的学生。			in the Chinese Department.
Wŏ shì Zhōngwénxì de xuésheng.			
(male, student / female, student)			
男生/女生	nánshēng / nǚs	hēng	boy / girl student

学习	xuéxí		study
(good, good, study, day, day, towards, up)		Study h	ard and make progress ev-
好好学习,天天向上。		eryday.(Mao Zedong)
Hǎohǎo xuéxí, tiāntiān x	iàng shàng.		

(abroad, study)		
留学	liúxué	study abroad .

(I, plan, next year, go, Stanford, study abroad)

I plan on studying abroad at Stanford next year.

我打算明年去斯坦福留学。

Wǒ dăsuan míngnián qù Sītănfú liúxué.

| Shǔjià | summer vacation | Shǔjià | summer vacation | Chinese, student, July, August, release, summer vacation | Chinese students have their summer vacation | 中国学生七、八月放暑假。 | Zhōngguó xuésheng qī、bāyuè fàng shǔjià.

胶带	jiāodài		tape
(use, tape, IO, this, MW, tle)		Tape this	s book.
用胶带把这本书粘一下。			
Yòng jiāodài bă zhè běn shū zhān yíxià.			

老师	Iἄoshī		teacher
(1, from, my, teacher, very, many, things)		:	l a lot from my teacher.
我从我老师那儿学会了			•
Wǒ cóng wǒ lǎoshī nàr xué huìle hĕn duō		dōngxi.	

(test, trial)		
考试	kǎoshì	test

(I, will, test, GRE)		I will take the GRE.		
我要考 GRE。		" I will ta	ke the GRE.	
Wŏ yào kǎo GRE.				
(he, test, not, pass)		11 1.1		
他考试没过。		m He didn	't pass the test.	
Tā kǎoshì méi guò.		,		
(he, test, pass)				
他 考试 及格了。		He pass	ed the test.	
Tā kăoshì jígé le.				
(I, test, PT, 89, point)		I 90 4		
我考了八十九分儿。		I got an 89 on my test.		
Wŏ kăole bāshíjiŭ fē	nr.	,		
(semester, end, test)				
期末考试	期末考试 qīmò kǎoshì		final exam	
(semester, middle, test)				
期中考试	qīzhōng kǎoshì		midterm exam	
(measure, test)				
测验	cèyàn		quiz	

(discuss, article)			
论文	lùnwén	thesis	
(your, thesis, write, what, topic)		What are you writing your thesis	
你的论文写什么题目?		about?	
Nǐ de lùnwén xiĕ sh	nénme tímù?		

(grade, sheet)		
成绩 单	chéngjìdān	transcript

辅导	fŭdăo		tutor, to tutor
(I, four o'clock, will, with	, tutor, study)	I am go	ing to study with my tutor at
我四点要跟辅导学习。		4.	
Wŏ sì diăn yào gēn fǔdǎo xuéxí.			

(cold, vacation)		
寒假	hánjià	winter vacation

(children, kid, garden)				
幼儿园	yòu'éryuán	kindergarten		
(small, study)		•		
小学	xiăoxué	elementary school		
(elementary, middle)				
初中	chūzhōng	junior high school		
(high. middle)	(high. middle)			
高中	gāozhōng	senior high school		
(vocation, school)				
职业学校	zhíyè xuéxiào	vocational school		
(big, study)				
大 学 (北京大学)	dàxué (Běijīng Dàxué)	university (Peking Univ.)		
(study, institute)				
学院	xuéyuàn	institute, college		

本科 / 学士	běnkē / xuéshì	undergraduate / Bachelor's
硕士	shuòshì	Master's
博士	bóshì	Ph.D.

s, what, major) What is		your major?	
		your major:	
e zhuānyè?	·		
(my, major, is) A) 我的专业是。			
		or is / was	
·			
or)	7771		
Q) 你 选修的 是什么专业?		What is / was your minor?	
enme zhuānyè?			
(my, minor, is)			
A) 我的 选修专业 是。		My minor is / was	
yè shì	·		
	-		
(this, MW, major, very, popular)			
		This major is very popular.	
énr.			
kuàijìxué		Accounting	
	e zhuānyè?	What is zhuānyè? My maj What is zhuānyè? What is zhuānyè? My min yè shì Depular) This ma	

(agriculture, studies)	·,·····	.,	
农学	nóngxué	Agriculture	
(people, category, studies)			
人类学	rénlèixué	Anthropology	
(construction, studies)			
建筑学	jiànzhùxué	Architecture	
(sky, culture, studies)			
天 文 学	tiānwénxué	Astronomy	
(business, studies)	•		
商学	shāngxué	Business	
(industrial, business, admin	stration)		
工商管理	göngshāng guănlĭ	Business Administration	
(change, studies)	(change, studies)		
化学	huàxué	Chemistry	
(electric, image, studies)	(electric, image, studies)		
电影学	diànyĭngxué	Cinematography	
(computer, science)			
计算机科学	jìsuànjī kēxué	Computer Science	
(east, Asia, research)			
东亚研究	Dōngyà yánjiū	East Asian Studies	
(economy, studies)			
经济学	jīngjìxué	Economics	
(education, studies)	(education, studies)		
教育学	jiàoyùxué	Education	

(project, procedure, studies)			
工程学	gōngchéngxué	Engineering	
(gold, melt)			
金融	jīnróng	Finance	
(ground, theory)			
地理	dìlĭ	Geography	
(calendar, history)			
历史	lìshĭ	History	
(international, business, stu	dies)	.,	
国际 商 学	guójì shāngxué	International Business	
(Jewish, studies)			
犹太学	Yóutàixué	Jewish Studies	
(news, studies)	(news, studies)		
新闻学	xīnwénxué	Journalism [.]	
(law, rule)			
法律	fălů	Law	
(language, studies)			
语言学	yŭyánxué	Linguistics	
(literature, studies)			
文学	wénxué	Literature	
(great, concern, economics)			
宏观经济学	hóngguān jīngjìxué	Macroeconomics	
(operation, sales, studies)			
营销 学	yíngxiāoxué	Marketing	

(number, studies)		
数学	shùxué	Mathematics
(small, concern, econ	omics)	
微观经济学	wēiguān jīngjìxué	Microeconomics
(sound, music)		·
音乐	yīnyuè	Music
(wise, studies)		,
哲学	zhéxué	Philosophy
(body, cultivate)		
体育	tĭyù	Physical Education
(object, theory, studi	es)	-
物理学	wùlĭxué	Physics
(administration, gover	rn, studies)	
政治学	zhèngzhìxué	Political Science
(heart, theory, studie	s)	,
心理学	xīnlĭxué	Psychology
(society, studies)		
社会学	shèhuìxué	Sociology
(statistics, studies)		
统计学	tŏngjìxué	Statistics
(woman, studies)		
妇女学	fùnǚxué	Women's Studies
(animal, studies)		
动物 学	dòngwùxué	Zoology

186 Education

The Chinese Educational System

Before Liberation in 1949, an alarming 80% of Chinese were illiterate. Since then, the government has placed great importance on educational policies and great strides have been made. Today, the cost of education is affordable, but is on the rise.

Most Chinese children enter kindergarten at the age of two or three. Parents pay around RMB 1,500 tuition cost out of their own pocket, around US \$ 200 annually. At age six or seven, the student will enter primary school. The tuition cost is about US \$ 1,200 for six years. At age 12-13, the student will enter junior high school for three years and tuition costs are similar to those of primary school.

Following middle school, students have a choice between entering Senior high school, entering a vocational school where they can learn a specific trade, or leaving school altogether in search of work. Leaving school altogether is an option that is more common in rural areas. Senior high school is three years and tuition costs are slightly higher than those of junior high school.

The only word used to describe the competition to enter a Chinese university is fierce. Every July 7th, 8th and 9th there is a college entrance examination called Gāo kǎo, which is administered nationwide. College hopefuls have the option of choosing Science or Liberal Arts examination. If the student selects Science, he/she will participate in the Math, English, Physics, Chemistry, and Chinese examinations. If the student chooses Liberal Arts, he/she will take the Math, History, Politics, Chinese and English tests. Needless to say, the period leading up to the examination is a very nervous one for students and parents alike, especially following the implementation of the "one family, one child" policy in 1978.

College tuition costs have been rising steadily over the past few years and have become a major concern for Chinese families. For example, a student entering Beijing Language and Culture University will pay around US \$ 750 annually for tuition, dormitory, and book fees. That figure does not include meal costs, an additional few hundred dollars per year. Although the amount seems rather small, one must consider that the annual income of most Chinese urban dwellers does not exceed a few thousand dollars and is substantially less in the countryside. In recent years, the government has introduced measures to provide financing to help those who have financial difficulties to realize their educational dreams.

Electronics

电 器

(air, adjust)			
空调	kōngtiáo		air conditioner
high / low, a little)	O, air conditioner, temperature, adjust, th / low, a little) Palae 是调温度调高 / 低一点儿。		ower the air.
Bă kōngtiáo wēndù tiáo gāo / dī yìdiănr.			
(IO, temperature, adjust to, most, low)		Put the air on high.	
把温度调到最低。			
Bă wēndù tiáo dào zuì dī.			

(noisy, clock)			
闹钟	nàozhōng	alarm clock	
(IO, alarm clock, set, to, 8, o'clock)		Set the alarm for eight.	
把闹钟上到八点。			
Bă nàozhōng shàn	g dào bā diǎn.		

(leave, words, machine)		
留言机	liúyánjī	answering machine

(call, machine)		
呼机	hūjī	beeper

(have, thing, page, me)	T.C.
有事呼我。	If necessary, you can page me.
Yǒu shì hū wǒ.	

(count, calculate, machine)		
计算器	jìsuànqì	calculator

(shoot, image, machine)			
摄像机	shèxiàngjī	camcorder	
(he, use, camcorder, shoot, PT, his, brother's, wedding)		He recorded his brother's wedding with his camcorder.	
他用摄像机 拍下了他 哥哥的 婚礼 。			
Tā yòng shèxiàngjī pāi xiàle tā gēge de hūnlǐ.			

(reflect, image, machine)			
照相机	zhàoxiàngjī		camera
(digit, camera)			
数字照相机	shùzì zhàoxiàng	jī	digital camera
(IO, film, load into, came	(IO, film, load into, camera, inside)		f:1 :
把胶卷装进照相机里。		Load the film into the camera.	
bă jiāojuăn zhuāng jìn zl	nàoxiàngjī li.		
(IO, film, take, out)		T 1 .1	C*1
把胶卷取出来。		Take the film out of the camera.	
Bă jiāojuăn qǔ chūlai.			
(wash, film)			,
冲胶卷	chōng jiāojuǎn		to develop film

(English, machine)		
CD 机	CD jī	CD player / Discman

(electric, brain)		
电脑	diànnăo	computer
(smooth, disc)		
光盘	guāngpán	CD ROM
(core, piece)		.,
芯片	xīnpiàn	computer chip
(soft, disk)		.,
软盘	ruǎnpán	floppy disk
(hard, disc)		.,
硬盘	yìngpán	hard disc
(key, board)		.,
键盘	jiànpán	keyboard
(notebook, computer)		.,
笔记本 电脑	bĭjìběn diànnăo	laptop
(display, machine)		
显示器	xiănshìqì	monitor
(mouse, mark)		,
鼠标	shŭbiāo	mouse
(palm, on, treasure)		
掌上宝	zhăngshàngbăo	palm pilot
(print, machine)		
打印机	dăyìnjī	printer

(sweep, instrument)		
扫描仪	săomiáoyí	scanner
(main, machine)		
主机	zhŭjī	mainframe

(leave, copy left as reco	ord)		
留底	liúdĭ		back-up
(my, computer, not, write, complete, thing back-up) 我的电脑不太保险,	•		aputer is not reliable; when done you'd better back up
Wŏ de diànnăo bú to	ài băoxiăn, nĭ xiĕ wái	n döngxi z	zuìhăo liú ge dĭ.

(English)			
拷贝	kăobèi		сору
(IO, this, MW, file, copy to, floppy disc, on)		Copy this file onto a floppy disk.	
把这个文件拷贝到软盘」			
Bă zhè ge wénjiàn kǎobèi dào ruǎnpán shang.			

删除 / 掉	shānchú / diào		delete
(IO, this, one, line / MW		D.1. 1	. 1. / 1
把这一行 / 个字删掉。		Delete this line / character.	
Bă zhè yì háng / ge zì s	hān diào.		

(down, load)			
下载	xiàzăi		download
(my, thesis, is, from, Net, on, download, PT)		I downloaded my thesis from the Internet.	
我的论文是从网上下载的。			
Wŏ de lùnwén shì cór	ng wăngshang xiàză	de.	

(English)			
伊妹儿	yīmèir		E-mail
(I, must, check, my,	E-mail)	T h 40	ahaalama E mail
我得查我的伊妹儿。)	I have to	o check my E-mail.
Wŏ děi chá wŏ de y	vīmèir.		
(I, today, receive, PT, four, MW, E-mail)		I	
我今天收到了四个	尹妹儿。	I received four E-mails today.	
Wŏ jīntiān shōudàol	e sì ge yīmèir.		
(he, give, me, send, PT, one, MW, E-mail)		He sent me an E-mail.	
他给我发了一个伊	味儿。	rie sent	me an E-man.
Tā gěi wŏ fāle yí ge	e yīmèir.	_	

(install, assemble)			
安装	ānzhuāng	install	
Install; both ānz	zhuāng and zhuāng are us	d, zhuāng is more colloquia	1.
(my, computer, should, install, one, MW, kill, virus, software)		I should install virus-killing	g software
我的电脑应该装	一个杀毒软件。	into my computer.	
Wŏ de diànnăo yīnggāi zhuāng yí ge shādú ruǎnjiàn.			

(English)			
猫	māo		modem
(this, MW, computer's, modem, is, 56K)		T1: 1 5(V 1	
这 台 电脑的 猫 是 56K 的	0	This computer has a 56K modem.	
Zhè tái diànnăo de māo	shì wŭshíliù K de	•	

(strike, print)					
打印	dăyìn			print	
(IO, this, MW, article, print out)			Print this article.		
把这篇文章打印出来。					
Bă zhè piān wénz	hāng dăyìn chūlai.				

(protect, save)			
保存	băocún	save	
(IO, this, MW, doc floppy disk, inside)	ument, save, to, my,	Please save this document or	nto my
把这个文件保存到我的软盘里。		disk.	
Bă zhè ge wénjiàn b	păocún dào wŏ de ruă	npán II.	

扫描	săomiáo		scan
(help, me, scan, several, MQW)	C		help me scan these pic-
帮我扫描几张相片,好吗?	, tı	ures?	
Bāng wŏ sǎomiáo jǐ zhāng	, xiàngpiàn, hǎo m	na?	

(illness, toxic)			
病毒	bìngdú		virus
(my. computer's, C drive	, infect, PT, virus)		
我电脑的 C 盘染了病毒	≨ 。	There is	a virus in my C drive.
Wŏ diànnăo de C pán rănle bìngdú.			·

(electric, pool)		
电池	diànchí	batteries
(this, battery, no, pow	ver, need, fill, a little,	This battery is out of juice. It needs
这电池没电了,需要充一下电。		to be recharged.
Zhè diànchí méi diàn le, xūyào chōng yíxià diàn.		

(English, machine)		
DVD 机	DVD jī	DVD player
(electric, move, shav	o board knife)	
	:	
电 动 剃须刀	diàndòng tìxūdāo	electric razor
(electric, step)		
	diàntī	elevator/escalator
	diàntī	elevator/escalator
电梯 transmit, real, macl		elevator/escalator

(I, will, give, you, send, MW, fax)

我会给你发个传真。

Wǒ huì gěi nǐ fā ge chuánzhēn.

(electric, wind, fan) 电风扇 diànfēngshàn electric fan

(blow, wind, machine)

吹风机 chuīfēngjī hair dryer

(electric, iron)
电熨斗 diànyùndǒu iron

(IO, clothes, iron, a little)

把衣服熨一下。

Bǎ yīfu yùn yíxià.

et灯 diàndēng lamp

(IO, light, adjust, light / dark, a little) Make the light brighter / dim the light.

把灯调亮 / 暗一点儿。 light.

Bǎ dēng tiáo liàng / àn yìdiǎnr.

(micro, wave, oven)		
微波炉	wēibōlú	microwave oven

(please, IO, this, MW, hamburger, place, into, microwave, inside, heat, a little)

请把这个汉堡包放进微波炉里热一下。

Qǐng bǎ zhè ge hànbǎobāo fàng jìn wēibōlú li rè yíxià.

(repeat, print, machine)

复印机 fùyìnjī photocopier

(IO, this, MW, article, photocopy, three, copy)

州这篇文章复印三份。

Bǎ zhè piān wénzhāng fùyìn sān fèn.

(plug in, wire, board)			
插线板	chāxiànbăn		plug bar
(IO, plug, plug into, plug	bar, on)	D1 .1	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
把插头插到插线板上。		Plug the chord into the plug bar.	
Bă chātóu chā dào chāx	iànbăn shang.		

(receive, sound, machine)		
收音机	shōuyīnjī	radio

(electric, ice, box)		
电冰箱	diànbīngxiāng	refrigerator
(IO, beer, from, ref	rigerator, inside, take,	Take the beer out of the refrigera-
把啤酒从冰箱里拿	出来。	tor.
Bă píjiŭ cóng bīngxi	āng li ná chūlai.	

(IO, coke, place, in, refrigerator, inside)

把可乐放进冰箱里。

Bǎ kělè fàng jìn bīngxiāng li.

(remote, control, machine))		
遥控器	yáokòngqì	remote control	
(fast, advance, a little) 快进一下儿。		Fast forward.	
(IO, sound, shut)			
把声音关了。		Mute the sound.	
Bă shēngyīn guān le.			
(IO, sound, open, big / small, a little)		Raise / lower the volume.	
把声音开大 / 小一点儿。			
Bă shēngyīn kāi dà / xi	ăo yìdiănr.		
(IO, this, section, again, play, a little)		Rewind.	
把这一段重放一下儿。			
Bă zhè yí duàn chóngfàr	ng yíxiàr.		
(start, play, movie)		DI	
开始 放 电影吧。		Play.	
Kāishǐ fàng diànyǐng ba	,		
(change, to, ESPN channel) .	C in last to proper	
换到 ESPN 台。		Switch the channel to ESPN .	
Huàn dào ESPN tái.			

(plug in, seat)			
插座	chāzuò		socket
(you, here, have, use, computer)	extra, socket, QW; I, want,		here an extra socket here? I
你们这儿有多余的	为插座吗?我想用电脑。	wou	ald like to use my computer.
Nĭmen zhèr yŏu du	iōyú de chāzuò ma? Wŏ xiăi	ng yò	ng diànnǎo.

(voice, box)			
音箱	yīnxiāng	speaker	

(record, sound, machine)		
录音机	lùyīnjī	tape recorder

(electric, words)			
电话	diànhuà	telephone	
(incoming, electric, display)			
来电显示	láidiàn xiănshì	caller ID	
(no, answer)			
没有应答	méiyŏu yìngdá	no answer	
(phone, English)	(phone, English)		
电话卡	diànhuàkă	phone card	

(my, [phone], card, alr	most, use, over)	My (te	lephone) card is just about	
我的(电话)卡快用完了。		done.	done.	
Wŏ de (diànhuà) kă	kuài yòng wán le.			
(hand, machine)				
手机	shŏujī		mobile phone	
(I, not, equip, mobile p	hone)			
我没配手机。	没配手机。		I don't have a cell phone.	
Wŏ méi pèi shŏujī.				
(his, cell phone, not, on)	7.7. 11	1	
他的手机没开机。		His cell	His cell phone is not turned on.	
Tā de shŏujī méi kāijī	,			
(no, signal)		7.1	1	
没有信号。		No signa	No signal.	
Méiyŏu xìnhào.				

(voice, mail)			
声音邮件	shēngyīn yóujià	n	voice mail
(if, you, with, me, connect then, leave, MW, voice mai		-	an't get a hold of me, leave
如果你跟我接不上头,就留个声音邮件。 a message on my voice mail.		e on my voice mail.	
Rúguŏ nĭ gēn wŏ jiē bu shàng tóu, jiù liú ge shēngyīn yóujiàn.			

(I, will, give, you, make, phone call)	1711	
我会给你打电话。	I'll give you a call.	
Wǒ huì gěi nǐ dǎ diànhuà.	•	

(have, person, give, me, make, PT, phone call, QW)	Did anyone call me?
有人给我打过电话吗?	
Yŏu rén gĕi wŏ dăguo diànhuà ma?	

(please, relay to, him, I, give, him, make, PT, phone call) **请转告他,我给他打过**电话。

Qǐng zhuǎngào tā, wǒ gĕi tā dǎguo diànhuà.

(phone, occupy, line)	
电话占线。	The line is busy.
Diànhuà zhànxiàn.	

(I, give, him, call, PT, but, no, person, answer) 我给他打过,但没人接。	I called him but there was no answer.
Wŏ gĕi tā dăguo, dàn méi rén jiē.	<u>i</u>

(where, have, public, phone)	W/1 1 f' 1 11' 2
哪儿有公用电话?	Where can I find a public phone?
Năr yŏu gōngyòng diànhuà?	

(you, want, make, long distance, or, local call) 你想打长途还是市话?	Do you want to make a local or long distance call?
Nĭ xiăng dă chángtú háishi shìhuà?	

(phone, no, dial tone)	
电话没有拨号音。	There is no dial tone.
Diànhuà méiyŏu bōhàoyīn.	

(phone, bell, sound)	T1
电话铃响了。	The phone is ringing.
Diànhuàlíng xiăng le.	

(your, phone number, is, how many)	XXII
你的电话号码是多少?	What is your phone number?
Nǐ de diànhuà hàomă shì duōshao?	

(my, phonebook, lose)	
我的电话本儿丢了。	I lost my phonebook.
Wŏ de diànhuàběnr diū le.	

(phone, has, confused, noise)	
电话有杂音。	The phone has static.
Diànhuà yŏu záyīn.	

(electric, view)		
电视 diànshì television		television
(have, wire, television)		
有线电视 yǒuxiàn diànshì cable television		cable television

(high, definition, degree, television)			
高清晰度电视	gāoqīngxīdù diànshì		high definition television
(satellite, television)			:
卫星 电视 (卫视) wèixīng diànshì (wèishì) satellite televisi		satellite television	
(letter, screen)			
字幕	zìmù		subtitles
(I, watch, not, understand, Chinese, movies, this, movie, have, English, subtitles, QW) 我看不懂中国电影,这片儿有英文字幕吗?		I can't watch Chinese movies. Does this movie have English subtitles?	
Wǒ kàn bu dǒng Zhōngguó diànyǐng, zhè piānr yǒu Yīngwén zìmù ma?			

屏幕	píngmù		monitor, screen
(this, MW, screen, is, how many, inch)		How big is this screen?	
Q) 这个屏幕是多少时的?			
Zhè ge píngmù shì duōshao cùn de?		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
(29, inch)		₂₉ ′.	
A) 29 吋。			
Èrshíjiŭ cùn.		***************************************	

			.
打字机	dăzìjī	typewriter	
	,		

vacuum cleaner

xīchénqì

吸尘器

(use, vacuum cleaner, IO, carpet, suck up, clean) Vacuum the rugs.

用吸尘器把地毯吸干净。

Yòng xīchénqì bă dìtăn xī gānjìng.

(movie, disc, machine)

影碟机

yĭngdiéjī

VCD Player

(record, image, machine)

录像机

lùxiàngjī

VCR

(game, machine)

游戏机

yóuxìjī

video game machine

(now, children, play, video game machine, addicted)

Kids these days are really addicted to video games.

现在的小孩玩儿游戏机上瘾。

Xiànzài de xiǎohái wánr yóuxìjī shàngyǐn.

(with, body, listen)

随身听

suíshēntīng

walkman

(wash, clothes, machine)

洗衣机

xĭyījī

washing machine

(IO, want, wash, clothes, throw, in, washing machine, inside)

Put the clothes that need to be washed in the washing machine.

把要洗的衣服扔进洗衣机里。

Bă yào xǐ de yīfu rēng jìn xǐyījī li.

(IO, wash, good, clothing, from, washing machine, inside, take, out, hang up) 把洗好的衣服从洗衣机里拿出来, 晾起来。		Take the washed clothes out of the	
		washing machine and hang them up.	
Bă xĭ hăo de yīfu cóng x	ĭyījī li ná chūlai,	liàng qĭlai	
(drink, water, machine)			
饮水 机	yĭnshuĭjī		water machine (mineral)
(IO, electronic , turn, open) 把电器打开。		Turn on the	
(IO, electronic, close)		Turn off the	
把电器关上。			
Bă diànq ì guān shàng.			
(IO, electronic , plug, on) 把电器插上。		Plug the electronic in.	
(IO, plug, pull, down)		Pull the	plug out
把插头拔下来。		Pull the plug out.	
Bă chātóu bá xiàlai.			

A sample phone call

(please, ask, Yang Kang, in, QW) A) 请问杨康在吗?	Is Yang Kang there?	
Qǐngwèn Yáng Kāng zài ma?		
(he, go out; your, honorable, surname)		
B) 他出去了。您贵姓?	He went out. May I have your name?	
Tā chūqu le. Nín guìxìng?		
(no, honorable, surname, Zhang; I, can, for him, leave, MW, note, QW)	My surname is Zhang. Can I leave a	
A) 免贵姓张。我能给他留个言吗?	message?	
Miăn guì xìng Zhāng. Wŏ néng gĕi tā liú ge yán ma?		
(you[polite], say)		
B) 您说吧。	Go ahead.	
Nín shuō ba.		
(trouble, you [polite], tell, him, US general election, result, in a while, still, can't come out, OK, QW)		
A) 麻烦您告诉他,美国大选结果一时 半会儿还出不来,好吗?	soon, OK?	
Máfan nín gàosu tā, Měiguó dàxuăn jiéguŏ yì shí bàn huìr hái chū bu lái, hǎo ma?		
(no, problem, still, have, other, matters, QW) B) 没问题,还有别的事儿吗?	No problem, anything else?	
Méi wèntí, hái yŏu bié de shìr mα?		
(no, thank you [polite]; hang up)	No, thank you. Good bye.	
A)没有了,谢谢您。挂了。		
Méiyŏu le, xièxie nín. Guà le.		

Paging a person

(hello, please, ask, you [polite], page, what number) A) 您好,请问您呼多少? Nín hǎo, qǐngwèn nín hū duōshao? (please, page, 592754) B) 请呼 592754。 Qǐng hū wǔ-jiǔ-èr-qī-wǔ-sì. (your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 Which number are you calling? Which number are you calling? My surname are you calling? My surname is Cheng, "formal) My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
Nín hǎo, qǐngwèn nín hū duōshao? (please, page, 592754) B) 请呼 592754。 Qǐng hū wǔ-jiǔ-èr-qī-wǔ-sì. (your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 Please call 592754. What's your name? (formal)		
Please call 592754. B) 请呼 592754。 Qǐng hū wǔ-jiǔ-èr-qī-wǔ-sì. (your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 Please call 592754. What 's your name? (formal) My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
B) 请呼 592754。 Qǐng hū wǔ-jiǔ-èr-qī-wǔ-sì. (your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 Please call 592754. What 's your name? (formal) What 's your name? (formal) What 's your name? (formal) What is your name? (formal) What is your name? (formal) What 's your name? (formal) What 's your name? (formal) What is your name? (formal) What is your name? (formal) What 's your name? (formal)		
B) 请呼 592754。 Qǐng hū wǔ-jiǔ-èr-qī-wǔ-sì. (your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 What's your name? (formal) A) ### What's your name? (formal) What's your name? (formal) What's your name? (formal)		
(your, hohorable, surname) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 What's your name? (formal) My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
What's your name? (formal) A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 What's your name? (formal) My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your name? (formal) My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
A) 您贵姓? Nín guìxìng? (my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
(my, surname, Cheng, "gongcheng", "cheng") B) 我姓程,工程的程。 wŏ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 My surname is Cheng, the Cheng that appears in the word Gōngchéng (project). What is your message?		
"cheng") appears in the word Gongchéng (project). B) 我姓程, 工程的程。 ject). wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) What is your message? A) 请您留言。		
B) 我姓程,工程的程。 ject). wǒ xìng Chéng, "gōngchéng" de "chéng". (please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 What is your message?		
(please, you [polite], leave, words) A) 请您留言。 What is your message?		
What is your message? A) 请您留言。		
A) 请您留言。		
Qǐng nín liúyán.		
(if, convenient, please, return, phone call) "If convenient, please call me back."		
B) "如果方便请回电话。"		
"Rúguŏ fāngbiàn qǐng huí diànhuà."		
(your [polite], telephone, number, is, how many) What is your phone number?		
A) 您的电话号码是多少?		
Nín de diànhuà hàomă shì duōshao?		

B) 6555-1212°	6555-1212.
Liù-wŭ-wŭ-wŭ-yāo-èr-yāo-èr.	
(still, have, QW)	1 .1 . 119
A) 还有吗?	Is that all?
Hái yǒu ma?	
(no, thank you)	
B) 没有了,谢谢。	That's it. Thank you.
Méiyŏu le, xièxie.	
(again, see)	C 11
A) 再见。	Goodbye.
Zàijiàn.	

Since the implementation of Deng Xiaoping's Market Reform policy in 1978, Chinese, for the first time, have been able to accumulate wealth. Obviously, money is no good unless it can be used to purchase things that bring happiness. Below is a list of appliance penetration into Chinese' households.

Television

Urban 140 per 100 households Rural 38 per 100 households Penetration rate in cities 99.3%.

<u>Telephone</u>

Nationwide penetration 20%

Cellular phone

Shenzhen, Guangzhou $25\,\%$, Beijing $8\,\%$, Nationwide $2\,\%$, Developed nation average $30\,\%$

Washing machine

Urban 87%

Rural 24 machines per 100 households

Refrigerator

Urban 90%

Rural 11 units per 100 households

Computer

Urban households 27%, Beijing, Shanghai, Chongqing, and Tianjin 40%

VCD Player

Urban 58%

Walkman

Urban 33%

Business

商务

(money, property)		
资产	zīchăn	asset

(broker, person [middle, between, person])		
经纪 人 (中间人) jīngjìrén (zh	ōngjiānrén) broker (middleman)	
(broker, the fewer, we, earn, money, then, the more)	The fewer the middlemen, the more	
中间人越少,我们赚钱就越多。	money we make.	
Zhōngjiānrén yuè shǎo, wŏmen zhuàn qián jiù yuè duō.		

(before, count)		
预算 yù	suàn	budget
(this year, USA, increase, PT,	defense,	ca increased its defense budget
budget)		9
今年美国增加了国防预算。	this ye	ear.
Jīnnián Měiguó zēngjiāle guófáng yùsuàn.		

(buying, power)	-	
购买力	gòumăilì	buying power
(in, China, some, big, city, buying power,		
simply, startle, person)		In some big Chinese cities, people's
在中国,一些大城市的购买力简直惊		buying power is amazing.
人。		·
Zài Zhōngguó, yìxiē dà chéngshì de gòumăilì jiănzhí jīngrén.		

(receive, silver, table)		
收银台	shōuyíntái	cashier

客户	kèhù	client
(our, company, is	s, IBM, biggest, client)	
Our company is IBM's biggest 我们公司是 IBM 最大的客户。		Our company is IBM's biggest client.
Wŏmen gōngsī shì IBM zuì dà de kèhù.		

(draw money, ticket)			
支票	zhīpiào	zhīpiào check	
(you[polite], accept, check, QW)		Do you accept checks?	
您接受支票吗?			
Nín jiēshòu zhīpiào ma?			

(save/check, account)			
储蓄/支票账户	chŭxù/zhīpiào zhànç	ghù	savings account/checking account
(my, savings/checking, account, over-draw)		My savings/checking account is over-drawn.	
我的储蓄/支票账户透支了。			
Wŏ de chǔxù/zhīpiào zhànghù tòuzhī le.			

(goods, arrive, pay, funds)	,	
货到付款	huò dào fù kuǎn	COD
贝 判 门 承	i iluo dao ia kaan	COD

(compensate for, pledge)		
抵押	dĭyā	collateral

(take loan, buy, car, can, use, house, serve as, collateral)

You can put up your house as collateral when buying a car.

贷款买车可以用房子作抵押。

Dàikuăn măi chē kěyǐ yòng fángzi zuò dǐyā.

(compensate, repay)

赔偿

péicháng

compensation, to compensate

(compete, contend)

竞争

jìngzhēng

competition, to compete

(consume, person)

消费者

xiāofèizhě

consumer

(businessman, should, more, for, consumer, take into consideration)

Businesspeople should take more interest in the consumer.

商家应该多为消费者着想。

Shāngjiā yīnggāi duō wèi xiāofèizhě zhuóxiǎng.

(consume, product)

消费品

xiāofèipĭn

commodity

消费

xiãofèi

consumption, to consume

(Labor Day, National Day, have holiday, seven, day, is, for, stimulate, people, consume)

The Labor Day and National Day holidays are for stimulating consumption.

"五·一"、"十·一"放假七天是为了刺 激人们消费。

"Wǔ-yī", "Shí-yī" fàngjià qī tiān shì wèile cìjī rénmen xiāofèi.

(version, right)			
版权	bănquán	copyright	
(can, download, music, give rise to, PT, very, many, piracy, problem)		Downloadable music has given rise to a	
可下载音乐引起了很多版权问题。		lot of copyright disputes.	
Kěxiàzăi yīnxuè yĭnqĭle hěn duō bănquán wèntí.			

成本 chéngběn	· cost	
(in, developing country, build, factory, can, lower, labor costs)	Setting up a plant in a developing coun-	
在发展中国家办厂可以降低劳动力 成本。		
Zài fāzhǎn zhōng guójiā bàn chǎng kěyǐ jiàngdī láodònglì chéngběn.		

(hundred, product, store)		
百货商场	băihuò shāngchăng	department store

萧条	riāotiáo	depression
(this, century, 30s, economic,	big, depres-	
sion, towards, entire, world, hi	t, very big)	The Great Depression of the 1930s had
本世纪三十年代的经济大	萧条对全	a great effect on the entire world.
球打击巨大。		
Běn shìjì sānshí niándài de j	otiáo duì quán qiú dăjī jùdà.	

(make, discount)		
打折	dă zhé	discount	
(these, apple, very, expensive, you, able, not, able, discount)		These apples are very expensive. Can you reduce the price?	
这些苹果很贵, 你能不能打折?			
Zhèxiē píngguŏ hěn guì, nĭ néng bu néng dǎ zhé?			

Note: This phrase might be the most useful in this entire book as just about everything in China can be discounted. It is just a matter of asking. I once got a discount on a book that I bought at an official university bookstore. At the time, I was only kidding around, but it worked!

效益	xiàoyì	efficiency	
(very, many, SOE, economic, efficiency, not, good)		The efficiency of many state-owned enterprises is poor.	
很 多 国企的 经济 效益不好。			
Hěn duō guóqǐ de jīngjì xiàoyì bù hǎo.			

外汇	wàihuì		foreign exchange	
(foreign exchange, in, China, for the time being, not, able, freely, exchange)		For the time being, foreign exchanges		
外汇 在 中国 暂时 不能自由	外汇 在 中国 暂时不能 自由 兑换 。		are not freely convertible in China.	
Wàihuì zài Zhōngguó zàns	shí bù néng zì	yóu duìhuàn.		
(rise, value)				
升值	shēngzhí		appreciation	
(lower, value)				
贬值	biănzhí		depreciation	
(one, country, currency, devaluation, able, increase, that, country's, exports) 一国货币贬值能增加该国的出口。			tion of a country's currense that country's exports.	
Yì guó huòbì biǎnzhí néng zēngjiā gāi guó de chūkǒu.				
(exhange, rate)				
汇率	huìlů		exchange rate	

(US Dollar, convert, RMB, exchange rate, recent, several, year, pretty, stable)

美元**兑**人民币的汇率近几年比较稳定。

Over the past few years, the exchange rate between the RMB and the US Dollar has been pretty stable.

Měiyuán duì rénmínbì de huìlů jìn ji nián bijiào wěndìng.

(current money, inflate)

通货膨胀

tōnghuò péngzhàng

inflation

(USA, these, few, year, inflation, rate, very, low)

美国这几年的通货膨胀率非常低。

Over the past few years, America's in flation has been very low.

Měiguó zhè jǐ nián de tōnghuò péngzhànglů fēicháng dī.

(foundation, facility)

基础设施

jīchǔ shèshī

infrastructure

(divide, period, pay, funds)

分期付款

fēn qī fùkuăn

installments, mortgage

(now, buy, house, majority, people, choose, installment, very, few, people, able, one time, pay off)

现在买房,多数人选择分期付款,很少人能一次付清。

Most people buying houses today use an installment plan, and very few people are able to pay it off in one lump sum.

Xiànzài măi fáng, duōshù rén xuănzé fēn qī fùkuăn, hěn shăo rén néng yí cì fù qīng.

(protect, risk)

保险

băoxiăn

insurance

(fire, insurance)			
火险	huŏxiǎn	fire insurance	
(human being, body, insurar	ace)		
人身保险	rénshēn băoxiăn	life insurance	
(medical, treatment, insurance)			
医疗保险	yīliáo băoxiăn	medical insurance	
(property, insurance)			
财产保险	cáichăn băoxiăn	property insurance	

知识产权 zhīshi chǎnquán intellectual property rights

(China, now, diligently, protect, intellectual property rights)
中国正在努力保护知识产权。

China is currently trying to protect intellectual property rights.

Zhōngguó zhèngzài nǔlì bǎohù zhīshi chǎnquán.

(profit, interest, [rate])			
利息(率)	lìxī(lǜ)	interest (rate)	
(lower, interest rate, is, stimulating, consumption, measure, one of)		Lowering interest rates is one way of stimulating consumption.	
降低利率是刺激消费的措施之一。			
Jiàngdī lìlü shì cìjī xiāofèi de cuòshī zhī yī.			

(cast, money)		·
投资	tóuzī	investment, to invest

(we, now, really, need, attract, foreign, investment)

We really need to attract foreign investment.

我们现在非常需要吸引国外的投资。

Wŏmen xiànzài fēicháng xūyào xīyĭn guówài de tóuzī.

(release, ticket, [receive, evidence])
发票(收据) fāpiào(shōujù) invoice (receipt)
(miss, you, able, make out, MW, receipt, QW)
小姐,你能开张发票吗?

Xiǎojiě, nǐ néng kāi zhāng fāpiào ma?

(cut, employee)			
裁员	cáiyuán	to lay off employees	
(takeover, usually, mean, layoff)		Takeovers usually mean that there will	
兼并通常意味着裁员。		be layoffs.	
Jiānbìng tōngcháng yìwèizhe cáiyuán.			

(borrow, funds)		
贷款	dàikuǎn	loan
(take loan, buy, house, become, PT, very, many, young people's, fad) 贷款买房成了很多年轻人的时尚。		Taking loans to buy houses has become a new trend of the younger generation.
Dàikuǎn mǎi fáng chéngle hěn duō niánqīngrén de shíshàng.		

制造商(生产商)	zhìzàoshāng (shēngchǎnshāng)	manufacturer
----------	---------------------------------	--------------

(market, economy)		-
市场 经济	shìchăng jīngjì	market economy

(market, share, amount)				
市场份额	shìchăng fèr	ı'é	market share	
(Coke, occupy, PT, Chin 30%, market, share) 可口可乐 抢占了中国 软 市场 份额 。		•	30% share of China's soft	
Kěkŏukělè qiăngzhànle Zhōngguó ruănyĭnliào băi fēn zhī sānshí de shìchăng fèn'é.				

垄断	lŏngduàn	,	monopoly
(consumer, support, competition, oppose, monopoly)		:	favor competition, oppose
消费者鼓励竞争,反对垄断。		monopolies.	
Xiāofèizhě gŭlì jìngzhēng, fănduì lŏngdu		uàn.	

(famous, brand)				
名牌 míngpái name brand				
(Nike, is, every family k	nows, famous	Nike is a household name.		
耐克是家喻户晓的名牌。				
Nàikè shì jiā yù hù xiǎo de míngpái.				

(plan, economy)			
计划 经济	jìhuà jīngjì	planned economy	
(China, now, at, from, p to, market economy, transf 中国正处在从计划经验 的转型期。	ormation period)	China is currently in the process of going from a planned economy to a market economy.	
Zhōngguó zhèng chǔzài cóng jìhuà jīngjì dào shìchǎng jīngjì de zhuǎnxíngqī.			

利润	lìrùn	profit	
(this year, this, MW, company, profit, reach, PT, two, one hundred million, yuan)		This company's profit was 200 million this year.	
今年这家公司的利润达到了两亿元。			
Jīnnián zhè jiā gōngsī de lìrùn dádàole l		liăng yì yuán.	

(decline, go backwards)			
衰退	shuāituì	recession	
(Japan, in, past, ten, y	ear, happen, PT,	Over the past ten years, Japan's economy has been going through a reces-	
日本在过去十年发生	了经济衰退。	sion.	
Rìběn zài guòqù shí nián fāshēngle jīngjì shuāituì.			

(fragment, sale [businessman])				
零售(商)	língshòu (sh	āng)	retail (retailer)	
(our, wholesale, price, corprice, cheaper, 3, yuan)		Our v	wholesale price is three yuan	
我们的批发价格比零售价	价格便宜三	cheape	er than our retail price.	
元。		<u> </u>		
Wŏmen de pīfā jiàgé bǐ língshòu jiàgé piányi sān yuán.				

(receive, enter)		
收入	shōurù	revenues

(sales, amount)		
销售额	xiāoshòu'é	sales
(Dell, company's, computer, amount, have, very, big, incre		Dell's computer sales increased dra-
戴尔公司的电脑销售额有容	很大增长。	matically.
Dài`ěr Gōngsī de diànnăo xiāoshòu'é yŏu hěn dà zēngzhăng.		

(sell, goods, person)		
售货员	shòuhuòyuán	salesperson

(commerce, center)				
商业中心	shāngyè zhō	ngxīn	shopping mall	
(Beijing, build, up, PT, shopping mall)		:	good number of shopping g up in Beijing.	
北京建起了很多商业中心。				
Bēijīng jiàn qǐle hěn duō shāngyè zhōngxīn.				

(living, level)				
生活水平	shēnghuó sh	uĭpíng	standard of living	
(Opening Up and Reform, make, Chinese, people, living standard, have, PT, obvious, improvement)		The Reform and Opening-up Policy has significantly increased the living stan-		
改革开放使中国 人民的 生活水平有了显著提高。		dard of Chinese.		
Găigé kāifàng shì Zhōngayó rénmin do shōnghyó shuǐping võylo viặnzhù tigās				

Găigé kāifàng shǐ Zhōngguó rénmín de shēnghuó shuǐpíng yǒule xiǎnzhù tígāo.

(share, ticket)			
股票	gŭpiào		stock
(now, more and more, Chinese, start, speculate, stock)		Now, more and more Chinese are play-	
现在,越来越多的中国人	开始炒股。	ing the stock	k market.
Xiànzài, yuè lái yuè duō	de Zhōngguór	én kāishĭ chặc	ogŭ.
(bear, market)			
熊市	xióngshì		bear market
(bull, market)			
牛市	niúshì		bull market
(on, market)			
上市	shàngshì		to go public
(Israel, already, has, hundred, MW, hi-			
tech, company, on, NASDAQ, go public)		One hundred	l Israeli high-tech compa-
以色列已有 100 家高科技公司在纳斯 达克上市。		nies have list	ed on the NASDAQ.
Yísèliè yĭ yŏu yìbăi jiā gāokējì gōngsī zài Nàsīdákè shàngshì.			

基金 jījīn	mutual fund	
(Baoying, is, China, best, mutu management, company)	Baoying Fund Management Company is China's best fund management	
宝盈是中国最好的基金管理公	司。 firm.	
Băoyíng shì Zhōngguó zuì hăo de jījīn guǎnlǐ gōngsī.		

(stock, market)		
股票市场	gŭpiào shìchăng	stock market

(China's, stock, market, still, very, not, developed)		China's stock market has not yet developed.	
中国的 股票 市场 还 很不发达。			
Zhōngguó de gǔpiào shìch	năng hái hěn b	où fādá.	
(stock, trade, market)			· ·
股票 交易 市场	gǔpiào jiāoy	ìshìchăng	stock exchange
(New York, stock, trade, pl	ace)		
纽约股票交易所	Niŭyuē gŭpiào jiāoyìsuŏ		the New York Stock Ex- change
(English, index)			
道·琼斯 指数	Dào Qióngsī zhǐshù		Dow Jones Index
(Hang Seng, index)			
恒升指数	Héngshēng zhĭshù		Hang Seng Index
(English)			
纳斯达克	Nàsīdákè		NASDAQ
(standard, English, index)			
标准 普尔 指数	biāozhŭn Pŭ`ěr zhĭshù		Standard & Poors
(English)			
华尔街	Huá'ěrjiē		Wall Street

(customs, tax)		
关税	guānshuì	tariff
(sea, pass)		
海关	hăiguān	customs
(when, goods, pass the	rough, another, one,	
MW, country's, customs, when, usually,		When goods pass through a country's
will, levy, certain, tar	iff)	custom, there are usually tariffs
当商品经过另一个	国家的海关时,通	levied.
常要征收一定的关税	光 。	
Dāng shāngpĭn jīng	guò lìng yí ge g	uójiā de hăiguān shí, tōngcháng yào
zhēngshōu yídìng de	guānshuì.	

税	shuì		Tax
(what, receive, tax)			
所 得 税	suŏdéshuì		income tax
(collect, tax)			
征 税	zhēngshuì		to levy taxes
(this year, China, start, on, est, levy, tax)	savings, inter-	This year,	China has started to levy
今年 中 国开始对储蓄利息征税。		taxes on savings.	
Jīnnián Zhōngguó kāishĭ d	luì chǔxù lìxī z	hēngshuì.	
(pay, tax)			
纳税	nàshuì		to pay taxes
(any, citizen, and, enterprise, all, has, pay tax, obligation)		Every person and business has the obligation of paying taxes.	
任何公民和企业都有纳税的义务。			
Rènhé gōngmín hé qĭyè dōu yŏu nàshuì de yìwù.		de yìwù.	

(free of, tax)			
免 税	miǎnshuì	duty free	
(duty-free shop, thing, very, cheap)		Items sold in duty-free shops are very	
免税商店的 东西 很 便宜 。		cheap.	
miănshuì shāngdiàn de dōngxi hěn piányi.			
(pay, tax, person)			
纳税人	nàshuìrén	ta x payer	

(trade, exchange)		
贸易	màoyì	trade

(USA, and, Europe, trade, relationship, to America and Europe's trade relationsome extent, deteriorate) ship to some extent has deteriorated. 美国和欧洲的贸易关系有所恶化。 Měiguó hé Ouzhōu de màoyì guānxi yǒu suǒ èhuà. (out, port [trade]) 出口(贸易) chūkǒu (màoyì) export (enter, port [trade]) 进口(贸易) jìnkǒu (màoyì) import (Japan, need, import, big, amount, raw Japan must import a large amount of materials) raw materials. 日本需要进口大量原材料。 Rìběn xūyào jìnkŏu dàliàng yuáncáiliào. (trade, deficit) 贸易逆差 màoyì nìchā trade deficit (trade, surplus) 贸易顺差 màoyì shùnchā trade surplus (usually, Japan, trade, surplus, USA, Japan usually has a trade surplus while trade, deficit) the US usually runs a deficit. 通常,日本贸易顺差,美国贸易逆差。 Tōngcháng, Rìběn màoyì shùnchā, Měiguó màoyì nìchā.

(business, label)		
商标	shāngbiāo	trade mark

(travel, check)		
旅行支票	lůxíng zhīpiào	traveler's check

(travel, check, use, very, convenient, also, very, safe)

Traveler's checks are both convenient 作常方便,而日很安 and safe

旅行支票使用非常方便,而且很安 and safe. 全。

Luxíng zhīpiào shǐyòng fēicháng fāngbiàn, érqiĕ hĕn ānquán.

(bulk, deliver [salesman])
批发(商) pīfā (shāng) wholesale (wholesaler)

(board of directors, council)			
董事会	dŏngshìhuì	board of directors	
(board of directors, chief)			
董事长	dŏngshìzhăng	chairman of the board	
(chief, to execute, official)			
首席执行官	shŏuxí zhíxíngguān	CEO	
(head, manager)			
总经理	zŏngjīnglĭ	general manager	
(sales, manager)			
销售经理	xiāoshòu jīnglĭ	sales manager	
(person, affair, manager)			
人事经理	rénshì jīnglĭ	human resources manager	

澳元(澳大利亚元)	àoyuán	dollars (Australia)
加元(加拿大元)	jiāyuán	dollars (Canada)
新西兰元	Xīnxīlányuán	dollars (New Zealand)
美元	měiyuán	dollars (US)

何兰盾	Hélán dùn	florin (Netherlands)
比利时法郎	Bĭlìshí făláng	franc (Belgium)
法郎	făláng	franc (France)
瑞士法郎	Ruìshì făláng	franc (Switzerland)
瑞典克朗	Ruìdiăn kèlăng	krona (Sweden)
丹麦克朗	Dānmài kèlăng	krona (Denmark)
挪威克朗	Nuówēi kèlăng	krone (Norway)
意大利里拉	Yìdàlì lĭlā	lira (Italy)
德国马克	Déguó măkè	mark (Germany)
西班牙比赛塔	Xībānyá bǐsàită	peseta (Sapin)
阿根廷比索	Āgēntíng bĭsuŏ	peso (Argentina)
智利比索	Zhìlì bĭsuŏ	peso (Chile)
英镑	yīngbàng	pound (Britain)
爱尔兰镑	Ài'ĕrlán bàng	pound (Ireland)
卢布	lúbù	rouble (Russia)
印度卢比	Yìndù lúbĭ	rupee (India)
巴基斯坦卢比	Bājīsīt ă n lúbĭ	rupee (Pakistan)
谢克尔	xièkè`ěr	shekel (Israel)
韩元	hányuán	won (Korea)
日元	rìyuán	yen (Japan)
人民币	rénmínbì	RMB yuan (China)

(black, market)			
黑市	hēishì	black exchange market	
(if, you, need, US doll market, go, change)	ars, can, to, black	If you need US dollars you can go to	
如果 你 需要 美元 ,可以 到 黑市去换。		the black market and exchange.	
Rúguð nǐ xūyào měiyuán, kěyǐ dào hēishì qù huàn.			

Countries

国家

(country, family)			
国家 Guójiā	Countries		
(you, are, which, country, person)	Which country are you from?		
Q) 你是哪国人?			
Nǐ shì nă guó rén?			
(you, from, where, come)	W1 1		
Q) 你从哪里来?	Where do you come from?		
Nĭ cóng năli lái?			
(I, am, from, USA, come)	I come from the US.		
A) 我是从美国来的。	I come from the US.		
Wǒ shì cóng Měiguó lái de.			
(I, am, USA, person)	I Amonicon		
A) 我是美国人。	I am American.		
Wŏ shì Měiguó rén.			

阿富汗	Āfùhàn	Afghanistan
阿尔巴尼亚	Ā'ĕrbāníyà	Albania
阿尔及利亚	Ā'ĕrjílìyà	Algeria
阿根廷	Āgēntíng	Argentina
澳大利亚	Àodàlìyà	Australia

226 Countries

12	奥地利	Àodìlì	Austria
	比利时	Bĭlìshí	Belgium
	波黑	Bōhēi	Bosnia & Herzegovina
•	巴西	Bāxī	Brazil
Little 1	保加利亚	Băojiālìyà	Bulgaria
	加拿大	jiānádà	Canada
**************************************	智利	Zhìlì	Chile
	中国	Zhōngguó	China
	古巴	Gŭbā	Cuba
	丹麦	Dānmài	Denmark
> 1	东帝汶	Dōngdìwèn	East Timor
	埃及	Āijí	Egypt
	埃塞俄比亚	Āisài'ébĭyà	Ethiopia
	芬兰	Fēnlán	Finland
	法国	Făguó	France
	德国	Déguó	Germany

		<u> </u>	
	加纳	Jiānà	Ghana
	希腊	Xīlà	Greece
	荷兰	Hélán	Holland
	匈牙利	Χiōngyάlì	Hungary
	(ice, island)		
	冰岛	Bīngdǎo	Iceland
	印度	Yìndù	India
Secretario de la companio del companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del compan	印尼(印度 尼西亚)	Yìnní (Yìndùníxīyà)	Indonesia
	伊朗	Yīlăng	Iran
k-bars	伊拉克	Yīlākè	Iraq
	爱尔兰	Ài'ĕrlán	Ireland
Anna Carana	以色列	Yĭsèliè	Israel
	意大利	Yìdàlì	Italy
	日本	Rìběn	Japan
	约旦	Yuēdàn	Jordan
as 2	哈萨克斯坦	Hāsākèsītăn	Kazakhstan
	韩国	Hánguó	the Republic of Korea
	科威特	Kēwēitè	Kuwait
C*	马来西亚	Măláixīyà	Malaysia

228 Countries

	墨西哥	Mòxīgē	Mexico
19140- 19140-	蒙古	Měnggǔ	Mongolia
6.71	摩洛哥	Móluògē	Morocco
	新西兰	Xīnxīlán	New Zealand
OFF	朝鲜	Cháoxiăn	the Democratic People's Republic of Korea
	挪威	Nuówēi	Norway
C	巴基斯坦	Bājīsītǎn	Pakistan
·	巴拿马	Bānámă	Panama
٥	秘鲁	Bìlŭ	Peru
	菲律宾	Fēilǜbīn	Philippines
//////	波兰	Bōlán	Poland
•	葡萄牙	Pútáoyá	Portugal
	俄罗斯	Éluósī	Russia
	沙特阿拉伯	Shātè Ālābó	Saudi Arabia
	新加坡	Xīnjiāpō	Singapore
	南非	Nánfēi	South Africa
	西班牙	Xībānyá	Spain
	瑞典	Ruìdiăn	Sweden
	瑞士	Ruìshì	Switzerland

	苏丹	Sūdān	Sudan
	泰国	Tàiguó	Thailand
G.	土耳其	Tŭ'ěrqí	Turkey
	阿拉伯联合 酋长国	Ālābó Liánhéqiúzhăngguó	UAE
	乌克兰	Wūkèlán	Ukraine
	英国	Yīngguó	United Kingdom
	美国	Měiguó	United States
	委内瑞拉	Wěinèiruìlā	Venezuela
	越南	Yuènán	Vietnam
	南斯拉夫	Nánsīlāfū	Yugoslavia

洲	zhōu	Continent
非洲	Fēizhōu	Africa
南极洲	Nánjízhōu .	Antarctica
亚洲	Yàzhōu	Asia
欧洲	Ōuzhōu	Europe
拉丁美洲	Lādīng Měizhōu	Latin America
北美洲	Běiměizhōu	North America
大洋洲	Dàyángzhōu	Oceania
南美洲	Nánměizhōu	South America

Country Leaders

国家元首*

澳大利亚	Addunya	Australia
霍华德	Huòhuádé	John Howard

中国	Zhōngguó	China
毛泽东	Máo Zédōng	Mao Zedong
周恩来	Zhōu Ēnlái	Zhou Enlai
邓小平	Dèng Xiǎopíng	Deng Xiaoping
江泽民	Jiāng Zémín	Jiang Zemin
朱镕基	Zhū Róngjī	Zhu Rongji

古巴	Gŭbā	Cuba
卡斯特罗	Kăsītèluó	Fidel Castro

英国	Yīngguó	England
丘吉尔	Qiūjí'ěr	Winston Churchill
撒切尔	Sàqiè'ĕr	Margaret Thatcher
布莱尔	Bùlái'èr	Tony Blair .

^{*} Those names of the country leaders that people are familiar which are selected and listed here without any political purposes.

法国 Făguó France		
拿破仑	Nápòlún	Napoleon
戴高乐	Dàigāolè	De Gaule
希拉克	Xīlākè	Jacques Chirac

德国	Déguó	Germany
科尔	Kē'ěr	Helmut Kohl
施罗德	Shīluódé	Gerhard Schroeder

	Yìndù	India
甘地	Gāndì	Mohandas Gandhi
瓦杰帕伊	Wăjiépàyī	Atal Behari Vajpayee

伊朗	yīlăng	Iran
霍梅尼	Huòméiní	Ayatullah Khomeni
哈塔米	Hātămĭ	Mohammad Khatami

伊拉龙	e i nano	
萨达姆·侯塞因	Sàdámŭ Hóusàiyīn	Saddam Hussein.

以色列	Yĭsèliè	lsrael
拉宾	Lābīn .	Yitzhak Rabin
内塔尼亚胡	Nèităníyàhú	Benjamin Netanyahu
巴拉克	Bālākè	Ahud Barak
沙龙	Shālóng	Ariel Sharon

日本	Rìběn	Japan
小渊惠三	Xiăoyuān Huìsān	Keizou Obuchi
森喜朗	Sēn Xĭlăng	Yoshirou Mori
小泉纯一郎	Xiăoquán Chúnyīláng	Junichiro Koizumi

西田村	Hánguó	Korea
金大中	Jīn Dàzhōng	Kim Dae Jung

朝鲜	Cháoxián	North Korea
金日成		Kim Il Sung
金正日	Jīn Zhèngrì	Kim Jong Il

巴基斯坦		Pakistan
穆沙拉夫	Mùshālāfū	Pervez Musharaff

巴勒斯坦	Bālèsītǎn	Palestine
阿拉法特	Ālāfătè	Yasser Arafat

俄罗斯	Éluósī	Russia
叶利钦	Yèlìqīn	Boris Yeltsen
普京	Pŭjīng	Vladimir Putin

南非	Nánfēl	South Africa
曼德拉	Màndélā	Nelson Mandela
姆贝基	Mŭbèijī	Thabo Mbeki

美国	Měiguó	United States
华盛顿	Huáshèngdùn	George Washington
杰斐逊	Jiéfěixùn	Thomas Jefferson
林肯	Línkěn	Abraham Lincoln
罗斯福	Luósīfú	F.D. Roosevelt
肯尼迪	Kěnnídí	John F. Kennedy
尼克松	Níkèsōng	Richard Nixon
里根	Lĭgēn	Ronald Reagan
布什	Bùshí	George Bush
克林顿	Kèlíndùn	William J. Clinton
小布什	Xiǎo Bùshí	George. W. Bush

Language Studies

语言学习

(word, gender)					
词性	cíxìng		part of speech		
(this, MW, word, is, what	t, part of speech)	Whatis	What is this word's part of speech?		
Q) 这个词是什么词性?		W Hat 15	tins word a part or speccif.		
Zhè ge cí shì shénme	e cíxing?				
(this, MW, word, is,)	(D)	1. ()		
A) 这个词是。	••••	I his wo	rd is a (an)		
Zhè ge cí shì	<u> </u>				
(describe, word)					
形容词	xíngróngcí		adjective		
副词	fùcí		adverb		
(connect, word)					
连词	liáncí		conjunctive word		
(measure, word)					
量词	liàngcí		measure word		
(name, word)	(name, word)				
名词	míngcí		noun		
(introduce, word)					
介词	jiècí		preposition		
(substiute, word)			4		
代词	dàicí		pronoun		
(action, word)			·····		
动词	dòngcí		verb		

(this, MW, word, is, word with a positive connotation, QW)		Does this word have a positive connotation?	
这个词是褒义词吗?			
Zhè ge cí shì bāoyìcí ma?			
(neutral, word)			
中性词	zhōngxìngcí		word with neutral meaning
(derogatory, word)			
贬义词	biănyìcí		word with negative connotation

(this, MW, word, is, abstract word, or, concrete word)	Is this word abstract or concrete?	
Q) 这个词是抽象词还是具体词?		
Zhè ge cí shì chōuxiàngcí háishi jùtĭcì?		
(it, is, MW, abstract word/concrete word)		
It is an abstract/a concrete word. A) 它是个抽象词/具体词。		
Tā shì ge chōuxiàngcí/jùtǐcí.		

(mouth, sound)				
口音	kŏuyīn	accent		
(he, has, a little, southern, accent)		TT- b limba ab		
他 有 一点儿 南方 口音。		He has a slight southern accent.		
Tā yŏu yìdiǎnr nánfāng kŏuyīn.				
(his, accent, very, heavy)		TT 1		
他的口音很重。		He has a very heavy accent.		
Tā de kǒuyīn hěn zhòng.				

(Chinese, character)					
汉字	Hànzì		Chinese characters		
(simple, style, character)					
简体字	jiăntĭzì				simplified characters
(complex, style, character)					
繁体字	fántĭzì			ori	ginal complex characters
(you, able, write, Chinese cl	naracters, QW)		C		Climan laws 2
Q) 你会写汉字吗?			Can	you	write Chinese characters?
Nǐ huì xiẻ Hànzì ma?			•••••		
(I, only, able, write, 300, MW)		I can only write 300.			
A) 我只会写三百个。	:写三百个。		can on	ly w	rite 300.
Wŏ zhǐ huì xiě sānbǎi ge.			••••••		
(many, pronunciation, charac	eter)				
多音字	duōyīnzì			character with multiple pronunciations	
(乐, is, many, pronunciation, character, sometimes, read, "lè", sometimes, read, "yuè")		乐 is a character that has more than one pronunciation. Sometimes it is			
乐是多音字,有的时候读"lè",有的时候读"yuè"。			ad " <i>le</i> wè".	`	and sometimes it is read
乐 shì duōyīnzì, yŏu de shíhou dú "lè",		yŏı	ı de s	híhò	u dú "yuè".

(up, down, text)			
上下文	shàngxiàwén	context	
(from, context, I, can, guess, this, MW, word's, meaning)		From the context, I can guess the	
从上下文我可以猜出	出 这个词的意 思。	meaning of this word.	
Cóng shàngxiàwén wŏ kěyĭ cāi chū zhè ge cí de yìsi.			

(dirty, word)				
脏 话 zānghuà curse word				
(this, counted as, curse word, QW)		Is this a curse word?		
这算脏话吗?				
Zhè suàn zānghuà n	ıa?			

词典	cídiăn	dictionary
(this, MW, word, in, dictionary, inside, able, look, up, QW)		Is this word in the dictionary?
这个词在词典里能查到吗?		_
Zhè ge cí zài cídiăn li néng chá dào mo		a?

正式	zhèngshì	formal (language)	
(this, MW, word, very, formal, QW)		T 1: 10 10	
这个词很正式吗?		Is this word formal?	
Zhè ge cí hĕn zhèngshì m	a?		

(language, law)			
语法	yŭfă	grammar	
(I, don't, understand, this, grammar, you, can, explain, 我不懂这个句子的语法,下吗?	a little, QW)	I don't understand the grammar in this sentence. Can you explain it to me?	
Wŏ bù dŏng zhè ge jùzi de yŭfă, nĭ kĕyĭ jiĕshi yíxià ma?			

(Mr./Mrs. Wang, you [polite]. can, analyze, a little, this, MW, sentence's, structure, QW) 王老师,您能分析一下这个句子的结构吗?

Mr./Mrs. Wang, could you please analyze the structure of this sentence?

Wáng lăoshī, nín néng fēnxī yíxià zhè ge jùzi de jiégòu ma?

成语 chéngyǔ idiom

(very, many, Chinese, idiom, have origins in, ancient time, story)

和多中国的成语源于古代的故事。

Many Chinese idioms have their origins in ancient China.

Hěn duō Zhōngguó de chéngyǔ yuányú gǔdài de gùshi.

(mute, English)			
哑巴英语	yăba Yīngyŭ	can only read and write, but not speak a language	
(very, many, Chinese, study, is, mute, English, need, improve, listening, and, spoken)		Many Chinese can read and write English, but they need to improve their	
很多中国人学的是哑巴英语,需要提高听力和口语。		spoken and listening.	
Hěn duō Zhōngguórén xué de shì yǎba Yīngyǔ, xūyào tígāo tīnglì hé kǒuyǔ.			

#音 pīnyīn Pinyin Romanization system

(pinyin, is, speak, good, Chinese, knock, door, brick)

拼音是说好汉语的敲门砖。

Pīnyīn shì shuō hǎo Hànyǔ de qiāoménzhuān.

(produce, sound)			
发 音 fāyīn		pronunciation	
(my, pronunciation, clear, QW)		Is my pronunciation clear?	
我的发音清楚吗?			
Wŏ de fāyīn qīngchu ma?			
(this, MW, word's, pronunciation, you, articulate, not, accurate)		You didn't pronounce this word accurately.	
这个单词的发音你咬得不	准。	Tately.	
Zhè ge dāncí de fāyīn nǐ y	ăo de bù zhǔ	n.	
(this, MW, sound, you, prois, very, to position)	onounce, not,	Your pronunciation of this word is not	
这个音你发得不是很到位	. 0	perfect.	
Zhè ge yīn nǐ fā de bú shì	hěn dàowèi.		
(your, pronunciation, still, need, further, polish, practice) 你的发音还需要进一步磨炼。		Your pronunciation still needs some work.	
(pronounce, this, MW, sound, when, tongue, should, place, at, where)		When pronouncing this sound, what i	
Q) 发这个音时, 舌头应该	放在哪儿?	the positioning of the tongue?	
Fā zhè ge yīn shí, shé	tou yīnggāi fà	àng zài năr?	
(tongue, should, place, at, mouth cavity, upper part)		Your tongue should be placed on the roof of your mouth.	
A) 舌头应该放在口腔上部。			
Shétou yīnggāi fàng zà	ıi kŏuqiāng sl	nàngbù.	
(pronounce, this, MW, sound, when, should, send, air)		When you pronounce this sound, ai	
发这个音时,应该送气。		should leave your mouth.(aspirated)	
Fā zhè ge yīn shí, yīnggāi	sòngqì.		

(raw, neglect)

生疏 shēngshū rusty

(I, just, return, China, my Chinese, still, has, a little, rusty)

我刚回中国,汉语还有一点儿生疏。

Wǒ gāng huí Zhōngguó, Hànyǔ hái yǒu yìdiǎnr shēngshū.

(fixed, arranged pairs)

固定搭配
gùdìng dāpèi
set phrase, two words that always go together

("receive, superb, grades", in, "receive", and, "grades", is, set phrase)

「取得优异成绩"中, "取得"和"成绩" "qǔdé" and "chéngjì" is a set phrase.

是固定搭配。

"Qǔdé yōuyì chéngjì" zhōng "qǔdé" hé "chéngjì" shì gùdìng dāpèi.

偏	piān		seldom used, rare
(this, MW, word, too, rare, seldom, use)		This word is very rare. It's not	
这个词太偏了,很少用。		used often.	
Zhè ge cí tài piān le, hě	en shăo yòng.		

(unrefined, language)				
俚语 lǐyǔ slang				
(I, towards, slang, unusually, interested)		I have a deep interest in slang.		
我对俚语非常感兴趣。				
Wǒ duì lǐyǔ fēicháng gǎn xìngqù.				

(mouth, language)				
口语 kǒuyǔ spoken language				
(this, kind, way of spe	eaking, in, spoken			
language, inside, often, use, QW)		Is this often used in spoken language?		
这种说法在口语里常用吗?				
Zhè zhŏng shuōfă zài kŏuyǔ li chángyòng ma?				

语气	yŭqì	tone	
(this, MW, sentence, your, tone, not, enough, strong)		Your tone isn't strong enough.	
这句话你的语气不	够强。	 	
Zhè jù huà nǐ de yì	íqì bú gòū qiáng.		

声调	shēngdiào		tones	
(this, MW, character, pronounce, what tone)		i i	XXXI . 1. 1 . 2	
·····································		What is this character's tone?		
Zhè ge zì fā dì jǐ	shēng?			
(you, able, tell, m	e, this, MW, character's	tone, QW)	Can you tell me this	
你 能 告诉 我 这 个 字的 声调 吗?			character's tone?	
Nǐ néng gàosu wǒ zhè ge zì de shēngdiào ma?				
(this, MW, character, is, 4 th , tone) Thi		This character's tone is the fourth		
这 个字是 第四 声 。		tone.		
Zhé ge zì shì dì sì shēng.				
(this, MW, character, is, many, pronunciation, character, in, here, pronounce, 2 nd , tone) This is a character with more pronunciation. In this situ		. In this situation it is		
这个字是多音字	,在这里发第二声。	pronounced in the 2 nd tone.		
Zhè ge zì shì duōyīnzì, zài zhèli fā dì èr shēng.				

(this, MW, word, by itself, use, pronounce, 2^{nd} , tone, but, here, pronounce, neutral tone)

这个字单独用发第二声,但这里发轻 声。 When used by itself, this character is pronounced as the second tone, but when it is combined with another character it is pronounced as the neutral tone.

Zhè ge zì dāndú yòng fā dì èr shēng, dàn zhèli fā qīngshēng.

翻译 fānyì translate

(this, MW, words, how, translate, into, English) How do you translate this sen这句话怎么翻成英语? tence into English?

Zhè jù huà zěnme fān chéng Yīngyǔ?

(assist, lead)		
辅导	fŭdăo	tutor
(I, today, have, tutor)		I am going to meet with my tutor to-
我今天有辅导。		day.
Wŏ jīntiān yŏu fŭdăo.		

(word, gather together, amount)				
词汇量	cíhuìliàng		vocabulary	
(I, must, enlarge, my, vocabulary)		I have to enlarge my vocabulary.		
我 得 扩大 我的 词汇量。				
Wǒ děi kuòdà wǒ de cíhuìliàng.				
(his, vocabulary, very, big/small)		His vocabulary is very big/small.		
他的词汇量很大/小。				
Tā de cíhuìliàng hěn dà/xiǎo.				

书面语	shūmiànyŭ	written language
(this, MW, sentence, only, used, in, written language, inside)		This word is only used in written language.
这句话只用在书面语中。		
Zhè jù huà zhǐ yòng zài shūmiànyǔ zhōng.		

(give, me, hold, MW, example, OK, QW)	Could you please give me an exam-
给我举个例子,好吗?	ple?
Gĕi wŏ jŭ ge lìzi, hǎo ma?	

(his, Chinese, unusually, fluent)		
他汉语非常流利。	He speaks Chinese fluently.	
Tā Hànyǔ fēicháng liúlì.		

(sorry, I, didn't, hear, clearly, you, can, repeat, one, time, QW) 对不起,我没听清楚,你能重复一遍吗?	I'm sorry. I didn't hear clearly.	
Dùibuqĭ, wŏ méi tīng qīngchu, nǐ néng chóngfù yí biàn ma?		

(this, MW, character's, original meaning, is, what) 这个字的原义是什么?	What is the original meaning of this word?
Zhè ge zì de yuányì shì shénme?	

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
(this, MW, word, how, use, you, can, give, me, one, MW, language, environment, QW)	Can you please tell me the lan	
这个词怎么用,你能给我一个语言环境吗?	guage environment in which this word is used?	
Zhè qe cí zěnme vòna, nǐ néna gěi wǒ ví ge vǔván huániìng ma?		

(this, MW, use, Chinese, how, say)

这个用汉语怎么说?

Zhè ge yòng Hànyǔ zěnme shuō?

(his, handwriting, very, neat/sloppy)

他的**字迹**很工整/潦草。

Tā de zìjì hěn gōngzhěng/liáocǎo.

(this, MW, word, I, use, appropriate, QW)
这个词我用得恰当吗?

Zhè ge cí wǒ yòng de qiàdàng ma?
(you, just, speak, words, I, only, understand, half)
你刚说的话我只懂一半儿。

Nǐ gāng shuō de huà wǒ zhǐ dǒng yíbànr.

(this, MW, sentence, has, quite a number of, layer, meaning)This sentence has many different meanings.这句话有好几层意思。Zhè jù huà yǒu hǎo jǐ céng yìsi.

(this, MW, sentence, has, ambiguity)
这句话有歧义。

Zhè jù huà yǒu qíyì.

Tīng cídài shì tígāo tīnglì de hǎo bànfă.

(this, MW, word, is, Mandarin, or, local Is this word Mandarin or local dialect?

这个词是普通话还是方言?

Zhè ge cí shì pǔtōnghuà háishi fāngyán?

(your, tongue, very, stiff, should, relax)

Your tongue is too stiff. Please relax!

你的舌头很硬,应该放松。

Nǐ de shétou hěn yìng, yīnggāi fàngsōng.

(I, want, establish, MW, solid, Chinese, foundation)

I want to establish a solid Chinese foundation.

我想打个扎实的汉语基础。

Wŏ xiăng dă ge zhāshi de Hànyǔ jīchǔ.

(I, just now, speak, PT, words, tone, not accurate, so, you, not, listen, understand)

I didn't say it clearly so you didn't understand.

我刚才说的话声调不准,所以你没听明白。

Wǒ gāngcái shuō de huà shēngdiào bù zhǔn, suǒyǐ nǐ méi tīng míngbai.

(this, MW, word, how to use)

How is this word used?

这个词怎么用?

Zhè ge cí zěnme yòng?

(this, MW, word, in, inside, daily life, how to use)

How is this word used in everyday life?

这个词在日常生活中怎么用?

Zhè ge cí zài rìcháng shēnghuó zhōng zěnme yòng?

(this, MW, word, often, used, QW)

Is this word often used?

这个词常用吗?

Zhè ge cí chángyòng ma?

(sorry, just, say, words, not, express, my, meaning; my, Chinese, feeling, not, right)

对不起,刚说的话没有表达我的意思。我的语感不对。

I'm sorry. What I just said was not what I meant to say. My understanding of Chinese is not right. (Maybe you said a word that makes sense in your mother tongue, but when translated into Chinese does not.)

Duìbuqĭ, gāng shuō de huà méiyǒu biǎodá wǒ de yìsi. Wǒ de yǔgǎn bú duì.

(your, Chinese, speak, very, good)

You really speak Chinese well!

A) 你的汉语说得很棒!

Nǐ de Hànyǔ shuō de hěn bàng!

(you, too, compliment, me)

You are flattering me.

B) 你太抬举我了。

Nǐ tài táijǔ wǒ le.

(your, Chinese, very, good)

A) 你的中文很好。

Your Chinese is very good.

Nǐ de Zhōngwén hěn hǎo.

(no big deal, practice makes perfect, nothing more)

It is really not a big deal. Practice makes perfect, nothing more.

B) 没什么大不了的,熟能生巧而已。

Méi shénme dàbuliǎo de, shú néng shēng qiǎo éryǐ.

(your, Chinese, not bad)	Your Chinese is pretty good.	
A) 你的中文不错。		
Nĭ de Zhōngwén búcuò.		
(you, over praise)	V	
B) 你过奖了。	You are over-praising me.	
Nĭ guòjiǎng le.		

(your, Mandarin, speak, very, superb)	Your Mandarin is kicking!	
A) 你的普通话说得很溜!		
Nǐ de pǔtōnghuà shuō de hěn liù!		
(I, only, study, PT, a little, nothing more, still, behind, far)	I have only scratched the surface. I	
B) 我只学了点皮毛而已, 还差得远呢。	still have a long way to go.	
Wǒ zhĭ xuéle diăn pímáo éryĭ, hái chà de yuǎn ne.		

(your, Chinese, indeed, with, Chinese, speak, same)	Your words are exactly like a Chinese	
A) 你的汉语简直跟中国人讲得一样。	person's.	
Nĭ de Hànyŭ jiănzhí gēn Zhōngguórén jiăng de yíyàng.		
(not, dare, serve)	T (1 1	
B) 不敢当。	I am flattered.	
Bù găndāng.		

(your, Chinese, level, soon, catch up to, Dashan) A) 你的汉语水平快赶上大山了。	Your Chinese level is approaching Dashan's.		
Nĭ de Hànyǔ shuǐpíng kuài găn shàr	ng Dàshān le.		
(I, how, can, with, Dashan, mutual, mention, together, discuss) B) 我怎么能跟大山相提并论?	How can I be mentioned in the same breath as Dashan?		
Wǒ zěnme néng gēn Dàshān xiāng tí bìng lùn?			
(who, say, not, is) B) 谁说不是呢?	Who said it wasn't?		
Shéi shuō bú shì ne?			
(that, still, need, say)	Is it necessary to say this? (Of course		
B) 那还用说?	it is)		
Nà hái yòng shuō?			

(he, speak, very,) 他说话很。		He speaks	very
Tā shuōhuà hěn		i	
快	kuài		fast
(have, level)			
有水平	yŏu shuĭpíng		intelligent, refined
(big, sound)			
大声	dàshēng		loud
轻	qīng		light
慢	màn		slow
俗	sú		vulgar

If the name of a country ends in guó (法国 Fǎguó France, 德国 Déguó, Germany etc.), omitting the guó and adding yǔ will create the language that is spoken in that country (法语 Fǎyǔ French, 德语 Déyǔ German).

If the name of a country has been formed by its English counterpart (西班牙 Xībānyá, Spain, 丹麦 Dānmài Denmark), adding yǔ will form the name of the language spoken in that country (西班牙语 Xībānyáyǔ Spanish, 丹麦语 Dānmàiyǔ Dutch). Because Japanese already uses Chinese characters, 日语 Rìyǔ Japanese is an exception to this rule.

Please refer to list of countries in Section VI Category Usage Dictionary: Countries.

The History of Chinese Characters

In April of 2000, Chinese archaeologists unearthed a 4,800-year-old piece of pottery bearing Chinese characters. These pottery inscriptions, which were found in Juxian County, Shandong Province (Eastern China), trace the first usage of Chinese characters to a time when people recorded events by tying knots in ropes or strings.

Although there are a few different versions as to who invented Chinese characters, the most widely accepted is that court minister Ts'ang Chieh(仓颉, Cāngjié) invented characters to facilitate record keeping. It is believed that Ts'ang Chieh was inspired to create a system using lines, shapes and pictures to represent ideas after observing the footprints of birds and animals.

There are mainly four types of Chinese characters, *Borrowings* are borrowed from other characters but have different radicals that allow them to be differentiated. For example, 快(kuài fast) and 块 (kuài piece). *Ideograms* are made by the association of two characters, such as 众(zhòng crowd) which is made up of three 人(rén persons). *Ideophonograms* are characters that are composed of two elements, one representing the meaning while the other representing the pronunciation. The character 湖 is comprised of 氵 (sāndiǎnshuǐ water) and 胡 which is pronounced Hú. *Pictographs* are characters that look like the actual thing that it is representing, such as 山 (shān mountain).

In Chinese, there are countless dialects including Mandarin, Hokkien, Fuzhou, Hakka, Min Nan, Cantonese, etc., but there are only two types of written characters, traditional and simplified. Traditional characters are still used in Hong Kong

(SAR) and Taiwan. Simplified characters, which were introduced in the late 1950s to create one standard Chinese language, are used in the mainland and Singapore. The largest Chinese dictionary contains mord than 50,000 characters. Fortunately, only 3,000 – 4,000 are needed for daily use.

Chapter VI

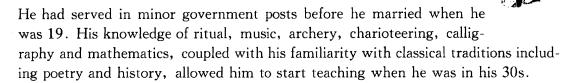
PERSONAGES

人物

Confucius (551 BC-479 BC), Chinese Philosopher

孔子 Kǒngzǐ

Confucius was probably the greatest moral philosopher in ancient China and has had by far the biggest impact on Chinese life. Born K'ung Ch'iu in the small feudal state of Lu (now Shandong Province) in 551 BC, Confucius led a rather uneventful life, that is, if compared to his impact following his death. His father died when he was only three and his mother took the role of educating him. He quickly developed a strong thirst for knowledge.



In his late 40s and 50s, Confucius served as a magistrate, as an assistant minister of public works, and as minister of justice in the state of Lu. Confucius's political career was short-lived as he did not get along well with some of the king's inner cabinet members. He felt that they were not interested in his objectives, especially those dealing with education. He later left the country in search of a state that was interested in his teachings. He was followed by hundreds of disciples and his name became synonymous with vision. Unsuccessful, he returned 12 years later to continue teaching. Confucius was known as a person with a righteous passion, who although faced great obstacles, still attempted to achieve his goals. He died in 479 BC at the age of 73.

Confucius was the first person in China who wanted to make education available to everyone. He held the belief that ordinary human beings could become awe-inspiring. He believed that human beings were teachable, could be improved, and perfected. He felt that the superior man was motivated by the desire to good deeds, and not by personal profit. Confucius considered himself the transmitter who consciously tried to re-animate the old in order to attain the new.

(three, people, together, walk, must, have, my, teacher)

三人同行, 必有我师。

If three of us are walking together, at least one of the other two is good enough to be my teacher; regardless of educational level, we can all teach each other something.

Sān rén tóng xíng, bì yǒu wǒ shī.

(have, friend, from, far, place, come, not, also, happy, QW)

有朋自远方来, 不亦乐乎?

"Isn't it great that a friend from far away is coming?"

Yǒu péng zì yuǎn fāng lái, bú yì lè hū?

(our, good, friend, Park, next week, will, come, China)

Our good friend Park will come to China next week.

A) 我们的好朋友朴下周要来中国。

Wŏmen de hǎo péngyou Piáo xià zhōu yào lái Zhōngguó.

(very, good, truly, is, "Isn't it great that a friend Great! It truly is "A friend comfrom far away is coming?")

ing from a far place isn't a great

B) 太好了! 真是"有朋自远方来, 不亦乐乎"。 thing?"

Tài hào le! Zhēn shì yǒu péng zì yuǎn fāng lái, bú yì lè hū.

Sun Yat-sen, Chinese Revolutionary

孙中山 Sūn Zhōngshān

Born near southern China's Guangzhou on November 12th, 1866, Sun Yat-sen is considered the "Father of Modern China". In 1879, Sun traveled to the United States to be with his brother who emigrated earlier. There he became familiar with Western influences, but when his brother objected to his belief in Christianity, he decided to return home. In 1885 he married Lu Mu-chen, the girl selected for him



by his parents. The couple had two daughters and one boy.

Although Sun had earned his medical degree, he forsook his practice to help China break away from the years of humiliation at the hands of more technologically advanced Western powers. In 1894 Sun sent national leaders his ideas on how to make China a strong power, but all he received in return was the equivalent of a "thank you". In that same year, Sun founded the "Revive China Society", a secret organization whose membership was mainly drawn from the lower classes of society.

In 1911, the Qing Dynasty leaders nationalized the railway system, and in doing so encroached upon the interests of local leaders. This led to successful rebellions all over the country and Sun was named provisional president of the new Chinese republic. Influenced by Karl Marx, Sun's political theory was based upon the guiding principles of nationalism, democracy, and people's livelihood. Realizing that his regime was weak, Sun made a deal with Yuan Shikai, an imperial minister who had been entrusted with the court. Yuan Shikai became more and more dictatorial and Sun successfully revolted against him and became president of a self-proclaimed government in Guangzhou in 1921. He later became director of the Kuomintang Party (KMT).

In 1924, he joined forces with Chinese Communists and accepted aid from the USSR. He passed away in 1925 and is known today as a "pioneer of the revolution."

the Model Soldier

雷锋 Léi Fēng



Lei Feng was born into a poor peasant family on December 18, 1940 in Hunan Province. In his youth, his father was killed at the hands of the Japanese and his mother committed suicide. Lei Feng was saved by the communist party who fed and raised him. He joined the People's Liberation Army and was a model soldier. He sent his meager earnings to the parents of a fellow soldier who had been injured in a flood; he served tea and food

to officers; and performed other deeds that showed his deep passion towards Chairman Mao and the Communist Party.

On August 15, 1962, while working at the Fushun Army Base, Lei Feng was struck and killed by a pole that was knocked down by a military truck. Lei Feng was rushed to a hospital but died soon afterwards. While alive Lei Feng was not an eminent soldier, but following his death, his diary was discovered and became the poster-boy of the Communist Party.

Chairman Mao called on the nation to envelop the spirit of Lei Feng. Mao asked all Chinese to dedicate themselves to the cause of others as well as the Party. Lei Feng's diary was reprinted, photographs of him were plastered everywhere, and movies were made about his life.

These posters, which read "Xiàng Léi Fēng Tóngzhì Xuéxí (Learn from Comrade Lei Feng)" are still hung today to encourage Chinese to become model citizens.

(my, life, is, finite, but, for, people, serve, is, infinite)

我的生命是有限的,但是为人民服务 是无限的。 My life is finite, but my dedication and service to the People (of China) is infinite.

Wǒ de shēngmìng shì yǒuxiàn de, dànshì wèi rénmín fúwù shì wúxiàn de.

(study, should, develop, drill, and, squeeze, spirit)

Regardless of how busy you are, you should still find time to study.

学习要发扬钻和挤的精神。

Xuéxí yào fāyáng zuān hé jǐ de jīngshén.

(you, are, MW, living, Lei Feng)

You are a living Lei Feng.

你是个活雷锋。

Nǐ shì ge huó Léi Fēng.

If you see a person do a good deed, you can tell them that he/she is a living Lei Feng. If you see someone doing something mischievous, you can use this sentence in a sarcastic manner.

(you, should, in the direction, Lei Feng, comrade, study) 你要向雷锋同志学习。	You should be more like Lei Feng.	
Nǐ yào xiàng Léi Fēng tóngzhì xuéxí.		
Propaganda, used to motivate and encourage the youth of China.		

Bruce Lee, Martial Arts Specialist & Actor

李小龙 Lǐ Xiǎolóng

Born Lee Jun Fan on November 27th, 1940, Bruce Lee is by far the most famous Chinese actor.

At three months, Bruce Lee made his first acting appearance as a baby girl in *Golden Gate Girl* and at age 6 made his first major childhood movie. In total, he appeared in 20 movies before the age of 18.

One day Bruce was beaten up by a Hong Kong street gang. This is the first and last fight that he lost. This incident brought him to take Kung-fu lessons under the tutelage of



Master Yip Man. At age 18, Bruce entered the 1958 Boxing Championships and defeated the reigning three-year champion, attracting great attention.

Because of his involvement in many street fights, his mother sent him to the United States. As a way to earn money, Bruce taught martial arts in backyards and parks. In 1961, Bruce entered the University of Washington as a Philosophy major. In 1963, he opened the Jun Kung-Fu Institute and taught persons of all races, something that had never been done before. The Institute became successful and Bruce decided to open another school in Oakland. In 1964, Ed Parker, the Father of American Karate, invited Bruce to give a demonstration. At this demonstration, Bruce performed his famous two finger push-ups and his "one-inch punch". Hollywood producer William Dozier was in the audience that day and invited Bruce to

give an audition.

In August of 1964, Bruce married Linda Emery and in 1965 their only son Brandon was born. In that same year Bruce was challenged by Wong Jack Man, a leading Kung Fu master, who disliked Bruce teaching non-Chinese. To his surprise, Bruce accepted the challenge and a stipulation was set that the loser must stop teaching. The fight only lasted a few seconds as Bruce pummeled Wong Jack Man. Although he won, Bruce felt that he was not in his best physical condition and decided to reevaluate his technique. He later created the concept of Jeet Kune Do, the art of intercepting the fist.

In 1966, Bruce starred on a television show called the *Green Hornet*. He was paid around \$400 / episode but the show was a flop. During this time, Bruce Lee's exposure became greater and greater. He opened the third Jun Fan Kung-Fu Institute and gave private lessons to such stars as Kareem Abdul-Jabbar, James Garner and Roman Polanski.

In 1970, Bruce injured his sacral nerve and doctors said he would never kick again. Bruce documented his recovery and perfected his technique because of it. Bruce was offered the leading role in *The Big Boss*, released in the US as *Fists of Fury* and became famous overnight. His next film *Fist of Fury* released in the US as *The Chinese Connection* was even better received than his first movie and Bruce was on top to stay. In 1973, Bruce began to work on *Enter the Dragon*, the first-ever film jointly produced by Hong Kong and American film companies.

On July 20th, 1973, Bruce unexpectedly died of swelling of the brain. Doctors later declared that the cause of death was "death by misadventure". The premiere of the *Enter the Dragon* was delayed a few days but was a huge hit when it finally hit the screen.

Jackie Chan, Film Star

成龙 Chéng Lóng

Born Chan Kong-Sang on April 7th, 1954, his parents, Charles and Lee-lee, know that Jackie was going to be special when he was in his mother's stomach for 12 months.

In 1960, Jackie's father went to work in Australia and his mother enrolled him in the Peking Opera Boarding Shcool. There he met his mentor, Master Yu Jim-Yuan, and studied Chinese traditional singing, acting, performing, and martial arts. Jackie's mother joined her husband in Australia and Yu Jim-Yuan became Jackie's godfather.



Jackie's acting career began in 1962 when he appeared in the Cantonese film Big and Little Wong Tin-Bar. Before age 17, Jackie appeared in many films, both as a stuntman and actor. In 1973, Jackie was an extra in two of Bruce Lee's films, The Chinese Connection and Enter the Dragon.

In 1976, Jackie was renamed Sing Lung (which means become the dragon) and had the leading role in *New Fist of Fury* which was a sequel to Bruce Lee's *The Chinese Connection*. The film was not a huge success. Jackie later went to Australia to join his parents. One of his father's friends, whose name was Jack, gave him a job on a construction site. Jack knew that the other workers would not take to Sing Lung so he gave him the name, Jack. Later Jack became Jackie and that is how Jackie Chan was born.

In 1978, Jackie finally broke away from the Bruce Lee shadow when he acted in Snake in the Eagle's Shadow, a film that showcases Jackie's martial arts and comic abilities. Jackie later went to the United States where he had small parts in the Cannonball Run movies. While in the US Jackie met some stuntmen and decided that this was a role in which he could excel. Jackie first became famous in the US following his re-creation of Harold Lloyd's "hanging from the clock tower" stunt where he fell three stories.

Jackie returned to Hong Kong where he starred in the box-office hits *Police Story* and *Project A*. The film featured both martial arts and comedy and put Jackie on top to stay. New Line Cinema's 1996 Rumble in the Bronx became the number one movie in America and opened American eyes to adventure-comedy films. His latest films include Rush Hour and Shanghai Noon.

Personages 259

Dr. Norman Bethune (1890-1939)

白求恩 Bái Qiú'ēn



One of the most famous foreigners in China is Dr. Norman Bethune, the Canadian Medical Hall of Fame surgeon who introduced the mobile blood bank to the battlefield. Born in Gravenhurst, Ontario in 1890, Dr. Bethune had a passion for medicine as a child. He studied medicine at the University of Toronto but his educa-

tion was interrupted when he enlisted as a stretcher-bearer in World War I. In 1916 he finally received his M. D.

Dr. Bethune wrote extensively on the usage of surgical instruments that is still considered to be the hand guide for all surgeons today. Dr. Bethune also made contributions to the formation of Canada's national health care system. But Dr. Bethune is most saliently remembered for his work in China as a battlefield doctor where he shared his food, clothing and even blood with wounded soldiers while performing countless blood transfusions. A doctor to the end, in 1938 while in China, Dr. Bethune succumbed to the very disease to which he dedicated his life to curing, blood poisoning.

Upon hearing of his death, Chairman Mao wrote of Dr. Bethune, "Comrade Bethune and I met only once... I am deeply grieved of his death. Now we are all commemorating him, which shows how profoundly his spirit inspired everyone. We must all learn the spirit of absolute selflessness from him." Mao's essay later became required reading in China and Bethune's picture appeared on postage stamps and posters.

Like most non-doctors, before I came to China I rarely heard the name Norman Bethune. In China, however, where he is revered as a saint, you are bound to hear his name, especially from older generations.

Mark Roswell

大山 Dàshān



Canadian Mark Roswell, or Dàshān (Big Mountain) in Chinese, is by far the most well-known of all foreigners in China due to his remarkably fluent Chinese. Dàshān first started studying Chinese in Peking University's Chinese Department and became famous almost overnight after appearing on xiàngsheng, a traditional Chinese comic dialogue show.

Today, Dàshān performs comic skits and makes guest appearances on holiday programs. He also appears in a plethora of advertising campaigns. If studying Chinese in China, you will hear his name everyday, from the mouths of cab drivers to doctors.

Chapter VII

IDIOMS

成语

There are a few reasons why Chinese pay particular attention to idioms. For over 5,000 years, Chinese have been renowned for their keen interest in literature and the Chinese language is the channel in which these intellectuals utilize to convey their thoughts. Chinese believe that four-character idioms sound pleasant to the ear. Using just one or two words to express a thought is rather elementary, especially when there are more scholarly words that can express the same ieda. Indeed, idioms are one way of measuring the intelligence and educational level in a society in which great emphasis is placed on education.

It is worthwhile for the foreign student of Chinese to invest some time learning Chinese idioms as China's long history and language go hand in hand. It is consequential to become familiar with China's past in order to become proficient in modern Chinese. Behind every idiom there is a story, called a diǎngù which will allow the student to deepen their understanding of the Chinese culture while at the same time increasing their vocabulary. Lastly, properly using idioms will guarantee for you the praise of the Chinese on your way to becoming a Zhōngguótōng, an expert on China.

拨苗助长 Help Seedlings Grow by Pulling Them up



There once was an impatient farmer who lived during the Song Dynasty (960-1279 AD). Everyday the anxious farmer would measure the growth of the crops. To his dismay, his crops were growing much slower than he expected.

Idioms

The farmer racked his brains trying to find better ways of planting in order to get quicker results. One day he finally came up with a solution. He started to physically pull the crops out of the ground, thus making them taller. The farmer worked very hard and at day's end he was physically exhausted but mentally happy as his plan had produced the desired results.

When the farmer went home, he told his son of his "brilliant" method. His son went to the field only to discover that all of his crops were dead.

(pull up, shoot, help, grow)

拔苗助长

bá miáo zhù zhăng

The idiom is used today to refer to a situation where an impatient person does not fully consider the consequences of an action and therefore produces results that are contrary to the initial objective; spoil things by undue haste.

教育孩子需要耐心,不能拔苗助长。

When educating children, one must be patient. You cannot pull the shoots up to help them grow.

Jiàoyù háizi xūyào nàixīn, bù néng bá miáo zhù zhǎng.

班门弄斧 Show One's Mediocre Skill before a Master

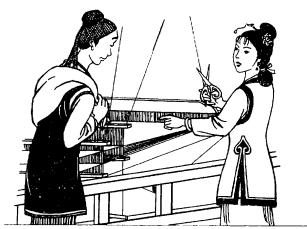


There once was a master carpenter named Lu Ban who lived during the Spring and Autumn Period (770-476 BC). Lu Ban was very famous because he invented woodworking tools and built many bridges and palaces.

One day another carpenter, axe in hand, came to Lu Ban's doorway to display his average talents. When others heard of this act, they all laughed at the carpenter.

(name of the famous carpenter, door, demonstrate, axe)		
班门弄斧	Bān mén nòng fǔ	
The idiom is used to describe a person who attempts to display their skills in front of the master.		
A) 我想给他看看我写的文章有多好。	I want to show him how well-written my article is.	
Wǒ xiǎng gěi tā kànkan wǒ xiě de wénzhāng yǒu duō hǎo.		
B) 他是专家, 最好别在他面前班门弄 斧。	Don't forget that he is an expert, You'd better not to show off in front of him.	
Tā shì zhuānjiā, zuìhǎo bié zài tā miànqián Bān mén nòng fǔ.		

半途而废 Leave Something Half-done



There once was a man named Yueyangtsi who lived during the Warring States Period (475—221 BC) who truly loved his wife.

One day, Yueyangtsi found a piece of gold on the ground and rushed home to give

it to his dear wife. To his surprise, when he presented his wife with the gold, she was not excited. "How could you possibly give me something that someone is probably crazily looking for?" Yueyangtsi was moved by his wife's words and put the gold back where he found it.

The next year, Yueyangtsi left home to study classics with a famous teacher. One day while his wife was weaving a loom, Yueyangtsi entered the room. "Why are you home now?" she asked. He told her that while he was studying, he suddenly missed her so much that he decided to make the trip home.

"If something is done halfway, it might as well not have been started", she started to lecture. "Take for instance this loom, if I stop now, all the energy that I have exerted and all the time I invested will have been for naught. The same holds true for your studies. You have started, you need to finish." Yueyangtsi was moved by his wife's words and at once returned to his studies.

(half, road, but, give-up)		
半途而废 bàn tú ér fèi		leave something unfinished
The idiom is used to encourage a person to continue even the most daunting tasks.		
学习汉语绝对不能半途而废。		When studying Chinese, one must not "Leave Something Unfinished".
Xuéxí Hànyǔ juéduì bù néng bàn tú ér fèi.		

此地无银三百两 There Is No Silver Buried Here

Once upon a time there was a "clever" man named Zhang Sun who worked very hard. After a while he accumulated 300 silver coins and was nervous that a burglar would come to steal his fortune.

He thought about putting the money in a drawer but later decided against that as a burglar could easily find it. He also pondered hiding the loot in a locked chest but then realized that a thief could easily come in, take the chest and the silver. At last, Zhang Sun came up with the solution.

In the middle of the night, Zhang Sun quietly dug a hole in the ground and buried

the silver. Although Zhang Sun originally thought this plan was full proof, he later once again became uneasy. "What if a person comes by and sees that the ground has been moved? They will suspect that something is buried there and will dig it up. When they do they will discover my silver!"

After thinking it over, Zhang Sun came up with another idea. He took a large piece of paper and wrote on it, "300 silver coins are not buried here". He posted the sign above the hole where the silver was buried and was finally at ease.



One of Zhang Sun's neighbors, Wang Er, heard the digging and became suspicious. The next day when he saw the note, he realized what Sun had done. During the next night, Wang Er dug up the silver. Wang Er was very excited but was also a little nervous. "What if someone discovers me?" he thought to himself. Suddenly, he came up with a great plan. He wrote on a piece of paper "Neighbor Wang Er never stole the silver" and placed it above the pit.

(this, place, no, silver, 300, a Chinese weight unit)

此地无银三百两

cĭ dì wú yín sānbăi liăng

The idiom is used to refer to someone who thinks they are clever by doing something to disguise an action, but in fact only makes themselves more obvious.

A) 我没有吃你的冰淇淋。

I didn't eat your ice cream.

Wǒ méiyǒu chī nǐ de bīngqílín.

B) 此地无银三百两。我原本都不知 道有人吃了我的冰淇淋,现在知道 是你。

There are not 300 liang of silver buried here. I hadn't noticed that someone had eaten my ice cream. By your telling me this, I know it was you!

Cǐ dì wú yín sānbăi liàng. Wǒ yuánběn dōu bù zhīdào yǒu rén chīle wǒ de bīngqílín, xiànzài zhīdào shì nǐ.

Idioms 267

道听途说 Heard on the Streets, Told on the Streets



A long time ago there was a teacher named Ai Zi who was taking his students into town for an excursion and on the way bumped into his old friend Mao Kong.

Ai Zi asked Mao Kong, "I haven't been out in a while, anything interesting going on?"

MK: "You didn't hear? Someone's duck laid 100 eggs at one time!"

AZ: "I don't believe that. That's scientifically impossible."

MK: "Then it was two ducks."

AZ: "Still, two ducks, 100 eggs. I still don't buy it."

MK: "Yeah, you're right. It most likely was three ducks."

Mao Kong saw that his friend was not buying into his tale and kept changing the number of ducks to make the story more and more believable.

AZ: "Why do you change the number of ducks but not the number of eggs?"

MK: "I prefer to change the number of ducks because I have already committed to the number of eggs."

MK: "I still have another piece of news for you. Last month a huge piece of meat fell from the sky and almost killed three people. It had to be 100 feet long."

AZ: "How could that be?"

MK: "Then it was about 20 feet long."

AZ: "For argument's sake, let's concede that the piece of meat was 20 feet long. It is still impossible that it fell from the sky. Did you see it with your own eyes?"

MK: "No, I heard it from someone else."

Ai Zi turned to his students and said, "Our lesson for today is that you can never trust what is heard on the streets and told on the roads."

(road, hear, road, say)		
道 听 途说	dào tīng tú shuō	
The idiom is used to describe a rumor; hearsay		
他说的这件事只不过是道听途	医说。 What he was talking about was only a rumor.	
Tā shuō de zhè jiàn shì zhǐ búguò shì dào tīng tú shuō.		

对牛弹琴 Playing a Zither to a Cow

A long time ago there was a famous composer and performer named Gongming Yi. On nice days Gongming would take his zither outside and play in the countryside. One day, Gongming went outside to play and happened to see an ox. Thinking that his harmonious music would entertain the bull, Gongming decided to set up his zither and play.

As Gongming played what he thought to be a perfect song, the bull continued to eat



his grass, unfazed by the music. Gongming thought, "Maybe this type of music does not suit the bull's taste." So Gongming decided to play a little more upbeat tune to brighten the bull's day. Mustering all of his skill, Gongming started playing his finest tune. To his dismay, however, the bull's only movement was to swat some flies away that were hovering over his head. Disheartened, Gongming picked up his zither and headed home.

(towards, cow, play, zither)

对牛弹琴

duì niú tán gín

The idiom is used to describe a person who has no knowledge of a subject or wastes one's breath when trying to get your point across to an unreasonable person.

他初中都没毕业, 跟他谈相对论就像对牛 Talking with him about the Theo-弹琴。

He didn't graduate middle school. ry of Relativity is like playing a zither to a cow.

Tā chūzhōng dōu méi bìyè, gēn tā tán Xiāngduìlùn jiù xiàng duì niú tán qín.

对症下药 The Remedy Should Suit the Illness



During the Han Dynasty (202 BC—220 AD), there was a famous doctor named Hua Tuo. One day two men named Li Yan and Ni Xun together visited Dr. Hua, complaining of headaches and fever. After his examination, Dr. Hua prescribed medication for the two men. Upon comparing the two prescriptions, the two men realized that although their symptoms were very similar, their medicines were very different. Puzzled, the two men asked Dr. Hua, "The two of us are suffering from the same illnesses, why are our medications different?"

Dr. Hua replied, "Treatment is prescribed according to the cause of the patient's symptoms. Your symptoms are similar, but their causes are different. Li Yan internally has nothing wrong but has contracted a cold from exposure to cold weather. Ni Xun has nothing wrong externally but has caught his cold from drinking too much. As the causes are different, of course the treatments will not be the same."

After listening to the doctor, the two men were relieved and a few weeks later their health returned.

(towards, illness, prescribe, medicine)

对症下药

duì zhèng xià yào

The idiom is used to describe that although two problems on the surface might be identical, their causes might be different and therefore different measures should be adopted to solve them.

中国各地区发展情况不同, 所以应该对症下药解决问题。

况不同,所以应该
The developments of China's many regions are not the same, and so each case should be treated differently.

Zhōngguó gè dìqū fāzhǎn qíngkuàng bù tóng, suŏyǐ yīnggāi duì zhèng xià yào jiějué wèntí.

负荆请罪 Carry a Stick and Ask for Punishment



There once was a man named Lin Xiangru who was both intelligent and audacious. Unfortunately his country, the State of Zhao, was very feeble and consequently often bullied by the hegemonic State of Qin. One time, Lin Xiangru risked his life in a battle of words against the King of Qin and emerged victorious, thus saving his country. The King of Zhao was grateful of Lin Xiangru's success and rewarded him by granting him the highest ministerial position in the country.

The State of Zhao also had a very celebrated minister named General Lian Po who had also risked his life in order to save his country. Lian Po was a very macho man and once he heard that Lin Xiangru was elevated to the highest position in the land over him, became enraged with jealousy and anger.

Lian Po ridiculed Lin Xiangru, saying that his only ability was his mouth, and vowed to show who was the stronger of the two. Upon hearing this news, Lin Xi-

angru decided to avoid Lian Po, realizing that no benefit could come out of two high officials' quarrelling. If a ministerial meeting was held, Lin Xiangru would call out sick. After a while, Lin Xiangru's intentions became known and the other ministers started to think that he was a coward.

When asked the true reasons for his absence, Lin Xiangru said, "the King of Qin is an evil despot and I was willing to face him. I am not afraid of Lian Po, but I do feel that if the news got back to the State of Qin that there are battles going on within our state, they will feel that our state is susceptible to outside attacks. I am willing to sacrifice my personal shame for the better of the state."

When the other ministers heard this explanation, they all realized how patriotic Lin Xiangru was and never doubted him again. Lian Po heard the news, he felt so embarrassed that he went to Lin's residence, bent down on his knees with prickly stick on his back and begged for forgiveness.

(carry, prickly stick, ask for, punishment)		
负荆请罪 fù jīng	为 荆请罪 fù jīng qǐng zuì	
The idiom is used today for someone who acknowledges a wrongdoing and wishes to apologize for his/her mistakes.		
对不起,我昨天忘了去你家,我明你家负荆请罪。	B天去 Sorry, I forgot to go to your house yesterday. I will come over tomorrow to ask for punishment.	
Duìbuqĭ, wŏ zuótiān wàngle qù nĭ jiā, wŏ míngtiān qù nĭ jiā fù jīng qĭng zuì.		

画蛇添足 Add Feet to a Snake

There once was a family who used wine when performing worshipping rituals. One day when the service was completed, the family gave the remaining wine to their servants. Unfortunately, there was only a little bit of wine so the servants had to divvy it up.

One of the servants suggested that the servants have a snake-drawing contest. The servant who could draw the quickest, best snake would be the winner. This suggestion gave all men an equal chance and was accepted.

One servant drew a snake so fast that he started to mock the others. With one hand

Idioms



on the wine and the other holding his paintbrush he said, "Look at you. Can't even draw a snake! By the time you are done, my snake will have feet." With that the man started to draw legs on the snake. Unfortunately, the man did not notice that one of the other servants was painting very fast and finished his snake before him, and in the process won the wine.

In the end, the cocky man could only angrily stand back and watch the man drink what should have been his wine.

(paint, snake, add, foot)		
画蛇添足	huà shé tiān zú	
The idiom is used to describe someone who does something superfluously, and as a result ru-		
ins their originally good piece of work.		
你的文章写得很好。别再修改 Your thesis is well written. If you correct it a-		
了,不然就是画蛇添足了。 gain, that will be "Adding Feet to a Snake."		
Nĩ de wénzhāng xiẻ de hèn hào. Bié zài xiūgài le, bùrán jiù shì huà shé tiān zú le.		

金玉其外, 败絮其中 Gold and Jade on the Outside, Withered Cotton on the Inside

There once was a fruit peddler in Hangzhou who possessed great business acumen. Although his prices were high, his fruits were looked fresher and as a result well received.

274 Idioms



One day a man went to the market and saw the vendor's ripe oranges and tangerines. "I have never seen better-looking citrus fruits in my life", he thought to himself. "Although it is winter, these fruits seem to have just been picked off the tree. I must have them." The man bought several pounds, the equivalent of one month's salary.

When the man returned home, he called his wife and children into the kitchen and told them that he had a great surprise. However, to his dismay, upon cutting open the fruits, he discovered the inside was as withered as cotton.

The outraged man returned to the market in search for the peddler. "Your oranges look delectable from the outside but are withered on the inside. Simply inedible! "he said in an infuriated voice.

Upon hearing the man's gripe, the peddler burst into laughter. "I have been selling fruit around these parts since you were an infant. I have never had a dissatisfied customer. Moreover, I am not the only one in this world that cheats people. What about the officials? They sit in their beautiful chairs and fancy clothing and dictate how we live our lives. If you are going to complain about anything, you should complain about them."

With this, the man who bought the rotten oranges became speechless and walked home.

(gold, jade, its, outside, withered, cotton, its, inside)

金玉其外, 败絮其中

jīn yù qí wài, bài xù qí zhōng

The idiom is used metaphorically to describe a person or thing that has a fine outer appearance but lacks real inner capabilities or strengths.

A) 我挺喜欢小李的, 他人长得帅, 又有 I really like Xiao Li. He is both 风度。

handsome and mannerly.

Wǒ tǐng xǐhuan Xiǎo Lǐ de, tā rén zhǎng de shuài, yòu yǒu fēngdù.

B) 你可说错了。他人品其实很差, 纯粹 是"金玉其外,败絮其中"。

What you said is exactly wrong. His character is very poor, simply is a case of Gold and Jade on the Outside, Withered Cotton on the Inside.

Nǐ kě shuō cuò le. Tā rénpǐn qíshí hěn chà, chúncuì shì "jīn yù qí wài, bài xù qí zhōng".

惊弓之鸟 The Goose That Starts at the Mere Twang of a Bow String

In the State of Wei there lived a very famous archer named Geng Lei. His ability was so well-known that even the king used him to shoot down geese.

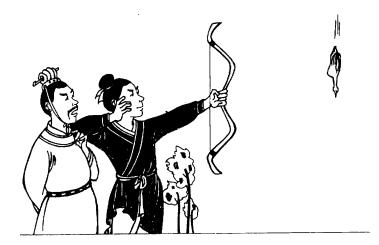
One day Geng Lei was walking with the King's entourage looking for game.

"Do you see that goose, Your Majesty? Without using a single arrow, I can make this goose your next meal!"

"That is impossible. Do you have such ability?" King:

"Please allow me the honor." Geng:

Geng Lei took the bow and drew his arrow back. There was a loud "Bang!" sound



and the goose beat its wings at an alarming rate, finally falling to the ground, dying instantaneously.

"Wow! That is the most amazing thing that I have ever witnessed! How King: did you do that?"

"I saw how weakly the goose was flying and realized that something was wrong with it. When I heard its feeble call, I knew that it had been struck before and had not totally healed. When I pulled back my bow, it became nervous as it did the first time that it was attacked and instantly had a heart attack and died."

(startle, bow, bird)

jīng gōng zhī niǎo

The idiom is used metaphorically to describe a person who, because of a past experience, is hesitant to do the same thing again.

他以前受过女人的伤害, 现在 His heart was broken once. Now, he has turned 成了惊弓之鸟, 再也不敢谈恋 into a "Starts at the Mere Twang of a Bowstring", not willing to get involved with another.

Tā yǐgián shòuguo nǚrén de shānghài, xiànzài chéngle jīng gōng zhī niǎo, zài yě bù gắn tán liàn'ài le.

井中捞月 Fishing the Moon from the Bottom of a Well



There once was a genius named Huojia who went one night to fetch some water from the well. To his surprise, when he looked into the well, he discovered that the moon had somehow sunken to the bottom. The brave Huojia rushed home to get a hook to fish the moon out.

After a while, Huojia finally had a bite. He pulled with all his might causing the rope to snap, and in the process of propelling Huojia fell to the ground on his back. While on his back, he saw the fruits of his labor, the moon was returned to its rightful place in the sky. From that point, Huojia told everyone about his "heroic" adventure.

(well, inside, scoop, moon)			
井中捞月	jĭng z	jǐng zhōng lāo yuè	
The idiom is used today to describe a person who does something of no use or impractical.			
管他借钱简直是井中捞月。		It's impossible for you to borrow some money from him.	
Guăn tā jiè qián jiǎnzhí shì jǐng zhōng lāo yuè.			

278 Idioms

空中楼阁 A Castle in the Air



There once was a rich, stubborn man who visited a neighboring state to see how others built houses. He looked at many structures until finally finding the one that he set his eyes on, a three-storied piece of artwork. The man asked the owner if the architect would build him a house exactly like this? The owner directed the man to the architect and the two men talked about building the house in his home state.

"I am thrilled that you like the house and would be happy to build one for you," the architect said. The next day the architect rounded up a dozen workers and started to work on the project.

The workers labored day and night excavating the ground, laying the foundation, and assembling the building materials. Unfortunately, their speed was not fast enough for the impatient man. "You have been here for many days now and there is no progress," he said furiously.

The architect listened and replied, "Sir, don't you want a three-storied house? This is not a project that can be completed overnight."

Annoyed, the man replied, "Maybe there is a lack of understanding here. I don't want a three-storied house. I just want the top floor of a three-storied house."

The carpenter was at first taken aback by the man's stupidity but then realized that the man was dead serious. He patiently explained, "If you don't build the first story, you cannot build the second. If you don't build the second, you cannot build the third."

The silly man repiled, "If you work for me, you work on my conditions and this is how I want it to be done!"

"I am sorry, sir. Apparently I am not the right man for this job. You'll be better off trying to find someone else."

(sky, middle, castle)

空中楼阁

kōng zhōng lóu gé

The idiom is used to describe a ludicrous theory or an idea that might sound attractive on paper but when put into practice does not achieve the desired result; no foundation.

你光说不做,成功对于你就是空中楼阁。

You want to succeed without putting an effort forward. That is simply A Castle in the Air.

Nǐ guāng shuō bú zuò, chénggōng duìyú nǐ jiù shì kōng zhōng lóu gé.

滥竽充数 Pass Oneself off as a Yu Player



During the Warring States Period (475—221 BC), there was a state called Qi, whose leader loved to listen to musical instruments. One day the king decided to assemble an ensemble of 300 players to play for him everyday while he drank his tea.

Mr. Nanguo was a citizen of the State of Qi but did not know the slightest thing about musical instruments. When he saw how well the king's ensemble was treated, he de-

cided to become a member. After a few days of practicing the Yu, the king's favorite wood instrument, Mr. Nanguo realized that there was no chance of him ever being admitted based upon his playing ability. With no other options, Mr. Nanguo decided to try and fake it. "I can puff my cheeks and act as if I am playing. I will be amongst 300 of the State's finest, I'll blend right in."

Mr. Nanguo's plan was right on the nose. For a few years he enjoyed the special treatment of being a member of the king's ensemble while not being discovered.

Unfortunately, the king passed away and his son ascended to the throne. The new king kept the ensemble in tact, but decided that the band as a whole was too loud. Everyday, he invited different members of the band to give him a solo performance. Mr. Nanguo decided that the time had come for him to quietly exit stage.

(abuse, musical instrument, make up, numbers)

滥竽充数

làn yú chống shù

Pass Oneself off as a Yu Player

The idiom is used to describe a person who passes himself / herself off as genuine, and gets away with it because he / she is amongst a large group.

北大是中国最好的大学, 但也有人 在这里滥竽充数。

Peking University is China's best university, and yet there are still people there who pass themselves off as a Yu players.

Běidà shì Zhōngguó zuì hǎo de dàxué, dàn yě yǒu rén zài zhèli làn yú chōng shù.

乐不思蜀 So Happy as to Forget Home

During the period of the Three Kingdoms (3 AD), the Shu Kingdom was conquered by the Wei Kingdom. To show the other Kingdoms their strength and confidence, the Wei Kingdom leaders spared the life of the Shu Kingdom's King, Liu Chan. They did, however, force Liu Chan to relocate to Luoyang, the Wei Kingdom's capital.

In Luoyang, Sima Zhao, a Wei Kingdom General invited Liu Chan and his old staff to eat and listen to music from his former kingdom. The staff members were very sad as these tunes reminded them of their homeland which was now in the hands of the Wei Kingdom. Surprisingly, Liu Chan was not affected.



Seeing that Liu Chan was not sad, Sima Zhao asked him whether he was home-sick. Liu Chan replied, "I am very happy here and I do not miss my hometown at all."

(happy, not, miss, the state of Shu)			
乐 不 思蜀	lè bù sī Shǔ		
The idiom is used to describe	The idiom is used to describe people who leave their homeland but find that they do not miss		
it at all.			
Q) 你喜欢中国吗?	Do you like China?		
Nĭ xĭhuan Zhōngguó ma?			
A) 中国很好,我都乐不思蜀了。 China is great! I don't miss home at		iss home at all.	
Zhōngguó hěn hào, wò dōu lè bù sĩ Shǔ le.			

梁上君子 A Gentleman on the Beam

During the Eastern Han Dynasty (25—220 AD) there was an honest man named Chen Shi who went to great lengths to properly raise his children. One year, a horrible famine struck and robberies were rife. One evening, a burglar entered his house and decided to quietly wait on a ceiling beam until he could make his move. While waiting in the rafters, he was discovered by Chen Shi. Chen Shi decided to use this unique occasion to teach his children a lesson.



He called his children into the room where the thief was and began a serious lecture. "To be a productive member of society, one must place strict demands on himself so that he can develop and improve himself. One cannot become complacent, not even for the shortest length of time, otherwise, it is easy to succumb to evil. Evil persons are not inherently evil, but turn evil because of a lack of self-discipline and devoted studies. Those who commit crimes would not do so if they only had demanded more of themselves."

Pointing at the rafters, Chen continued, "Look at the poor gentleman that is sitting on the beam. He has turned to evil."

The burglar intently listened to Chen Shi's remarks and felt ashamed. Slowly climbing down from the rafters, the now trembling burglar started kowtowing at Chen Shi's feet. Chen Shi looked at the helpless burglar and said, "You do not seem like a bad man, just a person who has ran into difficulty. You should take this as a lesson and start over from here."

After concluding his speech, Chen Shi gave the thief some cloth and sent him on his way. Weeping, the thief thanked Chen Shi and promised to turn over a new leaf.

(beam, on, gentleman)			
梁上君子	liáng shàng jūnzĭ		
The idiom is used to describe a thie		ef or burglar.	
仅仅一个月,就有三个粱	上君子	In only one month, already three thieves	
先后光顾我们宿舍。		have honored our dorm with their presence.	
Jĭnjĭn yí ge yuè, jiù yŏu	sān ge	liáng shàng jūnzĭ xiānhòu guānggù wŏmen	
sùshè.			

名落孙山 Name Falling behind Sun Shan's



In ancient times there was a scholar named Sun Shan. One summer he was riding to the provincial capital to take part in the imperial examination, when his neighbor approached him and asked if his son could accompany him as he was also taking the test. Sun Shan agreed and the two men headed for the capital.

The two men safely arrived in the capital and a few days later took the test. When the results were posted, many people crowded to see if their names were on the list, meaning that they had passed. Sun Shan squeezed to the front and discovered that his name was last on the list. He cried out, "I passed! I passed!"

He then decided to check if his neighbor's name was on the list. To his dismay, it was not. Sun Shan returned and comforted the young boy. That day Sun Shan set out for home with the good news. When he returned, everyone in the village came to congratulate him. Amongst the men was the father of the boy who inquired about his son's results. Sun Shan was a very respectful man and realized that if he told the man in front of the others that his son had failed the exam, it would make him feel uncomfortable.

Upon being pressed for answers, Sun Shan replied, "The last name on the list was Sun Shan and the young man's name came right after that." The old neighbor was a bit confused at first but then realized Sun Shan's meaning and morosely returned home.

(name, fall behind, Sun Sh	an)	
名落孙山	míng luò Sūn Shān	

The idiom is used metaphorically to express bad results in an examination or failure to be admitted into a university, company, etc.

Q) 你考上北大了吗?	比大了吗? Did you test into Peking University?	
Nĭ kǎo shàng Běidà le ma?		
A) 别提了, 名落孙山。	Don't remind me. My name fell right behind Sun Shan's.	
Bié tí le, míng luò Sūn Shān.		

杞人忧天 The Man from Qi Who Feared That the Sky Would Fall



A long time ago there was a man from Qi who often pondered strange things. One day he was sitting down and wondered what would happen if the sky fell down. The more he thought about it, the more scared he became.

He thought about moving to another place but then realized that the sky covers the entire world so avoiding it is impossible. He became so anxious that he could not sleep or eat. His condition became so bad that he decided to tell others about his theory.

Most people laughed and told him that he was crazy. There was one man who sympathized for the man and sat him down. "You are worrying yourself for no rea-

son," he said in a caring voice. "How could the sky fall down? The sky is just a huge mass of air. It is everywhere and you come in contact with it everyday, so how could it possibly collapse?"

Obviously the neighbor's explanation was not very scientific, but was enough to set the man's mind at ease and cure his anxiety.

(ancient Chinese place, person, worry, sky)		
杞人忧天 Qǐ rén yōu tiān .		
The idiom is used to depict a person who is worried about nothing.		
	This is not a big deal. Don't be "The	
这件事问题不大, 你不要杞人忧天。	Man from Qi Who Feared That the Sky	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Would Fall".	
Zhè jiàn shì wèntí bú dà, nǐ búyào Qǐ rén yōu tiān.		

塞翁失马 A Blessing in Disguise



There once was an old man living on the frontier who raised horses. One day, one of his horses escaped from his ranch, A few of his neighbors came to comfort him. To their surprise, however, the old man was not the least bit morose. "Although losing a horse is not a small thing, it also is not the end of the world either and just maybe, is a good thing."

In a few days, the horse found its way home and brought with it a few other horses that were even stronger

and faster than his original horse. This time, his neighbors came to congratulate him. "This is not necessarily a good thing, and might even turn out to be a bad thing," the old man said.

After a few days, his words came true when his son fell off one of the new horses and suffered a broken leg. Once again his neighbors came to comfort him. Always

looking at the glass half-full the old man replied, "This accident might very well bring my son happiness."

Later a war broke out and all eligible men were called upon to participate. In the war, the state was defeated badly and nine out of ten soldiers were killed, thus destroying many families. The old man's son, because his leg was broken, was not able to participate in the war and his life was spared.

	(frontier, old man, lose, horse)				
	塞翁失马 sài wēng shī mǎ a blessing in disguise				
	The idiom is used to describe an event that initially is negative but later turns out to be positive.				
	小王被炒了鱿鱼,但是之后找到了一 Xiao Wang was fired but later found a better 份更好的工作。真是塞翁失马。 job. It truly was "A Blessing in Disguise."				
١	"	羽大屶。	job. It truly	was A blessing in Disguise.	

Xiǎo Wáng bèi chǎole yóuyú, dànshì zhīhòu zhǎo dàole yí fèn gèng hǎo de gōngzuò. Zhēn shì sài wēng shī mǎ.

守株待兔 Wait for a Rabbit underneath a Stump



In ancient times there was a farmer who worked in the fields. One day he spotted a rabbit running around crazily and spun out of control and ran into a tree

stump. The rabbit broke his neck and died instantaneously.

The farmer hurriedly ran over to see the dead rabbit. He thought to himself, "Without breaking a sweat or even lifting a finger, I have a delectable, fat rabbit to devour!"

When the farmer returned home, his wife saw the rabbit and was full of joy. "You are such a good provider. I am so lucky!" She proceeded to ask, "Where did you catch the rabbit?"

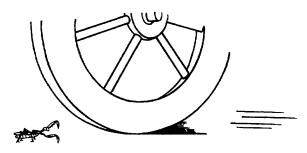
The farmer replied in a very self-satisfied voice, "I did not catch the rabbit, it was sent to us." The wife prepared the rabbit and the couple ate a delicious meal. After dinner the wife said, "If you can catch a rabbit everyday, I can always cook us tasty meals."

From then on, the farmer gave up the farming trade and sat by the same stump everyday and waited for more rabbits to collapse at his feet. To his dismay, there was no second rabbit and the fields became full of weeds.

(stand by, stump, wait, rabbit)			
守株待兔	shǒu zhū dài tù		
The idiom is used today to encourage people to aggressively go after the things that they want and not just wait for things to happen or trust them to luck.			
找工作的时候你应该积极— When looking for a job, one should be aggres- 点儿,别守株待兔。 sive. Don't "Wait for a Rabbit under a Stump".			
Zhăo gōngzuò de shíhou nǐ yīnggāi jījí yìdiănr, bié shǒu zhū dài tù.			

螳臂当车 A Mantis Trying to Stop a Chariot

During the Warring States Period, Qi Zhuanggong, the king of the State of Qi, was riding in a chariot to go on an outing. As the chariot was moving he noticed a mantis fighting furiously to stop the chariot.



King Qi was very curious by the mantis and wondered what would possess such a small creature into thinking that it could actually stop a chariot that outweighed it by 100,000 times. He asked the driver to stop the vehicle and asked, "What kind of bug is this?"

The driver replied, "It is a mantis, Your Majesty. It does not know its own limits and the word 'retreat' is not in its vocabulary."

"It is a shame the mantis is nothing more than an insect," the king said. "It has great courage and would make a great soldier. Let's go around him to spare his life."

| 壁臂当车 | táng bì dǎng chē |

The idiom is used to describe a person or thing that does not have a good estimation of one's own abilities and subsequently does something that has no chance of accomplishing.

让我防守麦克尔·乔丹,那不是螳臂 | Asking me to defend Michael Jordan isn't like asking "A Mantis Trying to Stop a Chariot"?

Ràng wǒ fángshǒu Màikè'ěr Qiáodān, nà bú shì táng bì dǎng chē ma?

完璧归赵 Return the Jade back to the State of Zhao

During the Warring States Period (475—221 BC) in the State of Zhao, a big piece of jade was unearthed by a farmer when he was doing his routine fieldwork. The farmer immediately turned over the precious stone to the Emperor. The Emperor of Zhao asked some craftsmen to carve the raw stone into a circular treasure.



After a short while, the Emperor of the Qin heard about the jade masterpiece and wanted to see it for himself. He dispatched some of his men to relay this message to the Emperor of Zhao. The Emperor of Zhao was very troubled. If he refused, the much more powerful State of Qin might invade his State. On the other hand, if he allowed the Emperor of Qin to have a look at the jade, he feared that he would never see it again. One of the Emperor's cabinet members, Lin Xiangru, volunteered to go to the State of Qin with a few porters on behalf of the Emperor of Zhao. His mission was to allow the Emperor of Qin to look at the piece of jade and then return.

When the Emperor of Qin saw the piece of jade, he was in awe of its beauty. The Emperor showed it to everyone that he came in contact with. Lin Xiangru decided that he must take immediate action, otherwise, the Emperor of Qin would become attached to the jade and he would never be able to part with it.

In order to get the jade back, Lin made up a story that there was a flaw in the stone. The Emperor believed him and demanded that he point out the imperfection. When Lin got hold of the jade, he threatened to destroy the jade if the Emperor would not compensate the State of Zhao with land. The Emperor agreed, but Lin did not believe him. Lin then pushed the Emperor further, making him list the names of the towns, locations, etc. He suggested that both sides think it over for a day or two.

Meanwhile, Lin had secretly placed the jade in one of his porter's bags who escaped back to Zhao. The next day, when the Emperor of Qin demanded to see the jade, Lin told him that the jade was on its way back to Zhao and that if he was serious about the swap, he would do it in a public forum. Of course the Emperor of Qin did not make the deal and the jade was returned safely to the State of Zhao.

(intact, a round piece of jade, return, the state of Zhao)			
完璧归赵 wán bì guī Zhào			
The idiom is used when returning something safely to its owner.			
谢谢你让我借用你的 Thank you for letting me borrow your car. I am now			
车,现在完璧归赵。 "Returning the Jade back to the State of Zhao".			
Xièxie nĭ ràng wŏ jièyòng nĭ de chē, xiànzài wán bì guī Zhào.			

亡羊补牢 Mend the Fence even after the Sheep are Gone



Once upon a time there was a shepherd who raised a lot of sheep. One night a wolf broke a hole in the sheep's pen and made off with a sheep. The next day when the shepherd counted his herd, he discovered that one sheep was missing. He then went to the pen where he discovered the hole made by the wolf. He did not immediately fix the pen, thinking that it did not matter when he got around to doing it.

Two nights later, the wolf returned and to his surprise, the hole had not been mended. He once again did not leave empty-handed, this time taking two sheep. The next day when the shepherd counted his sheep, he discovered that two more sheep were unaccounted for. He went to the pen only to discover that the hole in

the fence was bigger than before. But once again, the stubborn shepherd refused to take immediate action. "This is just a great big coincidence," he thought to himself.

The next night, the wolf returned. Realizing this golden opportunity would not last forever, he decided to take three sheep. Just as before, when the shepherd counted his sheep the next morning, he discovered that he was once again shy of sheep. As the number of sheep slowly dwindled, the shepherd finally figured out that the hole in the fence probably had something to do with the missing sheep.

The shepherd finally decided to mend the fence. When the wolf returned a few nights later, the fence was fixed and he could no longer steal the sheep.

(lose	, sheep, fix, enclosure)			
亡羊	亡羊补牢 wáng yáng bǔ láo .			
The idiom is used metaphorically to encourage a person who feels that they are too late or too old to start something.				
A) 我以前没有好好学数学,现在很后悔。 I regret not studying math				
V	Wŏ yĭqián méiyŏu hǎohāo xué shùxué, xiànzài hěn hòuhuĭ.			
•	—————————————————————————————————————	外牢,为时不 late to "Mend the Fence even after the Sheep Are Gone".		
×	Xiànzài hái lái de jí. Wáng yáng bǔ láo, wéi shí bù wǎn.			

自相矛盾 Contradict Oneself

There once was a merchant who sold spears and shields. His selling pitch was quite interesting. "This spear is the sharpest in the world. There is none better. It can pierce any shield, regardless of the strength."

After realizing that no one was interested in his spear, he decided to push his



shield. "This shield is the best there is. There is no spear in the world that can pierce it."

The crowd listened to the man and started to laugh. Someone in the crowd asked, "Didn't you just say that your spear is the sharpest in the world and that there is no shield that it can't penetrate?"

The merchant proudly replied, "Yes, that is correct."

"And isn't your shield so solid that even the sharpest of spears could not penetrate it?"

"Yes, that is correct."

bú shì zì xiãng máodùn ma?

"Well, if that is the case, I just have one more question. If your shield is attacked by your spear, what will happen?"

The merchant became confused and started to stutter. With no recourse, the man picked up his spear and shield and returned home, losing face in the process.

(self, mutual, conflict)			
自相矛盾	zì xiāng máod	lùn	
The idiom is used to describe something that is self-contradictory.			
你以前说过英语没劲, 现 特别有趣。你这不是自然		You once said that English was uninteresting, now you are saying that it is fascinating. Aren't you contradicting yourself?	
Nǐ yǐqián shuōguo Yīngyǔ méijìn, xiànzài yòu shuō Yīngyǔ tèbié yŏuqù. Nǐ zhè			

Chapter VIII

SLANG

俚语

Slang, by definition, is very informal words sometimes containing vulgar or otherwise socially unacceptable language. Mirroring the changes in the socio-economic and political conditions of a society, slang allows outsiders to get a feel for the affects of these changes on the Average Joe's life. In a country that has experienced enormous changes over the past twenty years, Chinese slang is as rich as any other language in the world.

When there are 1.3 billion people living in one country, it is not possible to capture all of the slang. Phrases that are said in some parts of China may have never been heard in others. To ensure the highest rate of usage possible, we have conducted a familiarity test. Only if a majority of persons questioned knew the word was it selected.

Over the past decade, there have been a select few foreigners who have become household names because of their ability to speak slang. Learning how to properly use the words in this section will put the reader on the track of those elite Chinese-speaking foreigners.

1	八九不离十	bā jiǔ bù lí s	shí	pretty much; 80-90%	
i	(heard, you, will, go, USA,	right) I heard that		you are going to the US,	
i	A) 听说 你 要去美国, 是吧	!?	isn't that rig	ght?	
	Tīngshuō nǐ yào qù Mě	iguó, shì ba?			
	(80-90%; if, no, the unexpected, I, next, MW, month, stress, leave) B) 八九不离十吧。如果没有意外,我 下个月就走。		Pretty much. As long as there are no unforeseen changes, I will leave next month.		
ĺ	Bā jiǔ bù lí shí ba. Rúguŏ méiyŏu yì		wài, wŏ xià (ge yuè jiù zǒu.	

(English)			
拜拜	báibái	to break up with (boy/girlfriend)	
(I, last, week, with, my, girlfriend, break up)		I broke up with my girlfriend last	
我上周跟我女朋友拜拜了。		week.	
Wǒ shàng zhōu gēn wǒ nǚpéngyou báibái le.			

摆谱	băipŭ	to show off
(this, fellow, always, love, at, friends, front, show off)		This guy loves showing off in front of
这小子总爱在朋友面前摆谱。		his friends.
Zhè xiǎozi zŏng ài zài pér	n băipŭ.	

(half, 1 / 2kg, eight, 1 / 32 kg)				
半斤八两	bàn jīn bā liăr	ng	six of one and half a dozen of the other; the same	
(his, study, grade,	very, poor)		1 11 1.1	
A) 他的学习成绩	很差。	His gra	His grades really suck!	
Tā de xuéxí chéngjì hěn chà.				
(you, don't, say, him, you, are, the same)		Don't talk about him. You two ar	talk about him. You two are	
B) 你别说他,你们是半斤八两。		pretty much the same.		
Nǐ bié shuō tā, nǐmen shì bàn jīn bā liǎng.				

(date, wealthy man)								
傍大款	bàng dàkuăi	n		to da	ite a w	ealth	y ma	an
(more and more, girl, like, date a wealthy man)		1	and more girls like to		date			
越来越多的女孩喜欢傍大款。		wealth	y me	n.		•••••		
Yuè lái yuè duō de nǚhái xǐhuan bàng dàkuǎn.								

包圆儿	bāoyuánr	to	finish the remaining portion
(you, not, eat, QW; that's great, I, finish the remaining portion)		What, you guys are done eati	
你们不吃吗?那好,	我包圆儿了!	Great,	I'll take care of the rest!
Nĭmen bù chī ma? Nà hǎo, wŏ bāoyuánr le!			

倍儿+形容词	bèir + xíngróngcí	very + adjective	
(your, Chinese, speak, very, great)		Your Chinese is really great!	
你的汉语讲得倍儿棒。			
Nĭ de Hànyǔ jiǎng de bèir	bàng!		

甭+动词	béng + dòngcí	there is no need, do not		
(I, assure, nothing, do not, worry)		I am sure that there will not be a		
我肯定没事儿, 甭着急。		problem. Don't worry.		
Wŏ kěndìng méishìr, béng	zháojí.			
(we, are, good, friend, there is no need, to be polite		We are good friends. There is r		
我们是好朋友,甭客气。		need to be so polite.		
Wŏmen shì hǎo péngyou, béng kèqi.				
甭 is one of the most interesting Chinese characters. It is comprised of a 不 bù, meaning no, and 用 yòng meaning need.				

(knit, story)			
编故事	biān gùshi	to make up a story	
(you, don't, trick, me, don't, make up a story)		Don't trick me. Don't make up	
你别骗我,别编故事。		story.	
Nĭ bié piàn wŏ, bié biān gùshi.			

(don't, mention)			
别提了	biế tí le		Uhh, don't bring that up (it's really terrible)
(today, test, how is it)		How was your test today?	
A) 今天考试怎么样?			
Jīntiān kǎoshì	zěnmeyàng?		

(don't bring that up, definitely, not, able, pass)

Oh, don't say that again. I definitely did not pass.

B) 别提了, 肯定不能及格。

Bié tí le, kěndìng bù néng jígé.

(no, see, no, disperse)

不见不散

bú jiàn bú sàn

Be there, or be square.

Not leave without seeing each other, it is definite that we meet, if one of us is late for any given reason, the other person will not leave.

(we, 3 o'clock, at, the Imperial Palace, meet, definitely see you there)

Let's meet at 3 at the Imperial Palace. I'll definitely see you there.

我们3点在故宫见面,不见不散。

Wŏmen sān diǎn zài Gùgōng jiànmiàn, bú jiàn bú sàn.

(not, see, coffin, not, fall, tear)

不见棺材不掉泪

bú jiàn guāncai bú diào

refuse to be convinced until faced with grim reality

(I, think, you, are, refuse to be convinced until faced with grim reality, must, give, you, some, color, see, you, will, recognize, fault)

You refuse to be convinced until faced with grim reality. I'll have to give you a lesson to let you realize your fault.

我看你是不见棺材不掉泪,非得给你点 儿颜色看看你才会认错。

Wǒ kàn nǐ shì bú jiàn guāncai bú diào lèi, fēi děi gěi nǐ diǎnr yánsè kànkan nǐ cái huì rèncuò.

不赖

bú lài

awesome, fat, not bad

(you, buy, new, car, truly, fat, definitely, spend, PT, not, small, money)

Your new car is beautiful. I'm sure it wasn't cheap.

你买的新车真不赖,肯定花了不少钱。

Nǐ mǎi de xīn chē zhēn bú lài, kěndìng huāle bù shǎo qián.

(not, like, words)			
不像话	bú xiànghuà	unreasonable	
(you, this, way, do, too, unreasonable)		You are really being unreasonable.	
你这样做太不像话了。			
Nĭ zhèyàng zuò tà	bú xiànghuà le.	·····	

(wipe, butt)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
擦屁股	cā pìgu		to finish things started by others, always undesirable
(he, every, time, open, party, all, leave, one, pile, trash, I, always, have to, for, him, do, this, kind, left behind, work).		Every time he throws a party, I get stuck cleaning up the mess like the mother who wipes the ass of her child.	
他每次开 Party 都留下一堆垃圾,我总 得给他干这种擦屁股的活儿。			
Tā měi cì kāi Party dōu liúxià yì duī lājī, wǒ zŏng děi gěi tā gàn zhè zhŏng cā pìgu de huór.			

蹭 cèng	scrounge, freeload
(he, always, go to, other, people's, house, in, freeload food, freeload drinks, very, annoy, people)	houses to scrounge meals. It really
他经常到别人家里蹭吃蹭喝,很讨人厌。	annoys people after a while.
Tā jīngcháng dào biéren jiā li cèng chī cè	ng hē, hěn tǎo rén yàn.

(insert, mouth)		
插嘴	chāzuĭ	to butt in
(adults, speak, wh should, butt in)	nen, small, kids, not,	When adults are speaking, children
大人 说话 的时候,	小 孩儿不要插嘴。	should be seen and not heard.
Dàrén shuōhuà de	shíhou, xiǎoháir búyào	chāzuĭ.

(fry, squid)			
炒鱿鱼	chăo yóuyú	to fire a person from work	
(he, again, no, good, work, I, then, fire, him)		If he continues to not work well, I	
他再不好好工作我就炒他鱿鱼。		will fire him!	
Tā zài bù hǎohāo gōngzuò, wǒ jiù chǎo tā yóuyú.			

(pull, equal)			
扯平	chěpíng	to be even	
(I. owe, you, one, MW, meal, this, MW, I, pay, we, two, then, even)		I owe you a meal. This time I'll pa so we are even.	
我欠你一顿饭,这顿我掏钱,咱俩就扯平了。			
Wǒ qiàn nǐ yí dùn fàn, zhè dùn wǒ tāo qián, zánmen jiù chěpíng le.			

成	chéng	OK, alright	
(when, come, all, OK)		You can come over whenever.	
什么时候来都成。			
Shénme shíhou lái dõu chéng.			

		-			
(eat, full, PT, to the	(eat, full, PT, to the point of bursting)				
吃饱了撑的	chī băole chēng	chī bǎole chēng de do something really stupi			
(you, are, not, are, done something foolish, always, kick, that, MW, cat, doing, what) Have you done something stupic			-		
你是不是吃饱了撑的,总踢那只猫干什么?		Why do	you always kick the cat?		
Nǐ shì bu shì chī bǎole chēng de, zŏng tī nà zhī māo gàn shénme?					
This slang is not considered a curse word but is one of the strongest words in the Chinese language. If said in a serious manner, could very well lead to fist-a-cuffs. It can be said as a joke with close friends.					

(eat, wrong, medicine)
吃错药了 chī cuò yào le

This slang is a very negative word. Take the wrong medicine; crazy.

(you, are, not, are, eat, wrong, medicine, release, such, big, temper, for what)

Did you eat the wrong medicine? Why the hell are you so upset over nothing?

你是不是吃错药了,发这么大火干吗?

Nǐ shì bu shì chī cuò yào le, fā zhème dà huǒ gànma?

re軟饭 chī ruǎnfàn

This slang describes a man who relies on his spouse or girlfriend for food and money.

(he, very, no, prospects, depend, eat, soft, food, live, life)

他很没出息,靠吃软饭过活。

He is good for nothing, only depends on his wife.

Tā hěn méi chūxi, kào chī ruǎnfàn guòhuó.

吃香 Chīxiāng to get very popular

(these, few, years, software, engineer, more and more, popular)

②几年软件工程师越来越吃香。

Zhè jǐ nián ruǎnjiàn gōngchéngshī yuè lái yuè chīxiāng.

臭	chòu		very smelly; poor
(today, Laker, team, play, very, poor)		The Lakers played horribly today.	
今天湖人队打得很臭。			
Jīntiān Húrén Duì dă de hěn chòu.			,

(foul smelling, be pleased with oneself)					
臭美	chòuměi	to show of	to show off shamelessly (usually used as a joke)		
(I, am, not, am, very, beautiful)					
A) 我是不是很漂亮?		Aren	t I beautiful?		
Wŏ shì b	Wŏ shì bu shì hěn piàoliang?				
(show off shar	(show off shamelessly) You are bragging shamelessly.				
B) 臭美。			Stop with that.		
Chòuměi.					
Conversation is among girls. Girl A is looking in the mirror talking to Girl B. This slang can be used in response to a person who has made a self-compliment.					

(to leave, grid)				
出格 chūgé exceed what is proper, overstep the bounds, inappropriate				
(he, in front of, girl students, face, tell, dirty joke, have, little, overstep, the bounds)			His saying a dirty joke in front of his female classmates was a little	
他当着女生的面讲黄色笑话,有点儿出格。			bit too much.	
Tā dāngzhe nǚshēng de miàn jiǎng huángsè xiàohua, yŏudiǎnr chūgé.				

串门儿	chuàn ménr	drop in, to pay a friend a visit		
(you, have, time, when, come, drop in , MW)				
你有空儿的时候,来串个门儿吧。		When you have time, stop in.		
Nĭ yŏu kòngr de shíhou, lái chuàn ge ménr ba.				

刺激	cìjī	stimulate, to make feel uncomfortable		
(my, new, con	nputer, use, very, aweson	My new computer works really		
A) 我的新电	脑用起来很爽!	great!		
Wŏ de xīn	n diànnăo yòng qĭlai hěi	n shuăng!		
(don't, make f	eel uncomfortable, me, I,	Stop making me feel uncomfortable.		
B) 别刺激我, 我还没电脑呢。		I don't have a computer yet.		
Bié cìjī wò	ó, wŏ hái méi diànnǎo	ne.		
(bungee jumpin	g, very, stimulating)			
蹦极很刺激!		Bungee jumping is very stimulating!		
Bèngjí hěn cìjī!				

(put together, suitable)			
凑合	còuhe	so-so, make do with	
(you, recently, at, work un	nit, muddle along, how)	II l	
A) 你最近在单位混得	怎么样?	How has work been lately?	
Nĭ zuìjìn zài dānwè	i hùn de zĕnmeyàng?		
(ah, so-so)		A.l	
B) 嗨, 凑合吧。		Ah, so-so.	
Hāi, còuhe ba.		·	
(your, that, MW, old, refrigerator, still, able, use)		Your old refrigerator still can be	
X) 你那个老掉牙的冰	箱还能用?	used?	
Nĭ nà ge lăodiàoyá	de bīngxiāng hái néng	g yòng?	
(no, money, buy, new one, make do with, use)		I don't really have the money to	
Y) 没钱买新的,凑合着用呗。		buy a new one so it will have to do.	
Méi qián mǎi xīn de, còuhezhe yòng bei.			

mustager, jar)

mustager

Wǒ nǚpéngyou shì ge cùtánzi, yí kànjiàn wǒ gēn qítā nǚhái zài yìqǐ jiù juē zuǐ.

催	cuī		to rush
(wait, a moment, don't, rush,	me)	TT 7	D 1. 1
等一会儿,别催我。		Wait a minute. Don't rush me!	
Děng yíhuìr, bié cuī wŏ.			

打的	dă dī	to take a cab	
(you, take a cab, come over, I, for, you, reimburse)		Take a cab over. I will reimburse you.	
你打的过来、我给你报销。			
Nĭ dā dī guòlai, wŏ gĕi nĭ bàoxiāo.			

大大咧咧	dàdaliēliē		careless		·
(he, always, careless, often, lose, things)		He is always careless, loses things left and right.		things	
他总是大大咧咧, 经常丢东西。					
Tā zŏngshì dàdaliēliē, jīngcháng diū dōngxi.					

(big, wrist)			
大腕	dàwàn	celebrity, big shot	
(Liu Huan, is, China, music circle, celebrity)		Liu Huan is a Chinese music indus-	
		try celebrity.	
Liú Huān shì Zhōngguó gētán de dàwàn.			

打住	dăzhù	enough already		
(enough already, I, don't have, time, any- more, with, you, mess around)		Enough already. I don't have time		
打住,我没有时间再跟你磨蹭了。		to mess around with you.		
Dăzhù, wŏ méiyŏu shíjiān zài gēn nǐ móceng le.				

(player, confused, on-looker, clear)						
当局者迷,旁观者清。	Dāng jú zhě mí, páng guān zhě qīng.			spectators better than		
(you, say, he, like, me; I, why, can't see) A) 你说他喜欢我。我为什么看不出来?		You say see it?	he like	es me. Why	don'	't I
Nī shuō tā xihuan wŏ	. Wǒ wèi shénme	: e kàn bu c	:hūlái?			•••••••
(player, confused, onlooker,	(player, confused, onlooker, clear) The spectators see the game better				tter	
B) 当局者迷, 旁观者清呗!		than the players.				
Dāng jú zhě mí, páng guān zhě qīng bei.						

档次	dàngcì		taste, grade
(he, wear, clothing / speak, words, no, taste)		He has no taste in clothes. / He speaks with no class.	
他穿衣服 / 说话没有档次。			
Tā chuān yīfu / shuōhuà méiyŏu dàngcì.		_	·

倒霉 dǎoméi	unlucky
(I, very, unlucky, drink, cold, water, even,	I am so unlucky that I can't even
choke, teeth)	drink a glass of cold water without
我很倒霉, 喝凉水都塞牙。	spilling it all over myself.
Wǒ hěn dǎoméi, hē liáng shuǐ dōu sāi yá	

(turn, one's, appetite)		
倒人的胃口	dăo rén de wèikŏu	to make somebody sick
(your, words, too, disgusting, turn, my, appetite)		37 1 1 1 11
你的话太恶心了, 侄	我的胃口。	Your words are making me sick.
Nĭ de huà tài ĕxin le	, dăo wŏ de wèikŏu.	

(suspend, appetite)			
吊胃口	diào wèikŏu		to tantalize
(you, know, I, today, I	oump into, PT, who)	You'll never	guess who I ran into
A) 你知道我今天碰到	到了谁?	today?	
Nĭ zhīdào wŏ jīntiā	ān pèng dàole shéi?		
(don't, tantalize, me, l	nurry, say)	0. 1: :	T. II I
B) 不要吊我的胃口,	快说!	Stop tantalizi	ng me. Tell me!
Búyào diào wŏ de	wèikŏu, kuài shuō!		

顶事儿	dĭngshìr		of use, serve the purpose	
(you, breakfast, eat, PT, what)		7771	W. 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
A) 你早饭吃了什么?		WI	nat did you have for breakfast?	
Nĭ zăofàn chīle shé	nme?			
(one, MW, chicken, egg)			
B) 一个鸡蛋。		On	One egg.	
Yí ge jīdàn.				
(that, at all, not, of use)		TI.		
A) 那根本不顶事儿。		In	at's not enough at all.	
Nà gēnbēn bù dǐng	ıshìr.			

(stand up to, mouth	1)	
顶嘴	dĭngzuĭ	to talk back
(this, MW, kid, love, with, his, parent, talk back)		This kid loves to talk back to his
这个小孩儿爱跟他父母顶嘴。		parents.
Zhè ge xiǎoháir ài gēn tā fùmǔ dǐngzuǐ.		

(lose, face)			
丢份儿	diūfènr	embarrassing	
(truly, embarrassing, grow, that, old, even, bike, not, able, ride)		How embarrassing! At this age you can't ride a bike.	
真 丢份 儿,长这么大连自行车都不会骑。			
Zhēn diūfènr, zhăng zhème dà lián zìxíngchē dōu bú huì qí.			

逗	dòu		comical, amusing, tease	
(this, MW, foreigner, pretty, comical)		The f		
这 个 老外 挺 逗的。		I his for	eigner is really funny.	
Zhè ge lăowài tǐ	ng dòu de.	••••••		
(don't, be comical)		You can	You cannot be serious! That is preposterous!	
别 逗了 !		posterou		
Bié dòu le!				
(tease, you, play)		TI	1 • 1 • 1	
逗你玩 儿。		That is	playing around with you.	
Dòu nĭ wănr.				

(do a disservice to, audience)				
对不起 观众 duìbuqǐ guānzhòng heinously ugly				
(she, look, let somebody down, audience)				
她 长 得对不起 观众 。		She is heinously ugly.		
Tā zhăng de duìbuqĭ guānzhòng.				

ill é				
It means to extort under false pretences; claiming to be hurt in order to collect				
damages.				
(you, look, my, new, bike, by, you broken, compensate)	Look, you hit my bike and de-			
A) 你看, 我的新车被你撞坏了, 则	stroyed it. Pay up! 站吧。			
Nǐ kàn, wǒ de xīn chē bèi nǐ zhuàng huài le, péi ba.				
(your, bike, nothing wrong, don't, me)	There is nothing wrong with your			
B) 你的车没事儿,别讹我。	bike. Don't try and extort me under false pretenses.			
Nǐ de chē méishìr, bié é wŏ.				

(two, hundred, five / 13, point)			
二百五/十三点 èrbǎiwǔ/shísāndiǎ	n idiot, moron		
(he, is, MW, idiot, don't, with, him, stoop to his level)	He is an idiot. Don't stoop		
他是个二百五 / 十三点,别跟他一般见识。 to his level.			
Tā shì ge èrbăiwŭ / shísāndiăn, bié gēn tā yìbān jiànshi.			

(second, breas	st)		
二奶	èrnăi	mistress; widely used in southern China	
	very, many, Hong Kon mainland, keep, mistresse	There are a lot of Hong Kong ty- coons that keep mistresses in the	
现在,有很多	多香港大款到大陆包二		
Xiànzài, yŏu hĕn duō Xiānggǎng dàkuǎn dào dàlù bāo èrnǎi.			

犯不着 fàn bu zháo not	worthwhile	
(for, such, small, matter, with, her, fight,	It is not worthwhile for you to get in	
not worthwhile)	a battle of words with her over such	
为了这么点儿小事儿跟她斗嘴,犯不着。	a small thing.	
Wèile zhème diănr xiăoshìr gen tā dòuzuǐ,	, fàn bu zháo.	

(convenient)			
方便	fāngbiàn	to 1	elieve oneself
	wash, hand, room, at, e myself, a little)	where; I,	Excuse me, where is the bathroom?
请问, 洗手	间在哪儿? 我想方便	三下。	I need to take a leak.
Qĭnawèn,	ĸĭshŏujiān zài năr? Wa	ŏ xiăna fā	inabiàn víxià.

(set free, dove)			
放鸽子	fàng gēzi	1	to stand somebody up
(tomorrow, 3 o'clock, meet; don't, stand me up)		We'll meet tomorrow at three.	
明天三点见面。不要放我	的鸽子。	a joke)	e up. (usually said as
Míntiān sān diăn jiànmiàn.	. Búyào fàng wà	de gēzi.	
(he, yesterday, stand me up)		TT . 1	. 1
他昨天放了我的鸽子。		He stood me up yesterday.	
Tā zuótiān fàngle wŏ de g	jēzi.		

(release, you, one, horse)				
放你一马	fàng nĩ yì mă		I'll let you go this time	
(next, not, as precedence)				
下不为例	xià bù wéi lì		don't let it happen again	
(teacher, I, today, forget, bring, homework; to-morrow, hand in, OK, QW)			Teacher, I forgot to bring my	
A) 老师, 我今天忘带作业了。明天交可以吗?		j ?	nomework. Is tomorrow OK?	
Lăoshī, wŏ jīntiān wàng dài zuòyè le, mí			ān jiāo kěyĭ ma?	
(OK, today, I'll let you go; don't do it again)		111	et you slide this time, but do	
B) 好吧, 今天我放你一马。下不为例。 1		ot le	t it happen again.	
Hǎo ba, jīntiān wǒ fàng nǐ yì mǎ. Xià bù wéi lì.			i Iì.	

(cost, blood)				
费血	fèixiě	cos	t an arm and a leg; exorbitant	
(why, buy, su	ch, good, car; too, exorbitant	;)	Why did you buy such a nice	
为什么买这么好的车?太贵血了。			car? Way too expensive.	
Wèi shénme mǎi zhème hǎo de chē? Tài fèixiě le .				

风光	fēngguāng	on a roll	
(he, this year, make a fortune, very, on a roll)		He made a fortune this year and	
他今年发财了,非常风光。		is really on a roll now.	
Tā jīnnián fācái le, fēicháng	g fēngguāng.		

盖帽	gàimào		superb, excellent
(his, English, superb)		His English is excellent.	
他的英语盖了帽了。			
Tā de Yīngyǔ gàile mào le			

(force, duck, on, perch)				
赶鸭子上架	găn yāzi shàng jià		ask someone to do something that they obviously can not do	
(for, us, sing, MW, song)		C		
A) 给我们唱个歌吧!		3	Sing us a song!	
Gěi wŏmen chàng ge gē ba!				
(you, this, not, forcing a duck onto a perch, QW)		Isn't this asking a duck to hop on		
B) 你们这不是赶鸭子上架吗?		a	a perch?	
Nĭmen zhè bú shì găn yāzi shàng jià ma?				

(make, certain)			
搞定	gǎodìng	get something done, ace	
(I, will, IO, this,	time, test, for, ace)	T the state of the	
我要把这次考试给搞定。		I am going to ace this test.	
Wŏ yào bă zhè	cì kăoshì gĕi găodìng.		
(your, airplane, ticket, get something done, QW)		Did you book your plane ticket	
你的飞机票搞定了吗?		yet?	
Nĭ de fēijīpiào g	jăodìng le ma?		

(make, devil / cat, tricks)

搞鬼 / 猫儿腻 gǎo guǐ / māornì play tricks, up to no good

(you, two, now, make, what, devil / cat tricks)

你俩在搞什么鬼 / 猫儿腻?

Nǐ liǎ zài gǎo shénme guǐ / māornì?

/ six / gǎoxiào / funny

(this, MW, comedy, unusually, funny, very, worth, one, look)

文部喜剧非常搞笑,很值得一看。

Zhè bù xǐjù fēicháng gǎoxiào, hěn zhíde yí kàn.

(older brother)				
哥们儿	gēmenr			
It was originally only used to describe a very close friend.				
(he, is, my, 20, year, close friend) He has been my close friend				
他是我二十年的哥们儿。		twenty years.		
Tā shì wŏ èrshí nián de gēmenr.				

(name, this, is, my, close friend, name)

王刚, 这是我的哥们儿李明。

Wang Gang, this is my close friend Li Ming.

Wáng Gāng, zhè shì wǒ de gēmenr Lǐ Míng.

As time evolved, gement became a greeting used with both intimate and average friends alike. In the above example, Li Ming is merely an acquaintance to the person speaking but is still introduced as a "close friend". This usage of gement is used to make the person being introduced, in this case Li Ming, have a positive feeling.

(hello, buddy, go, Tian'anmen Square, how, go)

Hey, buddy, how do you get to Tian'anmen?

嘿, 哥们儿, 去天安门怎么走?

Hēi, gēmenr, qù Tiān'ānmén zěnme zǒu?

Today, the word gement is used as a very common greeting between similar-aged males meeting for the first time.

哏儿	génr	interesting	
(you, speak, words, very, interesting)		Your words are really interesting!	
你说话挺哏儿的。			
Nĭ shuōhuà tǐng génr de.			

(enough, friend)			
够朋友	gòu péngyou	a true friend	
(I, have, problem, moment, you, help, PT, me; you, truly, enough, friend)		When I had a problem, you were there for me. You are really a good	
我有困难时, 你帮助了我。你真够朋友。		friend.	
Wǒ yǒu kùnnan shí, nǐ bāngzhùle wǒ. Nǐ zhēn gòu péngyou.			

够呛	gòuqiàng		probably not
(daddy, we, today, can, go, swimming, QW)			
A) 爸爸, 我们今天可以去游泳吗?		Daddy, can we go swimming today?	
Bàba, wŏmen jīntiān kĕ	yĭ qù yóuyŏng	ma?	
(afraid, probably not, daddy's, work, still, not, done; tomorrow)		I'm afraid probably not. Daddy still has work to do. How about tomorrow?	
B) 恐怕 够呛 , 爸爸的工作还没做完呢。 明天吧。			
Kŏngpà gòuqiàng, bàba de gōngzuò hái méi zuò wán ne. Míngtiān ba.			n ne. Míngtiān ba.

(appraise, estimate	e)			
估计	gūjì		to estimate, to have a hunch	
(I, estimate, he,	20, years)			
我估计他二十岁	,	1 th	I think he is around 20.	
Wŏ gūjì tā èrshí	suì.			
(I, today, have, thing, look for, you; you, estimate, what time, able, get off work)		I have something that I need to tall with you about. What time do you think you will get off work?		
A) 我 今天 有事找 你 。你估计几点钟 能 下班儿?				
Wŏ jīntiān y	ŏu shì zhǎo nǐ. Nǐ gūjì jǐ d	diănzl	nōng néng xiàbānr?	
(probably, 8, o'clock)		Probably eight.		
B) 大概八点吧。				
Dàgài bā diǎn ba.				

鼓, 腰包	gŭ, yāobāo	bulging, wallet
(heard, you, recently, earn, PT, o	one, big, amount, money)	I heard you made a lot of
A) 听说你最近挣了一大笔	A) 听说你最近挣了一大笔钱。	
Tīngshuō nǐ zuìjìn zhèngl	e yí dà bǐ qián.	
(your, wallet, compare, mine, bulging)		Your wallet is fatter than
B) 你的腰包比 我的 鼓。		mine.
Nǐ de yāobāo bǐ wǒ de (дй.	

(concern, you, what, thing)			
关你什么事	guān nǐ shénme shì	it's none of your business (rude)	
(you, last night, why, r	not, return, dorm, sleep)	Why didn't you sleep in the dorm	
A) 你昨晚怎么没有回宿舍睡觉?		last night?	
Nĭ zuówăn zěnme méiyŏu huí sùshè shuìjiào?			
(it's none of your business)		T.,	
B) 关你什么事。		It's none of your business!	
Guān nǐ shénme shì.			

拐弯儿抹角	guăi wānr mò jiǎo		beat around the bush, talk in a round about way	
(I, heard, you, bought, PT, I, favorite, that, kind, candy; I, have, a period, not, eaten; I, go, PT, very, many, places, buy, but, can't find) A) 我听说你买了我最喜欢吃的那种糖。 我有一阵儿没吃了。我去了很多地方买, 但买不着		I heard you bought my favorite candy. Come to think of it, I have not eaten it for quite some time now. I went to a bunch of stores to buy it, but no one had it		
Wŏ tīngshuō nĭ mǎile	e wŏ zuì xĭhuan cl	hī de nà z	zhŏng táng. Wŏ yŏu yízhènr	
méi chī le. Wŏ qùle	hěn duō dìfang m	năi, dàn n	năi bu zháo…	
(don't, with, me, beat around the bush, directly, say, you, want, eat)		Stop beating around the bush. It		
B) 别跟我拐弯儿抹角, 直	L抹角,直接说你想吃吧。		t a piece, just say so.	
Bié gēn wŏ guǎi wān	r mò jiǎo, zhíjiē s	Bié gēn wǒ guǎi wānr mò jiǎo, zhíjiē shuō nǐ xiǎng chī ba.		

规矩	guīju		behave oneself
(at, here, must, behave yours wise, jailer, will, teach you a le			hould behave yourself otherwise the jailer will
在这儿得规矩点儿,否则看守会让你好瞧。		teach y	ou a lesson.
Zài zhèr děi guīju diǎnr, fǒuzé kānshǒu huì ràn		g nǐ hǎo	giáo.

(devil, only, knows)				
鬼才知道	guĭ cái zhīdào	Only god knows!		
(already, 12 o'clock, he, still, not, return; run to, where, go)		It's already 12 and he still has not		
A) 已经 12 点了,他还没回来。跑到哪 儿去了?		returned. Where the hell did he go?		
Yĭjing shí'èr diăn le, tā hái méi huílai. Păo dào năr qù le?				
(devil, only, knows)		0.1 11 1		
B) 鬼才知道。		Only god knows!		
Guǐ cái zhīdào.				

(hurt, group, structural particle, horse)				
害群之马 hài qún zhī mǎ			the black sheep of a group of peo- ple, give a group a bad name	
(cheat, foreigner, Chinese, are, Chinese, black sheep)			Those Chinese who cheat foreigners are the black sheep of the Chinese.	
骗 老外的 中国人是中国人的 害群之马 。			ost Chinese are very nice.)	
Piàn lăowài de Zhōngguōrén shì Zhōngguórén de hài qún zhī mă.				

(benefit, fee)

好处费 hǎochùfèi pickings

To give hǎochùfèi is a way of thanking someone for helping you obtain an opportunity. Can be used with getting a person a good job, introducing someone, etc.

(if, you, help, me, find, job, I, can, give, you, money)

如果你帮我找到工作,我可以给你好处费。

Rúguǒ nǐ bāng wǒ zhǎo dào gōngzuò,wǒ kěyǐ gěi nǐ hǎochùfèi.

(fond of, feminine charms)				
好色	hàosè	lover of girls		
(he, this, MW, person, really	, like girls)	TT : 11 C 1 C : 1		
他这个人真好色。		He is really fond of girls.		
Tā zhè ge rén zhēn hàosè.				

([not], work well)				
(不) 好使	(bù) hǎoshì		do (not) work well	
The scope of the usage of this slang is very wide, ranging from a person's brai			g from a person's brain	
to any material thing	g.			
(this, software, doesn't work well)				
这软件 不好使。 This software doesn't work well.				
Zhè ruănjiàn bù hǎo	shĭ.			

(drink, west, north, wind)			
喝西北风	hē xīběifēng		so poor that you are forced to drink wind
(you, must, work hard, ot able, drink, west, north, wind	-	You must work hard, otherwise you	
你得好好工作,不然只能喝西北风。		will be broken.	
Nĭ děi hăohāo gōngzuò, bùrán zhǐ néng hē xīběifēng.			

(black)					
黑	hēi		to be cheated		
(I, by, small, peddlar, cheat)	(I, by, small, peddlar, cheat)		T . 1 . 11		
我被小商贩黑了。		I got che	eated by a peddlar.		
Wǒ bèi xiǎoshāngfàn hēi le.					
(black, car)					
黑车	hēichē		illegal taxi		
(we, take, MW, an illegal tax	(we, take, MW, an illegal taxi)				
咱们 打个黑车吧 。		Let's take an illegal taxi.			
Zánmen dă ge hēichē ba.					

轰+我们	hōng wŏmen		throwing us out, rushing us
		The classroom closes at 11, and people will come quickly to throw us	
十一点关教室,快有人来轰我们了。		out. (10:50)	
Shíyī diăn guān jiàoshì, k	kuài yŏu rén lái h	ōng wŏ	men le.

(red, envelope)					
红包	hóngbāo		red envelope used when giving gifts or bribes		
(now, doctors, not, allow, receive, red envelope)		Doctors are not permitted to accept "red envelopes".			
现在医生不许收红包。					
Xiànzài yīshēng bùxǔ shōu hóngbāo.					

(red, eye, illness)			
红眼病	hóngyǎnbìng		jealousy
(looking, other, people, take, pare, him, more, he, then, su ousy)	-	If others	get paid more than him, he ealous.
看着别人拿的钱比他多,他	就害红眼病。		,
Kànzhe biéren ná de qián bǐ tā duō, tà jiù hài hóngyǎnbìng.			

狐狸精	húlijīng		ho, a seductive-appearing woman
(she, truly, is, M	MW, seductive-appearing not, know, her)		y is a ho. You're better off
她真是个狐狸精,最好不要认识她。		not getting involved with her.	
Tā zhēn shì ge húlijīng, zuìhǎo búyào rèns		shi tā.	

花花肠子	huāhua chángzi		womanizer, player
(he, is, MW, player, girlfriend, change, truly, frequent)		He is a big player, swaps girlfriend very frequently.	
他是个花花肠子,女朋友换得真勤。			
Tā shì ge huāhua chángzi, nǚpéngyou huàn de zhēn qín.			

(paint, map)		
画地图	huà dìtú	wet one's bed
It literally means to draw a here is to wet your bed.	map, and in itself is not	very comical. The meaning

(you, little, when, piss, PT, your bed, QW)	Did you wet your bed when you
你小的时候画过地图吗?	were young?
Nĭ xiǎo de shíhou huàguo dìtú ma?	

会来事儿	huìláishìr		knows exactly what to say at the most appropriate time
(Lanna, because, know what fast, become, PT, manager)	to say, very,		ery quickly became manager she knows what to say at
兰娜因为会来事儿,很快当上了经理。		the right	time.
Lánnà yīnwèi huì láishìr, hěn kuài dāng sh		nàngle jīng	jiĭ.

(stupid, egg)			
混 蛋	húndàn		bastard, bad apple
(you, this, MW, bastard)	,	3.7	1 1 1
你 这 个混蛋。		You are a bad apple.	
Nĭ zhè ge húndàn.			

(fire)				
火 huǒ hot, popular, prosperou				
(English, in, China, very, popular)		D: 11	Pizza Hut is really popular in China.	
必胜客 在 中国 很 火。		Pizza Hi		
Bìshèngkè zài Zhōngguó hĕn huŏ.				

(muddle along, days)		
混日子	hùn rìzi	muddle along

(recently, live, how about)	TT 1 1:0 1 1 0
A) 最近 过得 怎么样?	How has life been recently?
Zuìjìn guò de zěnmeyàng?	
(I, currently, muddle along, days)	Life really sucks! (Can be used as a
B) 我在混日子。	joke or exaggeration)
Wŏ zài hùn rìzi.	

(chicken, feather, garlic, skin)					
鸡毛蒜皮	jī máo suàn p	oí	trifles, trivialities		
(this, kind, trifle, insignificant matter, even, need, I, show up, QW)		Do I have to involve myself in such kind of trivialities?			
这种鸡毛蒜皮的小事儿还用得着我出马 吗?					
Zhè zhŏng jī máo suàn pí de xiǎoshìr hái yòng de zháo wŏ chūmǎ ma?					

(mix, plug into)				
加塞儿	jiāsāir		to butt in line	
(wait, half, day)				
等半天	děng bàntiān		wait for a long time (exag- geration)	
(I, wait, PT, long time, please, don't, butt in line)		I've waited for a long time. Please do not butt in line. (You inconsiderate fool)		
我等了半天了,请你不要加塞儿。				
Wŏ děngle bàntiān le, qǐng nǐ búyào jiāsāir.				

(home, always, common, food)					
家常便饭	jiācháng biànfàn		a common occurrence, routine		
(in, my, memory, he, and, his, girlfriend, argue, simply but, is, a common occurance) 在我的记忆里,他和他女朋友吵架简直是家常便饭。			my memory serves me right, he always fighting with his girl-		
Zài wŏ de jìyì li, tā hé tā nǚpéngyou chǎojià jiǎnzhí shì jiācháng biànfàn.					

(cunning, argue) to justify oneself (very 狡辩 jiǎobiàn negative) (I, yesterday, go, have class; so, not, able, I had class yesterday so I could not help, you) help you. A) 我昨天去上课了, 所以没能帮你。 Wǒ zuótiān qù shàngkè le, suǒyǐ méi néng bāng nǐ. (you, yesterday, definitely, not, go to class, I know for a fact that you did not go don't justify youself) to class yesterday. Don't justify B) 你昨天明明没有上课,别再狡辩了。 yourself. Nǐ zuótiān míngmíng méiyǒu shàngkè, bié zài jiǎobiàn le.

(foot, step on, two, MW, boat)				
脚踩两只船	jiǎo cǎi liǎng zhī chuán	to two-time a person, have two boy/girlfriends at the same time		
(to fall, to tumble)				
栽	zāi	to blunder, to be unsuc- cessful		

(you,	not,	able,	two-ti	me j	person,	will,
be uns	succes	sful)				
			0000000			

You cannot get away with having two companions at the same time.

你不能脚踩两只船,会栽的。

Nǐ bù néng jiǎo cǎi liǎng zhī chuán, huì zāi de.

较真儿	jiàozhēnr		ask for specifics not necessary
(here, should, read, "hu")	ār", not, is,	Here you should read huār, not huā.	
A) 在这儿 应该 读"花儿", 不 是 "花"。			
Zài zhèr yīnggāi dú "huār", bú shì "h		ıā".	
(don't, with, me, nitpick)		Don't nitpick!	
B) 不要跟我较真儿。			
Búyào gēn wŏ jiàozhēnr.			

(release, boredom)					
解闷儿	jiě mènr	divert oneself from bore- dom			
(I, very, bored, we, go, bar, divert from boredom)		I am really bored. Let's go to the bar to liven things up a little.			
我很无聊,咱们去酒吧解解闷儿。					
Wŏ hěn wúliáo, zánmen qù jiǔbā jiějiě mènr.					

(drive, night, vehicle)		
开夜车	kāi yèchē	pull an all-nighter

(I, tomorrow, must, hand in, thesis, tonight, I have to hand in my thesis tomormust, pull an all-nighter)

我明天得交论文,今晚得开夜车。

row. Tonight I will definitely be pulling an all-nighter.

Wǒ míngtiān děi jiāo lùnwén, jīnwăn děi kāi yèchē.

开涮 kāishuàn to make fun of, to tease (they, always, like, make fun of, Xiao Zhang, They always tease Xiao Zhang but but, he, never, angry) he never gets upset about it. 他们总喜欢拿小张开涮,可他从不生气。 Tāmen zŏng xǐhuan na Xiǎo Zhāng kāishuàn, kě tā cóng bù shēnggì.

侃 to shoot the shit, to chat kăn (he, this, MW, person, nothing to do, then, When he doesn't have anything else love to chat) to do, he likes to sit around and shoot the shit. 他这个人没事儿就爱神侃。 Tā zhè ge rén méi shìr jiù ài shén kǎn.

(see, go, eyes)				
看走眼	kàn zŏuyăr	า	to see wrong	
(I, thought, this, MW, pen, is, mine)		T .1	11.	
A) 我以为这支笔是我的。		I thoug	I thought this pen was mine.	
Wŏ yĭwéi zhè zhī b	oĭ shì wŏ de.			
(you, to see wrong, it, is, mine)		3.7	You made a mistake. It is mine.	
B) 你看走眼了, 它是我的。		You ma		
Nĭ kàn zŏuyăn le,	tā shì wŏ de.			

扛	káng		shoulder the responsibility; capable of doing something	
(this, matter, not, easy, person, shoulder, able, Q	QW) Thi		his is not an easy task. Can you andle it all by yourself?	
这事儿不好办,你一个				
Zhè shìr bù hǎo bàn, nǐ yí ge rén káng de zh			ma?	

坑 kēr	to cheat
(I, from, airport, take a cab, to, cab, driver, cheat)	el, by, I was cheated by the cab driver from
我从机场打的到饭店被出租车	司机坑 the airport to my hotel.
了。	
Wǒ cóng jīchăng dă dī dào fànc	n bèi chūzūchē sījī kēnġ le.

抠门儿	kōuménr	very cheap, stingy	
(you, too, cheap, treat, me, eat)	one, time, even, not,	You are so cheap, haven't ever	
你太抠门儿了,一 次也没有请我吃 饭。		treated me.	
Nǐ tài kōuménr le, yí cì yě méiyŏu qǐng wǒ chīfàn.			

拉倒吧!	Lādǎo ba!	Get out of here with that! (junk)	
(you, just, enter, company, half, year, right away, want, to be, manager, get out of here with that)		You just entered the company half a year ago and you want to be manag-	
你刚进公司半年就想当经理,拉倒吧你。		er. Get out of here with that!	
Nǐ gāng jìn gōngsī bàn nián jiù xiǎng dāng jīnglǐ,		g jīnglĭ, lādǎo ba nĭ.	

(sloppy/sloppy, devil)					
邋遢/邋遢鬼	lāta/lātaguĭ		very messy/a slob		
(look, your, clothes, so, dirty, you, this, MW, slob)		Look at how dirty your clothes are. You slob!			
看你衣服那么脏,你这个邋遢鬼!					
Kàn nǐ yīfu nàme zāng, nǐ zhè ge lātaguǐ!					

(waste, mouth, tongue)
浪费口舌 làngfèi kǒushé waste your breath

(I, not, want, hear, any, excuse, don't, waste your breath)

I don't want to hear any excuses. Don't waste your breath.

我不想听任何借口,不要浪费口舌。

Wǒ bù xiǎng tīng rènhé jièkǒu, búyào làngfèi kǒushé.

(earn, outside, money)				
捞外快	lāo wàikuài	earn extra money on the side		
(he, daytime, work, nighttime, do part-time, earn extra money on the side)		He has a steady job during the day and does random things at night to		
他白天上班,晚上兼职打工捞外快。		earn some side money.		
Tā báitiān shàngbān, wănshang jiānzhí dăgōng lāo wàikuài.				

劳驾	láojià	excuse me (when asking for somebody's help)	
(excuse me, let, me, go through)		Excuse me, please let me go by.	
劳驾, 让我 过去 。			
Láojià, ràng wǒ guòqu.			

老百姓	lăobăixìng	middle class, average Joe	
(I, am, MW, quiet, average Joe)		I am a very average person.	
我是个默默无闻的老百姓。			
Wǒ shì ge mòmò wú wén de lǎobǎixìng.			

| Z棹牙 | Iǎodiàoyá | outdated, obsolete |
| (this, MW, black - white television set, already, outdated, should, buy, MW, new one) | 这台黑白电视机已经老掉牙了,应该买台新的。 | This black and white TV set is so old. You should buy a new one already.

| Zhè tái hēi-bái diànshìjī yǐjing lǎodiàoyá le, yīnggāi mǎi tái xīn de.

| Z土 | Iǎotǔ |
| This slang is usually used as a joke to insult a person. The scope of this word is very large. As long as you feel the person should be aware of, or know how to use a piece of equipment, but he does not, it can be used.

| (computer, you, even, not, know, truly, is MW, person from the countryside) | You don't even know what a computer is. You really are a person who is behind the times.

| Diànnǎo nǐ dōu bù zhīdào, zhēn shì ge lǎotǔ.

(old, outside)				
老外	lăowài	foreigner		
This slang is the most common word used to describe foreigners. It first originat-				
ed in the late 70	s and early 80s following the	e Opening Up and Reform Policy.		

(BLCU, foreigner, very, many)
北京语言大学老外很多。

Běijīng Yǔyán Dàxué lǎowài hěn duō.

There are many foreigners at Beijing
Language and Culture University.

雷子	léizi		cop (Pig, derogative)
条子	tiáozi		
(you, crazy; here, so, many, c sell, porn) 你疯了? 这儿那么多条子/ 毛片儿?	You You You ing		crazy. This place is swarm- n police and you still sell phy?
Nǐ fēng le? Zhèr nàme duō	tiáozi/léizi, nĭ	hái mài m	náopiānr?

| 大学生干部、你不能在工作最关键的 | Ti\u00e4ce | Ti\u00e

(two, kind, thing)			
两码事	liăng mă shì		two different matters
(she, only, is, donkey shit sm∞th; you, why, with, her A) 她只是驴粪球表面光 她在一起?	, together)	:	tractive but that is all. Why with her?
Tā zhǐ shì lū́fènqiú biǎomiàn guāng. Nǐ wèi shénme gēn tā zài yìqǐ?			

(don't, worry, make friends, and, marriage, are, two different matters)

B) 别担心, 交朋友和结婚是两码事。

Don't worry. Having a friend and getting married are two totally different things.

Bié dānxīn, jiāo péngyou hē jiéhūn shì liǎng mǎ shì.

哩咯儿楞	līgerlēng		tricks, games
(our, today's, class, by, canc	e)	Today's class was canceled.	
A) 我们今天的课被取消了	•		
Wŏmen jīntiān de kè bèi qŭxiāo le.		•••••	·
(less, with, me, come, this, trick)		Stop messing around with me.	
B) 少跟我来这哩咯儿楞。			
Shǎo gēn wǒ lái zhè līgerlēng.			
This slang is almost always used in a joking manner between friends. Students A and B			n friends. Students A and B are
classmates. A is joking around with B because he knows B does not want to go to class.			does not want to go to class.

厉害	lìhai		fierce, strict, intense,
(his, cold, very, intense)	•	He has a really bad cold.	
他的感冒很厉害。			
Tā de gănmào hěn lìhai.			
(our, teacher, very, strict, if, late, right away, trouble)		Our teacher is really strict. If you are late one second, he is mad.	
我们的老师很厉害,如果迟到就麻烦了。			
Wŏmen de lăoshī hěn lìhai,	rúguŏ chídào	jiù máfan	le.
(Iverson, basketball, play, very	y, intense)	Allen Iverson plays (basl	verson plays (basketball)
艾弗逊篮球打得很厉害。			ensely.
Àifúxùn lánqiú dă de hěn lìhai.			

(leave, music note)

离谱

Iípǔ

go beyond what is proper

(this, MW, clothing, quality, both, poor, and, ugly, ask, 300 yuan, too, go beyond what is proper)

这件衣服质量又差,又难看,要三百块
钱,太离谱了。

RMB is absolutely crazy.

Zhè jiàn yīfu zhìliàng yòu chà, yòu nánkàn, yào sānbǎi kuài qián, tài lípǔ le.

(sharp, simply)		
利索	lìsuo	in an efficient manner
(he, work, too, efficien	ntly)	He does things in a very efficient
他干活挺利索的。		manner.
Tā gànhuó tǐng lìsuc	de.	

(stroll, corner)			
遛弯儿	liùwānr		to go for a stroll
(we, eat, over, dinner, go out, for a stroll, good, not, good)		After we finish eating dinner, what do you say we go for a stroll?	
咱们吃完晚饭,出去遛遛弯儿好不好?			
Zánmen chī wán wănfàn, chūqu liùliùwānr hǎo bu hǎo?			

乱七八糟	luàn qī bā zāo		in an awful mess, at sixes and sevens
(his, room, in an awful mess)		T T*	
他的房间乱七八糟。		His room	n is a pigsty.
Tā de fángjiān luàn qī bā z	āo.		

啰唆	luōsuo	annoying; taking 5 minutes to say something that should take 2	
(get up, get up, even, alre			
A) 起床起床, 都已经力	L点了。	Get up! It's 9 o'clock already.	
Qĭchuáng qĭchuáng,	, dōu yǐjing jiŭ diǎn	le.	
(you, how, this, annoying; I, again, lie, a while)		Why are you so annoying? I will be	
B) 你怎么这么啰唆?		up in a minute.	
Nĭ zěnme zhème luōsuo? Wŏ zài tăng huìr.			

路子野	lùzi yě		well-connected; know im- portant people in high places	
(you, know important people such, difficult, task, even, ma		You really know important people in high places. Even the most difficult		
你路子够野的,那么难的事	都办成了。	done.	sks you still manage to get	
Nǐ lùzi gòu yě de, nàme nán de shì dōu bơ			ng le.	

(no, way of doing something)			
没办法	méi bànfă	there is nothing that can be done	
(so, late, you, still, study)		It's so late. You are still studying,	
A) 这么晚你还学习?		ah?	
Zhème wăn nĩ hái xuéx	í?		
(no choice, tomorrow, will, have test)		I have no choice. I have a test	
B) 没办法,明天要考试。		tomorrow.	
Méi bànfă, míngtiān yà	o kăoshì.		

(nothing, say)			
没的 说	méi de shuō		perfect, flawless
(his, girlfriend, both, pretty, and, smart, perfect)		His gir smart, f	lfriend is attractive and
他女朋友又漂亮又聪明,没	的说。	Smart, 1	iawicss.
Tā nǚpéngyou yòu piàoliang yòu cōngming, méi de shuō.			

(no, way)				
没法儿	méi făr	méi făr there is no way		
(weather, too, cold, no way, swim)		It's too	It's too cold. There is no way to go swimming.	
天气太冷了,没法儿游泳。		swimmir		
Tiānqì tài lĕng le, r	néi făr yóuyŏng.			

 (I, have, thing, there is no way, go)
 I have something to take care of.

 我有事儿,没法儿去。
 There is no way that I can go.

 Wǒ yǒu shìr, méi fǎr qù.

(without, interest)			
没劲	méi jìn		uninteresting, boring
(with, you, together, truly, uninteresting, I, leave)		Being with you is uninteresting.	
跟你在一起真没劲,我走了。			
Gēn nǐ zài yìqǐ zhēn méi jìn, wǒ zǒu le.			

没门儿	méi ménr		no way
(you, able, IO, your, new, car, lend, me, QW)		Can I borrow your new car?	
A) 你能把你的新车	借我吗?		
Nǐ néng bă nǐ de	xīn chē jiè wŏ mα?		
B) 没门儿!		No way!	
Méi ménr!		,	

(no, music of the song)			
没谱儿	méi pǔr	not certain	
(you, when, return, country)		When are you going home?	
A) 你多会儿回国?			
Nǐ duŏ huìr huíguó?			
(this, thing, not certain, dependence of the cough, not, enough)	nd on, money,	I am not sure. It depends on whether or not my money is	
B) 这事没谱儿,看钱够不够。		enough.	
Zhè shì méi pǔr, kàn qiá	án gòu bu gòu		

(no, discussion)				
没 商量 méi shānglianç		ng	not open for discussion; closed case	
(this, thing, not open for discussion, you, must, listen, mine, I, absolutely, not, wrong)		This matter is not open for discussion; you have to listen to me on		
这事儿没商量, 你得听我的, 我绝对没错。		this one. I am absolutely positive.		
Zhè shìr méi shāngliang, nǐ děi tīng wŏ de, wŏ juéduì méi cuò.				

(no, end, no, finish)			
没完没了	méi wán méi	li ă o	no end
(they, once, drink, alcohol, then, no end)		Once they start drinking there is no	
他们一喝酒就没完没了。		end in si	ght.
Tāmen yì hē jiŭ jiù méi wán méi liǎo.			
(he, raise, question, no end)		He asks a million questions. (very annoying)	
他提问题没完没了。			
Tā tí wèntí méi wán méi liǎo.			
(If, you, again, laugh, me, you, no end)	you, again, laugh, me, I, then, with, no end)		ontinue laughing at me, you
如果你再笑我,我就跟你没	完。	will not hear the end of it.	
Rúguŏ nĭ zài xiào wŏ, wŏ jiù gēn nĭ méi wán.			

没戏	méi xì		hopeless, no way
(I, able, test into, Peking University, QW)		Do you think I can test into Peking University? (China's best university)	
A) 我能考上北大吗?			
Wǒ néng kǎo shàng Běidà ma?			
(you, no hope; you, too, stupid)		No way. You are too stupid!	
B) 你没戏。你太笨了。			
Nĭ méi xì. Nĭ tài bèn le .			-

(no, shadow, thing)			
没影儿的事	méi yĭngr de shì	groundless,	unfounded,
(文献)に関す	mer yingi de siii	preposterous	

(I, heard, you, have, girlfriend)	T 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
A) 我听说你有女朋友了。	I heard you have a girlfriend now.
Wŏ tīngshuō nĭ yŏu nǚpéngyou le.	
(that, is, groundless)	That is groundless. (He does not want
B) 那是没影儿的事。	others to know.)
	1

(no, regret, medicine, can, eat)			
没有后悔药可吃	méiyŏu hòuhuĭ yào kě chī		there is nothing that can be done; there is no use being regretful
(I, truly, regret, not, with	30. 20.00		
company, sign; result, now,	even, work,	I really regre	et not taking that compa-
don't have)		ny's job offe	er. As a result, I have no
A) 我真后悔没有跟那家公司签约。		job now.	
结果 现在 连工作都没有。		_	
Wǒ zhēn hòuhuĭ méiyŏu gēn nà jiā gōngsī qiānyuē. Jiéguŏ xiànzài lián gōngzuò dōu méiyŏu.			
(now, regret, have, what, us no, regret, medicine, can, ea		What good o	loes regretting it now do?
B) 现在后悔有什么用? 世界上没有 后悔药可吃。		In the world, there is no regret medicine that can cure your problem.	
Xiànzài hòuhuĭ yŏu shénme yòng? Shìjiè shang méiyŏu hòuhuĭ yào kě chī.			

(no, track of a wheel)		
· 没 辙		there is nothing that can
(文本)	méi zhé	be done

(you, why, so, early [earlier than expected], right away, go home)	W.L	
A) 你为什么那么早就回家?	Why are you going home so early?	
Nǐ wèi shénme nàme zǎo jiù huí jiā?		
(my, wife, at, home, wait, me, no choice)	Mu ald ladu in mairing for man at home	
My old lady is waiting for me at ho B) 我 老婆在家等我 ,没辙。		
Wŏ lăopo zài jiā děng wŏ, méi zhé.		

(not, accurate)				
没准儿	méi zhŭnr	not definite, hard to say		
(you, when, finish,	this, work)	When are you going to finish this		
A) 你 什么时候 干完 这 活儿?		work?		
Nǐ shénme shíhou gàn wán zhè huór?				
(that, stress, hard to say)		That is really hard to say. (I have no		
B) 那可没准儿。		clue.)		
Nà kě méi zhǔnr.				

面子	miànzi	face, respect	
Chinese are famous for the	eir great conce	ern over "face", the concept of respect.	
(give, face)			
给面子	gěi miànzi	to give respect	
(he, in, colleague, front, say, PT, me, very, many, good, words, truly, is, very, give me respect)		His saying good things about me in front of my colleagues really gave me	
他在同事面前说了我很多好话,真是		face.	
 很给我面子。			
Tà zài tóngshì miànqián shuōle wǒ hěn duō hǎo huà, zhēn shì hěn gěi v miànzi.			

(have, face)			
有面子	yŏu miànzi	have respe	ect, to be respected
(very, many, people, birthday, make, him, fe 很多人来祝贺他的有面子。	el, very, have respect) 生日,让他觉得很	A lot of people came to celebrate his brithday so he felt very respected.	
Hěn duō rén lái zhùhè tā de shēngri, ràng tā juéde hěn yǒu miànzi. (no, face)			
没面子 méi miànzi no face, embarrassed			
(you, in public, laugh, me, make, me, very, embarrassed)		Your laughing at me in public made me	
你当众嘲笑我,让我很没面子。		really embarrassed.	
Nǐ dāngzhòng cháoxiào wǒ, ràng wǒ hěn méi miànzi.			

耐得/不住	nài de/bu zhù		can (not) tolerate
(she, can't tolerate, lonelines study)	s, not, again,	She can't stand being lonely, so she	
她耐不住寂寞,不再做学问了。		did not continue the life of research.	
Tā nài bu zhù jìmò, bú zài zuò xuéwèn le.		le.	

(take, person's, hand, short, eat, person's, mouth, soft)			
拿人的手短,吃人的嘴软	ná rén de shǒu duǎn, chī rén de zuǐ ruǎn		
This slang is the principle that a favor must be returned by a favor; if someone does something for you, how can you refuse if they ask you for a favor?			
(you, why, will, help, him) A) 你为什么要帮助他? Why are you going to help him?			
Nĭ wèi shénme yào bāngzhù tā?			

(no choice; he, treat, me, eat, PT, food, grab, person's, hand, short, eat, person's, mouth, soft)

I have no choice. He treated me to dinner so I must return the favor.

B) 没办法。他请我吃过饭,拿人的手短,吃人的嘴软。

Méi bànfă. Tā qǐng wǒ chīguo fàn, ná rén de shǒu duǎn, chī rén de zuǐ ruǎn.

哪儿知道	năr zhīdào		how is, are, am supposed to know? (used as a rhetorical question).
(he, when, come back)	(he, when, come back)		:-
A) 他什么时候回来?		When is he coming back?	
Tā shénme shíhou huílai?			
(I, where, know)			
B) 我 哪儿 知道?		How am I supposed to know?	
Wŏ năr zhīdào?		<u> </u>	

(which, pot, not, boiled, raise, which, pot)					
哪壶不开提哪壶	nă hú bù kāi tí nă hú		bringing up somebody's Achilles' Heel (said as joke)		
(your, English, test, how A) 你的英语考得怎么	How		vas your English test?		
Nĭ de Yīngyǔ kǎo c	Nĭ de Yīngyŭ kǎo de zĕnmeyàng?				
(don't, bring up somebody's Achilles' Heel) Let's not talk about that.					
B) 不要哪 壶不开提 哪壶。					
Búyào nă hú bù kāi tí nă hú.					
B has had difficulty with his English studies for quite some time so the mere fact					
that A is mentioning this topic makes him uneasy.					

动词+腻了	dòngcí + nì le		to do something so much that you are sick of doing it	
(McDonald's, I, already,	eat, bored) I have		eaten so much McDonald's that	
麦当劳,我已经吃腻了。	I don'		't want to eat it anymore.	
Màidāngláo, wŏ yǐjing cḥī nì le.				
(this, MW, game, I, already	y, play, sick of) I have		ave played this game so much that I t want to play it any longer.	
这个游戏我已经玩儿腻	式了。 don't			
Zhè ge yóuxì wŏ yĭjing v	wánr nì le.			

牛	niú		awesome, kick ass, great
(Philadelphia, 76ers, play, very, kick ass)		The 76ers are really playing great.	
费城七六人队打得很牛。			
Fèichéng Qī-liùrén Duì dă de hěn niú.			

(hit, board)			
拍板儿	pāi bănr	make the final decision	
(this, MW, thing, boss, nal decision, nobody, all,		The boss has not made the final deci-	
这件事儿老板没有拍板儿,谁都不敢		sion, so no one will dare do anything.	
动。			
Zhè jiàn shìr lăobăn méiyŏu pāi bănr, shéi dōu bù găn dòng.			

(pat, horse, ass)				
拍马屁	pāi mǎpì	to kiss ass		
(he, is, a, MW, love	e, kiss ass, small, person)	Us is an aga kiasar		
他是一个爱拍马屁的小人。 He is an ass-kisser.				
Tā shì yí ge ài pā	i măpì de xiăorén.			

(fat, mound)				
胖墩儿	pàngdūnr	fat little kid		
(look, you, this, MW, fat kiddiet, this, MW, word, QW) 看你这个胖墩儿,听说过		Look at you, you fat bastard. Have you ever heard of the word diet?		
Kàn nǐ zhè ge pàngdūnr, tīngshuōguo jiǎnféi zhè ge cí ma?				

(drop, anchor)				
抛锚 pāomáo to breakdown (vehicle)				
(my, car, at, half, road,	on, break down)	My car broke down on the road.		
我的车在半路上抛锚了				
Wŏ de chē zài bànlù shang pāomáo le.				

泡汤	pàotāng		did not come to fruition	
come to naught)	e to naught)		ne to lack of money, our plan did not me to fruition.	
Yīnwèi méi qián, wŏmen de jìhuà zuìhòu pàotāng le.				

(trick, you, am, small, dog)					
If I am tricking you, 骗你是小狗。 Piàn nǐ shì xiǎo gǒu. am a small dog. (I a telling the truth)					
(I, not, believe, you, will, treat, me, eat, food)		I do not believe that you will take rout to eat.			
A) 我不相信 你要请我吃 饭。					
Wŏ bù xiāngxìn nǐ yào qǐng wŏ chīfàn.					

(I. will, if I am tricking you, I am a small dog)

B) 我会的,如果骗你我是小狗。

Of course I will. If I am tricking you I am a small dog.

Wǒ huì de, rúguǒ piàn nǐ wǒ shì xiǎo gǒu.

garrulous, always talking (very negative)

(you, this, person, very, garrulous)

(you are a very talkative person. (Shut the hell up already!)

Nǐ zhè rén zhēn pín.

(do not, with, me, always talking)

別跟我貧!

Don't talk back to me! or Don't start talking trash with me. (I'm in no mood to hear it)

Bié gēn wǒ pín!

(money, not, is, 10,000, able, but, no, money, is, 10,000, 10,000, not, able) 钱不是万能的,但是没有钱是万万不能的。
Qián bú shì wànnéng de, dànshì méiyǒu qián shì wànwàn bù néng de.

Money is not everything, but no money means you can't do anything.

(lover, eye, inside, come from, one of the four famous beauties in ancient China)
情人眼里出西施。

Qíngrén yǎn lì chū Xīshī.

Beauty is in the eye of the beholder.

(his, girlfriend, not, good looking, but, he, very, like, her; truly, is, beauty is in the eye of the beholder)

His girlfriend is not pretty but he likes her anyway. It truly is a case that "Beauty is in the eye of the beholder".

是情人眼里出西施。

Tā nǚpéngyou bù hǎokàn, kě tā hěn xǐhuan tā. Zhēn shì qíngrén yǎn lì chū Xīshī.

(poor, nothing left, egg)			
穷光蛋	qióngguāngo	làn	poor egg, flat broke
(is, not, is, you, treat)	,	Δ,	
A) 是不是你请客?		Aren't you going to take me out?	
Shì bu shì nǐ qǐngkè?			
(how, possible; I, am, one, MW, poor egg)		How can I	take you out? I am flat
B) 怎么可能? 我是一个穷光蛋。		broke.	
Zěnme kěnéng? Wŏ shì yí ge qióngguāngdàn.			

人缘儿	rényuánr	ability to get along with others, popular	
(his, ability to get along with others, very, good)		He is very popular.	
他人缘儿很好。			
Tā rényuánr hěn hǎo.			

(enter, town, follow, customs)			
入乡随俗	rù xiāng suí sú		when in Rome, do as Romans do
(arrive, PT, China, right away, should, use, chopsticks, "When in Rome, do as Romans do")		When you arrive in China, you should use chopsticks. "When in Rome do as	
到了中国就应该用筷子,入乡随俗嘛。		Romans do.	
Dàole Zhōngguó jiù yīnggāi yòng kuàizi, rù xiāng suí sú ma.			

弱 ruò	pathetić, feeble
(you, too, pathetic; even, Word, not	Are you that pathetic? You
你太弱了吧! 连 Word 都 不会!	don't even know how to use Word!
Nǐ tài ruò le ba! Lián Word döu	bú huì yòng.

(fill up, tooth, gap)				
塞牙缝	sāi yá fèng	not enough to fill up teeth gaps		
(only, this, little, food, even, not, e-nough, fill up teeth gaps)		This little amount of food can't even		
才这么点儿吃的,还不够塞牙缝的。		fill up teeth gaps.		
Cái zhème diănr chī de, hái bú gòu sāi yá fèng de.				

(be born, not, bring, die, not, take away)				
生不带来,死不带去	shēng bú dàilái, sǐ bú dàiqù			
(don't, IO, money, look born, not, bring, die, not,	lie, not, bring) Don't place too much importance on money. It is not with you when you			
别把钱看得太重,生不带来,死不带 are born and you cannot take it with you when you die.				
Bié bă qián kàn de tài zhòng, shēng bú dàilái, sǐ bú dàiqù.				

(teacher, instructor)			
师傅	shīfu		
The original meani	ng of shīfu is a model w	orker. Today it is used as a respec	ctful

The original meaning of shīfu is a model worker. Today it is used as a respectful way of addressing a male stranger, especially when you have a question to ask or need service in a store. It is similar to gēmenr, but a little bit more respectful.

(master, watermelon, how, sell)

师傅,西瓜怎么卖?

Shīfu, xīguā zěnme mài?

甩	shuăi		to dump boy/girlfriend
(he, IO, his, girlfriend, give, dump)		He dumped his girlfriend.	
他把他的女朋友给甩了。			
Tā bă tā de nǚpéngyou gěi shuǎi le.			

爽	shuăng		awesome,	comfortable,	
The usage of shuằng is very wide. It can be used to describe a great feeling, t			at feeling, the		
satisfactory usage of a product, and the happiness received from the participation					
in a given activity.					
主语+动词+起来+很爽	<u> </u>	Subject + dòi	ngcí + qĭlai +	hěn shuǎng	
When the action is still in	progress, use	e qĭlai.			
(this, MW, computer, use, able)	very, comfort-	This computer is really easy to use.			
这台电脑用起来很爽。					
Zhè tái diànnăo yòng qĭla	Zhè tái diànnăo yòng qĭlai hěn shuăng.				
主语 + 动词 + 得 + 很爽	主语 + 动词 + 得 + 很爽 Subject + dòngcí + de + hěn shuǎng			ěn shuăng	
When the action has alrea	dy been comp	leted, use de.			
(we, today, eat, very, comfo 我们 今天 吃得很爽。	we ate really		well today.		
Wŏmen jīntiān chī de hěn shuǎng.					
(you, feel, how) A) 你感觉怎么样?	How do you feel?				
Nǐ gǎnjué zěnmeyàng?					

(very, comfortable)

I have a feeling of ecstasy!

B) 很爽。

Hěn shuǎng!

说白了	shuō bái le	to be frank	
(to be frank, I, not, want, go)		To be frank, I don't want to go.	
说白了,我不想去。			
Shuō bái le, wǒ bù xiǎng	g qù.	,	

(say, Cao Cao, Cao Cao, arrive)				
说曹操,曹操到。	Shuō Cáo Cã Cāo dào.	o, Cáo	speaking of the devil	
(speaking of the devil; we, just, discuss, you, you, then, come) Speaking of the devil. We were just			g of the devil. We were just	
说曹操,曹操到。我们刚议论你,你就来 了。		talking a	bout you and here you are.	
Shuō Cáo Cāo, Cáo Cāo dào. Wŏmen gāng yìlùn nǐ, nǐ jiù lái le.				

(speak, out, words, long)				
说来话长	shuō lái huà ch	áng	it's a long story	
(Xiao Zhang, and, Xiao Wang, how, each other, not, speak, words)		Why don't Xiao Zhang and Xiao Wang talk anymore?		
A) 小张和小王怎么互相不说话了?				
Xiǎo Zhāng hé Xiǎo Wáng zěnme hùxiāng bù shuōhuà le?			uōhuà le?	
(speak, out, words, long)		It's a long story!		
B) 说来话长!				
Shuō lái huà cháng!				

(dead, definitely)			
死定了	sĭ dìng le	encounter a very unfavorable situa- tion (usually used as a joke)	
(you, dare, speak, take away, in bad situation)	rue, words, you, right	If you tell the truth, it will not be	
你敢说实话,你就死定了。		pleasant.	
Nĭ găn shuō shíhuà, nǐ jiù sǐ dìng le.			
(you, if, steal, eat, my, bread, you, then, in bad situation)		If you try and steal my bread, you will find yourself in a very unfavor-	
你要是偷吃我的面包,你就死定了。		able position. (joking)	
Nǐ yàoshi tōu chī wò de miànbāo, nǐ jiù sǐ dìng le.			

动词+死我了	dòngcí + sĭ wŏ l	е	verb + to a point of death
(you, scare, death, me)		You scared me to death!	
你吓死我了。			
Nĭ xià sĭ wŏ le.			
(hungry, death, me)	.,		1 .11
俄 死 我了。		I'm starving to death!	
È sĭ wŏ le.			
(hold in, death, me)	I have to go to the bat		to go to the bathroom very
憋死 我了。		bad.	
B <u>i</u> ē sĭ wŏ le.			

套近乎	tàojìnhu		to get in good with someone, very derogative	
(don't, try to get able, you, what, fa			Stop trying to get in good with me.	
别跟我套近乎,我			do anything for you.	
Bié gēn wŏ tàojìnhu, wŏ bāng bu liǎo nǐ		shénme mo	áng.	

(jump, water trough)		
跳 槽	tiàocáo	switch jobs
(other, company, give, him, even, higher, salary, so, he, switch jobs)		Another company offered him a
别的公司给他更高的薪水,所以他跳槽 了。		higher salary so he quit his job and went to work there.
Biéde gōngsī gěi tā gèng gāo de xīnshuǐ, suŏyǐ tā tiàocáo le.		

通融一下	tõngróng yíxià		make an exception
(female student, dorm, male student, not, able, enter)		Men students are not permitted to enter the female students' dorm.	
A) 女生宿舍男生不能进!			
Nűshēng sùshè nánsh	ēng bù néng jìn!	,	
(he, is, my, brother, able, not, able, make an exception)		He is my brother. Can you make an exception?	
B) 他是我哥哥,能不能通融一下?			
Tā shì wŏ gēge, néng bu néng tōngróng yíxià?			,
* A is the security guard of B's dorm.			

(play, end)			
玩儿完	wánrwán		game over, come to the end, screw up
(this, MW, thing, you, n have, a little, mistake, our up)	•		ve to carefully watch every ny mistake from you will
这件事你必须非常小心,有一点儿闪失 我们的计划就全玩儿完。		screw up	o the entire plan.
Zhè jiàn shì nǐ bìxū fēicháng xiǎoxīn, yǒu yìdiǎnr shǎnshī wǒmen de jìhuà jiù quán wánrwán.			

(ask, this, ask, that)			
问这问那	w è n zh è wèn no	à	ask a million questions
(you, don't, at, my, body, ask a million questions, annoy, death) 你不要在我身边问这问那, 烦死了。		:	ways ask me a million ques- annoys me to death.
Nǐ búyào zài wŏ shēnbiān wèn zhè wèn nà, fán sǐ le.			

窝囊废	wōnangfèi		good-for-nothing
(he, is, MW, utter, good matter, all, do, not, able)	for-nothing, any,	He is tot	ally good-for-nothing. He
他是个十足的窝囊废,1	十么事儿都干不	can't do	anything.
Tā shì ge shízú de wōno	ıngfèi, shénme sh	ìr dõu gàr	n bu lái.

无所谓	wúsuŏwèi	be indifferent, not matter	
(you, want, eat, what)		W/1 . 1	
A) 你想吃什么?		What do you want to eat?	
Nĭ xiăng chī shénme	??		
(I, indifferent, listen, yours)		1711 . 1 .	
B) 我无所谓, 听你的。		I'll eat whatever you want.	
Wŏ wúsuŏwèi, tīng	nĭ de.		

(fresh, flower, put, on,	cow, shit)	
鲜花插在牛粪上	xiānhuā chā zài niú fèn shang	
This slang is used to express a pretty girl with an ugly guy.		

(you, hear, our, school flower, and, class one's, Xiao Wang, hook up, QW)

A) 你听说咱们的校花和一班的小王谈上了吗?

Did you hear that the hottest girl in our school hooked up with Xiao Wang from class one?

Nǐ tīngshuō zánmen de xiàohuā hé yī bān de Xiǎo Wáng tán shàng le ma?

(no way, with, that, MW, fatty; truly, is, fresh flower placed inside cow's shit)

B) 不会吧,和那个胖子? 真是鲜花插在 牛粪上。 No way, with that fatty. That really is 'Fresh flower placed inside the shit of a cow'.

Bú huì ba, hé nà ge pàngzi? Zhēn shì xiānhuā chā zài niú fèn shang.

(first, down, hand, become, strong)			
先 下 手 为 强	xiān xià shŏu wéi qiáng wor		the early bird gets the worm; he who strikes first gets the advantage
(French fries, how, eat, not	hing left)	How do	you guys eat all the fries?
A) 薯条怎么吃没了?		(Some nerve of you!)	
Shǔtiáo zěnme chī méi le?			
(you, come, too, late, we, already, the early			
bird gets the worm)		You can	ne too late. The early bird
B) 你来得太晚了,我们已经先下手为强		gets the	worm.
了。			
Nǐ lái de tài wăn le, wŏmen yĭjing xiān xià shŏu wéi qiáng le.			

(small, dish, one, pla	ate)		
小菜一碟	xiǎo cài yì dié	a piece of cake	
(this, problem, too, easy, simply, be, piece of cake)		This problem is very easy, piece of	
这问题太简单了,简直是小菜一碟。		cake.	
Zhè wèntí tài jiăndān le, jiănzhí shì xiăo cài yì dié.			

tive.

/秘 xiǎomì little secretary

A xiǎomì is the mistress of a married businessman. Obviously, he cannot say in public that his companion is his girlfriend, so she is introduced as his "secretary". Later this word evolved to describe any mistress or slutty girl. Very nega-

歌菜 xiēcài stop, not being able to go on

(his, computer, level, very, pathetic, computer, once, appear, problem, he, then, be pissed off)

他电脑水平很差,电脑一旦出问题他就 his computer, he will be pissed off.

歌菜。

Tā diànnǎo shuǐpíng hěn chà, diǎnnǎo yídàn chū wèntí tā jiù xiēcāi.

(heart, hurt)

心疼 xīnténg be stingy, cheap

(you, don't, be cheap with, your, vehicle)

你不要心疼你的车。

Nǐ búyào xīnténg nǐ de chē.

修理	xiūli	to beat up someone
Xiūli means to repso as to fix them		lang means that you will beat someone up
(I, will, fix, you)		
我要修理你!		I will fix you!
Wŏ yào xiūli nǐ!		

(mute)		
哑巴了?	Yăba le?	What's wrong? Cat's got your tongue? Why aren't you speaking?
(you, how, not, speak, are you mute)		Why are you not speaking. What's
你怎么不说话了, 哑巴了?		wrong? Cat's got your tongue?
Nĭ zěnme bù shuōhuà le, yăba le?		

(press down, road)			
轧马路	yà mălù	to take a stroll with boy / girlfriend	
(they, two, everyday, all, go for a stroll)		They go for a stroll together every-	
他们 俩 每天都轧马路。		day.	
Tāmenliā měi tiān dōu yà mǎlù.			
Yà mălù is used to describe the action of a couple walking around their neighbor			
hood.			

(eye, not, see, heart, not, be annoyed)				
眼不见,心不烦	yăn bu jiàn, xīn bu fán If you don't look at it, you won't be upset.		If you don't look at it, you won't be upset.	
(heard, your, son, with, dagain, fight)	aughter-in-law, a- I heard your son and daug		your son and daughter-in-	
A) 听说 你 儿子 和 儿媳妇	·说 你 儿子 和 儿媳妇 又 吵架了。		law are fighting again.	
Tīngshuō nǐ érzi hé éi	rxífu yòu chăojià	e.	•	
(I, don't get involved, anyway, they, not, live, in, house, inside, if I don't look at it, it won't upset me)			get involved. They don't	
B) 我才不管呢, 反正他们不住在家里, 我眼不见心不烦。		see it, i	t doesn't bother me.	
Wǒ cái bù guăn ne, fănzhèng tāmen bú zhù zài jiā li, wǒ yǎn bu jiàn xīr fán.		jiā li, wŏ yăn bu jiàn xīn bu		

(color)	-	_	
颜色	yánsè	faci	al expression (used to threaten sb.)
(I, will, give, you, a little, color, look, look)		I am going to give you a good lick-	
我 要给你 一点儿 颜色看看 。		ing!	
Wŏ yào gĕi nĭ yìdiănr yánsè kànkan.			

(night, cat)		
夜猫子	yèmāozi	night owl; person who stays up late
(you, again, play, PT, all night, truly, are, MW, night owl)		You stayed up all night again! You re
你又玩儿了一通宵,真是个夜猫子。		ally are a night owl.
Nǐ yòu wánrle yì tōngxiāo, zhēn shì ge yèmāozi.		

(same as, sensibleness)				
一般见识	yìbān jiànshi		to stoop to someone's level	
To lower oneself to the level of somebody; to stoop to somebody's lower level; 1 am a bet person than you are, therefore, there is no reason for me to argue with you.				
(I, not, want, with, you, stoop to your level)		I am n	ot willing to stoop to your level.	
我不想跟你一般见识。			g ,	
Wǒ bù xiǎng gēn nǐ yìbān jiànshi.				

(one, piece, money, one, piece, goods)				
一分钱,一分货	yì fēn qián,	yì fēn huò	you get what you pay for	
(this, MW, TV set, quality, very, poor)		The quality of this television is very		
A) 这台电视机的质量很差。		poor.		
Zhè tái diànshìjī de zhìliàng hěn chà.				

(you, expect, what, you, only, spend, PT, \$100; you get what you pay for.)

B) 你**指望**什么? **你才花了一百美金**。 一分钱一分货。

You only spent US \$100. What do you expect? You get what you pay for.

Nǐ zhǐwang shénme? Nǐ cái huāle yìbǎi měijīn. Yì fēn qián yì fēn huò.

(one, mouthful, eat, not, able, MW, fat person) things can't happen overnight yì kǒu chī bu liǎo ge 一口吃不了个胖子 (usually used to encourage or pàngzi comfort a person) (Chinese, too, difficult, study, I, want, Chinese is too difficult. I want to quit! A) 汉语太难学了, 我想放弃。 Hànyǔ tài nán xué le, wǒ xiǎng fàngqì. (there is no need, worry, things can't hap-Don't worry. It takes time. Don't pen overnight, slow, slow, come) rush yourself. It will come slowly but B) 甭着急,一口吃不了个胖子,慢慢 surely. 来。 Béng zháojí, yì kŏu chī bu liǎo ge pàngzi, mànmān lái.

幽默不起来	yōumò bù qĩ	lái	not funny
(he, always, want, funny, but, not funny)		He always try to be funny but neve	
他总是想幽默但是幽默不起来。		succeed.	
Tā zŏngshì xiăng yōumò dànshì yōumò		bù qĭlái.	

(have, money, able, make, devil, turn, millstone)				
有钱能使鬼推磨。	Yǒu qián néng shǐ guǐ tuī	If you have money, you		
有钱能厌ጆ压焙。	mò.	can do anything.		

(OJ, how, not, be sentenced, death penalty)	How did OJ not get the death sen-	
A) OJ Simpson 怎么没有被判死刑?	tence?	
OJ Simpson zěnme méiyŏu bèi pàn sĭxíng?		
(have, money, able, make, devil, turn, millstone)	If you have money, you can do any-	
B) 有钱能使鬼推磨。	thing.	
Yǒu qián néng shǐ guǐ tuī mò.		

(have, interest)				
有趣儿	yŏuqùr	interesting		
(this, MW, movie, very, interesting)				
这部电影很有趣儿。		This movie is very interesting.		
Zhè bù diànyĭng hěn yŏu	qùr.			

有/没戏	yŏu/méi xì		have/don't have a chance
(you [polite], think, I, niv., have, hope, QW) 您看我上北大有戏吗?		:	think I have a chance of getting eking University?
Nín kàn wŏ shàng Běid	à yŏu xì ma?		

缘分	yuánfen		destiny, fate
Yuánfen is the lot or luck by which people are brought together. It is a principle of and is believed by many Chinese.			ner. It is a principle of Taoism
(you, two, how, know, PT)		How do you two know each other?	
A) 你们 俩 怎么 认识 的?			
Nĭmenliă zěnme rènsh	i de?		

(destiny)	T. 1
B) 缘分。	It was destiny.
Yuánfen.	

(far, look, beautiful, close, look, ugly)

远看青山绿水,近看敞 yuǎn kàn qīng shān lǜ good from far but far 牙咧嘴 shuǐ, jìn kàn zī yá liě zuǐ from good

(this, MW, girl, far, look, beautiful, close, look, ugly)

This girl looks good from far but is far 这个女孩儿远看青山绿水,近看龇牙 from good.

咧嘴。

Zhè ge nǚháir yuǎn kàn qīng shān lǜ shuǐ, jìn kàn zī yá liě zuǐ.

砸	zá		screw up, mess up, botch up	
(whatever, thing, go to, all, will, screw up)			He screws up everything that he does.	
什么 事情到他手里就会 办砸。				
Shénme shìqing dào tā shŏu li jiù huì bàn zá.				

宰 .	zăi		to cheat	
(this, clothing, I, spend, P7 money, is, not, is, cheap)	7, 50, pieces,	I spent 50 yuan on this piece of clot		
A) 这衣服我花了 50 块钱 宜?)这衣服我花了 50 块钱,是不是便 宜?		ing, pretty cheap, huh?	
Zhè yīfu wŏ huāle wŭshí kuài qián,		shì bu shì piányi?		
(you, once again, been, cheat)		You once again got taken! (Very ex pensive)		
B) 你又被宰了。				
Nĭ yòu bèi zăi le.				

糟蹋	zāota		to waste
(we, don't, order, so, many erwise, waste)	y, dishes, oth- There is no food, othery		need to order so much
咱们别点那么多菜,要不糟蹋了。		a lot.	
Zánmen bié diăn nàme duō cài, yàobu		zāota le.	

造	zào	to waste money on food	
(we, tonight, eat, meal, waste, PT, 300, MW, money)		We spent 300 yuan on dinner tonight.	
我们今晚吃饭造了三百块钱。			
Wŏmen jīnwăn chīfàn zàole sānbăi kuài		qián.	

(fight, ability)				
战斗力	zhàndòulì	fighting ability		
(your, fighting ability, very, strong)		You can eat a lot! I'm surprised how much you can eat. (said at the table)		
你的战斗力很强!				
Nĭ de zhàndòulì hěn qiáng!				

(occupying, toilet, not, shit)				
占着茅坑不拉屎	zhànzhe má shĭ	okēng bù lā	occupying something but not using it	
(you, on earth, use, not, don't, take something while 你到底用不用电脑?别	not using it)	•	ng the computer or not? y something if you are not it.	
Nǐ dàodǐ yòng bu yòng diànnăo? Bié zhànzhe máokēng bù lā shǐ.				

招人惹人了	zhāo rén rě rén le		to piss off a person
(you, why, curse, me, I, provoke, you provoke, you)		Why did you curse me? Did I do something to piss you off?	
你为什么骂我,我招你惹你了?			
Nǐ wèi shénme mà wŏ, wŏ zhāo nǐ rĕ nǐ le?			

(look for, beating)			
找甐	zhăo cèi	ask for a beating	
(look for, thrashing)			
找揍	zhăo zòu	ask for a beating	
(your, mother, not, good looking)		Your mom is ugly.	
A) 你妈妈不好看。			
Nĭ māma bù hă	okàn.		
(you, looking for a beating)		You are really looking for a good beating!	
B) 你找揍/甄呢!			
Nĭ zhǎo zòu/cèi ne!			

(find, trouble)				
找茬儿	zhǎo chár		to deliberately find fault with someone or their behavior in order to initiate an argument or make them look bad.	
(I, work, very well, but, he, always, find my fault) 我工作得很好,可他总是找我的茬儿。		!	iligent but he always goes way to find faults in my	
Wŏ gōngzuò de hěn hǎo, kě tā zŏngshì zhǎo wŏ de chár.				

跩	zhuăi		try to pass oneself as a master
(zhi lu wei ma, this, MW, idiom, is, how, derived, PT, you, know, QW)		Do you know the origin of the Chinese idiom zhĭ lù wéi mă?	
A) 指鹿为马这个成语是怎么来的, 你 知道吗?			
"Zhĭ lù wéi mă" zhè ge chéngyǔ shì zěnme lái de, nǐ zhīdào ma?			
(don't, with, me, pass oneself as expert, I, am, Chinese)		Don't try and pass yourself off as a master. I am Chinese. (Of course I know the origin, and I know it better than you do.)	
B) 别跟我跩,我是中国人。			
Bié gēn wŏ zhuăi, wŏ shì Zhōngguórén.			
* A is a foreign student of Chinese and B is Chinese.			

装蒜	zhuāngsuàn	pretend not to know, feign ignorance	
(I. not, know, who, eat, PT, your, can- dy)		I have no clue who ate your candy.	
A) 我不知道谁吃了	了 你的 糖 。	•	
Wǒ bù zhīdào shéi chīle nǐ de táng.			
(don't, pretend not to know, precisely, is, you)		Don't pretend not to know. I know it	
B) 别装蒜, 就是你	0	was you.	
Bié zhuāngsuàn, jiù shì nǐ.			

(leave, person)		
走人	zŏu rén	to leave, to roll

(if, you, continue, beat around the bush, I, right away, leave)	If you continue to beat around the bush, I'm outta here. (Tone is very	
如果你再兜圈子,我立马走人。	strong)	
Rúguŏ nĭ zài dōu quānzi, wŏ lìmă zŏurén.		

最起码	zuì qĭmă	at the very least	
(he, at the very least, has, 30, age)		At the very least, he is 30.	
他最起码有三十岁。			
Tā zuì qĭmă yŏu sānshí suì.			

All students of Chinese have a need for relevant, up-to-date, and lively language material that can serve as a reliable guide. This book addresses that need.....The authors are to be commended for their foresight in having taken a viable concept and carried it through to completion and publication.

-David Wood, Frotes or and Head of Chinese Studies, Melhourne University

The Chinglish methods introduced in this book will change the way Chinese is studied...I invited Mr. Klayman to lecture my students because I feel these methods are extremely effective.

-Cui Yue, Chinese as a Foreign Language Department. Tsinghua University

Urban Chinese provides an excellent and colorful look into modern Chinese culture. Highly recommended.

-Wenfang Tang, Associate Professor, Director, China Studies Institute, University of Pittsburgh

Urban Chines



Mandarin in 21st Century China

Urban Chinese includes Pinvin. Tones, Radicals, Chinglish System, Measure

Category Dictionary includes words and example sentences for the most useful



定价: 55,00 元

封面设计: 深圳郦氏设计有限公